# -

Chronit Ner Stadt Uils

2003

# Chronik der Stadt Hils

## 

#### Pfarrfamilie Maria Himmelfahrt

Der neue Kirchenrat Sternsingeraktion

#### Der neue Kirchenrat der Pfarrfamilie Mariä Himmelfahrt

Für die gesamte Diözese Innsbruck mussten zum 1.1.2003 neue Kirchenräte berufen werden. Laut Kirchenrecht ist dies Aufgabe des Ortspfarrers. In unserer Gemeinde ist es üblich, in Einklang mit dem bestehenden Kirchenrat neue Räte zu erwählen. Am 2.1.2003 wurde der neue Kirchenrat angelobt und die Amter besetzt. Nach der neuen Ordnung muss ein Kirchenrat splitestens nach drei Perioden ausscheiden, ebenso neu ist, dass die Kassenprüfer nicht im Kirchenrat sind. Auch dieser Tatsache wurde Rechnung getragen. Nun die Zusammensetzung:

> Pfarrer Rupert Bader Vorsitzender

Rudolf Bieglmann stellvertretender Vorsitzender (gewählf)

Armin Erd stellvertretender Vorsitzenden des 2. Vorsitzenden (gewählt)

> Joachim Petz Schriftsührer

Josef Kaiser

Wilfried Keller

Josef Kögl

Arthur Stebele

Kassenprüfer:

Robert Beirer

Leopold Wörle

#### Sternsingeraktion: Das Projekt für 2003

Was die Bevölkerung heuer in die Kassen der kleinen Botschafter warf, wird vor allem für ein Projekt im Osten Gustemalas verwendet. Dort lebende Indianer haben es mit Landkonflikten zu tun. Es weisen können. Die Hilfsfehlt an Schulen und Gesundheitseinrichtungen. Die Menschen werden von ihrem angestammten Land vertrieben, weil sie keinen Rechtstitel vor-

aktion unterstützt das dringend nötige Vorhaben, den Landrechtstitel auch offiziell von den Behörden verliehen zu bekommen.

\_Blickpunkt" - 8 1 2003



#### KURZ BERICHTET

#### Rekord der Sternsinger

Wien. Noch nie in ihrer Geschichte konnte die Dreikönigsaktion der Jungschar eine derartige Steigerung ihres Sammelergebnisses erreichen: plus 10,33 Prozent gegenüber dem Vorjahr lautet das stolze Ergebnis von 2003. In Summe haben die 80.000 Sternsinger, die Anfang Jänner unterwegs waren, 12,015 Millionen Euro für Hilfsprojekte in der "Dritten Welt" ersungen.

\_Kirche" + 6.4.2003

ERGEBNIS VILS: € 2.764,30





#### Einladung zur Jahreshauptversammlung

am Donnerstag, 23.Jänner 2003 um 19.30 Uhr im Gasthaus Grüner Baum

#### Tagesordnung:

- Begrüßung und Bericht des Obmannes
- 2. Bericht des Kassiers
- 3. Bericht der Kassaprüfer und Entlastung
- 4. Grußworte der Ehrengäste
- 5. Allfälliges

Laut Statuten § 9/7 ist die Generalversammlung bei Anwesenheit der Hälfte aller stimmberechtigten Mitglieder beschlussfähig. Ist die Generalversammlung zur festgesetzten Stunde nicht beschlussfähig, so findet die Versammlung 30 Minuten später mit derselben Tagesordnung statt, die ohne Rücksicht auf die Anzahl der Erschienenen beschlussfähig ist.

#### Anschließend Vortrag von und mit Richard Schöll:

#### "Der Mond als Helfer im Obst- und Gartenbau"

Herzlich eingeladen zu diesem Abend mit Richard Schöll sind natürlich auch eure Freunde und Bekannten!!

Vils, am 15.1.2003

Zurcherte Gelli

#### Lehrlingsausbildung

#### Ausbildung mit System bei der Firma Metalltechnik in Vils



Lehrlingsausbilder Stefan Wolf mit einem seiner Lehrlinge.

76 hochqualifizierte Mitarbeiter sind bei der Fa. Metalltechnik in Vils beschäftigt. Das Unternehmen hat sich auf Lohnarbeit spezialisiert. Um den Kundenwünschen gerecht zu werden, braucht es modernste Maschinen und bestens ausgebildete Mitarbeiter, Gearbeitet wird daher bei der Fa. Metalltechnik großteils auf CNC-gesteuerten Maschinen.

Die praktische Ausbildung erfolgt werksintern in der eigenen Lehrwerkstatt. Zwölf Lehrlinge, darunter drei Mädchen werden derzeit ausgebildet. Elf

erlernen den Beruf des Zerspanungstechnikers, außerdem gibt es einen kaufmännischen Lehrling. Bei dem jährlich stattfindenden Lehrlingswettbewerb konnten schon einige Lehrlinge den Landessieg im Lehrberuf Zerspanungstechniker erobern. Ausbildungsleiter Stefan Wolf führt dieses hohe Niveau auf die Leistungsbereitschaft der Lehrlinge sowie auf das gute Lehrangebot im "ausgezeichneten Tiroler Lehrbetrieb" zurück. So wird u. a. ein eigener Zusatzunterricht im Haus angeboten.

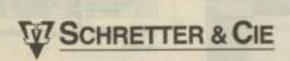
#### Schretter & Cie: vielfältige Ausbildung

Schretter & Cie, Portlandzement- und Kalkwerk in Vils, zeichnet sich durch die Vielzahl seiner Arbeitsfelder aus.

Insgesamt sind rund 190 Mitarbeiter in Produktion, Planung, Instandhaltung, Qualitätskontrolle, Forschung und Entwicklung, Logistik, Verwaltung, Verkauf und Kundenberatung tätig. Außerdem bietet das Vilser Unternehmen Ausbildungsplätze in folgenden Lehrberufen: Maschinenbautechniker, Maschinenmechaniker, Elektrobetriebstechniker, Chemielabortechniker, Chemieverfahrenstechniker, Kraftfahrzeugtechniker oder Betonwarenerzeuger.

Durchschnittlich sind ca. zehn Lehrlinge bei Schretter & Cie beschäftigt. Technischer Fortschritt ist nur mit kreativen und engagierten Mitarbeitern möglich.

"Außerferner Nachrichten" - 30.1.2003



Zement - Kalk - Gips - Spezialbaustoffe - Anwendungstechnik



mineralisch kreativ

A MAGE

A 6682 Vils - Tirol 1e1.1 +43 (0)5677/8401 - 0 Fax +43 (0)5677/8401 - 222 office@schrettervils.co.at - www.schrettervils.co.at Wir sind ein Unternehmen auf dem modernsten techn. Stand mit jungen, einsatzfreudigen Mitarbeitern.

#### Wir bleten

- Ausbildungsplätze für Zerspanungstechnikerin ab September 2003
- Arbeitskleidung wird bereitgestellt und kostenlos gereinigt
- triale Ausbildung, d. h. theoretischer Unterricht in der Berufsschule, praktische Ausbildung im Betrieb und betriebsinterner Unterricht inkl. Schulungen.

Wir freuen uns über Iernwillige und ehrgeizige Bewerber und Berwerberinnen!

Bei Interesse wenden Sie sich bitte an unseren Betriebsleiter Herrn Kurt Ostheimer oder an unseren Ausbildungsleiter Herrn Stefan Wolf.

#### METALLTECHNIK-VILS

CNC Dreh- und Fräsarbeiten - Maschinenbauteile Vorrichtungs- und Werkzeugbau Baugruppenmontage

6682 Vils/Tirol - Tel. 05677/8243 - Fax 05677/8129 E-Mail: metalltechnik vils @ acn at, www.metalltechnik-vils.com

.Blickpunkt" - 9.4.2003

"Außerferner Nachrichten" – 30.1.2003

### Es handelt sich um Maria und Alois Kieltrunk

#### Ein Skiunfall mit vier Beteiligten

GRAN, Gleich vier Personen waren am Montag in einen Sklunfall am Füssener Jöchte (Gemeinde Grän) verwickelt: Zunächst prafiten zwei deutsche Staatsangehörige zusammen. In der Folge rutschten die beiden in die Liftspur des Jochalpliftes, wodurch ein Ehepaar aus Vils zu Sturz kam. Der filmreife Zwischenfall endete für einen Deutschen mit einem Bänderriss im Schulterbereich, die Vilserin erlitt Prellungen.

"Tiroler Tageszeitung" - 22.1.2003

## Anita Geyeregger

#### Auto pralite gegen Seilbahnpfeiler

VILS. Aufgrund der vereisten Fahrbahn geriet Mittwochabend eine 33-jährige Frau aus Vills auf dem Weg in Richtung Stadtmitte mit ihrem Geländewagen Ins. Schleudern. In der Folge pralite das Fahrzeug mit der rechten Seite gegen den Pfeiler einer Materialseilbahn. Dabei erlitt. die Lenkerin Verletzungen unbestimmten Grades. Sie wurde zur weiteren Versorgung ins BKH Reutte gebracht.

"Tiroler Tageszeitung" – 24.1.2003

## und Josef Kammerlander Stefan Huber

#### Pkw gestreift und schwer gestürzt

VILS: Folgenschwerer Fahrfehler bei Vils: Bel einem Bremsmanöver geriet ein 17-jähriger Viiser Sonntagnachmittag mit seinem Motorroller zu weit nach links. Der Schüler streifte den entgegenkommenden Wagen eines 50-jährigen Vilsers und stürzte so ungfücklich, dass er sich schwere Oberschenkelverletzungen zuzog, Nach der Erstversorgung wurde der 17-Jährige vom Rettungshubschrauber ins BKH Reutte geflogen und stationär aufgenommen.

"Tiroler Tageszeitung" - 6.5,2003



Mit dabei ist unser Pfarrer Rupert Bader

Das neue Kriseninterventionsteam ist rund um die Uhr zur Stelle.

## Psychologische Hilfe in dramatischen Stunden

Das neu formierte "Kriseninterventionsteam Außerfern" steht Betroffenen in Stunden der Verzweiflung mit psychologische Hilfe zur Seite.

AUSSERFERN (fasi). Die Hinterbliebenen von Unfallopfern waren bisher bei der Aufarbeitung der Eindrücke völlig auf sich selbst gestellt. Dies soll ab sofort jedoch der Vergangenheit angehören: Das neu formierte "Kriseninterventionsteam Außerfern" - kurz KIT - hat es sich zum Ziel gesetzt, die Verzweiflung, Verbitterung und Hilflosigkeit der Angehörigen von Schwer-

von Rettungsorganisatioihre schwierige Aufgabe von Fachleuten des Roten Kreuzes ausgebildet wur-

Die Alarmierung erfolgt durch die Leitstelle des Roten Kreuzes. "So kann mit den Einsatzkräften vor Ort eine optimale Zusammenarbeit erfolgen", erklärt Bezirksrettungskommandant Michael Schweiger.

Hilfestellung will das KIT aber auch den Ein- ßerfern.

verletzten und Todesop- satzkräften bieten, für die fern in den ersten Stunden Bilder von grausamen Unnach einem dramatischen fällen, Schreie von Verletz-Einsatz zu lindern. Dem ten und die Konfrontation KIT gehören Mitglieder mit dem Tod zum Alltag gehören. Auch hier soll nen, Seelsorger und Pri- die gemeinsame Stressvatpersonen an, die für verarbeitung nach belastenden Einsätzen forciert werden.

"Unmittelbare, turierte und organisierte Hilfe für den betroffenen Personenkreis sollte ebenso selbstverständlich werden wie die medizinischkörperliche Versorgung in Notfallen", beschreibt RK-Bezirksstellenleiter Ulrich Saxl die Beweggründe zur Gründung des KTT-AuFasching



#### SPORTCLUB VILS

Einladung

zum Schikränzchen am

28.02.2003 im Stadtsaal
Es spielt "NO LIMIT"

Beginn 20.30 Uhr

Eintritt € 7.-

#### Außerferner Sportschützen - Vergleichskampf Willi Dirr / Ethelbert Keller / Maria Keller

#### Außerferner Schützen Maria Keller

#### Außerferner Sportschützen halten alten Tiroler Brauch hoch

#### Bezirk ließ Gästen den Vortritt

ten die Schützengilden des Oberlandes (Landeck und Imst) und des Außerferns jährlich einen Vergleichs-kampf der jeweils besten Schützen in ihren Bezirken.

Seit einigen Jahren veranstal- Luftgewehr im Winter, KK-Gewehr im Sommer, sind die geforderten Kriterien.

> HEITERWANG (wiso). In Anwesenheit des Landesschützenmeisters Hans Stimpfl war

kurzlich Heiterwang Schauplatz dieses Dreikampfes.

BOSM Beate Reichl hatte mit ihrem Arbeitsteam für einen klaglosen Ablauf des Luftge-wehrschießens gesorgt. 40 Schuss pro Nase (zehn Schützen) waren gefordert, somit kamen pro Bezirk 400 Schuss in die

Neben diesem sportlichen Wettstreit kommt bei derartigen Veranstaltungen auch der gesellschaftliche und kameradschaftliche Aspekt nicht zu kurz. Mit großem Eifer - aber ohne Zielwasser - waren Kimme und Korn einzurichten. Erst nachher gönnte man dem Gaumen den Genuss von Kuchen und Kaffee, aber auch Bier oder Wein kredenzte die Heiterwanger Gilde. Mit 3087 Ringen gewann Imst dieses Dreierduell vor Landeck mit 3040 und Reutte mit 3039 Ringen. Reutte: Thomas Schnei-der schoss 388, Franz Hauser 385, Willi Dirr 383 und Markus Gehring 380 Ringe.



Die Außerferner Mannschaft auf dem Bild von links: Rainer Gehring, Willi Dirr, Edelbert Keller, Thomas Schneider, Maria Keller, Landes-SM Hans Stimpfl, Markus Gehring, Berni Klotz und Heinrich Grad; auf dem Bild fehlen: Josef und Franz Hauser.

\_Außerferner Nachrichten\* - 6.2.2003

#### Maria Keller schaffte Platz drei

Außerferner Schützen und Schützinnen, die während der Wintermonate im Bezirk ihre Luftgewehr-Rundenkämpfe durchführten, sind zwar nicht ganz ohne Training bei der "Tiroler" angetreten, doch hat man schon das KK-Gewehr im Anschlag. Mit jeweils 3 x 20 Schuss in den Stellungen liegend, stehend und kniend wurde auch die Kondition zum mitbestimmenden Faktor.

Das Abschneiden der Jungschützin Maria Keller aus Vils mit insgesamt 574 Ringen, die als Dritte aufs Stockerl steigen schützen 2 belegte sie Rang 8, 22 und 41 ein:

INNSBRUCK (wiso). Die Silvia Klota (Elbigenalp) Platz 12. Der 13-jährige Heiterwan-ger Marcel Gladbach (Jungschützen 3) wurde 13. Simon Fichtl (Gran), 15 Jahre alt, wie seine Kolleginnen Maria Keller und Silvia Klotz, erreichte Platz 12. In der Seniorinnen-2-Klasse erreichte die Lermooserin Elsa Schönherr Platz zwei. Bei den Senioren 1 landete Rainer Gehring (Tannheim) auf Rang 7, Berni Klotz (Elbigenalp) wurde 12. In der allgemeinen Herrenklasse reihten sich Heinrich Grad (Tannheim) mit 574 Ringen, Thomas Schneider (Schattwald, 573) durfte, ist als hervorragend zu und Markus Gehring (Tannbezeichnen. In der Klasse Jung- heim, 561) auf den Platzen, 21,

"Außerferner Nachrichten" - 17.4.2003

#### Bergwacht-Bergrettung Vils



Die Geehrten mit den Obmännern und den Bezirksvertretern von Bergwacht und Bergrettung.

Bergwacht-Bergrettung Vils blickte auf das Jahr 2002 zurück

## Bergretter und Bergwächter als "Mädchen für alles"

Sitzungen, Versammlungen, Proben und Schulungen, sowie gemeinsame Aktivitäten und vor allem geleistete Dienste und Einsätze prägten das Jahr 2002 der Bergwacht-Bergrettung Vils.

VILS (mp). Der derzeitige Mitgliederstand der Bergwacht/Bergrettung Vils beläuft sich nach der Neuaufnahme von Markus Lanser auf 41. 13 Mitglieder sind sowohl bei der Bergrettung als auch bei der Bergwacht gemeldet. Pius Kieltrunk wurde als neuer Ausbildungsleiter gewählt. Dies war erforderlich, nachdem Fritz Lochbihler bei einem tragischen Bergunglück am Matterhorn verunglückt war.

Für 25-jährige Mitgliedschaft bei der Bergwacht wurden Alfred Vogler geehrt, Josef Wörle wurde für 40 Jahre Bergwachtdienst ausgezeichnet. Hans Abfalterer wurde für 25 Jahre Mitgliedschaft bei der Bergrettung geehrt.

Neben zahlreichen Einsätzen und Bereitschaftsdiensten wurden auch verschiedene andere Tätigkeiten für die Allgemeinheit übernommen. So wurde der Rettungsdienst bei fünf Skirennen gestellt. Aber auch bei der Aktion "Sauberes Vila" wurde mitgearbeitet. Ebenso wurden auf Ersuchen des Tourismusverbandes Wege und Banke geräumt und saniert. Nicht abgeschlagen wurde auch die Bitte des Pfarrers, das Gerüst bei der Renovierung der Deckenmalereien umzubauen.



Kein Zentimeter wurde bei der Suche mit Sonden ausgelassen.

#### Party State

## Übung macht den Meister

Bergretter und Bergwächter von Vils bis Ehrwald nahmen an einer gemeinsamen Lawinenübung am Thanellerlift in Berwang teil.

BERWANG (erp). Der Thanellerlift war heuer Schauplatz der alljährlichen Lawineneinsatzübung des österreichischen Bergrettungsdienstes, Abschnitt Vils-Reutte-Zwischentoren, bei der sich auch alle Ortsstellen der Bergwacht beteiligt haben.

"Die Mitglieder der Ortsstelle Berwang mit Obmann Martin Baldauf haben durch optimale Organisation ursächlich zum großen Erfolg dieser Übung beigetragen", lobt Bezirksleiter Adi Kerber die heimischen Bergretter.

Die 85 Männer und Frauen hatten als ersten Übungsteil einen planmäßigen Lawineneinsatz zu bewältigen. Anschließend wurde ein schulungsmäßiger Stationsbetrieb durchgeführt, der von den Teilnehmern mit großer Begeisterung und regem Interesse an den Schulungsinhalten Jarsgenommen wurde. Den Abschluss der Übung bildete der gesellige Teil im Heustadl in Rinnen, der ebenfalls einer wichtigen Sache diente, der "Kameradschaftspflege".

"Blickpunkt" - 12.2.2003

"Tiroler Tageszeitung" – 7.3,2003

#### "3. Schretter & Cie Förderpreis" Betriebs-Schimeisterschaft

7. Auflage des "Beton-Huangarts" bot würdigen Rahmen für die Übergabe des Preises:

## Förderpreis von Schretter & Cie an zwei Uni-Absolventen verliehen

Der "Beton Huangart" des Vilser Portlandzement- und Kalkherstellers Schretter & Cle hat inzwischen Tradition. Alljährlich wird in diesem Rahmen ein Förderpreis für wissenschaftliche Arbeiten über mineralische Bindemittel vergeben. Heuer ging der Preis an zwei Absolventen der Universität Innsbruck.

INNSBRUCK (rei). Dipl.-Ing. Christoph Deporta und Dipl.-Ing. Stephan Krimbacher beschäftigen sich in ihren Studien mit speziellen Anforderungen im Tunnelbau. Die Ergebnisse ihrer Arbeit wurden kürzlich von den Vertretern des Vilser Unternehmens mit dem "3. Schretter & Cie Förderpreis"

Die insgesamt 7. Auflage des Beton-Huangarts war zu-



Reinhard Schretter, Johannes Steigenberger, Forschungsinstitut der Vereinigung der österreichischen Zementindustrie, Robert Schretter, Christoph Deporta und Stephan Krimbacher (v.l.) bei der Preisübergabe.

gleich Treffpunkt für die gesamte Tiroler Baubranche. Auf Schloss Büchsenhausen tauschten die Fachleute Erfahrungen aus, knupften Kontakte und genossen allgemein das angenehme Ambiente.

\_Blickpunkt" - 12.2.2003

#### Ferdinand Eberles Mittelzeit-Sau-Gutschein ging an die Mannschaft "Raiba 1" Reutte

## Betriebsski-MS wieder Höhepunkt

Die Tradition lebt. Die Wirtschaftkammer als Initiator dieses bezirksweiten Betriebsbewerbes hat mit dem ASKIF als Durchführendem, wieder ein kameradschaftliches Mannschaftsrennen abgewickelt.

VILS (wiso). Der SC Vils hat mit einem Team unter Reinfried Brutscher am "Schretter-Lift" Konradshittle eine Piste vorbereiter, die für jedermann machbar war. Dies zeigt auch, dass von den 33 Mannschaften, also 99 Läufern bzw. Lauferinnen nur zwei disqualifiziert werden mussten.

Man weiß auch von Seiten des ASKIF, der aus dieser Veranstaltung die einzige Einnahme für seine Jugendarbeit lukriert, der Außerferner Wirtschaft und Institutionen zu danken. Ohne deren finanzielle Unterstützung wäre diese gedeihliche Jugendförderung nicht möglich. Im Zuge der Siegerehrung wurden auch zwei verdienstvolle, langjährige Funktionäre mit dem



Otto Erd (links) und TSY-Yertreter Franz Schock. Fetti: Seeg

Silbernen Ehrenzeichen der Außerferner Skijugend-Förderung be-dacht. Rudolf Biegelmann und Rudolf Frühlich erhielten diese Auszeichnung unter großem Applaus.

Die berühmte Mittelzeit-Sau, als Gutschein gespendet wieder von LH-Stv. Ferdinand Eberle, ging heuer an die Mannschaft Raiba I (Martina Klaunzner, Christiane Rauter und Alexander Trs.

Damenklasse allgemein: 1. Railia Reurn 6. (Anoma Larringur, Petra Singur, Petra Storf). 2. Sparkame Reurte 1, 3. Railia Reurte 5. Ge-mischtu: 1. kdg mediatuch AG (Rosemasie und Eliusbeth Petl sowie Frank Winkler). 2.

Fa. Erwin Bouwler, J. Raiba Reume 1. Herrenklasse alignmein: 1. und Betriebskinwister
2003 Planore Ag 3 (Peter Eberhand, Klaux
Koch sind Bohnd Auer), 2. Scheetter & Cae
Vils 1 (Christogh Tiober, Florian Keller, Mathan Bader), 3. Planser AG 4 (Andreas Menhart, Stefan Dreer, Roland Friedl). Herren
AK I. 1. Planser AG 2 (Klaus Walter, Robert
Weisenber, Andy Peri, AK II. 1. Schreiter &
Gac Vils 3 (Hubert Keller, Erwin Biefliechner,
Kurt Lochhibler). AK III. 1. Planser AG 1. 1.
Othmar Babli, Hans Weitharter, Gerhard
Kien, Güste gennischen, 1. Skischule Club Alpin, 1 (Martina Jägnt, Christian Waetusch,
Werner Perl), 2. Hoifigetriinke Service, 3. BH
Reutte 1. Gister Herren, 1. Kaffersautomat
Wachter (Joni Donner, Franz und Dietmar
Wachter, Snowboard, 1. Raiba Reutte 7 (Camlin Schlangen, Peter Rief, Peter Haider).

Bei der Siegehrung, die mit den Ehrengästen Bgm. Otto Erd, Dr. Reinhard Schretter und Fran Schock über die Bühne ging, wurde als einhelliger Tenor der Wunsch laut, diesen bezirksweiten Bewerb unbedingt weiterzuführen. Neben dem gesunden Ehrgeiz während des Rennens, gibt sich die große Betriebsfamilie richtig kameradschaftlich. Die Betriebe im Außerfern stellen sich damit auch ein hervorragendes Zengnis aus.

#### Museumsverein der Stadt Vils

#### **EINLADUNG**

zur

#### 16. Jahreshauptversammlung

am Freitag 14. Februar 2003 um 19.30 Uhr im Gasthof Krone

#### **TAGESORDNUNG**

- 1. Bericht des Obmannes
- 2. Bericht des Kassiers
- 3. Bericht der Kassaprüfer
- 4. Neuwahlen
- 5. Vorschau 2003
- Jubiläumsausstellung Balthasar Riepp

   (August September 2003 in Vils, Reutte u. Kempten)
- 7. Allfälliges

Ist die Generalversammlung zur festgesetzten Stunde laut § 12 der Statuten nicht beschlussfähig, so findet die Generalversammlung 30 Minuten später mit derselben Tagesordnung statt, die ohne Rücksicht auf die Anzahl der erschienenen Mitglieder beschlussfähig ist.

Zu dieser Jahreshauptversammlung sind auch Nichtmitglieder herzlich eingeladen.

Obmann: Reinhold Schrettl

Kassier Dagmar Melekusch



## Faschings - Party

Samstag 15.02.03 ab 20:00 Uhr

Live " No Limit

Musikerbeitrag 6,00 Euro

Tch freue mich auf euch. einen lustigen und fetzigen Abend Euer Willi Es geht weiter Schlag auf Schlag Pilsbar - Bistro Griiner Baum

Faschings Rock Party Live

Rock von A bis Z Von AC DC bis ZZ Top

Samstag 01.03.03 ab 20:00 Uhr

Die Ultimative

Steh

Kick

Abrock

Etwas anders

Ein " Zuckerl " Für die ausgefallene Beach - Party

Musikerbeitrag 3,00 Euro

Ich freue mich auf euch. einen lustigen und fetzigen Abend Euer Willi

#### Konzert von Bluatschink

Kindergarten-Nachmittag im Stadtsaal am 18. Februar 2003







Fotos: Reinfried Brutscher

#### Schalengge-Rennen

4. März 2003

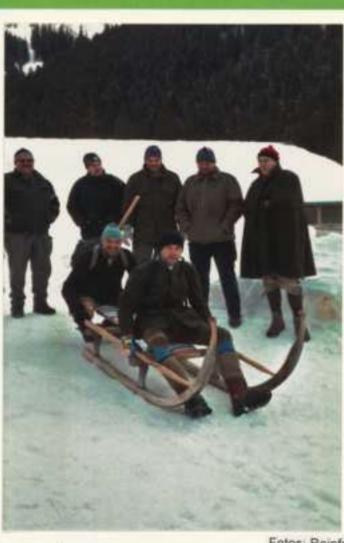
#### Ergebnisse Schalenggenrennen 2003

Vilser Alm - Holzer Hütte

Bewerb: Bogenschießen auf ausgestopfte Wildsau Wertung Durchschnittszeit

A MANUAL PROPERTY AND INCOMPRISED.	HIROSHII.
Markus Triendl und Christian Triendl	5:59,06
Robert Beirer und Hermann Mellauner	5:52,62
Günther Meyr und Burkhard Beirer	5:46,97
4. Burghard Gschwend und Herbert Kathrein	6.26,63
5 Mrkus Lanser und Hias Triendl	6:42,00
Hermann Melekusch und Markus Erd	6:43,00
7. Mathias Bader und Helmut Abfalter	5:11.03
8. Christoph Ostheimer und Markus Triendl	5:00,69
9. Geri Immler und Oliver Wörle	5:00,59
10. Ossi Keller und Luggi Tröber	4:48,16
11. Wolfgang Kieltrunk und Mathias Wörle	4:49.28
12. Andreas Hiby-Durst und Franz Kögl	7:30.22
13. Paul Tröber und Martin Vogler	4:37.69
14. Roland Megele und Reinfried Brutscher	7:38,41
15. Reini Schrettl und Georg Vogler	7:40,68
16. Leopold Vogler und Paul Bader	3.59,85

Altester Teilnehmer: Burghard Gschwend



Fotos: Reinfried Brutscher







#### Urige Faschingsgaudi auf der Vilser Alm mit großem Buffet!

VILS. Am 1. Marz ab 14 ter 0676-4247953. Gemeinsam Uhr kommt auf der Vilser Alm die Faschingsgaudi auf ihren Höhepunkt! Auf jeden "Maschgerer" wartet eine kleine Überraschung, für das leibliche Wohl ist mit Kuchenbuffet und warmem und kaltem Buffet gesorgt. Für nur 12,- Euro kann man so viel essen, wie man will! Tischreservierungen sind erbeten un-

kann man hier den Neustart der Vilser Alm feiern. Die neuen Pächter Wolfgang und Geli mit ihrem Almteam bieten den idealen Treffpunkt für Geburtstagsfeiern, Musikantentreffen, Polterabende, Betriebsausflüge und vieles mehr ... Viel Spaß auf der Vilser Alm wünschen euch Wolfgang und Geli!



#### Endlich hat Österreich wieder eine Regierung

Angelobung am 28. Februar 2003 (Die Nationalratswahl war am 24. November 2002!)

FPÖ nur noch mit drei Ministern und drei Staatssekretären

**Günther Platter wird** überraschend neuer Verteidigungsminister

Haider lenkte ein, doch viele FPO-Delegierte blieben Gremien fern

## Schwarz-Blau doch im Ziel, Tirol wählt fix im Herbst



Die neue schwarz-blaue Regierung beim Bundespräsidenten in der Hofburg (von links): Kanzier Schüssel (VP), Vizekanzier Haupt (FP), Bartenstein, Gehrer, Ferrero-Waldner (alle VP), Grasser (partellos), Strasser (VP), Böhmdorfer (FP), Rauch-Kallat (VP), Gorbach (FP), Pietter, Pröll (beide VP),

Die neue schwarz-blaue Regierung wurde noch am Freitagnachmittag angelobt. Überraschend wurde Landesrat Platter Verteidigungsminister.

WIEN (TT). Kanzler Wolfgang Schüssel (OVI') und sein neuer Vize Herbert Haupt (FPO) konnten diesmal oberirdisch zu Bundes-

te den Ballhausplatz abgeriegelt. 250 Demonstranten gegen Schwarz-Blau und 100 OVF-Anhänger lieferten einander Schreiduelle.

Bei den ÖVP-Ministern konnte Schüssel mit einer Uberraschung aufwarten: Der Tiroler Kulturlandesrat wird Gesundheitsund OAAB-Chef Günther Platter wird neuer Verteidigungsminister. Die OVP be-

ner als Klubchef in das Parlament wechselt. Platter steht vor der delikaten Aufgabe, den Kauf der Eurofighter umzusetzen.

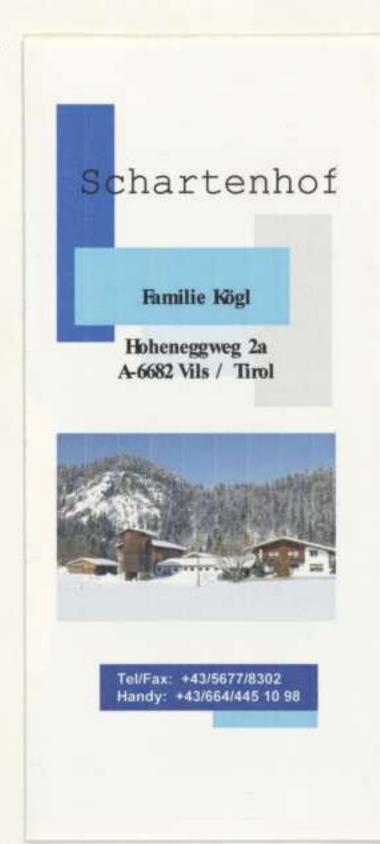
Auf OVP-Seite gibt es weitere Anderungen: Generalsekretärin Maria Rauch-Kallat Frauenministerin, der Niederösterreicher Josef Pröll Landwirtschaftsminister ander Vorarlberger Hubert Gorbach jetzt doch Mathias Reichhold als Verkehrsminister ab. Für Stabilität im Regierungsteam soll Haider-Schwester Ursula Haubner Finanzminister Karl-Heinz Grasser bleibt im Amt.

Gegenüber der TT legte burg gehen. Die Polizei hat- zurück, weil Herbert Scheib- ten Wilhelm Molterer, der mann Herwig van Staa fest, ber.

als Klubchef in den Natio- dass die Landtagswahlen nalrat geht. Bei der FPÖ löst erst im Herbst stattfinden. Seinem ursprünglichen Plan, schon Ende Juni zu wählen, hatte Koalitionspartner SPO nicht zugestimmt. Ideen, mit der Tiroler FPO die Regierung platals Staatssekretärin sorgen. zen zu lassen und frühzeitige Landtagswahlen herbeizuführen, wurden verworten. Wahrscheinlichster Wahlpräsident Klestil in die Hof- kam dieses Amt von der FPO stelle des Schüssel-Vertrau- sich Tirols Landeshaupt- termin ist der 28. Septem-Seiten 2 bis 5

.Tiroler Tageszeitung" - 1.3.2003

#### Familie Kögl "Schartenhof"



#### Öffnungszeiten:

**Jewells Freitag von** 

9.30 - 13.00 Uhr

oder nach tel. Vereinbarung

14. und 28. März 2003

11. und 25. April 2003 9. und 23. Mai 2003

6. Juni 2003 danach SOMMERPAUSE

Jogurt und Acidophilus Milch gibt's nur auf Bestellung.

#### Schartenhof-Körbchen:

Eine kleine, gesunde Freude für jeden Anlass.

Wir freuen uns auf deinen Besuch!!!

Chy MK

Im Jahre 1995 begannen wir mit der Direktvermarktung.

Dabei ist unser oberstes Ziel, die Herstellung hochwertiger, naturbelassener Produkte.

Besonderes und kein

Massenprodukt. Sie werden
hygienisch, sauber und in
Handarbeit hergestellt.

Sie sind aus unserer Region,
ohne Konservierungsmittel,
Geschmacks- und
Aromastoffen.

Der Schartenhof ist ein im Vollerwerb geführter

Bauernhof.

Im Frühjahr 1990 wurde der neue Stall bezogen. Derzeit bewirtschaften wir rund 33 ha Grünland, das meiste davon als Pachtfläche.

Am Schartenhof werden

16 – 18 Milchkühe und ca. 30

Jungrinder und Kälber

gehalten.

Außerdem leben am Hof noch Schafe, Pferde, Hühner, Ziegen, Schweine und Katzen.

#### **Unsere Produkte**

Im Jahre 1995 begannen wir mit der Direktvermarktung.

Dabei ist unser oberstes Ziel, die Herstellung hochwertiger, naturbelassener Produkte.

Besonderes und kein

Massenprodukt. Sie werden
hygienisch, sauber und in
Handarbeit hergestellt.

Sie sind aus unserer Region,
ohne Konservierungsmittel,
Geschmacks- und
Aromastoffen.

#### Jogurt:

Cremiges, mildes Jogurt in verschiedenen Sorten, geschmacksbetont und leicht gesüßt.

Jede Sorte von Hand gerührt und in Pfandgläser abgefüllt, der Umwelt zuliebe.

#### Schartenkäse:

Weichkäse mit Weißschimmel aus naturbelassener Kuhmilch

- ✓ Thermisiert
- ✓ Ohne Käsereisalze
- Handwerklich gefertigt

Auch mit Kräutern oder grünen Pfefferkörner erhältlich.

#### Acidophilus Milch:

Dieses probiotische Jogurt
unterstützt durch das
Bakterium AcidophilusBifidus das Immunsystem
und sorgt für eine gesunde
Darmflora.

#### **Aufstriche:**

Aus Vollmilch hergestellt mit
verschiedenen Kräutern und
Gewürzen,
z.B.: Kren, Knoblauch,
Paprika, Schnittlauch....

#### **Unser Pfarrer Rupert Bader**

engagiert sich nun für die Renovierung des Widums in Pinswang

#### **Einladung Diavortrag**

# Viele Spenden sind noch notwendig



Sparkassen-Vorstandsdirektor Franz Guem übergibt mit Andrea Fischer von der Sparkasse in Vils 1000,- Euro an Pfarrer Rupert Bader.

PINSWANG. Die Renovierung der Innengestaltung der Pfarrkirche in Pinswang ist abgeschlossen und die Pfarrkirche zeigt sich in neuem Glanz. Daher möchte Pfarrer Rupert Bader nun auch die äußerst dringliche Renovierung des Pfarr-Widums in Angriff nehmen.

Die Gesamtkosten werden laut seiner Schätzung mehr als 150,000,- Euro betragen. Aus diesem Anlass stellte sich die Sparkasse Reutte mit einer Start-Spende von 1000,- Euro ein. Pfarrer
Bader, der auch "Vater" der Kirchenrenovierung in Vils ist, vertraut auf die Spendenfreudigkeit
der Bevölkerung und möchte z. B.
auch den Reinerlös aus dem diesjährigen Pfarrfest für die Widmungsrenovierung verwenden.
Spendeneinzahlungen in jeder
Höhe sind in allen Geschäftsstellen der Sparkasse Reutte möglich
und herzlichst willkommen.

"Außerferner Nachrichten" - 13.3.2003



Das katholische Bildungswerk Vils lädt Sie ein zum Diavortrag

"Unbekannte Mönche" vom Leben der Kartäuser

Am Donnerstag, 6. März 2003 um 20.15 Uhr im Pfarrhof Vils

Es referiert Pater Benno Fischer von Füssen
über die Spiritualität dieser Mönche, ihre Geschichte und ihre
Bedeutung für unsere Zeit.
Die gesamte Pfarrfamilie ist dazu herzlich eingeladen!

#### Reinhold Schrettl

#### Zum Geburtstag ein musikalischer Hochgenuss

Anlässlich seines 50. Geburtstages lud Reinhold Schrettl, Obmann des Museumsvereines der Stadt Vils und Gründungsmitglied des Chronikteams, am 7. März 2003 zu einem Cello-Konzert mit Prof. Julius Berger und Frau Hyun Berger in der Galerie der Alten Schule in Vils, ein.

Da Frau Berger krankheitshalber nicht auftreten konnte, gestaltete Prof. Berger ein Solo-Konzert. Nach einer kurzen Laudatio und Gratulation von Klaus Natterer erlebten die zahlreichen Zuhörer ein Cello-Conzert in höchster Vollendung.



Fotos: Brigitte Schrettl





#### Cellokonzert als Präsent

Ein besonderes Geburtstagsgeschenk wurde dem Vilser Kultur-Tausendsassa Reinhold Schrettl bereitet, der am 7. März seinen 50. Geburtstag feierte. Über Jahrzehnte hat er in der Stadt Vils entscheidend Impulse zum kulturellen Leben gegeben und unzählige Veranstaltungen organisiert.

Ohne seine Begeisterung für seine Heimatstadt gäbe es heute weder den Museumsverein, noch das Stadtmuseum, die jährliche Kulturzeit Vils und das Buch über den Vilser Indienfahrer Balthasar Springer

Mit einem Solokonzert des berühmten Cellisten Julius Berger in der Alten Schule an seinem Geburtstag und am nächsten Tag mit einem sportlichen Dreikampf am Galgenbichl wurde dieses Ereignis angemessen im Kreise seiner Familie und Freunde gefeiert.



in Vils um 20.15 Uhr

Jean Barrière Joseph Haydn Luigi Boccherini Pierre L. Hus-Desforges Gioacchino Rossini

Sonate in G-Dur (1740) Duo G-Dur (1785) Sonate Nr. 6 A-Dur (1772) Grand Sonate G-Dur (1810) Duo D-Dur (1824)

Eintrittskarten um € 15,-, erhältlich im Reisestudio Schrettl. (Bitte bis 1. März reservieren!!!)







#### Reinhold Schrettl feiert seinen 50. Geburtstag

















#### **Programm Fastenzeit 2003**

Tag	Datum	Veranstaltung	Thema	Vortragender	Ort der Veranstaltung	Zeit
DO)	6.3.	Fastenpredigt	Er hat uns fähig gemacht, Diener des neuen Bundes zu sein Kor 3,6	Diakon Georg Meier Peiting	Pfarrkirche	19.30
		Bildungswerk	"Unbekannte Mönche – Vom Leben der Kartäuser"	P. Benno Fischer Ofm, Füssen	Pfarrhof	20.15
so	9.3.	Fastenpredigt	Das Kreuz im Altarraum der Kirche Herkunft - Sinn	Ortspfarrer	Pfarrkirche	alle GD
DO	13,3,	Bildungswerk	"Klonen und Genmanipulation" Einführung und sittliche Wertung	Pfarrer Helmut Kraus, Peiting	us, Stadtsaal	
SO	16.3.	Fastenpredigt	Corpus Christi	Ortspfarrer Pfarrkirche		alle GD
DO	20.3.	Fastenpredigt	Die Magd des Herrn Lk 1,38	Diakon Bernd Harlander, Peiting	Pfarrkirche	19.30
so	23.3. 19.3o	Fastenpredigt Jugendgottes- dienst	Die Engel am Kreuz Jugend und Glauben	Ortspfarrer Militärpfarrer Martin Strasser Bad Reichenhall	Pfarrkirche	19.30 + 8.30 19.30 So Ab
DO	27.3.	Fastenpredigt	Ihr könnt nicht beiden dienen, Gott und dem Mammon Mt 6,24	Diakon Toni Moser Lechaschau	Pfarrkirche	19.30
so	30.3.	Fastenpredigt	Der Kelch am Kreuz	Ortspfarrer	Pfarrkirche	alle GD
DO		Fastenpredigt	Der Führende + Dienende Lk 22, 24 - 27	Diakon Gerhard Hartmann, Tannheim	Pfarrkirche	19.30
		Bildungswerk	Entwicklung des Altares	Dozant Johannes Nebel San Anselmo Rom	Studtsani	20.15
SO	6.4	Fastenpredigt	Die Wunden Christi	Ortspfarrer	Pfarrkirche	alle GD
		Fastenpredigt	Die Fußwaschung Joh 13	Diakon Fredi Hofmann, Füssen	Pfarrkirche	19.30
FR	11.4.	Jugend	Jugendkreuzweg	mit dem Pfarrer	vor der Pfarrkirche	19.3o

#### Fastenzeit 2003

Einkehrtage	Exerzitien im Alltag	Kreuzwegandachten	Ölbergandachten	Beichtgelegenheiten
Mittwoch, 2.4.2003  9.00 Uhr bis 15.30 Uhr "im Stadtsaal Vils" Einkehrtag der Frauen  Walter Neumayer Ofm "Glaube und Familie" Beichtgelegenheit!	Es werden an drei Sonntagen Heftchen für Interessierte ausgegeben	jeden Sonntag in der Fastenzeit um 14.00 Uhr	jeden Donnerstag in der Fastenzeit um 19.30 Uhr mit Fastenpredigt der Diakone Thema: Dienst in der Kirche	jeden Samstag in der Fastenzeit 19 oo Uhr Ortspfarrer
Sonntag, 6.4.2003 9.30 Uhr – 11.30 Uhr im Gasthaus "Schwarzer Adler" Einkehrtag der Männer Michael Strebitzer "Christsein im Alltag"	Woche: meine religiöse Haltung und Einstellung zu Tod und Leben danach	jeden Freitag um 18.00 Uhr Kinderkreuzweg		am 6.3.19.30 Uhr Ortspfarrer am 3.4.19.30 Uhr Ortspfarrer  Osterbeichte
Jugend Jugendgottesdienst am 23. März um 19.30 Uhr mit Pfarrer Martin Straßer	Woche: Betrachtungen über das Leben, Leiden, Sterben und Auferstehung Christi	am Mittwoch in der Karwoche um 16.00 Uhr Kinderkreuzweg zur Grotte		- am 11.4. 15.00 Uhr bis 18.00 Uhr Pfarrer Heinrich, Pfronten - am13.4. 19.00 Uhr Ortspfarrer
	Woche:     Das innere Gebet,     Schweigen, Stillwerden vor     Gott			Gründonnerstag 21.30 Uhr – 24.00 Uhr Karfreitag: 16.00 Uhr – 17.00 Uhr
				Karsamstag 17 oo Uhr – 18 oo Uhr Ortspfarrer

#### Goldene Hochzeit

Johann und Josefa SAX

#### Neue Kippstangen

durch die Firmen Schretter & Cie und Allgaier/Metallrechnik Vils



ohann Sax stammt aus Terfens im Unterinntal, wo er aufgrund des frühen Todes seiner Eltern aufwuchs. 1942 verschlugen ihn die Kriegswirren nach Afrika, in Ägypten geriet er in britische Kriegsgefangenschaft und eine Rückkehr in die Heimat war erst im Dezember 1946 möglich, 1949 kam Sax mit seinem Bruder, der einen Gärtnereibetrieb in Reutte gründete, über den "Fern" und siedelte sich in Vills an. Bei der Fa. Schreiter & Cie war er 35 Jahre als Arbeiter tiltig. Seine splittere Gattin Josefa war eine von sieben Kindem und wurde schon früh in der heimischen Landwirtschaft in Vils eingesetzt. Geheiratet wurde in Ihnsbruck, das Hochzeitsmahl wurde bei Johanns Schwester gefeiert. Aus der gemeinsamen Ehe stammen zwei Kinder und vier Enkel. Vor kurzem konnten Bezirkshauptmann Dr. Dietmar Schennech und Bürgermeister Otto Erd das Ehrengeschenk des Landes Tirol überreichen.

"Kreisbote" - 6.3.2003



Auf dem Foto der Übergabe: von links nach rechts Dietmar Köhlbichler, Robert Schretter, Bernhard Allgaier, Peter Eigler.

## Materialschlacht

Bei HEAD/TENDI gingen heuer schon 100 kippstangen kaputt

stützen.

gingen heuer schon im Skistütz- um Rohnenlift in Zöblen das letzte. Uhr, für die Klassen S 8 und S 10 punkt HEAD/TENDI zu Bruch. Ei- Ronnen zum HEAD/TENDI-Cup um 12 Uhr. Stärtnummernausgebei ne außergewöhnlich hohe An- statt. Der SC Tannheimertal führt ab 8 Uhr an der Talstation. Die Siezahl, immerhin kostet eine zum Abschluss einen Riesenstalom gerehrung findet anschließend vor Kippstange durchschnittlich 30 durch. Teilnahmeberschligt sind der Gesamtslegerehrung im Ge-Euro Hilfe für den Nachwuchs Läufer der Klassen Sibbis J.16. Mei- meindessall Tannheim statt. gab es durch die Firma Schretter dungen (Nennformulare des DSV Die Vereine werden gebeten, sich & Cle und die Firmen Allgaler/Me- oder ÖSVI) an Norbert Lechleitner am Samstag, 8.3. ab 18 Uhr über tailtechnik Vils, die den Stütz- unter der Faxnummer 0043- das Info-Teleton 0043-676/ 4405 punkt mit neuen Stangen unter- 5675/5169, Meldeschluss ist am 827 oder www.ski-ism.com weiter Donnerstag den 6.3., Startzeit für zu erkundigen.

Tirol - An die 100 Kippstangen Am kommenden Sonntag findet die Klassen S 12 bis J16 ist um 9.30

#### Landhauptschule Vils

Schnuppern im Traumberuf Schülerschirennen Schitag

Schüler der 4. Klasse der LHS Vils übten sich in der Berufswelt

## Schnuppern in der Arbeitswelt

Einmal zwei Tage lang Landschaftsgärtner, Bürokauffrau oder Architektin sein. Dieser Wunsch erfüllte sich vergangene Woche für die vierte Klasse der LHS Vils.

VILS. Die Schüler hatten die einmalige Gelegenheit, in den heimischen Betrieben und Firmen im angrenzenden Bayern ihren Traumberuf zwei Tage auszuüben und näher kennen zu lernen.

Diese berufspraktischen Tage der LHS Vils waren eine Ergänzung des Unterrichtsgegenstands "Berufsorientierung" in der Schule. Dabei sollten die Schuler die Möglichkeit zu einer praxisnahen Information über die Berufswelt haben.

Die Schüler wählten ihre Berufe nach ihren Vorstellungen selbst aus, dementsprechend groß war auch das Spektrum der "Schnupperberufe". Vom EDV-Techniker bis zum

Vom EDV-Techniker bis zum Zerspanungstechniker, von der Bürokauffrau bis zur Köchin oder vom Heizungsinstallationstechniker bis zur Reisebüroussistentin reichte die Bandbreite der Berufe. Die Abschlussklasse erkundete die wesentlichen Elemente eines Berufes wie Berufsvoraussetzungen, Anforderungen oder Ausbildungswege und lernte die Materialien, Maschinen und Hilfsmittel kennen, mit denen hauptsächlich gearbeitet wird.

Während der zwei Schnuppertage wurde ein Erkundungsbogen ausgefüllt, der bei der Beantwortung dieser Fragen helfen sollte.







Zerspanungstechniker, Reisebüroassistentin, Archtitektin beim Schnuppern - den Schülern machten die berufspraktischen Tage viel Spaß.

Dabei waren ihnen ihre Kontaktpersonen in den Betrieben, bei denen sich die Schüler und die Schule gerne bedanken würden, freundlicherweise behilflich. Am abschließenden Projekting in der Schule stellten die Viertklässlerihren Wunschberuf und ihren Betrieb vor und verfassten einen Bericht für die Schülerzeitung.

"Außerferner Nachrichten" - 6.3.2003



VILS. Die 1. Klassen der LHS Vils und ihre Klassenvorstände möchten sich bei den Bergliften Langes in Lermoos recht herzlich für einen herrlichen Skitag bedanken. Wir führen mit 39 Schülern im Rahmen unserer Wintersporttage mit der Außerfernbahn nach Lermoos und wurden dort vom Geschäftsführer Gottfried Hosp freundlich in Empfang genommen. Neben den Skikarten für alle Schüler stellte man uns außerdem noch einen erfahrenen Snowboardlehrer zur Verfügung. Damit aber nicht genug der Gastfreundschaft, auch den mittäglichen Einkehrschwung übernahm zur Gänze die Liftgesellschaft.

Auf diesem Weg möchten wir uns noch einmal bei der Liftgesellschaft mit allen Angestellten, die uns einen unvergesslichen Skitag beschert haben, herzlich bedanken.

Die 1. Klassen der LHS Vils

face: Privat



Die einzelnen Klassensieger des Vilser Schülerskirennens.

#### Ferry, Priva

#### Vilser Schüler beherrschen Langlauf- und Alpinski

VILS. Die Vilser Schulen kürten bei dichtem Schneetreiben ihre alpinen Skimeister, ihre besten Snowboardartisten und die Schnellsten auf den Langlaufbretteln. Perfekte Skatingschübe, der gute alte Sitonenschritt oder der klassische Parallelschritt, alle Techniken konnte man beim Langlaufrennen bewundern. Das Dabeisein war im dichten Schneetreiben das Wichtigste. Die Titel der Langlaufmeister holten sich schließlich Nadja Kaiser, Ja. aus Vils und Mathias Wörle, Ja, aus Musau. Neben den Schülermeisterriteln durften sich auch Magdalena Schretter und David Kerle (Kinder I), Anna Keller und Manfred Brutscher (Kinder II) sowie Kathrin Wex und Franz Vogler (Schüler II) über ihre Klassensiege auf der Loipe freuen, Auch beim Ski- und Snowboardrennen zählte bei einigen Läufern das olympische Motto, während sich andere im Rennanzug die Piste himunterstürzten. Schülermeisterin wurde schließlich die Vilserin Sandra Kieltrunk, 4a, und Sieger bei den Schülern der Vilser Mathias Eberle, 2a. Ebenso jubeln über ihre Klassensiege durften Christina Walk und Mario Tröbinger (Kinder I), Tanja Wörle und Johannes Pitterle (Kinder II). Selina Walk (Schüler I) und Daniel Abraham (Schüler II). Die "Boarder-Krone" setzten sich Christine Schrettl, 4a, aus Musau und Franz Vogler, 3a, aus Vils auf.

Veranstaltet wurden das Schülerskirennen am Konradshüttle vom Lehrerteam der LHS Vils, koordiniert von Sigrid Abraham in Zusammenarbeit mit dem Skoclub Vils unter der Leitung von Reinfried Brutscher.

Außerferner Nachrichten" - 6.3.2003

#### Landwirtschaftskammerwahlen 2003

Franz Kögl nicht im Landeskammervorstand vertreten



#### STADTGEMEINDE VILS

TIROL

6682 Vils - Stadtplatz 1 Tel. 05677/8204-0 · Fax 05677/8204-75 · e-mail: gemeinde@vils.tirol.gv.at

#### Bekanntmachung

#### Wahlergebnis

der Landwirtschaftskammerwahlen vom 2. und 3. März 2003

Kammerversammlung der Bauernkammer Wahlkörper A

Wahlbeteiligung:

39,08 Prozent

Wahlberechtigt

174

Gesamtsumme der abgegebenen Stimmen

68

ungültige Stimmen

2

gültige Stimmen

66

Von den gültigen Stimmen entfallen auf:

TBB FPÖ 59

89,39 Prozent

7

10,61 Prozent

angeschlagen am: 3. März 2003 Der Bürgermeister:

CHE BUIL

Landwirtschaftskammerwahlen 2003: Bauernbund erreicht in Reutte stolze 97,1 Prozent

## Kögl schaffte Einzug in den LKV nicht

REUTTE. Einen großen Wahlerfolg konnte der amtierende Bezirkskammerobmann Hubert Moosbrugger und sein Team bei der Landwirtschaftskammerwahl im Bezirk Reutte erzielen. Mit 97,1 Prozent liegt Reutte im Bezirksranking auf dem zweiten Platz. Gegenüber dem Ergebnis von 1997 konnte der Bauernbund im Bezirk nochmals knapp sechs Prozentpunkte zulegen. "Trotz des hervorragenden Wahlergebnisses im Bezirk wird Franz Kögl leider nicht im Landeskammervorstand vertreten sein", bedauert Bezirkskammerobmann Hubert Moosbrugger. Kögl hat auf der Landesliste auf dem 20. Platz kandidiert. Er verfehlte das Mandat nur um wenige Stimmen. In der Landesversammlung wird der Be-



Bauernbund überzeugte bei den Kammerwahlen.

Feter Prin

zirk Reutte durch Hubert Moosbrugger vertreten sein.

Auf Landesebene erreichte der Tiroler Bauernbund 95 Prozent der Stimmen und 19 der 20 Mandate. Weil sich die FPO im Bezirk der Wahl für den Bezirkskammervorstand nicht gestellt hat, gilt der Wahlvorschlag des Bauernbundes als gewählt. Dem Bezirkskammervorstand werden neben Hubert Moosbrugger künftig Franz Kögl, Lisbeth Fritz, Christian Angerer, Markus Gerber, Birgit Stecher, Hermann Kramer, Walter Hackl und Harald Kleiner angehören.

Nicht mehr zu übertreffen ist das Ergebnis in 14 Gemeinden des Bezirkes. Jeweils 100 Prozent Zustimmung erhielt der Tiroler Bauernbund in Ehrwald, Forchach, Grän, Gramais, Häselgehr, Hinterhornbach, Jungholz, Musau, Namlos, Pfafflar, Pflach, Stanzach, Tinnheim und Vorderhornbach. In Kaisers, das bei den Nationalratswahlen mit 100 Prozent OVP-Anteil bestochen hatte, kam der Tiroler Bauernbund mit 90 Prozent auf das "schlechteste" Ergebnis hinter Vils mit 89,39 Prozent.

#### Familie Huber

Brigitte und Kurt Huber mit ihren Drillingen Corinna, Dominik und Patrik







#### TOURISMUSVERBAND VILS

#### **TVB Vils will keine Fusion**

Das Land Tirol möchte Vils touristisch in die Ferienregion Reutte einbinden. Aus der einzigen Außerferner Stadt kommt dazu ein klares Nein.

VILS (hm). Vils isch so groaß wie an Nuss, kumsch vorne eini, bisch hinten wieder duss! Dieser im Au-Berfern gängige Spruch für die kleine Stadt an der Grenze zu Deutschland zeigt auf, was die für Tourismus zuständigen Landhausbeamten nicht mehr wollen. Nämlich Kleinstlösungen bei den Verbänden. Im Bezirk Reutte sollen deshalb nach der Eingliederung der letzten Ausreißer nur noch die vier Großverbände Tannheimer Tal, Lechtal, Zugspitzregion und die Ferienregion Reutte übrig bleiben. Der Leiter der Abteilung Tourismus, Gerhard Föger, kündigte vor kurzem bei der Jahreshauptversammlung der Ferienregion Reutte dem erstaunten Publikum an, dass Vils heuer noch als 11. Gemeinde eingebracht werden soll.

Davon wollen die Vilser reitschaft zu einer Fusion jedoch überhaupt nichts nirgendwo entdeckt. Neben



Vils setzt welterhin auf einen eigenständigen Weg.ram umman

wissen. "Was soll uns die Fusion mit Reutte bringen? Gar nichts, außer einen viermal so hohen Promillesatz, der uns ins Haus stünde. Und, dass wir beim maroden Alpenbad und der Bergbahn mitzahlen müssten", beantwortet Obmann Christian Elzinger seine rhetorische Frage gleich selbst. Er hat sich in den letzten Tagen bei den Mitgliedern Tourismusverbandes des Vils umgehört und die Bereltschaft zu einer Fusion den Gewerbebetrieben und der Zementindustrie setzt sich der Verband im engeren Sinn aus einem Hotel, drei Gasthäusern und rund 30 Privatzimmervermietern zusammen und verfügt über ein Jahresbudget von 25.000 Euro. "Wir können gerne reden. Eine Kooperation mit Reutte gibt es ja schon, aber auch mit dem Tannheimer Tal, Pfronten und Füssen. Nur in der Frage einer Fusion ist die Antwort aus Vils ein eindeutiges Nein", schließt Elzinger.

.Tiroler Tageszeitung" - 20.3.2003

## Zusammenschluss ist noch offen

Tourismusverbände Vils und Ferienregion Reutte im Gespräch - Auch Pfronten im Blick

Ob sich die Tourismusverbände Vils und Ferienregion Reutte zusammenschließen, ist noch immer offen. Von einem generellen Nein könne keine Rede sein, sagte Christian Elzinger, Obmann in Vils, gegenüber unserer Zeitung. Allerdings gebe es noch eine ganz Reibe von Fragen zu klären.

Kleinstlösungen bei den Tourismusverhän-den soll es nach dem Willen des Landes Tirol künftig nicht mehr geben. Der Bezirk Reutte sollte sich demnach nur noch in die vier Großverbände Tannheimer Tal, Lechtal, Zugspitzregion sowie Ferienregion Reutte teilen. Zu dieser würde damit auch die Stadtgemeinde Vils gehören. Dass ein Vertreter des Landes Tirol bei der Jahresversammlung der Ferienregion Reutte sogar einer Zwangsfusion zum 1. lanuar 2004 ankündigte, kam in Vils nicht gerade gut an. Schließlich habe die Stadt ihren eigenen Charakter und sei auf ihre Selbstständigkeit stolz, so Bürgermeister Otto Erd: "Unsere Raiffeisenbank hat zum Beispiel auch nichts mit der Raika Reutte zu tun." Allerdings, so räumt er ein, hätte auch ein Zusammenschluss auch gewisse Vorteile: "Im gro-Ben kann man mehr Werbung machen."

#### Große Beitragszahler

Auch Ohmann Elzinger sieht bei einer möglichen Fusion Vor-wie Nachteile für Vils. Ein handfester Nachteil wäre ein drei- bis viermal so hoher Promillesatz für Vilser Betriebe und Unternehmen. Diesen Fremdenverkehrsbeitrug erhebt in Tirol das Land bei allen Gewerbebetrieben und Unternehmen, um sie an den Tourismusverhand weiterzureichen. Mit. mehreren, teils großen Industrieuntersehmen am Ort kommt der Vilser Verband mit einem niedrigen Satz aus. Für die Ferienregion Reutte wären unterdessen die großen Beitragszahler sicher ein zusätzlicher Anreiz. Vils als elfte Mitgliedsgemeinde aufzunehmen. Dennoch bleibt die Ferienregion in Sachen Vils neutral, wie Obmann Hermann Ruepp betont: "Am Ende muss das das Land regeln " Man wolle auf jeden Fall die nächsten Gespräche abwar-

In Vils wird unterdessen noch über Alternativen zu einer Fusion mit der Ferienregion Reutte nachgedacht. Sogar ein Zusammenschluss mit Pfronten sei schon erwogen worden, so Obmann Elzinger: "Geografisch wäre das sicher sehr interessant". Angesichts der großen Unterschiede bei der Tourismusorganisation in Bayern und Tirol brüchte das allerdings große Probleme mit sich: "Das ginge im Prinzip nur über eine EU-Klage", so Elzinger, "und da ist schon die Prage, ob man sich so eine Vorreiterrolle antun will."

Stattdessen wolle er sich nun bemühen, in den Gesprlichen mit der Ferienregion Reutte möglichst viel für Vils herauszuholen. Zum Beispiel darf unsere Kulturzeit nicht untergehen " Auch beim Promillesatz sollte über eine Sonderregelung für Vils gesprochen werden. Außerdem sei der Zeitpunkt im Moment ungünstig, nachdem der Vilser Verband gerade eine ganze Reihe von neuen Projekten angegangen sei, wie beispielsweise einen neuen Weg zum Alatsee oder die Vilsverbauung, an der auch der Tourismusverband beteiligt sei. An einen Zusammenschluss bereits zum 1. Januar 2004 glaubt er deshalb nicht. "Die Gespräche dauern sicherlich einige Monate."

#### Ruepp am Ruder in Reutte

Als Obmann der Ferienregion

Reutte (mar).
"Es ist schon eine ziemliche Umstellung", sagt Hermann Ruepp. Neben dem Hotel
"Zum Mohren" am Reuttener Untermarkt und der Dürrenbergalm hoch über dem Reuttener Talkessel hat er selt kurzem eine weltere große Aufgabe: die Ferienregion Reutte. Der Tourismusverband wählte den 49-jährigen Hotelier zum neuen Obmann.

Als Obmann folgt Ruepp auf Helmut Kraus, der dieses Amt immerhin 22 Jahre lang bekleidet hatte. Aber auch Ruepp ist nicht völlig unerfahren. In den vergangenen zehn Jahren fungerte er als Kraus' Stellvertreter. Nachdem gleichzeitig mit Franz Kammerlander ein neuer Geschäftsführer für den Tourismusverband antrat, habe man nun ein komplett neues Team, so Ruepp. Sein Gegenkandidat um den Obmannposten, Hannes Klotz, fungiert nun als sein Stellvertreter.

Drei Eckpfeiler sieht Ruepp derzeit für die Arbeit des Tourismusverbandes:

 Das Burgenensensble Ehrenberg, das mit dem Europäischen Burgenmuseum zur Attraktion für die ganze Region werden soll. Der Tourismusverband stiftete dafür ein Lichtund Tonspiel.

 Der Hahnenkamm, der sich inzwischen als Skigebiet wieder sehr positiv entwickelt habe.
 Dort ist der Tourismusverband zu einem Viertel an der neuen Seilbahngesellschaft beteiligt.

 Das Schwimmbad: Für das 30 Jahre alte Reuttener Alpenbad gebe es vermutlich keine Alternative zu einem Ahriss und anschließen-



Hotelier Hermann Ruepp ist der neue Obmann des Tourismusverbandes Ferienregion Reutte. Foto: Markus Röck

dem Neubau durch den Tourismusverband und die Gemeinden Reutte und Breitenwang.

Einer engeren Zusammenarbeit mit dem Allgilu steht der Reuttener Obmann unterdessen sehr positiv gegenüber. "Mit dem Vitalen Land haben wir schon eine sehr gute Zusammenarbeit." Sehr wünschenswert wire aus seiner Sicht eine Vereinheitlichung der Buchungssysteme. In einer gemeinsamen Destination Allgilu dürften die Tiroler Gennzreginnen aber nicht untergeben, so Ruopp: "Der Begriff Tirol muss auch weiterhin auftauchen. Dazu ist er als Murke einfach zu wer. pfi."

"Aligauer Zeitung" – 7.5.2003

#### Aus der Gemeindestube .....



Foto: Rudolf Biegimann

Antiche Mitteilung an einen Haushalt

Postgebühr bar berahlt

#### VILS AKTUELL

März 2003 22. Ausgabe

Information der Stadtgemeinde

#### Strauch- und Grünschnitt 2003

kann kostenlos jeweils am

Freitag von 17,00 bis 19,00 Uhr

im Schönbichl bei Landwirt Peter Roth abgegeben werden.

#### Termine:

21. März	27. Juni
04. April	11. Juli
18. April	25. Juli
02. Mai	08. August
16. Mai	22. August
30. Mai	05. September
13. Juni	19. September

Freitag von 16.00 bis 18.00 Uhr

03. Oktober	31. Oktober
17. Oktober	14. November

Gras und Laub ist getrennt von Ästen abzugeben! Hobelspäne und Sägemehl frei von Fremdkörpern!

> Der Bürgermeister: Otto Erd e.h.

## Vilsverbauung Stand: Ende März 2003

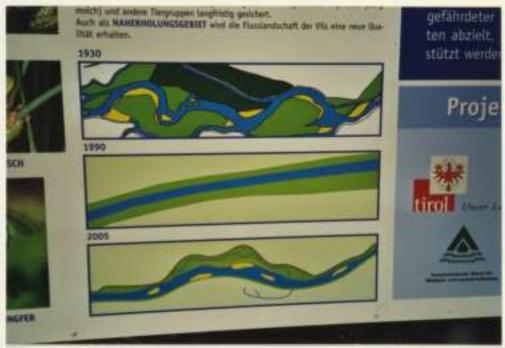












#### Josef Allgaier feiert seinen 80. Geburtstag

1994 übernahm die Firma Allgaier das ehemalige Maho-Werk in Vils

#### Hermann Melekusch

wird neuer Obmann des Zweigvereines Leichtathletik Raiffeisen des SV Reutte

# Sportlich und in Sachen Segelflieger oben auf

Nesselwanger Josef Allgaier wird heute 80 Jahre alt

Von Herbert Höllisch

Nesselwang/Wank
"Das ist ein ziemlich altes Bild von Wank. Da
gah's im Ort noch keinen Strom, der kam
erst ein Jahr später." Josef Allgaier zeigt ein
Bild, das den Nesselwanger Ortsteil von 1909
zeigt. Weiter geht's durch die Bildergalerie
im Gang vor den Büros der Firma Allgaier.
Links ein Bild von 1948, das ihn mit seinen
Eltern und der damaligen Belegschaft zeigt.
Wieder ein paar Schritte weiter ein Bild von
1951, das ihn, Sohn Max und einen Fluglehror an einem seiner ersten Segelflieger namens "Geier" zeigt. Sportlich war der Nesselwanger schon immer. Heute feiert er seinen
80. Geburtstag.

In der Bildergalerie des 80-Jährigen hängt auch ein Bild vom "Geier It", dem zu seiner Zeit besten Segelflieger in Holzbauweise "Der ist auf der Weltmeisterschaft 1956 in Frankreisch geflogen", so der Erbauer mit ein wenig Stotz. Vier Segelflieger dieser Baureihe fliegen noch heute und belegen auf Oldtimer-Rallyes noch immer Spitzenplätze.

Vor dem Krieg, in dem er sich eine schwere Kriegsverletzung zuzog und bei Kriegsende im damaligen Lazarett in Pfronten sein Unterschenkel amputiert werden musste, war er begeisterter Langläufer, Er ließ es sich allerdings nicht nehmen, Wistersport weiter zu betreiben. Mit einer selbst angefertigten Prothese begann er wieder das Skifahren und gewann 1946 damit das Iseler-Rennen.

1948 übernahm er dann den elterlichen Betrieb in Wank und fertigte zunächst Spinnräder an "Eines hab" ich noch. Das haben wir geschenkt bekommen." im gleichen Jahr heiratet er seine Frau Sina, eine gebürtige Pfrontnerin. 1951 begann er dann mit dem Bau von Segelfliegern, musste dann aber im Laufe der Jahre die Produktion wieder einstellen, da die Piloten die Segelflieger nicht bezahlen konnten. "Aus dieser Zeit bin ich reicher geworden, nicht finanziell, sondern an Erfahrung", so das Fazit Allgaiers.

1969 stellte er dann den Betrieb um auf die Produktion von Kunststoff-Formteilen und erweiterte den Betrieb stetig. 1994 übernahm die Firma Allgaier das ehemalige Maho-Werk in Vils. Seitdem wurde das Werk kontinuierlich ausgebaut und erweitert. Mittlerweile sind drei Generationen der Allgaiers im Betrieb, der Jüngste ist Enkel Thomas.

"Hallo Chef, von der Platte sind nicht mehr viele da, die müssen wir nachbestellen", platzt ein Arbeiter herein. Eine kurze Unterredung mit dem Arbeiter und draußen ist er wieder. Als Erster Schützenmeister des Nessei-



Heute feiert er seinen 80. Geburtstag, Josef Allgaler, kommunalpolitisches Urgestein und Vereinsaktivist. Foto H. Höllisch

wanger Schiltzenvereins machte er den Biathlon-Sport im Allgau hoffahig und förderte Talente wie Herbert Hindelang. Auch war er inttiator für die Gründung des Schützengaus
Ostallgau. Viele Jahre war er in der Kommunalpolitik tätig. Jetzt hat er sich weitestgehend aus der Politik und dem Vereinsleben
zurückgezogen. Nur noch als Erster Vorstand
der Krieger- und Soldatenkameradschaft Nesselwang ist er tätig und organisiert viele Fahrten zu Kriegsgräbern. "Dieses Jahr geht's nach
Kiel, zum Marinedenkmal". Und über Enkel
Christoph, der die Nachfolge im Marktgemeinderat angetreten hat, ist er kommunalpolitisch Immer auf dem Laufenden.

"Allgauer Zeitung" – 22.3.2003

#### Langzeitobmann übergibt "seine" Leichtathleten an Nachfolger

## Melekusch folgt Wohlmuth

Nach zwölf Jahren erfolgreicher Obmanntätigkeit von Anton Wohlmuth im Zweigverein Leichtathletik Raiffeisen des SV Reutte wurde anlässlich der Jahreshauptversammlung neben anderen Neubesetzungen im Vorstand auch ein neuer Obmann gewählt.

REUTTE (wiso). Eine gut vorbereitete Amtsübergabe, Wohlmuth übergibt einen bestens konsolidierten Zweigverein, brachte ihm auch mit viel Applaus durch die Versammlung den Dank für seine langjährige, mühevolle und erfolgreiche Arbeit für den Verein. Sein Wunsch, die Schwerpunkte, die unter seiner Führung gesetzt wurden (vor allem die Zuführung von Kindern zur Leichtathletik) und die Ausweitung "vereinseigener" Veranstaltungen beizubehalten, wird sicher in der Ara nach ihm seine Fortsetzung finden.

Im kurzen Rückblick, Sportwart Alexander Witting referierte, wurden die großen Erfolge der Reuttener Leichtathleten in Erinnerung gerufen. Von Vereinsbestleistungen über Tiroler Rekorde bis zu nationalen und internationalen Einsätzen überzeugten Reuttener Sportler und Sportlerinnen. Kassier Helmut Schock legte eine saubere Kassenführung vor und betonte den sorgfältigen Umgang des Vereines mit den Sponsorgeldern. Ehrenpriisident Dr. Ernst Wolf plädierte wieder für die Beibehaltung der SV-Reutte-Initiativen, dem Spitzensport als Zugpferd dankhar zu sein, den Breitensport aber zu lieben und ihn wie bisher weiter zu fördern. ASVÖ-Bezirksvertreter und SVR-Präsident Paul Schuler gratulierte dem Zweigverein für die Erfolge und dankte dem scheidenden Obmann für seinen zwolfjährigen Tatendrang als Obmann des Aushängeschildes des SV

Die Neuwahlen führte Paul Schuler durch, der den Scheidenden dankte und den "neuen Gesichtern" im Zweigverein eine glückliche Hand wünschte. Einstimmigkeit herrschte bei der Abstimmung.

Der neue Vorstand:

Obmann Hermann Melekusch, Stv.: Alexander Witting, Kassierin: Melanie Baumgartner, Schriftführerin: Monika Auer, Stv.: Andreas Wagner, Chronist: Anton Wohlmuth, Sportwartin Stadion: Karin Witting, Zeugwart: Alfred Schweiger, Stv.: Angelika Posch, Fahrzeugwart: Helmut Schock, Kampfrichterreferent: Klaus Posch.

Hermann Melekusch, ein "altes" Glied in der Hierarchie der SVR-Läufer will im Sinne seines Vorgängers weiterarbeiten. "Wenn ihr wollt und zum Verein haltet, wird die SVR-Leichtathletik weiter kontinuierlich den seit Jahrzehnten beschrittenen, erfolgreichen Weg auch mit mir gehen."



Hermann Melekusch übernimmt das Amt von Toni Wohlmuth.

#### Baustofftag

#### Ansturm auf Baustofftag über Betontechnologie

tete Schretter & Cie vor kurzem den "Vilser Baustofftag". eine Fachtagung, die sich mit Vorträgen un Planer und Ausführende der Baubranche richtet und als Diskussionsplatt- regelt. Diese Neunormierung form zum Thema innovative Baustofftechnologie dient,

Die besonders rege Teilnahme der Baufachleute unterstrich die Relevanz der behandelten Themen. 130 Gäste folgten der Einladung des Portlandzementund Kalkwerkes in die Reuttener Wirtschaftskammer, um insbesondere im Hauptvortrag

Zum achten Male veranstal- en Betonnormen zu erhalten. Seit 2002 bzw. beuer gilt in Österreich eine neue (Europa)-Norm, welche die Bezeichnung. Zusammensetzung und die Eigenschaften von Beton

hat nach wie vor eine gewisse Unsicherheit zur Folge. Umso gelegener kum der Baustofftag. Die Ausführungen von Ing. Anton Trenkwalder und Dipl.-Ing. Georg Partlic von der Firma Betomechnik wurden seitens



detaillierte Infos zu den neu- Besucherrekord beim achten Vilser Baustofftag.

Schretter & Cie durch eine Zusammenfassung der Norm in Form einer Broschüre ergänzt.

Für Aufsehen sorgte das Thema kreative Bindemitteltechnologie. Die Schretter Forschungs- und Entwicklungsabteilung stellte einen neuen Spezialzement mit erböhten Frühfestigkeiten, sowie ein neu entwickeltes Nassspritzbindemittel vor. Ein weiterer Schwerpunkt galt den Neuentwicklungen im Tiefbau, dokumentiert an Baustellen im Inund Ausland, die Schretter & Cie mit Spezialmaterialien und Kow-how beliefert.

#### Einladungen - Kath. Bildungswerk

Zum Einkehrtag der Frauen Zum Vortrag

## Einkehrtag der Frauen

am Mittwoch, 2. April 2003 9.00 Uhr bis 16.00 Uhr

Gasthaus Schwarzer Adler, Vils

mit P. Walter Neumayer Ofm

9.00 Uhr Beginn
12.00 Uhr Mittagessen,
Beichtgelegenheit
15.15 Uhr Abschlussgottesdienst
Beichtgelegenheit
Ihr Pfarrer freut sich auf eine zahlreiche Teilnahme!

Der

#### ALTAR

**Entwicklung und Bedeutung** 

Dazu spricht:

#### Dr. Johannes Nebel

Dozent an der Ambrosiana in Rom

Donnerstag, 3. April 2003 um 20.15 Uhr in der Pfarrkirche Vils die Kirche wird rechtzeitig geheizt!

Zur Altarweihe am Ostermontag soll dieser Vortrag als eine gute Einführung dienen. Von daher ist die gesamte Pfarrfamilie herzlich eingeladen. Der Referent ist ein profunder Kenner der Liturgiegeschichte!

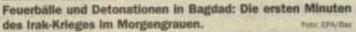
Wegen des Stadtsaal – Umbaues muss die Veranstaltung in der Pfarrkirche stattfinden. Es würde die Verantwortlichen sehr freuen, wenn die Kirche bei diesem aktuellen Thema voll gefüllt wäre. Natürlich sind Sie auch zur vorhergehenden Fastenpredigt mit Ölbergandacht herzlich eingeladen!

### Weltgeschehen

Irak-Krieg vom 20. März bis 9. April 2003

US-Präsident Bush forderte den irakischen Herrscher Sadam Hussein und seine Söhne vergebens auf, den Irak zu verlassen. Nach Ablauf des Ultimatums begannen die Amerikaner am 20. März 2003 um 04.00 Uhr früh den Krieg gegen den Irak.







Feuerbälle und Detonationen in Bagdad: Die ersten Minuten Saddam Husseln kündigte in seiner mit Versen gespickten TV-Rede Widerstand bis zum Schluss an. Ann William

"Tiroler Tageszeitung" -- 21.3.2003

Nach zähem Beginn konnten die Kampfhandlungen am 9. April 2003 mit dem Einmarsch in Bagdad überraschend schnell beendet werden. Das Schicksal Sadam Husseins ist nicht bekannt. Unruhen und Plünderungen dauern an, Friedensprozess und Regierungsbildung im Irak gestalten sich schwierig.

Es ist nicht Aufgabe dieser Chronik, auf die komplexen Ereignisse rund um den Irak-Krieg, die Vorgeschichte und die Folgen näher einzugehen. Das weltbewegende Geschehen soll aber festgehalten werden.

### Stadtsaal

Erneuerung des Thekenbereiches













Fotos: Reinfried Brutscher

### Stadtsaal Erneuerung der Küche



Fotos: Reinfried Brutscher





### Aufstellen des Volksaltares und Ambo













Fotos: Rudolf Bieglmann

#### Abschluss der Kirchenrenovierung

Bis auf wenige Kleinigkeiten wird mit dem Ostermontag die Restaurierung unserer Pfarrkirche abgeschlossen sein. Viele auswärtige Besucher, aber auch viele einheimische Gottesdienstbesucher staunen über die Schönheit des Gotteshauses. Die schönen Kirchenbänke, die herrlichen Stuckaturen, die Helligkeit des gesamten Gotteshauses, das passende Pflaster, die Nische mit dem Schmerzensmann, alles findet eine große Bewunderung. Man darf ruhig sagen, das Gotteshaus hat eine gelungene Restaurierung erfahren.

Dem Kirchenrat unter Obmann Rudolf Biegimann sei hier gedankt für den Mut zu manchen Entscheidungen, die vorher von Teilen der Bevölkerung mit Misstrauen begleitet waren, allen sei auch gedankt für den vollen Einsatz ihres Könnens und ihrer Arbeitskraft; Herrn Josef Kaiser für die Gesamtleitung der Restaurierung und seine ständige Anwesenheit, vor allem für seine Maurerarbeiten (ca. 1000 Stunden Arbeitseinsatz); Herrn Peppi Kögl sei gedankt für die Tischlerarbeiten (ca. 500 Stunden): Herrn Wilfried Keller für seine Schmiedearbeiten und sonstigen Einsatz, sowie Herrn Armin Erd für seine vielen Stunden! Dank den Elektrikern, die nicht im Kirchenrat sind, aber trotzdem großes geleistet haben. Herr Ewald Taferner, ein Meister seines Faches, erneuerte die gesamte Elektroanlage der Kirche (ca. 800 Stunden!), sowie Martin Keller, der sich um die Schaltanlage mit sehr vielen Arbeitsstunden bemühte, so dass auch die elektrische Ausstattung auf den neuesten Stand der Sicherheit und der Stromsparsamkeit gebracht wer-

den konnte. Man darf nicht übersehen, dass bisher wenig Möglichkeit bestand, das Elektrische auf den neuesten Stand zu bringen. Wenn vielleicht manchem die neue Heizung zu wenig ausgiebig erscheint, so muss gesehen werden, dass diese Heizung nicht mehr so aggressiv ausstrahlt, sondern eine andere Ausstrahlung hat. So war im letzten Winter, bei der größten Kälte, nur einen Tag lang das Weihwasser eingefroren, weil eben der gesamte Innenraum durchschnittlich um etwa 4 Grad wärmer war. Dazu kommt noch die Steuerung, welche gerade eingebaut wird, damit bis zu Gottesdienstbeginn die Bänke wärmer sind. Eines ist auch noch zu beachten, die Kirche soll mit dieser Heizung nicht mehr so schnell verschmutzt werden! Dies nur nebenbei! Weiteres sei gedankt den vielen Helfern, die immer wieder und unermüdlich gekommen sind, um Hand anzulegen! Gedankt sei den Bergrettern und Bergwacht unter Leitung von Oswald Keller, die oft anrückten, schon bei der Entfernung der Kirchenbänke und des Bodens, dann aber auch immer wieder umgerüstet haben, damit die Restauratoren weiter machen konnten! Ebenso gilt dieser Dank der freiwilligen Feuerwehr unter Leitung von Kommandant Josef Stebele und Peppi Gschwendl Gedankt sei den vielen stillen Helfern, die unangenehme Arbeiten verrichteten (Kompressor und Schlaghammer)! Allen ein sehr herzliches Vergelts Gott! Man darf annehmen, dass etwa 10 000 Stunden an freiwilliger Arbeit geschah! Sie können es sich selbst die Einsparnis ausrechnen. Es ist sicher einmalig in der Vilser Kirchengeschichte, was hier durch Teamgeist und Eigenverantwortung für die Kirche gezeigt wurde!

#### Dank den Spendern!

Zuerst sei der Firmenleitung der Zementfabrik Schretter & Cie. – Familie Schretter – recht herzlich gedankt! Zuerst für kostenlose Bereitstellung mancher Arbeitsgeräte (Förderband – Gerüst und vieles mehr); für die fachliche Unterstützung (Bauschäden usw. ) und die finanzielle Unterstützung! Vielen Dank! Ebenso gilt der Dank den beiden Banken: Raiffeisenbank und Sparkasse, sowie der Waldinteressentschaft, die das Holz für einen neuen Kirchendachboden stiftete! Dank den sehr vielen kleineren und größeren Spendern für die Pfarrkirche. Ich freue mich von Herzen über jede finanzielle Zuwendung!

#### Dank an die politische Gemeinde!

Ohne der geistigen und materiellen Unterstützung durch den Bürgermeistern, ihren Stadt- und Gemeinderat, hätte das Projekt nicht angegangen werden können! Dank den Bürgermeistern für ihr Interesse am Baufortschritt und der äußerst unkomplizierten Zusammenarbeit mit dem Kirchenrat, dem Pfarrer, den Arbeitern und den kirchlichen und weltlichen Behörden! Es ist nun einmal nicht selbstverständlich, dass Kirche und Welt an einem Strang ziehen – hier geht es noch ausgezeichnet! Ihnen und den Gemeindearbeitern sei herzlich gedankt! Vergelts Gott! Herr Bürgermeister Otto Erd! Vergelts Gott Herr Vizebürgermeister Reinhard Walk! Als Pfarrer weiß ich dies seit über zwanzig Jahren zu schätzen!

#### Firmen am Kirchenbau

Bei der Vergabe der Aufträge wurden nach besten Möglichkeiten heimische Firmen beachtet. Insgesamt wurden beste Arbeiten abgeliefert. Dafür ist auch herzlich zu danken.

- 1. Bodenaushub: Erdbewegung Rudolf Zotz, Vils
- 2. Spezial Zement und Schotter, Schretter, Vils
- 3. Solnhofer Platten: Rudolf Lang, Altenstadt
- Malerarbeiten: Ernst Hornstein, Reutte
- Restauratoren: Fa. Wehinger, Pettnau
- 6. Elektroanlagen: EW Reutte
- 7. Kirchenbänke und Stiege: Marcus Niggl, Vils
- 8. Bankboden: Zimmerei Josef Petz, Vils
- 9. Altarstufen und Sonstiges: Otto Lochbihler, Vils
- 10. Polsterungen: Leopold Triendl, Vils
- 11. Alarmaniagen: Figl & Spielberger, Innsbruck
- 12. Akustik: Strässer, Linz
- 13. Altar und Ambo; Paul Lutz, Lechaschau
- 14 Kirchenfenster: Otto Eberle, Pfronten
- 15. Apostelleuchter: Philipp Tränkle, Pfronten
- 16 Reparaturen Kirchendachboden: Martin Petz, Vils
- 17. Kirchenheizung: Egger, Stanzach

Der Marmor für Altar und Ambo wurden von der Fa. Schretter & Cie kostenlos zu Verfügung gestellt und vom Steinmetz Paul Lutz künstlerisch bearbeitet! Am Karsamstag wird Altar und Ambo eingebaut und am Ostermontag konsekriert.

#### Denkmalamt und kirchliches Bauamt

Ein angenehmes Klima und gute fachliche Beratung kam vom Denkmalamt unter der Leitung von Hofrat Dr. Franz Caramelle, sowie vom Herrn Ing. Bernhard Cambruzzi vom kirchlichen Bauamt.

Herr Edi Rid, Ehenbichl war der fachliche und kompetente Berater bei der gesamten Restaurierung. Ihm ist die geschmackvolle Ausstattung des Gotteshauses zu verdanken! Natürlich hat diese fachliche Kompetenz auch Auswirkungen: zum ersten wird die Kirche nach besten historisch wissenschaftlichen Erkenntnissen restauriert; zum zweiten kostet eine solche Ausführung mehr, als was vorher berechnet wurde. Dies war aber nur zum Vorteil der Renovierung!

#### Finanzen

Es sind noch Zuschüsse in der Höhe von ca. € 60.000.von öffentlicher Hand zu erwarten; ebenso ist noch versprochenes Geld von Privat zu erwarten. Dennoch
werden noch ca. € 50.000.- für die Pfarrgemeinde
aufzubringen sein. Bei weiterer Hilfe und verschiedenen
Aktionen wird auch diese Summe aufzubringen sein!
Sobald eine Endabrechnung da sein wird, kann diese
auch eingesehen werden!

#### Es hat sich gelohnt!

Als Ortspfarrer schaut man natürlich auch mit Sorgen auf ein solches Unternehmen. Aber schon allein die Bauschäden von Erdbeben machten die Arbeiten zwingend! Und die Kirche wurde hell und freundlich – zeitgemäß!





Fotos: Rudolf Bieglmann

#### Altarweihe am Ostermontag 2003

Am 21. April 1714 weibte der Augsburger Weihbischof Johann Kasimir Röls die neu errichtete barocke Pfarrkirche von Vils. Genau zu diesem Jahrestag konnte unser neuer Hauptaltar fertiggestellt werden. So dürfen wir diesem einzigartigen Fest mit großer Freude entgegensehen. Nachdem das Bistum Innsbruck derzeit ohne Bischof ist, konnte Weibbischof Franz Schwarzenböck aus München für die Altarweibe gewonnen werden. Dieser Bischof ist der Pfarrfamilie kein Unbekannter mehr, hatte er doch im Jahr 2000 in Vils 50 Jugendliche gefirmt. Der 21. April ist nicht nur Weibetag der Kirche und des Altares, sondern auch Fest des Heiligen Bruder Konrad von Altötting. Vor einigen Jahren bekam ich ein Reliquiar dieses Heiligen von einem verstorbenen Mitbruder, welches an Werktagen für den Wettersegen verwendet wird.

Der neue Altar wird fortan Hauptaltar genannt, weil hier die heilige Eucharistie gefeiert wird. In jeder Kirche kann nur einer der Hauptaltar sein! Wir haben dazu noch den Hochaltar mit dem Tabernakel für die Anbetung, die drei Seitenaltäre und den Altar in der Anbetungskapelle (wird spüter ganz fertiggestellt!) Wie in der Einführung in das Messbuch zu lesen ist, ist es Vorschrift, dass der Hauptaltar aus edlem Material bestehen muss, sowie festgefügt und unverrückbar aufgestellt werden muss. Durch die Renovierung der Kirche konnte jetzt das alles verwirklicht werden. Besonders ist es eine symbolisch wertvolle Tatsache, dass der neue Altar aus edelstem Material besteht, nümlich aus Vilser Marmor. Dazu nun einige Gedanken:

#### Der Altar aus Vilser Gestein

Symbolisch kann es nicht besser zutreffen! Was bereits am fünften Fastensonntag in der Predigt gesagt wurde, sollte hier nochmals kurz dargestellt werden.

Gottes Schöpfung ist nicht mit der Erschaffung der Welt abgeschlossen, sie setzt sich fort, solange die Welt besteht: Generationen von Menschen werden von Gott geschaffen, genauso wird durch große Umwälzungen in der Natur Neues geschaffen; was früher unter Wasser war, ist beute Marmor und abbaubares Material für den Zement.

Christus ist der Altar, das Opferlamm und der Opferpriester, so heißt es in der Präfation; genau betrachtet wird dieser Stein aus Vilser Marmor geheiligt durch seine Verwendung als Altarstein.

Frucht der Erde und der menschlichen Arbeit (Gabenbereitungsgebet) – knapp 200 Menschen sind beschäftigt in der Firma Schretter – eine ganze Gemeinde zieht den Nutzen vom Abbau des Gesteins – ein schöner Gedanke: alle unsere menschliche Arbeit wird hineingenommen in das Opfer unseres Herrn Jesus Christus!

Möge der Segen Gottes von diesem symbolträchtigen Altar ausgeben für unsere ganze Pfarrfamilie und beitragen zur Einheit und zum Wachstum im Glauben!

#### Reliquien im neuen Hauptaltar vom Seligen Franz Xaver Seelos

In den feststehenden Altliren werden Reliquien von Seligen oder Heiligen beigesetzt. Der neue Hauptaltar in unserer Pfarrkirche soll Reliquien vom Seligen Franz Xaver Seelos erhalten. Wie kommt es dazu? Am 9. April 2001 wurde in Rom der geborene Pfassener selig gesprochen, für die gesamte Region ein großes Ereignis, aber auch für Vils von Bedeutung, war doch einst St. Mang Mutterpfarrei und auch nachher bestanden immer gute Verbindungen.

#### Wer war Franz Xaver Seelos?

Geboren am 11. Januar 1819 in der Füssener Spitalgasse 13 als siebtes von zwölf Kindern. Seine Eltern, Franziska und Magnus Seelos, ließen den Buben in St. Mang taufen. Nach der Grundschule kam Franz Xaver in das Gymnasium St. Stephan nach Augsburg, nach dem Abitur studierte er in München Philosophie, dann in Dillingen Theologie. Er hatte in dieser Zeit rege Kontakte zum Orden der Redemptoristen und lernte deren besonderen Anliegen kennen und schätzen: die Seelsorge an verlassenen und armen Menschen, von der Not der Einwanderer in Nordamerika. 1842 trat Franz Xaver bei den Redemptoristen ein, 1843 bereits begab er sich nach Le Havre zur Überfahrt nach Amerika, und kam dann in New York an. Bereits im Dezember 1844 empfing er die Priesterweihe. Nun begann seine Tätigkeit als Pfarrseelsorger und Missionar, Novizenmeister und Ordensoberer. In Pittsburgh arbeitete er eine zeitlang mit seinem Mitbruder Johannes

Nepomuk Neumann zusammen, welcher von Papst Paul VI. 1976 heilig gesprochen wurde. Wie Neumann arbeitete Seelos mit vollem Einsatz und behielt dennoch seine natürliche Freundlichkeit. Er konnte sich voll einfühlen in die Nöte der Menschen und war auch bald ein gesuchter Beichtvater. Er überzeugte die Christen, dass die Beichte nichts Belastendes ist, sondern Begegnung mit dem barmherzigen Herrn. Die Gläubigen beschrieben Seelos als Missionar mit einem großzügigen Herzen gegenüber den Bedürftigen und Entwurzelten. 1866 wurde er in die Kommunität von New Orleans versetzt

zur Seelsorge in der dortigen Redemptoristenpfarrei. Unermüdlich besuchte er die an Gelbfieber Erkrankten. Übermüdet von seinem Einsatz wurde er selber krank. Am 4. Oktober 1867 starb er – im 49. Lebensjahr, Bis zuletzt blieb er heiter und freundlich.

An seinem Grab in New Orleans geschahen mehrere Wunder, was schließlich zur Seligsprechung führte; insgesamt wird er bis heute in Amerika hoch verehrt.

Wir werden nach der Altarweihe ein Bild in unserer neuen Anbetungskapelle aufstellen, vielleicht wird er auch unserer Pfarrfamilie ein treuer Begleiter und Fürsprecher.



Seliger Franz Xaver Seelos - hitte für uns!

#### Festprogramm am Ostermontag

9.30 Uhr Empfang des Bischofs am Stadtplatz Empfang des Landeshauptmannstellvertreters Ferdinand Eberle und aller Ehrengäste

10.00 Uhr Weihegottesdienst

- 1) Einzug
- 2) Asperges
- 3) Segnung des Ambo
- 4) Lesungen und Predigt
- 5) Allerheiligenlitanei
- 6) Beisetzung: Reliquien von Franz Xaver Seelos
- Besprengung des Altares
- 8) Salbung des Altares
- 9) Verbrennung des Weihrauches auf dem Altar
- 10) Bedeckung des Altares mit den Altartüchern
- 11) Entzünden der Altarkerzen
- Feier der Eucharistie
- 13) Auszug

Die Sammlung bei diesem Gottesdienst ist für den neuen Altar und das neue Ambo!

11.30 Uhr Stehempfang am Stadtplatz

16.30 Uhr feierliche Ostervesper

Die gesamte Pfarrfamilie ist herzlich eingeladen, diesen festlichen Tag mitzufeiern!

Ihr Pfarrer

#### Altarweihe als Höhepunkt und Abschluss der Renovierung



Das Vilser Gotteshaus erstrahlt in neuem Glanz. House & Madinario Han

VILS. Das Werk ist vollbracht:
Die komplette Innenrenovierung
der Vilser Pfarrkirche samt archäologischen Ausgrabungen wurde
innerhalb nur weniger Monate
durchgeführt. Bereits Ende November vorigen Jahres kounte die
Wiedereinweihung gefeiert werden. Festlicher Abschluss der Arbeiten ist nun am Ostermontag die
Altarweihe.

Im Zuge der Ausmalung von Stuckatur und Kirche wurde der Originalzustand von 1713 wiederhergestellt. Die Bestuhlung, nach eigenen Entwürfen, ist nun ebenfalls wieder barock. Die Altarinsel wurde aus rotem Vilser Marmor gefertigt und beherbergt die Reliquien des Seligen Franz Xaver Seelos, Missionar aus Füssen.

Die Gesamtkosten belaufen sich auf 350.000,- Euro. Durch die Mithilfe Freiwilliger und Sachspenden konnten die ansonsten für ein derartiges Vorhaben üblichen Kosten um die Hälfte reduziert werden. Pfarrer Bader spricht allen 110 Helfern, darunter Fenerwehr sowie Bergrettung/Berwacht, ein ganz herzliches "Vergelt's Gottl" aus. Die Weihe des neuen Volksaltares bildet den krönenden Abschluss dieser Jahrhundertsanierung. Dieses festliche Ereignis finder am Ostermontag, dem 21. April, statt. Um 9.30 Uhr wird.rum Empfang am Stadtplatz geladen. Der Festgottesdienst mit Altarweihe wird um 10 Uhr vom Münchner Weihbischof Franz Schwarzenbick zelebriert. Danach folgt ein Stehempfang am Stadtplatz. Zum Abschluss findet um 12 Uhr ein Festakt im Studtsaal statt, bei dem alle freiwilligen Helfer zum Festessen geladen werden. Zu sehen ist dort auch eine Fotoausstellung von Dorothea Schretter zum Verlauf der Bauarbeiten.

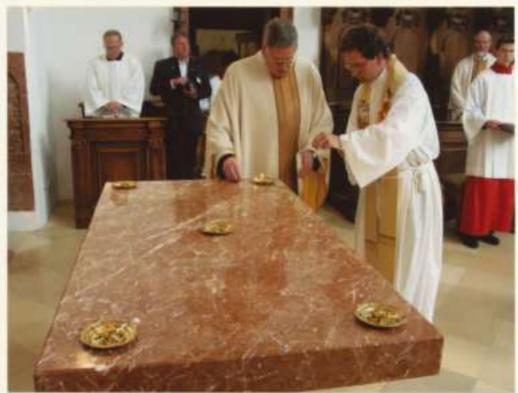
"Außerferner Nachrichten" – 17.4.2003













Fotos: Rudolf Bieglmann

### Feierlich den neuen Ambo und Volksaltar geweiht

Restaurierung in Vilser Pfarrkirche nun abgeschlossen

Vils/Tirol (lck).
Die Pfarrkirche der Tiroler Stadtgemeinde ist wieder "voll einsatzfähig". Denn am Ostermontag weihte der Münchener Weihbischof Franz Schwarzenböck in einem feierlichen Hochamt unter großer Teilnahme der Gläubigen, Ambo und Volksaltar. Damit kann nach der Restaurierung im Juni 2002 die Messe wieder am angestammten Platz gefeiert werden.

Antonia und Wolfgang Mellauner empfingen den Weihbischof am Stadtplatz vor der Kirche mit Biumen. Einen musikalischen Gruß überreichte die Bürgerkapelle Vils. "Die meisten Menschen erleben eine Altarweihe nur einmal im Leben", sagte der hischöfliche Würdenträger. Vor dem Abendmahlstisch weihte er den Ambo, an dem Lektorin Margit Gischwend das erste Mal "offiziell" aus der Schrift las. Und Diakon Josef Roth verkündete das erste Mal das Evangelium.

"Der Altar ist mehr als ein Tisch für ein religiöses Fest, er ist Mitte unserer Glaubensfeier und Glaubensgemeinschaft. Erinnerung an die Liebe Gottes und an Jesus selbst", sagte Weihbischof Schwarzenböck. Das sei der Grund warum die katholische Kirche die Altarweihe so ernst nehme. Begleitet von den Füssener Pfarrern Karlheinz Knebel und Ulrich Schneider sowie anderen Tiroler Priestern, zelebrierte er die Weihe. Mit Weihwasser, Weihrauch und Chrisamöl zum Zeichen dessen. Musikalisch fassten Kirchenchor, Jugendchor, Liederkranz und Martha Mellauner an der Orgel den würdigen Rahmen ein.

"A bürige Sach" lobte Landeshauptmann-Stellvertreter Ferdinand Eberle. Über die "großartige Leistung der vielen fleißigen Helfer" zeigte sich Bürgermeister Otto Erd stolz. Geschaffen hat Altar und Ambo der Steinmetz Paul Lutz aus Lechaschau.

Nach einem Entwurf des pensionierten Polizisten Norbert Bachmann aus Oberhofen bei Telfs arbeitete der Handwerker aus Vilser Marmor, der normalerweise zu Beton zerschrettert wird. "Damit dieser wieder so richtig zur Geltung kommt", sagte Pfarrer Bader beim anschließenden Festakt im Stadtsaal, bei dem nicht nur er den vielen Helfern der Kir-

chenrenovierung dankte.

"Aligauer Zeitung" - 24.4.2003

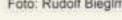


Foto: Rudolf Bieglmann

### Ausbeultechnik - Christian Rofner Tischlerei - Marcus Niggl



Foto: Rudolf Bieglmann



### CR-Ausbeultechnik: eine gute Adresse

Von Alfa bis VW; von der kleinsten Delle bis zum schweren Blechschaden; von Hagelreparaturen, ohne zu lackieren, bis zum Scheibensteinschlag oder Wechseln von ganzen Scheiben: Bei CR Ausbeultechnik in Vils wird einfach alles an der Autokarosserie schnell, günstig und perfekt repariert. Rofner Ausbeultechnik ist ins Gewerbegebiet von Vils umgezogen.



Rofner Aubeultechnik - eine gute

"Blickpunkt" - 29 1.2003

#### Keine usbeultechnik Panik Karosserie Fachwerkstatt repariert Konventionelle Ausbeultechnik von Unfallschäden wird rasch Reparatur von Hagelschäden und absolut Windschutzscheiben-Reparatur ohne Ausbau preisgünstigl Autolackversiegelung Christian Rofner Twl. 2 Fax +43 (0)5877-8580 Model +43 (0)676-4214680

### ischlerbetriebe: Tag der offenen Tür

Präsentation • Beratung • Information

Handwerk, sagt man, hat goldenen Boden. Das gilt auch für sie: Am 5. April öffnen österreichweit viele Tischler ihre Türen, darunter auch vier Betriebe im Außerfern.

Wenn Sie die Tischlerei Niggl in Vils besuchen, können Sie Geländer und Treppen begurachten, natürlich hat auch die Tischlerei Niggl Informations-material über Fußbäder, Fenster und Fertigtüren für Sie. Erfahren Sie in einem kleinen Einblick in die Werkstatt, wie Ihr Tischler für Sie die individuellen Stiicke anfertigt. Und erfrischen Sie sich bei einem Paar Wiener und einem kühlen Bier. Von 10 bis 17 Uhr hat die Tischlerei Niggl für Sie geöffnet!

"Außerferner Nachrichten" - 3.4.2003







Fotos: Rudolf Bieglmann

### Lehrerinnen - Künstlerinnen



Lehrerinnen stellen aus:

Bis Ende Juni werden am Bezirksschulrat in Reutte Werke von Gerda Schlichther (li.) und Sigrid Abraham, Lehrerinnen der HS Vils gezeigt. Gedichte dazu hat Susi Dirr (re.) verfasst.

"Tiroler Tageszeitung" - 14.4.2003

### Altkleidersammlung

### ALTKLEIDER SAMMLUNG

am Freitag 25. April 18.00 Uhr – 20.00 Uhr am alten Feuerwehrhaus Vils

- Bitte alles gut in Plastiksäcken gut verpacken
- Keinen Müll !!!
- · keine Schachteln verwenden
- Schuhe gut miteinander verbinden und gut verpacken!

Der Erlös der Sammlung bleibt in der Pfarrgemeinde!

Frühjahrskonzert 30. April 2003



### Bürgermusikkapelle VILS

### Einladung zum Frühjahrskonzert

Mittwoch, 30. April 2003

im Stadtsaal Vils Beginn: 20.15 Uhr

Kapellmeister. Roland Megele

Obmann: Werner Friedl

Verbindende Worte: Cilli Ledl

### Eine musikalische Reise um die Welt

Programm 1. Teil

Programm 2. Teil

SCHWEDEN:

Kungliga Vaxholms

Marsch von Sam Rydberg

AUSTRALIEN:

Outback Fantasy

Traditional Australian Tolk Melodies

Mike Story

Lucrezia Borgia

Ouverture von Donizetti

Nikolai Rimsky-Korsakov

Arr.: Douglas E. Wagner

Acapulco For Trumpet and Band Massimo Bertaccini

Solist: Paul Bader

RUSSLAND

SLAVA!

Grand Canyon Overtüre

James Swearingen

ORIENT.

Gaukler-Ouverture

Josef Lampl

Arr.: Emil Dörle

AFRIKA. Out of Africa

John Barry

Sieger Kompositionswetthewerh 2002

Arr.: John Glonesk Mortimer

ASIEN

China March

Marsch von Robert Allmend

INTERNATIONAL. Mississippi River American Koncertmarsch

Julius Fucik Arr.: Harald Zechner

Frühjahrskonzert 30. April 2003

#### Die Bürgerkapelle Vils stellt sich vor: Bridge Rollind Kapellmeuser Abfalter Heidi XIIgi Stefanie Triendl Stefanie Querfilteen Winfor, Ending Boser Bruno Eleitmer Andrew Hundertyfund Singa Klarinetten Kenfe, Andreas Kapl Starker Triber Staller Triendl Coppold Samphone Strigt/Kikesmére Triendl Franc Buler Faul Kirkmine tridfying # Rigelfibrear **Vogler** Lading Trompeten Bufer Starfile Gachward Darphard Stiller Starlene RINFERD **Milekher Thomas** Tenomômer Bader Kiman Beiter Spiner Kultrunk Hans Rath Conf. Roth thirlyway Historian **Enclosibility Starties** Bufuü Apšett. Titter Gerlinde Possesses Afron Thomas Buder Christian **Julir Emil** Schwiner Markins Interfet Renfind Privat Sterner Taben End Communical Mellouner Reinfield Schlagerug Mijer Bettina Brit Alexander Marketenderinnen Triffer Corina Tröber Nicola Ehrenkapellmeister. Triask Wacherd Roth, Rainly Efrenmitglieder: Weller Anton Atagele Josef Transfirm

Wir wünschen Ihnen Gute Unterhaltung!



Foto: Reinfried Brutscher

Frühjahrskonzert 30. April 2003







Fotos: Rudolf Bieglmann

Frühjahrskonzert 30. April 2003



Die Bürgerkapelle VIIs lädt am 30. April zum Konzert.

Foto: Birgorkspete Vita

### njahrskonzerte

GÖTZENS, VILS. Im Mittelgebirge bei Innskommen Freunde der blasmusik diese Woche auf Ihre Rechnung: Die Musikkapelle Götzens lädt

um 20.15 Uhr zu ihrem Frühjahrskonzert in das bruck und im Außerfern Gemeindezentrum. Unter der Leitung von Kapellmeister Hans Prader stehen u.a. Arnold Breitfuss' "Zur Feierstunde" und am Samstag, 26. April, J.F. Wagners "Unter dem

Doppeladler" auf dem Programm.

Zu einer musikalischen Reise rund um die Welt lädt dann am 30. April die Bürgerkapelle Vils unter Roland Megele um 20.15 Uhr im Stadtsaal.

#### TIROLER MUSIKKAPELLEN

### Die Bürgerkapelle weckt auf

Die Instrumente nachgerüstet, die Trachten auf gutem Stand, ein neues Probelokal in Sicht - die Bürgerkapelle Vils kann nicht klagen.

VILS. Dass Obmann Werner Friedl aus Notwendigkeit, aber freiwillig von der Klarinette zur Tuba wechselte, lenkt natürlich sofort zum landesweiten Bläserproblem, den Tiefen. Aber auch da ist man in der Außerfer- Tracht. ner Stadt noch nicht in Nöten. Die B-Kapelle mit ihren ist Roland Megele der Ka-40 Aktiven - "Durchschnitt pellmeister, 26 Kinder sind eher alter" - ist dreifach besetzt, spielt laut Obmann Friedl "konzertante Stücke und was Gefälliges" und bei der Marschbewertung in der Publikumserfolg, ist heuer Gruppe D. Seit drei Jahren am 30, April. Dann beginnen



Ein Vilser Klarinettist in New Zimmerraret

in Ausbildung.

Begleiten wir die Vilser durchs Jahr: Das Frühjahrskonzert, immer ein großer

die gefragten Platzkonzerte. Die Dienste für Kirche und Gemeinde verteilen sich über das Jahr. Am 14./15. August veranstaltet die Burgerkapelle Vils jährlich das gro-Be Stadtfest. Zuvor noch eine Besonderheit: Zu Fronleichnam, so will's ein alter Brauch, marschiert die Musik früh um fünf mit einem Weckruf durch den Ort.

Kompliment des Obmannes an die Großzügigkeit der Gemeinde, an Raika und Schretterwerk, die Instrumente sponsern, und Vorfreude auf das neue Probelokal, das noch heuer gebaut werden soll.

WEITERE INFORMATIONEN freizeit.tirol.com/ blasmusik

## Bürgermusikkapelle Vils Frühjahrskonzert 30. April 2003





Fotos: Rudolf Biegimann

## Bürgermusikkapelle Vils Frühjahrskonzert 30. April 2003







Fotos: Rudolf Bieglmann

### Vilser Alm

Wolfgang und Angelika Rief

### Die Vilser Alm ...

Die Vilser Alm ... das Ausflugsziel für die ganze Familie im Sommer und im Winter, der geeignete Treff für Jung und Alt!

Eine Alm, eingebettet in unberührte Natur! Aus Milch von heimischen Kühen werden mit viel Liebe verschiedene Käse, Joghurt und andere Milchprodukte zubereitet.

Aus der hauseigenen Schlachtung gibt's deftige Brotzeiten! Von der Tochter des Hauses wird das Brot selber gebacken! Kurz gesagt: ein traditionsreicher Betrieb!

Für das leibliche Wohl bieten wir kühles Bier vom Fass, Wein aus Südtirol, Speisen aus heimischer Küche (z. B. Kaiserschmarrn), deftige Brotzeiten aus Eigenproduktion, selbst gebackene Kuchen. Wir bieten auch Übernachtungsmöglichkeiten für 40 Personen, in geheizten Komfortzimmern und Bettenlagern, mit fließendem Warm- und Kaltwasser, Etagenduschen und WC und Frühstücksbuffer. Außerdem haben wir einen großen Kinderspielplatz und eine gemütliche Sonnenterrasse.

Die Vilser Alm ist leicht zu erreichen, nach bereits einer Stunde Gehzeit vom Vilser-Alm-Parkplatz erreichen Sie uns.

Unsere Alm eignet sich ideal für Veranstaltungen wie z. B. Geburtstagsfeiern, Weihnachtsfeiern, Jahrgangstreffen, Klassentreffen usw. Am Muttertag erhalten alle Mamas eine kleine Überraschung von uns. Auf euren Besuch freuen sich Wolfgang und Geli Rief.

### ... gemütlich die Natur pur erleben







Außerferner Nachrichten" - 2.5.2003

Die Stadt VIIS GRATULIERT SEHR HERZLICH ZUR NEUÜBERNAHME UND WÜNSCHT DER FAMILIE RIEF VIEL FREUDE UND ERFOLG!!!





# Bringt Entwicklungshilfe Frieden?

Mag. Werner Mühlböck spricht zu diesem brisanten Thema am Donnerstag, 8. Mai ab 20.15 Uhr im Stadtsaal zu Vils

Nach den Terroranschlägen vom 11. September 2001 stellt sich die Frage: ist Armut, Ungerechtigkeit und Not der Nährboden für Terror?

Entwicklungshilfe steuert dagegen!

Das Katholische Bildungswerk Vils lädt Sie zu diesem aktuellen Vortrag herzlich ein!

### Auch in Vils war der Blütenstaub wochenlang zu beobachten und zu spüren

### Alfred Ledl feiert seinen 60. Geburtstag

### Der Wald blüht



ganzen Bezirk herrschte angesichts dichter gelblicher Staubden vergangenen Föntagen zu beobachten waren, großes Rätselraten: Ist es Wüstensand, der da durch die Luft gewirbelt

Doch die Erklärung liegt viel nüher. Quasi direkt vor jedermanns Haustüre. Es ist Blu-

AUSSERFERN (aho). Im tenstaub. "Die Fichten blühen intensiv. Letztmalig war im Jahre 1995 eine derart starke Fichwolken, welche besonders an tenblüte bei uns im Bezirk zu beobachten", weiß Heinz Walch von der Bezirksforstinspektion dazu.

Bei den Forstfachleuten herrscht, wie Walch mitteilte, Freude über diesen Zustand, ist er doch Beweis dafür, dass der Wald ausgezeichnet gedeiht.

\_Außerferner Nachrichten" - 8.5.2003



"Außerferner Nachrichten" - 8.5.2003

### RENOVIERUNG – BRUNNENSTUBE













Fotos: Reinfried Brutscher

#### SPORT

#### Bezirksmeisterschaften

Schülerschimeisterschaft (Alpin, Snowboard und Langlauf)

Mädchenteam des Gymnasiums gewann Silber bei den Bundesschimeisterschaften (mit dabei: Verena Mayer und Binia Lanschützer aus Vils)

Mangelhafte Beteiligung trübt großartige Leistungen bei den Bezirksmeisterschaften

### Nachwuchs legte Talentprobe ab

Johannes Bichler vom SC Lermoos holte sich sowohl Riesentorlauf- als auch Slalomtitel. Bei den Mädchen heißen die neuen Titelträger Julia Luttinger (SL) vom SC Biberwier und Verena Mayer (RTL) aus Vils.

EHRWALD/BICHLBACH (aho). Herrliche äußere Bedingungen, bestens präparierte Pisten, großartige Leistungen, aber leider ein schmales Teilnehmerfeld. So könnte die Kurzfassung der alpinen Titelkampfe für die Schüler und Jugendklassen lauten.

Sowohl der SC Ehrwald als auch der SC Bichlbach lieferten im Gespann mit den Wettersteinbahnen und der Almkopfhahn wiederum einen eindrucksvollen Beweis ihrer Veranstaltungsqualitäten ab, obwohl wenige Tage vor Renntermin aufgrund der geringen Schneelage nicht an eine Austragung der Bezirkstitelkämpfe zu denken war. Die Teilnehmer dankten es auf ihre Weise: mit tollem Einsatz und



Johannes Bichler, Bezirksmeister 2003 im Riesentorlauf, glänzte bei den Meisterschaften.

fate: Helsering

großartigen Leistungen. Leider blieben viele zu Hause. Ein bitterer Schlag für die Organisatoren, die nicht einmal die Kosten für die Pokale aus den Nenngeldern decken könnten. Als Entschuldigung ließ Roland Schennach vom SC Ehrwald die Tatsache gelten, dass aufgrund des Schneemangels über Weihnachten für viele die entsprechende Vorbereitung unmöglich war. Trotzdem, alle hatten die gleichen Bedingungen und hätten sich einen Ruck geben können. So standen am Ende im Slalom gerade 36 Läuferlanen in der Wertung, im Riesentorlauf waren es immerhin 54.

"Außerferner Nachrichten" - 6.2.2003

Schüler I welblich: 1 Lisa Tröber , SC Tannneimetal 56.85; 2. Jacqueline Oberlohr, Elbigenalp 56.95; 3. Sabrina Hosp. Beneang 57.04; Schüler I mannlich: 1. Michael Perl, Holigau 54,93; 2, Wolfgang Melauner, Vin 56,33; 3, Martin Stefan, SC Tannheimertal 56.45; Schüler II weiblich 1. Binia Lanechützer, Vis.54.77, 2. Carmer Willmann, Lechaschau 55.5E: 3, Marie Therese Reich, Hotzgau 56.26: Schüter II männlich: 1. Johannes Biobler, Lymoos 52.20; 2. Alexander Selb; Stanzach 52.58; 3. Firmin Kotz, SC Tannheimertal 54.06 Jugend I welblich: 1. Verene Mayer, Villa 54.60; 2. Julia Gniber, Pflach 57.79; lugend I mannich: 1. Benedikt Schennach Enryald 52.57; 2. Johannes Kärle, Häsel gehr 53.72; 3. Stefan Zohl, Berwang 54.17: Jugend III mannich: 1. Peter Eberhard, Höfen 55.26, 2. Martin Weirather, Weißenbach 55,51; 3. Bertram Kng, Vils 55,79;

Bezinsmeistenschaften im Stelom: Schüler I welblich: 1.Usa Schlichtherle Routle 1:17,86: 2. Sobine Drost, Steep 1:18.46; 3. Tamara Trenkwalder, Höfen 1:19.65; Schuler I männich: 1. Daniel Schwarz, Berwang 1:17.92; 2. Matrias Eberle, Vils 1:18.46; 3. Worlgang Weissner. Vis 1:20.19; Schuler II weiblich: 1. Julie Juttinger, Biberwier 1:10.77; 2. Binia Lanschützer, Vils 1:11.67; 3. Carmen Willmann, Lechaschau 1:20.49; Schüler I männlich: 1. Johannes Bichler, Lempos 1:07.98; 2. Alexander Seih: Stanzach 1:13.59; 3. Gemat Reichl, Helterwang 1:13.68; Jugend I welblich: 1. Verena Mayer, Vis 1:15.92; 2. Julia Gruber, Pflach 1:27.76; 3. Sandra Inwinkl. Pflath 1:26.50: Jugend I mannich: 1: Benedikt Schennach, Ehrwald 1:08.83; 2. Andreas Keltrunk, Vills 1:15.28; Jagend II milmilich 1. Peter Eberhard; Höfer: 1/19.30; 2. Martin Weirather, Weifienbach 1:38.49:

#### Vilser Schüler kürten ihre Skimeister

VILS. Die Vilser Schulen kürten bei dichtem Schneealpinen treiben ihre Skimeister, ihre besten Snowboardartisten und die Schnellsten auf den Langlaufbrettern. Die Titel der Langlaufmeister holten sich Nadja Kaiser aus Vils und Mathias Worle aus Musau. Neben den Schülermeistertiteln durften Magdalena auch Schretter und David Kerle (Kinder D. Anna Keller und Manfred Brutscher (Kinder II) sowie Kathrin Wex und Franz Vogler (Schüler II) über ihre Klassensiege auf der Loipe freuen. Im alpinen Skirennen wurde die Vilserin Sandra Kieltrunk Schülermeisterin, bei den Burschen setzte sich der Vilser Mathias Eberle durch. Ebenso jubeln über ihre durften Klassensiege Christina Walk und Mario Tröbinger (Kinder I), Tanja Worle und Johannes Pitterle (Kinder II), Selina Walk (Schüler I) und Daniel Abraham (Schüler II). Die "Boarder-Krone" setzten sich Christine Schrettl aus Musau und Franz Vogler aus Vils auf.

"Blickpunkt" - 12.2.2003

Mädchen-Team des Gymnasiums gewann Silber bei der Bundesskimeisterschaft der Schulen

### **BRG** Reutte wurde Vizemeister



Das wohl stärkste Skiteam in der 50-jährigen Geschichte des Bundesrealgymnasiums Reutte hat zwar die Chance vergeben, nach 1977, wieder den Titel eines Österreichischen Meisters zu gewinnen, dennoch überwiegt die Freude über den zweiten Platz.

SAALFELDEN. Das Betreuerduo Marion Winkler und Lothar Wolf trauerten im Ziel dem möglichen Sieg nach: "Unsere taktischen Anweisungen, die Mannschaftswertung in den Vordergrund zu stellen, wurden nicht gehört. Die Mädchen und vor Die Mädchenmannschaft des BRG Reutte bewies Teamgeist: (v.l.) Nadine Schwarz, Verena Mayer, Betreuerin Marien Winkler, Binla Lanschützer und Jasmin Mehr mit den Organisatoren der Bundesskimelsterschaft.

allem die Buben sind zu sehr mit Blickrichtung Einzelergebnis gefahren und dadurch speziell im sehr schwierigen Slalom reihenweise ausgefallen."

Da bei dieser Schulmeisterschaft jeweils die besten drei Zeiten von Slalom und Riesentorlauf gewertet wurden, rächten sich diese Ausfälle. Bei den Buben sahen im ersten Slalomdurchgang nur zwei Läufer das Ziel und somit war jegliche Möglichkeit

auf einen Spitzenplatz bereits vertan. Das Mädchen-Team hatte zwar ebenfalls Probleme - Binia Lanschützer wahrte jedoch durch das "Zurücksteigen" nach einem Torfehler die Siegeschance.

Mit Wut im Bauch trumpfte das BRG-Skiteam im abschließenden RTL auf. Spitzenplätze durch Verena Mayer, Jasmin Mohr und Binia Lanschützer ermöglichten den zweiten Gesamtrang.

### Zwergerlschirennen des SC Musau Außerferner Meisterschaft in Stanzach

Seite 44

### Ergebnisse

Zwenterirennen Musau:

Zwergerl I weiblich: 1. Nadia Tröbinger (SC Vila); Zwergeri I männlich: 1. Stefan Ostheimer (SC Musau), 2. Dominik Tröbinger (SC Vils), 3. Alexander Wark (SC Vils), 4. David Wind (SBF Pflach), 5. Jakob Triendi (SC VIIs); Zwergeri II weiblich; 1. Stella Vavricka (SV Reutte), 2. Minam Schindler (SV Reutte), 3. Katja Bader (SC Vils), 4. Lara Kleitrunk (SC Vils), 5. Simone Wolf (SV Reutte); Zwergerl II männilicht 1. Andreas Griesser (SV Reutte), 2. Max Tschiderer (SV Reutte), 3. Dominik Wachter (SC Musau), 4. Matthias Osthelmer (SC Museu), 5. Florian Strigi (SBF Pflach); Kinder I weiblich: 1, Christina Insam (SV Reutte), 2. Ramona Holzer (SC Etriwald), 3. Christina Walk (SC Vils), 4. Jasmin Stromer (SBF Pflach), 5. Vanessa Kleiner (SC Tannheimer Tal); Kinder I männlich: 1. Mario Tröbinger (SC Vils), 2. Alexander Steiner (SV Reutte), 3. Mathias Bader (SC Lermons), 4. Florian Tabelander (SC Lermoos), 5. Daniel Franzelin (SC Musau); Kinder II weiblich: 1. Tanja Wörle (SC Vils). 2. Lisa Dreer (SC Musau), 3. Katrin Lagg (SC Lermoos), 4. Magdalena Sprenger (SC Lechaschau), 5. Tamara Schindler (SV Reutte); Kinder II männlich: 1. Christian Stainer (SV Reutte), 2. Johannes Pitterle (SC Vils), 3. Benjamin Strobi (SV Bach), 4, Marco Pallhuber (SC Helterwang), 5. Lukas Lechleitner (SV Holzgau).



Viel Spaß beim Zwergerirennen: Die Begeisterung beim Skifahren war bei den Kleinsten ganz groß.

## Voll dabei: Ski-Zwergerl hatten ihren ganz großen Einsatz

Das "Ski"-Außerfern darf auf seinen Nachwuchs bauen: Ein deutliches Zeichen dafür war die vierte Auflage des Musauer Zwergerirennens, 141 Kinder hatten viel Spaß beim Bewerb. Mit großem Einsatz waren die Jungen Skibegeisterten bei der Sache.

MUSAU (stf). Die ganz Kleinen, ganz groß! Der SC Musau hat mit der Austragung dieses Rennens einen bleibenden Eindruck bei den kleinsten Skiassen hin-

terlassen. Bei besten Pistenverhältnissen wurde der Riesentorlauf am Vilser Konradshüttle ausgetragen. Schon zum vierten Mal waren die jüngsten Anwärter des Skisports am Start. Die Begeisterung am Rennen war auch heuer enorm. Geboten wurde den Zwergerln viel: Schöne Preise gab es für jedes Kind, alle Teilnehmer erhielten ein Zwergerl und einen Gutschein von Mc Donalds für ein Happy Meal. Die besten drei durften zudem einen Pokal entgegennehmen.

"Blickpunkt" - 19.2.2003

Außerferner Meisterschaft
STANZA
vergangene
wurde in
"große" Auß
schaft ausge
LäuferInne

STANZACH (hau). Am vergangenen Wochenende wurde in Stanzach die "große" Außerferner Meisterschaft ausgetragen, zu der 77 LäuferInnen genannt hatten. Bei besten äußeren Bedingungen wurden zwei Riesentorlauf-Durchgänge gefahren. Bei den Damen setzte sich Elisabeth Perl (Bild) klar durch, bei den Herrn entwickelte sich der Kampf um den Tagessieg zu einem "Hundertstelkrimi" zwischen Paul Bader aus Vils und Charly Perl aus Holzgau. Pro Durchgang war Bader mit je einer Hunderstel vorne schließlich wurde und Außerferner Skimeister.

### Ergebnisse

Außerferner Ski-Meisterschaft: Damen II: 1. Margot Witting, 1.26,14; Damen I: 1. Susanne Hauser, 1.18,56, 2. Monika Alber, 1,32,48; Damen allgem.: 1. Elisabeth Perl, 1.16,68, 2. Rosmarie Perl, 1.23,52; Herm AK IV: 1. Leo Wachter, 1.29,18; Herrn AK III: 1. Hans Leitner, 1.15,08, 2. Hans Weilharter, 1.18,05, 3. Anton Singer, 1.21,13; Herrn AK II: 1. Karlheinz Perl, 1.13,33, 2. Thomas Bischof, 1.14,42, 3. Alfons Kieltrunk, 1.15,48; Herrn AK I: 1. Paul Bader, 1.13,31, 2. Michael Winkler, 1.13,93, 3. Manfred Larcher, 1.14,07; Allgem. Herm: 1. Klaus Koch, 1.14,06, 2. Frank Winkler, 1.14,76, 3. Raimund Alber, 1.14,79; Jugend weibl.: 1. Jasmin Mohr, 1.17,25, 2. Sandra Inwinkl, 1.22,97, 3. Julia Gruber, 1.23,51; Jugend I mannl.: 1. Peter Rid, 1.14,55, 2. Emanuel Kärle, 1.18,60, 3. Pascal Dreger, 1.20,29; Jugend II männl.: 1. Joachim Lechleitner, 1.16,42, 2. Martin Weirather, 1.16,66, 3. Elias Kärle, 1.17,70.

### Alpine Tirol Milch Schülerschimeisterschaften

### Erfolge im Kaunertal Alexander und Christina Walk, Johannes Pitterle und David Holzer

#### Bilderbuchbewerbe bei den Alpinen TirolMilch Schülerskimeisterschaften abgewickelt

### Julia Luttinger holte Slalomtitel ins Außerfern

Ganze Arbeit leisteten die Skiclubs aus Ehrwald und Bichlbach/Berwang bei der Ausrichtung der Alpinen Tirol-Milch Schülerskimeisterschaften. Für das Außerferner Highlight aus sportlicher Sicht sorgte Julia Luttinger vom SC Biberwier mit dem Tagessieg im Slalom.

EHRWALD (aho). Die Schaffung fairer Bedingungen verlangte den Veranstaltern aufgrund der starken Schneefalle wirklich alles ab. Nächtelang musste an den Strecken am Ehrwalder Wettersteinlift bzw. am Hochalmlift in Bichlbach gearbeitet werden.

Als Dank für die außergewöhnlichen Leistungen erhielten die veranstaltenden Vereine Lob von wirklich allen Seiten. Einhelliger Tenor unter den 160 Teilnehmern, Betreuern und Eltern: "Kaum einmal hat es Meisterschaften gegeben, die solche Pistenbedingungen boten."

Die Außerferner Teilnehmer konnten, angeführt von Slalommeisterin Julia Luttinger, durch



Die strahlenden Sieger der Alpinbewerbe.

Foto: Hohanege

Martin Stefan vom SC Tannheimertal (2. Platz Super-G) und Binia Lanschützer vom SC Vils (3. Platz Super-G) zwei weitere Stockerlplätze einfahren. Julia Luttinger sicherte sich darüber hinaus in der Kombinationswertung Platz 3.

Die Ergebnisse des Außerferner Skinachwuchsen Slalom: Schüler I weiblich: B. Lim Trober, SC Tamheimertal, 12. Lisa Schlichtherle, SV Reutre, 14. Tamara Trenkwalder, WSV Höfen, 26. Sabine Derecki, SV Storg, Schüler II weiblicht 1. und Titoler Schülermeisterin, Julia Lustinger, SC Biberwier, Schuler I männlich: 9. Martin Stefan, SC Tannheimertal, 19. Daniel Schwara, SC Berwang, 20. Marthias Eberle, SC Vila. Schuler II männlich: 22. Pirmin Kotz, SC. Tannheimertal, 29. Florian Sonnweber, SV Beatte.

Super-G: Schüler I weiblich: #. Lisa Schlichtherle, SV Reutre, 11. Tamara Trenkweider, WSV Höfen. Schüler II weiblich: 3. Binto Lanschützer, SC Vila.

17. Julia Luttinger, SC Bibertwier, 21.
Carmen Willmann, SC Lechauchan, Schüler I männlich: 2. Martin Stefan, SC Tannheimerral. 8. Christoph Gunler, SC Ehenhichl, 15. Daniel Schwara, SC Berwang, 28.
Valentin Schennach, SC Ehrwald, 29. Marthus Eberle, SC Vila. 38. Wolfgung Melauner, SC, Vils. Schüler II männlich: 8.

Alexander Selh, SPV Stanrach, 14. Juhannes Büchler, SC Lermson, 23. Matthus Barbest, WSV Höfen, 27. Florian Sonnweher, SV Reutte, 36. Pirmin Kotz, SC Tannheimertal

RTL: Schüler I weiblich: 10. Lisa Schlichtherle, SV Reutte, 16: Tamara Trenkwalder, WSV Höfen, 22 Janueline Oberlohr, SPV Elbigenaln, 28: Lisa Trober, SC Tannheimerral, Schüler II weiblich: 5. Bonia Lanschützer, SC Vlis, 5. Julia Lintinger, SC Biberwier, 16: Carmen Willmann, SC Lechaschan, Schüler II männlich: 10: Martin Srefan, SC Tannheimerral, 13: Cheistoph Gasalor, SC Ehenbichi, 25: Daniel Schwarz, SC Berwang, 30: Marthias Elserla, SC Vila, 36: Valemin Scheinsach, SC Ehrwald, 41: Wolfgang Melauner, SC Vila, Schüler II männlich: 14. Johanna-Bichler, SC Lernocs, 21: Altrander Selh, SPV Stinnzach, 24: Florian Sconweber, SV Routte, 12: Pirmin Kotz, SC Tannheimertal.

Kombination: Schüler I weiblich: 9. Lius Schlichtherie, SV Rentte, 12. Tamara Trenkwalder, Schüler II weiblich: 3. Julia Luttinger, SC Biberwier, Schüler I männlich: 4. Martin Stefan, SC Tamheimerral, 16. Daniel Schwarz, SC Bernang, 22. Marthuse Eberle, SC Vils, Schüler II männlich: 18. Flurian Sounweber, SV Reotte, 21. Pirmin Kots, SC Tanhaumertal.

"Außerferner Nachrichten" - 6.4.2003

#### Erfolge am Ende der Skisaison

KAUNERTAL (rei).
Mächtig Gas gaben am Ende der Saison die heimischen Ski-Nachwuchsläufer am Kaunertaler Gletscher. Zwei Klassensiege und vier weitere Stockerlplätze sowie weitere Top-Platzierungen waren das Ergebnis, Inagesamt kamen 16 Fahrer aus dem Bezirk in die Wertung.

Klassensieger aus dem Außerfern: Alexander Walk, SC Vils; Florian Tabetander, SC Lermons; Stockertplätze gab es für: Christina Walk, SC Vils; Mathias Bader, SC Lermons; Johannes Pitterle, SC Vils; Devid Holzer, SC Vils;

\_Blickpunkt\* - 16.4.2003

### Ehrenbergcup

Siegerehrung im VZ-Breitenwang

Ehrnbergcup schloss seine Saison 2002/2003 mit festlicher Siegerehrung feierlich ab

### Heerschau der jungen Skitalente

Ein gut besuchter Saal im VZ Breitenwang, erwartungsvolle Gesichter der Kinder und Schüler, aber auch vieler Eltern, harrte man der großen Siegerehrung für die Gesamtsaison der zehn im Cup angeschlossenen Vereine.

BREITENWANG Während der Rennsaison werden die jungen Ehrnbergeup-Läufer und -Läuferinnen für ihre Siege und besten Platzierungen mit einer Anstecknadel ausgezeichnet. Nur bei der Gesamtsiegerehrung erwartet die jungen Skiartisten die Belohnung durch Pokale und Medaillen.

Vorsitzender Heinz Vilser bedankte sich bei den Kindern, deren Eltern und bei den Vereinsfunktionären und begrüßte eine ganze Reihe von Ehrengüsten. Neun Mädchen der LHSK (Hauptschule a. Königsweg) sorgten mit einer beschwingten Tanzeinlage als Auftakt für Stimmung im Haus. "Alle neun Veranstaltungen konnten heuer unfallfrei durchgeführt wer-



Die Ehrnbergcup-Klassensieger nordisch und alpin mit den Vorsitzenden Heinz Vilser links und Karl Grati rechts.

den", zeigte sich Vilser stolz. Die 130 Alpinen und 47 Nordischen der zehn Ehrnbergcupvereine zeigten beachtliche Leistungen.

Nordisch vier Rennen (1 Streschremitat, Höchstpunkte 75) Madehen Kinder I: 1. Ning Sonnweber 75 Punkte, 2. Daniela Randl 42 (beule Beetten-wang), Kinder II: 1. Julia Schwarz 75 (Reutte), 2. Aztonia Mellauner 63 (Vilo, 3. Azna Maria 1. Aztonia Mellauner 63 (Vilo, 3. Azna Maria ieltrunk 54 (Vilo). Schiller I. 1. Naja Kaiser 75 (Vila), Z. Saca Hohensaner 60 (Brestermung) und Viktoria Worle 60 (Vila), Schüler II: 1, Ju-lia Pehle 75 (Hoiterwang), Z. Kathrin Wex 67 (Vila), 3. Sarah Holler 57 (Vila), Jugend I. Ste-phania Vogler 75 (Vila). Boben Kinder I. 1. Markus Gruber 75 (Bres-

tenwang), 2. Stefan Frischhut 63 (Beuts), 3. Fahan Sonnweber 57 (Besitenwang). Kinder II. 1. Clemens Froschiut 75 (Reute), 2. Roland Fringer 60 (Breitenwang), 3. Monfred Brut-scher 60 (Wile). Schiller I. J. Mathias Wileie 75 scher 60 (Vilo). Schuler I. 1. Mathias Wirele 75 (Vilo), 2. Philipp Bunto 60 (Heiterwang), 3. Michael Maier (O. (Reure). Schilfer II. 1. Mathias Kulin 75 (Breitenwang), 2. Paul Kramer 63 (Heiterwang), 3. Arsdreas Gruber 52 (Breitenwang), Jugend II. Rafael Wagner 75 (Ebenhichl). Alpin fünf Renaen (IStrenchresultar, Höchstpunkur 100), Mödchan Kinder I. 1. Christina Insum 100 (Reurun), 2. Chramina Walk 84 (Vilo), 3. Nadion Hobensamer 75 (Hofen). Kinder II. 1. Lisa Dreer 89 (Breitenwang), 2. Tanja Wörle 83 (Breitenwang), 3. Magdalena Sprenger 76 (Lechaschon). Schüler I. 1. Julia Vogler 78 (Vils), 2. Judith Weilharter 75 (Brei-terwang), 3. Tionara Trenkwalder 71 (Höfen), Schuler II: 1. Sandra Kieltrunk 100 (Vils), 2. Nacia Scheiber 79 (Eisenbich), 3. Daniela Storf 36 (Wingle). Jugend 1: 1. Julia Gruber 100 (Pflach), 2. Sandra Inwinki 88 (Pflach), 3. San-

na Schemid 78 (Ehenbichl).
Buben Kinder I: I. Mario Tiribanger 92 (Vila),
2. Alexander Steiner 86 (Reutte), 3. Samon Karl
76 (Hošen), Kinder II: I. Christian Steiner 91
(Reutte), 2. Franz Insam 71 (Reutte), 3. Stefan
Karl 69 (Helfen), Schiller I: I. Christian Storf
15 (Wangle), 2. Thomas Schilmer 72 (Hungswang), 3. Marcis Kopp 56 (Reutte), Schiller II:
I. Germot Reschil 87 (Heisterwang), 2. Marthias
Trenkwalder 79 (Hüfen), 3. Sumon Niedermoyer 76 (Reutte), Jugend I: I. Pener Rid 100
(Lechaschau), 2. Alexander Roth 65 (Vila), 3.
Andreas Kieltrunk 69 (Vila).

Heinz Viber bedankte sich soch einmal bei al-Heuri Vilser bedankte sich noch einmal bei slien, die dem Ehrnbergrup egslie welcher Weishalfen und zeigte sich hocherfreut, dass der
Hauptsponnor, die Raeba Reutte (DVW Gotz)
auch weiterhin unne Unterstützung magt. Im
Rahmen dieser Festivität hat der ASVO durch
Pmi Schuler dem Gründer und "ewigen Ehrnbergoup-Funktionie" Karl Graf (sez 32 Jahren)
das Goldene Ehrenzeischen des ASVO unter
konnernden Areikan verlieben. denneendere Applaus verliehen



Paul Schuler überreichte an Karl Grati das goldene ASVO-Ehrenzeichen.

\_Außerferner Nachrichten\* - 20.3.2003



Die kleinsten Langläufer zeigten großen Ehrgeiz.

\_Außerferner Nachrichten\* - 6.3.2003

### Head-Tendi-Cup

Nachwuchsarbeit trägt Früchte - Auftakt zur Rennserie brachte Außerferner Siege

### Head-Tendi-Cup brachte starke Leistungen ans Tageslicht

Bei ausgezeichneten Verhältnissen, aber eisiger Kälte, fand vergangenen Samstag am Füssener Jöchle der Auftakt zum Head/Tendi-Cup statt. Ausrichtender Verein war der SC Haiblech, durchgeführt wurde ein Stalom mit jeweils zwei Durchgängen.

GRAN. In den Kinderklassen wurden die Sieger in
einem sogenannten "Stummel"slalom (Slalom mit kurzen Torstangen) ermittelt, bei den
Schülern und Jugendläufer
wurden normale Kippstangen
verwendet. Die Ausfallquote
mit weniger als 20% war äußerst gering, was für die gekonnte Kurssetzung der Halblecher Trainer spricht.



Alexander Selb vom SV Stanzach war einer der Klassensleger in Grän.

Dass der Skirennsport an Popularität wieder zulegen konnte, zeigt das Teilnehmer-

feld mit insgesamt 190 Läufern eindrucksvoll, und das, obwohl einige der besten Läufer der Region auf Landes-Cup Rennen und der Bayrischen Schülermeisterschaft unterwegs, und dadurch abwesend, waren. Dennoch konnte man am Jochle beein-Füssener Leistungen druckende bewundern. Außerferner Siege gab es durch Nadine Hohenreiner, WSV Höfen, K I; Matthias Lochbibler, SC Vils, K I; Alexander Selb, SV Stanzach, Sch II und Verena Mayer, SC Vils in der Klasse J I. Die genauen Ergebnisse können unter der Internetadresse www.ski-ism.com abgerufen werden.

"Blickpunkt" - 15.1.2003

Auch die Kleinsten gaben wieder Gas

### Head/Tendi-Cup beim SC Pfronten

Am vergangenen Wochenende fand das dritte Rennen zur grenzüberschreitenden Rennserie, dem Head/Tendi-Cup, statt.

PFRONTEN. Der SC Pfronten fand im Skizentrum Pfronten Steinach die Möglichkeit, bei besten außeren Bedingungen und optimal präparierten Kunstschneepisten einen Riesenslalom in zwei Durchgängen durchzuführen.

Bei traumhaftem Winterwetter boten die rund 200 teilnehmenden jungen Rennläufer den sehr zahlreichen Zuschauern ein spansendes Rennen.

Das wiederum so große Teilnehmerfeld unterstreicht deutlich die Bedeutung dieser Rennserie bei den Rennläufern und deren Be-

Der SC Pfronten brachte dieses Mammutprogramm mit einer reibungslosen Organisation vorbildlich über die Bühne. Pünktlich um 10 Uhr wurde das Rennen gestartet. Die dargebotenen Leistungen einiger Nachwuchslaufer zeigen deutlich das ansteigende Leistungsniveau schon bei den Kleinsten in unserer Region, was für die Zukunft hoffen lisst.

Herauszuheben sind die Leistungen von Christina Walk, Johannes und Martin Pitterle (alle SC Vils) und Alexander Selb (SV Stanzach), die alle in ihrer Altersklasse den Sieg klar für sich erringen konnten.

"Solche Veranstaltungen sind die beste Werbung für den Skisport", so Peter Eigler, Trainer des Stützpunktes. Alle Beteiligten und Zuschauer konnten dem nur beipflichten.



#### Head-Tendi

Nachtslalom in Pfronten Cupfinale in Zöblen

Die besten Hundert mit jeder Menge Schokolade eingedeckt

### Luttinger am letzten Tor gescheitert

PFRONTEN (wise). Mit neuem Teilnehmerrekord von 270 Läufern und Läuferinnen fand der nun schon traditionelle Head/Tendi-Nachtslalom im Skizentrum Pfronten statt. Am Start der komplette Skinachwuchs aus dem Außerfern und dem Ostaligäu, darunter auch die frisch gebackene Tiroler Schülermeisterin Julia Luttinger aus Biberwier, die auf dem Weg zu einer absoluten Tages-bzw. Nachtbestzeit leider das letzte Tor

Das grenzüberschreitende Krüftemessen spornt auch die "Nationen" besonders an, schließlich steht auch die "Ehre" bei diesem Länderkampf auf dem Spiel! Der Vergleich Osterreich - Deutschland erwies sich zuletzt als ausgeglichen. Wurden die jüngeren Klassen von den Außerfernern dominiert, so fuhren die Allgüuer bei den Großen die schnelleren Zeiten. Gewonnen haben schließlich beide Seiten und die besten Hundert erhielten Schokolade für die nächsten 14 Tage.



Einer der begeisterten "Nachtfahrer" - Mathias Eberle.

Ergebnisse:
Kinder I. 1. Cheistina Insain (SV Reutte), 2. Christina Walk (SC Vila), 3. Christina Sauter (SC Markroberdorf); 1. Mathias Bader (SC Lettnoss), 2. Sunon Karf (WSV Höfen), 3. Florian Nearwirth (SC Berwang), Kinder II. 1. Matis Erhart (SK Neuselwang), 2. Ann-Kashrin Breuning (SK Neuselwang), 3. Laute Luttinger (SC Biberwier), 1. Christian Steiner (SV Reutte), 2. Luca Scanner (SC Ehrwald), 3. Michael Niggl (SC Halbleith), Schüler I. 1. Lisa Schlichtherle (SV Reutte), 2. Christina Manhard (SC Pfronton), 3. Lina

Trober (SC Tannbeimerval), I. Christoph Wolf (SV Bach), Z. Manhias Eherse (SC Vile), E.Christian Storf (SV Wangle); Scholer II. I. Carmen Willmann (SC Lechaschan), Z. Katharina Machler (SK Nesselwang), J. Jana Knoll (SSV Wertach), I. Mariin Schon (SC Halbiech), Z. Philipp Zepnik (SC Halblech), J. Manimilian Wittwer (SK Nesselwang); Jupend I. Litteffi Geyer, Z. Ramona Klaus, J. Julia Manhard (alle SC Pfronten), I. Christoph Krug (SC Halbiech), Z. Alexander Pasmkont (SC Jungholz), J. Alexander Pleiev (SC Pfronten). Tröber (SC Tannbeimerval); 1. Christoph

"Außerferner Nachrichten" - 20.2.2003

#### Zum Abschluss einer erfolgreichen Saison schickte Petrus Traumwetter ins Außerfern

### Head/Tendi-Cupfinale zum Herzeigen

ZOBLEN. Ausgezeichnete Tisten- und Wettkampfbedingungen gab es am Rohnenlift in Zoblen beim Schlussakt des Head/Tendi-Cups 2002/03. Uber 240 junge Rennläufer kämpften im letzten Rennen dieser Skisaison. Dass ein Finale immer etwas Besonderes ist, war auch an diesem Tag zu spüren. Wie bei den großen Vorbildern war die Anspannung deutlich merkbar, die gezeigten Leistungen gaben Anlass zur Freude. ASKIF-Trainer Martin Sprenger sprach ein volles Lob den Vereinstrainern aus und würdigte ihre gute Arbeit in den jeweiligen Vereinen: "Wir sind auf dem richtigen Weg, um sowohl den hoffnungsvollen Nachwuchsrennläufern die nötigen Voraussetzungen zu schaffen, aber auch all jenen, bei denen nur der Spaß am Sport und Wettkampf im Vordergrund steht, entsprechende Möglichkeiten zu bieten."

Die Stockerlplätze: Kinder I. 1. Christins Walk 5C Vils, 2. Nadine Hohenrainer WSV Hofen, J. Ramons Holzer SC Ehrwald und Hoter, 3. Rationa Hoter SC Entwald und I. Machias Bader SC Lermon, 2. Sinnen Karl WSV Hoten, 3. Michael Bacher SV Reuter, Kinder II: 2. Julia Sprenger SC Berwang, 1. Lara Schanner SC, Ehrwald, 3. Johannes Pit-teste SC Vila, Schüler II: 2. Lasa Trither SC, Tannheimertal, 3. Lisa Schlichtherle SV, Reutte, 3. Mathias Eberle SC Vila, Schuler II: 2. Alexander Selh SV Seanrach 2. Gernot Reichl SC Heiterwang, Jugend I. 3. Julia Gre-ber SBF Pflach, 2. Alexander Roch SC Vila, 3. Pascal Decorer SC Tannheimertal. 3. Psocal Dreger SC Tannheimertal.

Bei der großen Geamtsiegerehrung im Gemeindesaal Tannheim führte der Vorstand des Fördervereins Stützpunkt Ostallgäu/Außerfern Karl Zepnik selbst durch das kurzweilige Programm. Die Vergabe der schon zur Tradition gewordenen riesigen Glaspokale und der anschließenden Tombola mit einem Paar Ski als Hauptpreis bildete den Höhepunkt. Mit Maria Erhart vom SK Nesselwang gab es heuer wieder eine Läuferin, die alle Rennen gewann und mit dem Punkremaximum die Gesamtwertung der Klasse Kinder II für sich entschied. In allen anderen Klassen gab es verschiedene Sieger.

Grammwertung 2002/03
Kinder I. 1. Nadine Hobentrainer WSV Hofen, 2. Christins Walk 5C Vils, 3. Isabell
Wittwer SK Nesselwang, 1. Matthias Lochbihler SC Vils, 2. Alexander Stomer SV Reute, 3. Mathias Bader SC Lerrason, Kinder II.
1. Maria Erhart SK Nesselwang, 2. AnnKathrin Bretining SK Nesselwang, 3. Kathrin Probsti SC Halblech, 1. Michael Niggl SC
Halblech, 2. Christian Steiner SV Reutte, 3.
Lucs Schanner SC Ehrwald; Schiller 1: 1.
Christina Manhard SC Pfronten, 2. Sara Mo-Christina Manhard SC, Pfronten, 2, Sata Mo-cheler SC, Pfronten, 3, Franziska Satzger SC, Pfronten, 1, Christoph Machier SK, Nessel-wang, 2, Florian Eggler SC, Pfronten, 3, Ma-thias Ebetle SC, Vils, Schuler II, 1, Jana Knoll SSV, Wertach, 2, Katrin Gerber SSV, Wer-tach, 3, Lina Kore SC, Haffder M, 1, Alexander Sch. SC, Schwere M, Martin Schin, SC, Man Selb SV Stanzsch, 2: Martin Schim SC Halls bech, J. Thomas Niggl SC Halblech; Jugend I. 1. Kathein Goldhofer SC Pfronten, 2. Stef-fi Geyer SC Pfronten, 3. Julia Gruber SBF Pflach, I. Alexander Roth SC Vill. 2. Christoph Krug SC Halbloth, 3. Daniel Gugger-mus SK Nesselwang.



Nadine Hohenrainer und Christine Walk.



Lisa Tröber vom SC Tannheimer Tal.

### Langlauf Thomas Steurer

### Steurer beim Pustertaler Skimarathon

25 Kilometer Skating war angesagt auf einer Strecke, die, äu-Berst selektiv, den 750 teilnehmenden Langläufern einiges abverlangte. Minus 16 Grad und Traumwetter waren die äu-Beren Bedingungen.

PUSTERTAL (wiso). Der Vilser Thomas Steurer erlief in diesem illustren Feld - auch die italienische Nationalmannschaft war am Start - einen recht guten 20. Platz. Bei diesem, seinem ersten Rennen hatte er sich beim Start mit vorne einreihen können.

Doch ein kleines "Loch" ließ ihn die Verbindung zu den Vordersten verlieren. Mit seinen Leistungen im Mittelteil des Ska-

tinglaufes durfte Steurer zufrieden sein. Doch gegen Ende, hier war der Vilser noch mit der zweiten Groppe unterwegs, hat es ihn "erwischt. Er verlor etwa drei Kilometer vor dem Ziel den Anschluss zu dieser Gruppe und lief schließlich als 20. über die Ziellinie.

Steurer wird an der Universade in Tarvis über zehn Kilometer klassisch teilnehmen, auch einer Staffel wird er angehören, um dann zu seinem, wie er meint, Höhepunkt des Langstreckenläufers zu kommen.

"Als Saisonhöhepunkt sehe ich den 'König-Ludwiglauf' an, der heuer zum Langstrecken-Welteup zählt. Ich möchte dabei eine starke Leistung abliefern."



Der Vilser Thomas Steurer hat heuer noch viel vor.

"Außerferner Nachrichten" - 16.1.2003

### Mit den schmalen Brettln bei drei verschiedenen Bewerben erfolgreich im Einsatz

### ißerferner bei internationalen I

Sie sind überall dabei, wenn es darum geht, mit Kraft und Ausdauer lange Strecken auf manchmal nicht optimal präparierten Loipen zu laufen. Hier ist die Rede vom Holzgauer Rainer Hammerle, dem Vorderhornbacher Karlheinz Köpfle und dem Vilser Thomas Steurer.

DOLOMITEN/OBERAM-MERGAU/WALCHSEE (wiso). Beim Dolomitenlauf in Freier Technik stellte sich Karlheinz Köpfle den 42-km-Bedingungen und lief in dem internationalen Feld von gewerteten 713 Läufern auf den 75. Gesamtrang. In seiner Klasse (AK I) wurde er an beachtlicher 38. Stelle platziert.

Der eine Woche später folgende "König Ludwig Lauf" in Oberammergau sah im Verbande der 950 Startern, die 30 Nationen vertraten, auch die beiden Außerferner Hammerle und Kopfle am Start, Thomas Steurer, der sich zwar bestens vorbereitet hatte, musste pausieren. Eine Grippe mit Fieber und

Thomas Steurer, Karlheinz Köpfle und Rainer Hammerle (v. li.). Fere larg

Bronchitis zwangen ihn zu dieser nen. Im Freien Stil wurden sie Zeit ins Bett. Die beiden 29-jährigen Außerferner, Rainer Hammerle und Karlheinz Köpfle, lie-

als 16. (Hammerle) und 20. (Köpfle) im Gesamtfeld klassiert. In ihrer Klasse belegten sie die ferten ein ausgezeichnetes Ren- hervorragenden Ränge acht und

neun. Knapp vor ihnen ein Tscheche, ein Schwede, ein Norweger und ein Finne, ge-wonnen hat diese Klasse der Osterreicher Andre Blatter.

Beim "29. Internationalen Tiroler Skimarathon" in Walchsee über 42 km zeigte Thomas Steurer im Klassischen Stil seine wiedergewonnene Stärke. Vom Start weg ließ er es laufen. Bis Kilometer 18 holte er einen Vorsprung von 150 bis 200 Metern zu seinen Verfolgern. Allein zu marschieren ist immer etwas schwierig.

Auch die nicht eingelaufene Spur kostete Kraft. Die letzten zwei Kilometer waren durch einen Anstieg charakterisiert, auf dem er schließlich doch noch die Führung abgeben musste. Doch ein überlegener 2. Platz ist auch nicht von Pappe.

Karlheinz Köpfle, im Skaten unterwegs, holte im 350 Mann zählenden Feld (das Schneechaos verhinderte eine größere Teilnehmerzahl) in seiner AK-I-Klasse den sehr guten neunten, im Gesamtklassement den beachtlichen 16. Rang-

### Langlauf Thomas Steurer

Das richtige Wachs spielte bei der 31. Auflage des Traditionslanglaufs eine wichtige Rolle

## Koasalauf war nicht nur eine Frage von Kraft und Kondition

Traumhafte äußere Bedingungen fanden die 1500 Starter beim 31. Int. Koasalauf in St. Johann vor. Unter ihnen eine starke Abordnung aus dem Außerfern. Am weitesten vorne konnte sich der Vilser Thomas Steurer im klassischen Stil über 42 km klassieren. Aber auch alle anderen lieferten starke Leistungen ab.

ST. JOHANN (rei). Das richtige Wachs aufzutragen war bei der 31. Auflage des Koasalaufs eine Kunst für sich. Nicht alle hatten das "Goldhändchen", umso höher sind deren Leistungen einzustufen. So entschied sich etwa Thomas Steurer für ein Steigwachs, was ihm anfänglich zwar Vorteile brachte, am Ende hatte er gegen seinen Teamkollegen Christian Baldauf, der ein Gleitwachs verwendete, keine Chance Steurer siegte in der Altersklasse, in der Gesamtwertung wurde er undankbarer Vierter.

Auch Rainer Hammerle kämpfte anfänglich mit seinem Ski - bei ihm lösten sich die Probleme mit Fortdauer des Rennens aber eher auf, und so wurde der Holzgauer über 50 km Freistil schließlich 50. Einen Spitzenplatz verbuchte auch Karlheinz Köpfle. Aus taktischen Gründen war er diesmal auf der 30 km Distanz unterwegs, will er doch in den nächsten vier Wochen auf dieser Strecke mehrere Rennen laufen. Sein 22. Endrang (Rückstand sechs Minuten auf den Sieger) lassen für die Zukunft einiges erhoffen, zumal ihm ein Missgeschick einige Zeit kostete. Köpfle: "Ich bin bei Kilometer 18 mit einer dreiköpfigen Gruppe ca. 50 m an einer Brückenabzweigung in die falsche Richtung gelaufen. Dieser Abstecher kostete mich einige Plätze!"

Die weiteren Außerterner (Freistit, 30 km) Einele Honst, Platz 34 Beier Gerold, Platz 37 Strobl Kart, Platz 53 Haider Martin, Platz 54 Thumer Stefan, Platz 54 Schuller Oliver, Platz 136 Wolf Richard, Platz 137 Schuler Dieter, Platz 177



Thomas Steurer befindet sich in guter Form. Diese lässt Ihn für den Vasalauf am Wochenende hoffen. Um rechtzeitig beim Start zu sein, stellte ihm das Autohaus Schweiger einen VW-Bus für die Anreise zur Verfügung.

"Blickpunkt" - 26.2.2003

### Langlaufglobetrotter Steurer in Vasaloppet

Wenn man als einer von 16.000 Langläufern bei 90 km klassisch den 89. Platz erreicht, darf man hoch zufrieden sein. Besonders dann, wenn der technische Teufel zuschlägt.

SCHWEDEN (wiso). Es begann ganz vorzüglich. Thomas Steurer ging vom Start weg mit den ersten 15 mit. "Die erste Steigung etwa 4 km lang - versuchte ich im taktischen Schongang, um Kräfte zu sparen", meinte später der Vilser.

Es sah auch recht gut aus, bis ihm etwa bei km 45 der Ski brach und er erst 7 km vor dem Ziel einen neuen bekam. Seine Betreuer, Bernhard Mayer und Bernhard Steurer sowie seine Eltern, die ihn unermüdlich unterstützen, konnten aber den 37 km langen Lauf mit kaputtem Ski nicht früher verhindern.

Ohne dieses "Team" und seine Sponsoren - zu erwähnen der kostenlos gestellte Kleinbus von Autohaus Schweiger Reutte - wären seine Fern- und Nahreisen auf den schmalen Brettern nicht zu meistern. Jedenfalls weiß Steurer nach diesem Lauf, dass die Vorbereitung stimmt und er guten Mutes neue Herausforderungen annehmen kann und wird.



Wurde in Vasaloppet vom technischen Teufel eingeholt: Thomas Steurer.

"Außerferner Nachrichten" - 13.3.2003

#### Steurer auch zuhause sehr stark

TANNHEIM/ZOBLEN (wiso). Ein 25-km-Lauf im klassischen Stil - diesmal im Tannbeimer Tal - sah den Vilser Thomas Steurer als Gesamtzweiten. Der Sieger Baldauf zog früh ab, Steurer hatte mit zwei anderen die Verfolgung aufgenommen. Doch nur mit dem Teilerfolg, diese beiden bei der letzten Steigung - Steurer sprintete - abzuhängen und sicherer Zweiter zu werden. Immerhin war der Koasalaufsieger und die besten Funf des Koasalaufes am Start. Dann gab es noch einen Nachtsprint im Hochtal. Steurer war selbst überrascht, dass er diesen auf Rang drei beendeten konnte. Ez, der im klassischen Laufstil zu Hause ist, hatte den Nachtsprint im Skating zu absolvieren.

Am nächsten Täg noch einen 30-km-Skatingbewerb in den Beinen, beim Zöbler Sprint wieder auf Platz drei gereiht, gebot Steurer endlich seinem Tatendrang Einhalt und schaltete zarück. Sein durch Trainer Harald Horschinegg (imsb-austria) schon im letzten Jahr umgestelltes Training zeitigt offensichtlich auch im Skating Früchte. Doch will er am kommenen Wochenende bei der "Österreichischen" im 50-km-Skating starten.

### Langlauf

### Tiroler Meisterschaft in Heiterwang

Der SC Heiterwang zauberte trotz frühlingshafter Temperaturen gute Bedingungen herbei

## Tirols Langläufer ermittelten ihre Meister in Heiterwang

Langlaufen im klassischen und im Skating Stil, bei der Tiroler Meisterschaft (Föger Vereinscup) am Wochenende in Heiterwang mussten die Läufer beide Techniken beherrschen.

HEITERWANG (stf). An beiden Tagen fanden Tirols Langiäufer in Heiterwang beste Bedingungen für die Meisterschaften vor. Der SC Heiterwang bemühte sich, die Strecke voll tauglich zu gestalten, was dem Verein auch gelang. 112 Tiroler "Nordisch-Asse" waren bei der Meisterschaft vertreten. Alle Teilnehmer gingen an den Start und kamen im Ziel an, 99 waren schließlich in der Wertung, 14 wurden disqualifiziert.

Ergebnisset
Schüler I weiblicht: 1. Barbara Nöckler
(Kitzbürier Skiciob), 2. Manuela Harasser (SC
St. Ulrich), 3. Barbara Kapeller (SC Fleberbrunn), 6. Nadja Kalser (SC Vits); Schüler I
männlicht: 1. Martin Hauser (SV Rietth b.
Kitzbühel), 2. Simon Scheiber (WSV Vomp), 3.
Leonhard Astner (WSV Yomp), 6. Mathias
Wörle (SC Vits), 13. Philipp Bunte (SC
Heitenwang), 16. Sebastian Müller (SC Ehrsuid), 19. Julian Brunner (SC Breitenwang), 21.
Benedikt Bohn (SC Breitenwang); Schüler II
weiblicht: 1. Eisabeth Mayer (SC St. Johann),
2. Martina Weischeider (WSV Neusott), 3. K.
Binnergschwendther (Wtrübühler Skiciub), 8.
Julia Pahle (SC Heiterwang); Schüler II männlich; 1. Martius Bader (SC St. Johob), 2. Hannes
Nöckler (Kitzbühler Skiciub), 3. Christoph
Sabraraly (LRC Lienz), 4. Mathias Kuhn (SC
Breitenwang), 7. Marti Winkler (SC
Breitenwang), 8. Rainer Schuster (SC
Lamnoos), 10. Paul Kramer (SC Heiterwang),



In Heiterwang fanden die Teilnehmer der Tiroler Meisterschaften beste Bedingungen vor.

14. Gebriel Brunner (SC Breitenwang), 15. Markus Pahle (SC Helterwang), 16. Fablan Kerber (SC Breitenwang), Jugend I männlich 1. Hannes Harssoer (SC St. Johann), 2. Martin Leitner (SC Bichibach), 3. Alexander Brigole (Kitzbünier Skiclub), Jugend II weiblich 1. Sebine Harasser (SC St. Ulrich), 2. Mornika Klapeer (Notbühler Skiclub); Jugend II männlich: 1. Haraid Schuler (SV Schwolch), 2. Raphael Etter (SC Imst), 3. Rafael Wagner (SC Ehenbichi); Junioren männlich: 1. und Tiester Meister Johann Eder (SC St. Ulrich), 2. Fronzer Fasser (SC Bichibach), Damen Altersklasse II. Birgit Woisetschräger (WSV Vomp), Damen Altersklasse III. Gebrieber (WSV Vomp), Damen Altersklasse III. Gebrieber (WSV Vomp), 2. Gundi Wech (SC Fieberbrunn), 3. Claudia Alterburger (SC Ehenbichi); Hernen Altersklasse IV: 1. Sebastian Rieder (SV Schwolch), 2. Josef Dummer (SC St. Johann), Hernen Altersklasse III. 1. Rudolf Platchg (WSV Vomp), 2. Josef Dummer (SC St. Johann), Hernen Altersklasse III. 1. Manned Bader (SV St. Johann), 2.

Franz Schelber (WSV Vomp), 3. Hans Eder (SC St. Ulrich); Herren Altersklasse I: 1. Alfred Bidner (WSV Tix), 2. Heinz Ranaher (WSV Neustift), 3. Alan Bason (LLC Angerberg); Allgameine Herrenklasse: 1. Florian Schipflinger (Kosbühler Skickub), 2. Georg Hofer (WSV Neustift).

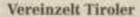
"Blickpunkt"

850 Starter machten den Ski-Trail zum nordischen Sportfest

### Geballte Klasse in den Tannheimer Loipen

Der achte Ski-Trall erfüllte dle Erwartungen. 850 Starter und zweitägiges Kalserwetter ergaben am Wochenende eine imposante Kulisse.

TANNHEIM (klim). Zwar wurde die 1000er-Schallmauer heuer nicht durchbrochen, dafür tummelten sich auf den Loipen zwischen Tannheim und Hindelang jede Menge Spitzenläufer. So schlug der Gewinner des 30-Kilometer-Rennens im Freien Stil, Ralph Hagspiel, vor kurzem bei einem Sprint-Bewerb sogar den tschechischen Weltmeister Martin Koukal. Die Damensiegerin Elena Egger war unter ihrem früheren Namen Gaiasowa Dauergast bei WM und Olympia.



Auch in der Königsdisziplin über 60 km waren am Sonntag mit den Deutschen Christian Seeger und Bernadette Höfler zwei bekannte Volksläufer ganz vorne zu finden. Für die beste Tiroler Leistung sorgte der Vilser Lokalmatador Thomas Steurer, der über die 25 km klassisch Zweiter wurde.

Cheforganisator Michael



Auch für die hinteren Startnummern war an beiden Renntagen des Ski-Trails voller Einsatz angesagt.

roler Langläufer: "Obwohl wir heuer auf allen großen Volksläufen Werbung für den Ski-Trail gemacht haben, kamen nur vereinzelt Athleten über den Fernpass. Das ist enttäuschend."

#### Schnee statt Rasen

Positiv wurde von den Startern nicht nur der per-Keller zog zwar zufrieden fekte Ablauf erwähnt, son-Bilanz, kritisierte aber das dem auch die Erweiterung mangelnde Interesse der Ti- auf zwei Renntage gewertet.

Dieser Modus soll deshalb auch nächstes Jahr beibehalten werden. Ansonsten hofft Keller, dass der kommende Winter wieder einen Renntermin Ende Jänner zulässt: "Die Verschiebung hat uns sicher viele Teilnehmer gekostet. In Innsbruck oder im Aligau kann man ja beinahe schon Rasen mähen. Kein Wunder, dass einige Langläufer da nicht mehr die Skier anschnallen wollen."

"Tiroler Tageszeitung" - 25.3.2003

### Erfolgreiche Bilanz für Ski-Trail 2003

Tannheimer Gemeindesaal, den habe. gestiftet vom Hotel "Jungbrunn" in Tannheim, bedankten sich die Organisatoren des "Ski Trail 2003" bei den freiwilligen Helfern, die mit ihrem engagierten Ein- Einsatz nicht gehabt hätte, wäre Ablauf der Veranstaltung ge- tenden sportlichen Ereignisses sorgt hatten.

des Tales danicie Richard Posch, Dankadresse, Im Vorfeld der Gemeindeoberhaupt von Nessel-Helferbrotzeit hatte er bereits bei wängle, den Versammelten für einer Sitzung des Organisationsthre ehrenamitliche Mithilfe. "Al- kommitees eine positive Bilanz liche Ereignis die beste Werbung, sich neben dem guten Zuschaue-

Tannheim (cl). Ski-Trail eine erfolgreiche Mit einem feinen Büffet im Nachfolgeveranstaltung gefun-

#### Ski-Trail 2004 am 23./24. Januar

Wenn ich euch mit eurem satz für einen reibungslosen die Durchführung dieses bedeunicht möglich gewesen" betonte

Ski-Trail"-Geschäftsführer Im Namen der Bürgermeister Michael Keller in seiner kurzen



les ist bestens abgelaufen und für gezogen und nochmals den Ab- In kurzen. Ansprachen statteten Nesselwängles Bürgermeister die Region TannheimerTal - lauf der Veranstaltung abgearbei- Richard Posch (rechts) und "Ski-Trail"-Geschäftsführer Michael Bad Hindelang war dieses sport- tet. Die große Resonanz habe Keller den rund 300 Helfern ihren Dank ab.

die man sich vorstellen kann" rinteresse an der Strecke auch in sich die witterungsbedingte Ver- der Wettergott mitsptelt, findet stellte Posch fest. Man sei auf je- der Berichterstattung im TV, Ra- legung vom Januar in den März das grenzüberschreitende sportden Fall froh, dass der frühere die und Printmedien niederge erwiesen. Und auch der Termin liche Highlight am 23. und 24. "Latschenkiefer-Lauf" mit dem schlagen. Als Volltreffer habe für 2004 steht bereits fest. Wenn Januar statt.

### Reuttes Judokas mischten ganz vorne mit

KIRCHBERG (stf), Der SVR Zweigverein ging mit elf Judokas an den Start der Tiroler Meisterschaften in Kirchberg. Judofloh" Lisa Vogrin wurde ihrer Favoritenrolle gerecht. In der Gewichtsklasse bis 40 kg legte sie alle Gegnerinnen auf die Matte, den Tiroler Meistertitel hatte die Reuttenerin damit fest umklammert. Vereinskollegin Christiane Hummel dominierte in der höheren Gewichtsklasse + 58 kg und sicherte sich damit einen weiteren Landesmeistertitel.

VizemeisterInnen wurden in der Gewichtsklasse bis 44 kg Alexandra Vogler, in der Gewichtsklasse + 58 kg, Michaela Male und Simon Feneberg in der Gewichtsklasse bis 60 kg. Feneberg startete zudem noch in der Open Klasse, wo er den dritten Platz belegte.

Weitere dritte Platze gingen an Barbara Schretter (Gewichtsklasse bis 32 kg), Carina Meindl (Gewichtsklasse bis 32 kg) und Stefan Klien (Gewichtsklasse bis 50 lug).

\_Blickpunkt" - 5.3.2003

### Große Würfe auf den Judomatten

Beim stark besetzten Judo-Turnier in Vocklabruck landete der Nachwuchs des SV Reutte große Wurfe.

REUTTE (klim). Die Reuttener Judokas müssen selbst internationale Konkurrenz nicht mehr fürchten. So schafften mit Christiane Hummel (2. Platz) und Alexandra Vogler (3.) gleich zwei Außerfernerinnen in Vöcklabruck den Sprung auf das Stockerl. Und das, obwohl beim C-Turnier 88 Vereine aus 10 Nationen am Start waren.

Kein Wunder, dass Tags darauf auch die heimischen Judokas aus der Schülerklasse mit stolzer Brust auf die Matten stie-

gen. Allen voran Christiane Hummel und Larissa Frischauf, die souverane Klassensiege erkämpfen konnten. Den Reuttener Triumph vervollständig-ten Lisa Vogrin mit einem zweiten Platz und Stefan Klien mit Rang drei. In der Vereinswertung schaffte der SVR-Zweigverein Judo damit den viel beachteten zehnten Platz. Betreuerin Susanne Vogler war natürlich stolz auf ihre Truppe: "Der Judo-Boom geht in Reutte ungebrochen weiter. Wegen des fleißigen Trainingsbesuches können unsere Sportler auch bei den größten Turnieren voll mithalten. Das gibt natürlich Hoffnung für die Zukunft."

"Tiroler Tageszeitung" - 18.3.2003

### Reuttener Judokas vertreten Tirol bestens

müdlichen Judokas des SV Reutte -Voglers sorgen dafür - meldeten

LEOBEN (wiso). Die uner- sich nach langer Fahrt mit neun Startern am Turnierort, Als einziger Tiroler Verein machten sie aber



Die erfolgreichen "Steirer" mit ihrer Chefin Susi Vogler.

dem Land alle Ehre. Der schöne 11. Platz in der Vereinswertung (unter 36) wurde durch einen ersten, zwei zweite und fünf dritte Plätze er-

Christiane Hummel holte im U15-Bewerb Gold und in U17 Silber. Ebenfalls versilbert wurde in U15 Michaela Male. Die fünf Bronzenen steuerten bei: Lisa Vogrin (-40 kg), Alexandra Vogler (-44 kg) und Simon Feneberg (-60 kg). Bei U13 sicherte sich Carina Meindel einen dritten Rang und der Judofloh in der Klasse U11, Larissa Frischauf, holte auch noch Bronze. Bezeichnend aber für die Kampfstärke der Reuttener Judokas ist die Tatsache, dass alle 3. Platze ausnahmslos durch Niederlagen gegen die späteren Sieger erfolgten.

Außerferner Nachrichten\* - 27.3.2003

## Drei Tiroler Judotitel an den SV Reutte

Egal wo sie auftreten, sie sind bereits eine sportliche Macht in Tirol: die Judokas des Zweigvereines Judo im SV Reutte.

LIENZ/REUTTE (wiso). Die Weitgereisten ließen auch in Osttirols Hauptstadt bei den Tiroler U17-Meisterschaften nichts anbrennen. Eine Reuttener Neunermannschaft schaffte es sogar, bei diesen Wettkämpfen bester Tiroler Verein zu werden. Die U15-Reuttenerinnen Alexandra Vogler und Christiane Hummel ließen im U17-Bewerh alle gegnerischen Judo-Kämpferinnen hinter sich, beide erreichten Tiroler Gold. Christian

Wolf schaffte es, obwohl in einer höheren Gewichtsklasse angetreten, ebenfalls den Tiroler To tel zu erringen. In der Klasse "Open" holte er sogar noch zusätzlich Silber, Sandra Kieltrunk und Michaela Male wurden mit ihren Landes-Vizetiteln versilbert und Christoph Haider bestieg als Dritter ebenfalls noch das Tiroler Stockerl. Drei erste, drei zweite und ein dritter Rang. die die Reuttener Judokas erkämpften, sprechen eine deutliche Sprache ihrer technischen und physischen Überlegenheit. "Von nichts kommt nichts", nach dieser Parole wird in Reutte har? trainiert.



\_Außerferner Nachrichten\* - 3.4.2003

### Wieder ein Reuttener "Hummelflug"



Zwei der Medaillenbringer: Lisa Vogrin und Alexandra Vogler.

Venn Lare

KUFSTEIN (wiso). Vorweg: Christiane Hummel war wieder einmal das Maß aller Dinge. Alle ihre Kämpfe gewann sie sogar vorzeitig und brachte in ihrer Klasse hoch verdientes Gold heim. Larissa Frischauf, in U11 und bis 33 kg gestartet, holte einen beachtlichen 3. Platz. Die U15-Mädchen von Reutte, Lisa Vogrin und Alexandra Vogler, erreichten ebenfalls nach guten Kämpfen Bronze. Sie hatten Gegnerinnen aus Deutschland und Ungarn bezwungen. Die übrigen Reuttener Judokas kamen zwar nicht aufs Stockerl, doch hatten sie in stark besetzten Klassen ausgezeichnete Leistungen gezeigt.

\_Außerferner Nachrichten" - 8.5.2003

Seit Zweigverein Judo im Sportverein Reutte besteht wurde größter Erfolg verbucht

### Reutte hat eine Judostaatsmeisterin

Die österreichische U15-Klasse wurde kürzlich zur Staatsmeisterschaft ins Salzburgische eingeladen. Mit dabei natürlich Judokas des SV Reutte.

ROHRBACH (wiso). An diesem Tag rettete Christiane Hummel auch Tirol, da ihr Staatmeistertitel der Einzige für das Bundesland wurde. In der Gewichtsklasse 78+ schlug sie alles, was ihr auf die Matte als Gegner kam. Ihre in letzter Zeit erbrachten Erfolge krönte sie damit und brachte auch für den Verein den ersten Staatstitel.

Lisa Vogrin, vor wenigen Jahren noch als "Judotloh" im Einsatz, hat sich herausgewachsen und holte Österreichbronze. "Eine Kampfrichter-Fehlentscheidung verhinderte den Einzug ins Finale", weiß Susi Vogler, die sich zurecht aufregte.

Alexandra Vogler kämpfte brav. Ihr entscheidender Kampf um Platz drei ging zwar verloren, doch Rang fünf bei der Österreichischen ist ein großer Erfolg.

Auch Sandra Kieltrunk war mit viel Elan bei der Sache. Mit Platz sieben hat sie außerordentlich gut abgschnitten. Die Freude aller bei der Heimfahrt war groß, war dieser Tag doch einer der bedeutendsten in der Vereinsgeschichte.



Die strahlende Staatsmeisterin (2. v. li.) Christiane Hummel.

Ferni Sorp

#### MOUNTAINBIKE

Peter Presslauer

### Die bemerkenswerte Karriere eines Mountainbikers

Peter Presslauer aus Vils im Außerfern ist seit vier Jahren Profirennfahrer

Das nahe Grenzstädtchen Vils im Außerfern mit seinen rund 1500 Einwohnern ist der Heimatort eines Vollblutsportiers, dessen Ziel nur den Erfolg kennt. Vor vier Jahren hat Peter Presslauer die Profikarriere als Rennfahrer begonnen und das Mountainbike zu seinem Arbeitsgerät auserkoren.

Begonnen hat praktisch aber alles von Kindesbeinen an: Dreirad, Jugendrad, Rennrad, Mountainbike. Jedoch bevor er sich endgültig auf diesen sportberuflichen Weg begeben hat, absolvierte er seine Lehrjahre zum Werkzeugmaschineur und seine sportiven Interessen glichen eher denen eines Multitalents: Eishockey (ein Jahr beim ERC Pfronten), Fu6ball, Skifahren. Tennis (wettbewerbsmäßig mit Mannschaften des Sportvereins in Vils). Am Ende stand jedoch für ihn fest, dass Mountainbiken seinen Interessen am nächsten kam. Und die Erfolge seiner noch jungen Karriere im Team -Corratec+ (Sitz in Rosenheim) kön-



So kann Peter Presslauer nach einem Weltbewerb ausschauen.

nen sich sehen lassen: Dreifacher österreichischer Staatsmeister Cross, jeweils zweiter Platz in der deutschen Bundesliga, im Austria Cup und der Bayernliga, 10. Platz bei der MTB-WM in der Sierra Nevada. Obwohl momentan Rennpause ist, heißt das nicht »aufs Kanapee und Füße hochlegen», sondern trainieren, trainieren, trainieren. Seit Anfang November hat er bereits rund 6000 Stra-Benkilometer hinter sich, macht läuferisches Ausdauertraining querfeldein - bergauf, bergab. Wegen der Temperaturen meist in Italien. Denn nur so kann er die harte Profi-Saison durchstehen: Rund 60 Rennen mit insgesamt 25 000 Kilometern hauptsächlich im westeuropäischen Ausland und Osterreich, aber auch in Kanada und den USA, fordern ein hohes Maß an Kondition. Und was sind seine sportlichen Ziele für die mittlerweile 11. Rennsaison? Auf jeden Fall peilt er einen Platz unter den ersten drei in der deutschen Bundesliga an und möchte auch im Austria Cup und Swiss-Cup «vome mitmischen«. Ein harter Brocken wartet im Juli mit der alljähr-

# Peter Presslauer Geburtsdatum:

STECKBRIEF

17. Juni 1978 Größe: 1,80 m Nationalität: Österreicher Wohnort: Vils Hobbys: Tennis, Essen gehen, Städtereisen Homepage: www.presslauer.com

Alpenüberquerung «Transalp» auf den 24-Jahrigen, ein Wettbewerb der unter seinesgleichen einen hohen Stellenwert hat: 800 Kilometer durch die deutschen, österreichischen und Schweizer Alpen. In sieben Tagen mit einem Höhenunterschied von rund 20000 Metern/ Und als Fernziel hat er die Teilnahme an der Olympiade 2004 in Athen im Visier, besonders auch deswegen, weil er Sydney 2000 nur ganz knapp verfehlt hat. Da sage noch einer, die jungen Menschen von heute haben keine Ziele - Peter Presslauer ist. der lebende Beweis dafür, dass dies nur ein Pauschalurteit sein kann.



"Freizeit" - 11.2.2003

### Peter Preßlauer beim MTB-Europacup auf Rang 17

FERN. Nach dreimonatiger Abstinenz vom Renngeschehen startete Peter Preßlauer beim topbesetzten Europacup MTB Cross Country im schweizerischen Hasliberg. Nach anfänglichen Schwierigkeiten startete er von der 60. Position aus eine fulmi-

HASLIBERG/AUSSER- nante Antholjagd und arbeitete sich auf Platz 16 vor. Die letzten beiden Runden verlor er jedoch einen Rang und beendete das Rennen als Siebzehnter. Die positive Bilanz des Außerferners: Das Knie hält und er kann phasenweise mit den Weltbesten mithal-



Presistavers Ziel ist die Teilnahme an der Olympiade 2004 in Athen.

### FC Schretter Vils

Gebietsliga West Frühjahr 2003

6. April 2003

Fliess - Vils

1:2

#### 2:1-Auswärtssieg in Fließ - dennoch mahnt Karl Mages zur Ruhe

## Vilser "Wölfe" zeigten ihre Zähne

Es war eine sehr kampfbetonte Begegnung, bei der vergangenes Wochenende der FC Schretter Vils auswärts gegen Fließ antrat.

FLIESS - FC VILS 1:2 (rb). In der ersten Halbzeit der Begegnung baute sich eine enorme Spannung auf, die dann durch einen Elfmeter kurz vor der Halbzeitpause mit einem 0:1 durch den Vilser Andreas Madar ihren Hohepunkt fand. In der zweiten Halbzeit erhöhte Fließ den Druck,

die Mannschaft zeigte sich sehr kampfstark, schließlich spielen sie um den Aufstieg. Dennoch konnte Vils dem Druck standhalten. Etliche Eckbälle gegen Vils prägten die zweite Spielhalfte, schließlich kam es in der 55. Minute zum Ausgleich. Vils zeigte sich konterstark und konnte so einige 100%ige Chancen aufweisen, die dann vier Minuten vor dem Abpfiff zum Endstand von 1:2 führten. Der Ball wurde in einem starken Konter über links nach vorne gebracht, Christian Bader flankte gekonnt in

den Strafraum, und Andreas Madar verwandelte per Außenrist. Somit konnte Vils das Punktekonto
um drei erhöhen, was der Mannschaft sichtlich gut tut. "Ich muss
das Team wirklich loben", so Mages, "ihre Einstellung, die Disziplin und die geschlossene Leistung
müssen anerkannt werden."
"Allerdings", meint Mages euphoriedämpfend, "dürfen wir nicht aus
den Augen verlieren, dass wir mit
sieben Punkten Vorsprung immer
noch um den Klassenerhalt kümpfen müssen."

"Außerferner Nachrichten" - 10.4.2003

13. April 2003	Vils – Haiming	2:4
19. April 2003	Schönwies/Mild - Vils	1:0
21. April 2003	Vils – Inzing	1:2
27. April 2003	Vils - Fulpmes	1:2

#### Fußball-Ticke **GEBIETSLIGA WEST** 1. Haiming 38:21 2. Reiche./Ald.II 43:29 31 3. Fliefi 1422 31 4. Silz/Mötz 47:42 5. Lohbach 13:26 27 42:31 6. Fulpmes 24 7. Vils. 22:19 22 8. Seefeld 32:39 21 9. Schönberg 12:35 20 10. Ellb./Patsch 16 28:39 19 11. Elbigenalp 2431 19 12. Schönw./Mils 17. 78:46 17 13, Inzing 28:42 15 14. Hatting 17 25:42 15

#### **GEBIETSLIGA WEST**

Mangelnde Chancenauswertung und Abwehrfehler kosteten Punkte

### Ein Punkt trennt Vils vom Abstieg

Vils - Fulpmes 1:1 (1:1) (rb). Mit nur einem Punkt musste sich das Team um Trainer Mages beim Heimspiel gegen Fulpmes begnügen. Obwohl die Spieler des FC Schretter Vils von Anfang an massiven Druck auf die Gäste ausübten, gelang Fulpmes auf Grund einiger Abwehrfehler bereits nach drei Minuten Spielzeit der Führungstreffer. Vils zeigte sich dennoch kämpferisch und konnte immer wieder in die gegnerische Spielhälfte vorkommen. Schließlich bildete ein s" von Mathias Malauner die Vorlage für einen "Abstauber" durch Stefan Heim - und damit den Gleichstand.

Wie sich schon in den letzten Spielen verstärkt zeigte, verhindert die mangeinde Chancenauswertung immer wieder den wichtigen Sieg. In den letzten Spielen hatte Vils in jeder Partie 15 bis 20 "hunterprozentige" Torchancen, die nicht verwertet werden konnten. Die Ausbeute von nur einem Punkt in drei Spielen - und damit ein Verlust von ache Punkten im Idealfull – ist einfach



Die Vilser kämpfen sprichwörtlich wie die "Wölfe", können aber viele tolle Torchancen leider nicht verwerten.

nicht genug, um das gesteckte Ziel zu erreichen. Karl Mages: "Wir benötigen im Moment einfach zu viele Chancen, um den Ball ins Tor zu bekommen." Es zeigt sich auch, dass die zwei fehlenden Stammspieler doch nicht so einfach zu ersetzen sind. Im Moment liegen die Vilser einen Pankt vor den vier Abstiegsplätzen in der Gebietsliga West. Nur eine konstante Leistung und eine bessere Chancenauswertung kann die überaus wichtigen Punkte noch auf das Vilser "Konto" bringen.

### FC Schretter Vils

Gebietsliga West Frühjahr 2003

10. Mai 2003 Vils - Ellbögen/Patscl		1:2
17. Mai 2003	Reichenau - Vils	4:0
25. Mai 2003	Vils - Silz/Mötz	1:2
29. Mai 2003	Elbigenalp – Vils	3:2
31. Mai 2003	Seefeld - Vils	2:2

### Abstieg der Vilser "Wölfe" besiegelt

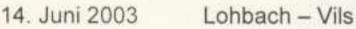
Seefeld - Vils 2:2 (0:2). Der Abstiegskampf der Vilser findet mit dem Unentschieden vom vergangenen Wochenende einen traurigen Höhepunkt. Zunächst sah es so aus, als ob die Mages-Elf mit dem bekannten Siegeswillen und Einsatz das Spiel in die richtige Richtung

führen könnte. Das schlug sich auch in den Toren nieder. Stefan Heim und Andreas Madar katapultierten die Wolfe innerhalb von drei Minuten zur 2:0-Führung. In der zweiten Halbzeit besiegelte die Heimmannschaft mit zwei Toren das Remis und somit den Abstieg für Vils.

Elbigenalp - Fulpmes 1:1. Die "Duarfer" brauchen sich um den Abstieg keine Sorgen zu machen, sie legten den Grundstein für den Klassenerhalt beim Nachtragsspiel gegen Vils durch einen 3:2-Erfolg. Spannend war auch das 1:1 am Wochenenende gegen Fulpmes.

\_Außerferner Nachrichten\* - 5.6.2003

6:1



Lohbach - Vils 6:1 INNSBRUCK (stf). Mit einer bitteren Niederlage verabschiedete sich der FC Vils von der Gebietsliga West. Die Vilser hatten keine Chance gegen die Gastgeber und verloren "haushoch". Sechs mal netzte die Mannschaft aus Lohbach ein, das Vilser Tor (16. Minute Stefan Haid) ging da jämmerlich unter. Neu ist, dass Vils somit auf dem letzten Tabellenplatz landete. Nicht mehr neu ist: Der Abstieg, der war der Mages-Elf ja schon letztes mal klar.

\_Blickpunkt" - 18.6.2003



Der FC Schretter VIIs fährt als Tabellenletzter zum Der by nach Elbigenalp. Eln Sieg ist Pflicht.

## Angst vor drittem Abstieg in Folge

Dem FC Schretter Vils droht der dritte Abstieg in Serie. Am Donnerstag wartet nun das Spiel der allerletzten Chance.

1:2-Heimniederlage gegen den Tabellendritten Motz/Silz sind die Auabgerutscht. Ein Blick auf die Statistik verrät auch warum: in 23 Spielen konnte nur 29 Mal über Tore gejubelt werden.

Am Donnerstag (17 genalp das Nachtragsspiel an - ein Match der allerletzten Chance. Mit einem Sieg könnte die wärtspartien an.

Schretter-Elf nämlich auf den 9. Platz vorpreschen. Deshalb kann die Devise nur "voller Angriff" lauten. Dagegen wird der SV Raiba Elbigenalp aber VILS (klim). Nach der einiges einzuwenden haben, befinden sich doch die Lechtaler nach den letzten Debakeln selbst in Serferner auf den letzten größter Abstiegsnot. SVE-Platz der Gebietsliga West Obmann Herbert Walch glaubt trotzdem an den Klassenerhalt: "Wir haben jetzt noch drei Heimspiele, wenn wir gegen Vils gewinnen sind wir höchstwahrscheinlich Uhr) steht nun in Elbi- durch," Beim Gegner schaut's anders aus, nach dem Match in Elbigenalp stehen noch zwei Aus-

"Tiroler Tageszeitung" - 27.5.2003

	-		
GEBIETSL	IGA	WES	Т
I. Reiche./Ald.II	25	100	53
2. Haiming	25	80:37	50
3. Silz/ Mötz	25	62:49	45
4. Fliess	25	4932	44
5. Lohbach	25	46:38	43
6. Schönber	25	-53.46	3
7. Fulpmes	29	40:46	33
8. Inzing	25	37:50	3
9. Elbigenalp	25	15.55	3
10. Ellbo./Patsch	25	1944	27
I.I. Seefeld	25	41:55	21
12.Hatting	25	1651	- 20
13. Schönw./Mils	23	28:54	20
14. Vili	25	22:61	21

# Schützengilde Vils

Einladung zum Bildscheibenschießen

Einladung zum Bildscheibenschiessen



10./11.Mai 2003 KK-Schießstand Vils



Schießzeiten: Samstag, 10.05.2003 von 13.00 Uhr bis Einbruch der

Dunkelheit

Sonntag, 11.05.2003 von 10.00 Uhr bis 17.00 Uhr

Distanz: 50 Meter

Klassen: Klasse 1: Schüler (Jahrgang 1989 und jünger)

Klasse 2: Damen, Jungschützen und Altschützen (bei 10

Teilnehmer pro Klasse, eigene Wertung)

Klasse 3: Veteranen und Versehrte

Klasse 4: Allgemeine Klasse (Herren, Junioren, Sen I)

Klasse 5: Hobbyklasse

Klasse 6: Tiefschusswertung für alle Stehendschützen

Einlage: 20 Schuss Bildscheibe € 7,--

Nachkauf: 20 Schuss Bildscheibe €7,--

Schüler und Jungschützen zahlen die Hälfte

Einschußscheibe: Auf dieser Scheibe kommen Sachpreise zur Vergabe

Gebühr pro Schuss € 0,50

Allgemeine Bestimmungen:

Geschossen wird mit KK-Gewehr, optische Zielhilfe bis 1,5

fach ist gestattet, Zielfernrohre sind ausgeschlossen.

Beobachtung der Einschläge mit dem Fernglas ist verboten.

Schüler unter 14 Jahre, Veteranen über 70 Jahre und

Versehrte, sowie Hobbyschützen können sitzend aufgelegt schießen. Schüler unter 14 Jahre können nur unter Aufsicht der Eltern oder einer anderen verantwortlichen Person

teilnehmen.

In den Klassen 1 bis 5 wird nur nach Ringen gewertet (keine Tiefschusswertung). In der Klasse 6 gibt es eine Tiefschusswertung für alle Stehendschützen. Preise nach Beteiligung. Leihgewehre und Munition liegen auf. Das Schießen ist allgemein offen und findet bei jeder Witterung statt. Bei Streitigkeiten entscheidet die Schießleitung

endgültig.

Preisverteilung: Sonntag, 11.05.2003 um 20.30 Uhr am Schießstand

MIT TIROLER SCHÜTZENGRUSS Hubert Keller Oberschützenmeister

### Antik-Atelier in Vils neu eröffnet

Reinhold Schrettl

### Antik-Atelier im Städtchen eröffnet

Die gute alte Zeit hat es Reinhold Schrettl einfach angetan. Durchführung von Flohmärkten, Mitarbeit (und auch Gründung) in und von

Museumsvereinen und Inszenierungen von Antiktagen sind seine erklärte Leidenschaft. Das Engagement hat dabei im Laufe der Jahre schon lange das Ausmaß eines "normalen" Hobbys überschritten.

Nun hat er sich in VIIs, Obertor 28, ein Refugium mit einem bemerkenswerten Fundus geschaffen.

Priorität seiner Kostbarkeiten hat alles, was aus Papier ist. Ansichtskarten, Bücher, Stiche, Urkunden, alte Schriften, Heiligenbildchen, Sterbebilder, Ganzsachen (Briefkuverts mit besonderen Poststempeln) uvm. Reinhold Schretti kann auf das größte heimische Angebot an alten Stichen aus der Region sowie Raritäten aus dem Lechtal verweisen. Das Antik-Atelier ist ein wahres Eldorado nicht nur für Chronisten und Sammler, wo man ganz schnell vom Stöbervirus befallen werden kann.



In dem mit viel Geschmack gestalteten Atelier wird man ganz automatisch zum "antiken" Liebhaber: "Hausherr" Reinhold Schrettl (r.) mit dem Fachmann für Münzen. Aleksander Kwasniewski.

"Reuttener - 5/2003

# Antiquitätenladen in Vils wird neu eröffnet

VILS. Mit 20 Jahren veranstaltete Reinhold Schrettl seinen ersten Flohmarkt in Vils, damals noch zu Gunsten der Katholischen Arbeiterjugend. Durch die langjährige Mitarbeit beim Museumsverein Reutte und später dann (vor 16 Jahren), die Gründung des Museumsvereines Vils, konnte er viel Erfahrung sammeln.

Zwolf Jahre lang veranstaltete Reinhold Schrettl die Reuttener Antiktage im Veranstaltungszentrum in Breitenwang. Originalbilder von Albin Egger-Liens, Defregger, Alfons Walde, Josef Anton Koch, Picasso u. a. Maler konnten da besichtigt und gekauft werden.

Sein Ziel ist es, heimisches sonst manchmal sogar achtlos dem Allgäu sowie das größte oder nicht?" beim Dachboden 62488 erreichbar.

auf den Müll geworfen wird. Das Museum Reutte konnte schon einige wertvolle Gegenstände durch die Hilfe von Reinhold Schrettl erwerben. So zum Beispiel das Buch des Reuttener Kapuzinerpaters Anton Maria Schyrle aus dem Jahr 1645. Darin beschreibt dieser die Theorien von Kopernikus und Galilei.

Das Spezialgebiet von Reinhold Schrettl ist alles aus Papier: Ansichtskarten, Bücher, Stiche, Urkunden, alte Schriften, Heiligenbildehen, Sterbebilder, Ganzsachen (Briefkuverts mit einem besonderen Poststempel).

Nun eröffnet er sein neu gestaltetes Antik-Atelier in Vils.

Mehrere tausend Ansichts-

heimische Angebot an alten Stichen von dieser Gegend sind für Chronisten und Sammler eine wahre Fundgrube

Alte Stiche aus dem Lechtal von Johann Anton Falger, Landkarten, Heimatscheine und sogar eine Zugspitzbahnaktie von 1925 sind unter den Raritäten.

Sie finden in diesem Antik-Atelier aber auch Möbel, Bilder, Gläser, Porzellan, Münzen, Volkskunst und reichlich Jagdvaria. Abwechselnd stellen auch heimische Künstler ihre Werke aus. Reinhold Schrettl verfügt über ausgezeichnete Kontakte zu verschiedenen Fachleuten von Spezialgebieten wie Mûnräumen auftaucht, hilft Reinhold Schrettl Ihnen gerne wei-

Er gibt folgende Tipps:

- über Restaurationen

- reale Preise von Auktionen bewertet Ihre alten Briefmarken oder Münzen

- vermittelt Gutachten und nimmt Schätzungen vor.

Interessante Gegenstände wie alte Bücher, Ansichtskurten, Urkunden, Bilder, altes Spielzeug u. a. werden laufend auch angekauft

Von Mai bis Oktober hat das Atelier jeden Mittwoch von 18.30 bis 20 Uhr oder nach Vereinbarung geöffnet. Finden zen, Briefmarken, Porzellan, können Sie es in Vils, Obertor Glas, Puppen und Bilder. Wenn 28. Reinhold Schrettl ist unter Kulturgut zu bewahren, das karten aus dem Außerfern und die banale Frage "Wegwerfen der Telefonnummer 05672-

"Außerferner Nachrichten" - 15.5.2003

## "IBF-Automatisierungs- und Sicherheitstechnik"

Ing. Helmut Frick

Spezialisten von Siemens, BMW, Lufthansa u.a. ließen sich von der Fa. IBF weiterbilden

# Vilser Unternehmen schulte internat. Sicherheitsexperten

Um Sicherheit der besonderen Art ging es kürzlich im Hotel ....liebes Rot Flüh" in Haldensee. Hochrangige Sicherheltsexperten aus Osterreich, Deutschland und der Schweiz diskutierten auf Einladung der Vilser Firma "IBF-Automatislerungs- und Sicherheitstechnik" über die Vorgehensweise bei sicherheitstechnischen Abnahmen oder Prüfungen von Maschinen und Anlagen.

HALDENSEE/VILS Sicherheitsfachleute von BMW, Siemens Dematic, Magna Steyr, Swarovski, Voest Alpine Industrieanlagenbau sowie für die Marktüberwachung zuständige Behördenvertreter der Ministerien aus der Schweiz, Bayern, Baden-Württemberg und Niedersachsen brachten ihr Know-how und ihre Wünsche in das von IBF vorgestellte Konzept einer softwareunterstützten Überprüfung von Maschinen ein.

Es ist festzustellen, dass viele Konstrukteure die im Maschinenbau relevanten Gesetze noch nicht ausreichend kennen", fasste Ing. Helmut Frick, Geschäftsführer von IBF, das Problem zusammen. Aus diesem Grund hat IBF ein

Prüf- und Abnahmesystem entwickelt, welches ein einheitliches Vorgehen im Prüfwesen möglich macht. Seit mehreren Jahren

Ing. Helmut Frick aus Vils ist als Berater Int. Unternehmen erfolgreich.

berät Ing. Frick Weltkonzerne sichtsbeamten eingehen. wie Airbus, Lufthansa, andere bei der möglichst effizienten Umsetzung der Maschinenrichtlinie, wobei jetzt vermehrt Aufträge zur Schulung von Gewerbeauf-

IBF arbeitet derzeit in Vils Siemens, BMW und viele mit einer kleinen "aber hochmotivierten Mannschaft", so Frick, der daran denkt, das Angebot weiter auszubauen, wodurch auch neue Arbeitsplätze in Vils entstehen werden.

"Blickpunkt" - 21.5.2003

# MUSEUMSVEREIN VILS ISULTUR 2008



MAI - NOVEMBER 2003

# Programm 2003

		Seite
18, Mai	Ausflug nach Füssen mit Hohem Schloss und Museumsbesuch	5
21. Mai	Konzert in der Galerie Alte Schule Vils Violine und Akkordeon	6
13. Juni	Jazz in der Vinothek mit Session One	7
27. Juni	Gabriele Schmid (Sissi vom Musical) Galerie Alte Schule Vils	8
05. Juli	Lange Nacht im Museum	9
18. Juli	Julius Berger und Hyun-Jung Berger (2 Violoncelli) St. Anna Kirche	10
08.08 28.09.	Jubilaumsausstellung Balthasar Riepp (Museum)	12
10. August	Spielenachmittag am Lech (Jahr des Wassers)	14
7. September	Ausflug nach Kempten mit Klaus Natterer	15
14. September	Seniorennachmittag im Museum	16
20.0921.09.	Malwochenende mit Lisa Koberg Galerie Alte Schule Vils	17
29. September	LudWind St. Anna Kirche Holzbläserquintett	18
6. Oktober	Orgelmusik mit Dias Pfarrkirche	19
10.10. – 31.10.	Kunschtausstellung (Überraschungen) mit Kunstpreis des Museumsvereines und Publikumspreis Galerie Alte Schule Vils	20
07.11 21.11.	Fotoausstellung in der Raiba Vils Fotowettbewerb: Schützenswertes und Erhaltenswertes in Vils	21
22.11 08.12.	Ausstellung über die Ausgrabungen der Pfarrkirche Vils im Museum	21

#### Auf in den Vilser Kultursommer 20031

Als Bürgermeister der Stadtgemeinde Vils möchte ich mich beim Museumsverein Vils für den "Kultursommer" recht herzlich bedanken.

Es ist keine Selbstverständlichkeit, dass unsere kleine Stadt mit einem so breit gefächerten Programm aufwarten kann, und ich möchte an dieser Stelle meine Freude über den Schwung, den Mut und die Kreativität des gesamten Teams zum Ausdruck bringen.

Ich wünsche dem Museumsverein der Stadt Vils auch heuer wieder ein gutes Gelingen sowie viel Erfolg und allen Besucherinnen und Besuchern der Veranstaltungen viel Freude.



Otto Erd Bürgermeister

Der Museumsverein Vils veranstaltet nun schon seit einigen Jahren die "Vilser Kulturzeit". Es ist erstaunenswert, dass es dem Verein immer wieder gelingt mit relativ bescheidenen Mitteln so anspruchsvolle Veranstaltungen durchzuführen.

Daneben sind Veranstaltungen für alle Generationen und Interessen dabei. Ich bedanke mich dafür recht herzlich und wünsche dem Museumsverein Vils zur Kultur 2003 viel Erfolg.

Christian Elzinger Tourismusverband Vils





### 16 Jahre Museumsverein Vils und 16 Veranstaltungen zur Kultur 2003

Altbewährtes und viel Neues prägen die Kultur 2003 in Vils.

Musikalische Höhepunkte werden sicher die Konzerte von Gabriele Schmid
(Sissi vom Musical in Füssen) und Julius Berger mit seiner Frau sein. Neu sind der
Spielenachmittag für Kinder am Lech und der Fotowettbewerb "Schützenswertes
und Erhaltenswertes in Vils".

Die "Kunschtausstellung" findet heuer schon zum 3. Mal statt. Das Thema "Überraschungen" ist vielseitig und kann sich auch auf den oder die Teilnehmer beziehen. Interessant wird auch die Ausstellung im Museum im November über die Ausgrabungen in der Pfarrkirche Vils. Stolz ist der Museumsverein auf den neuen GEO Raum, der im letzten Jahr fertig gestellt wurde. Besuchen sie das Museum das bis Oktober jeden 1. Donnerstag im Monat von 17 bis 19 Uhr geöffnet ist. Außerdem findet vom 8. August bis 28. September die große Balthasar– Riepp - Jubiläumsausstellung statt. (Näheres dazu im Heft auf Seite 12)
Für diese Ausstellung haben wir eine neue Alarmanlage installieren müssen An dieser Stelle ein herzliches Danke an alle Sponsoren, die damit diese Broschüre und die Kultur 2003 ermöglichten. Ich bitte Sie deshalb ganz besonders, die Inserate zu beachten.

Ein großer Dank auch an meine Mitarbeiter im Ausschuss, der Stadtgemeinde Vils, der Tiroler Landesregierung, der Raiffeisenbank Vils, dem Tourismusverband Vils, der Fa. Schretter & Cie und allen freiwilligen Helfern.

Im heurigen Sommer wird am Areal der Burgruine Vilsegg ausgeholzt.

Um eventuell im nächsten Jahr mit Sanierungsmaßnahmen zu beginnen.

Auch möchten wir an der Westseite einen Teil der ehemaligen Schlosswiese wieder reaktivieren. Hinweisen möchte ich noch auf unseren Museumsshop, Sie können dort verschiedene Bücher und Karten kaufen. Auch in unserer "Außenstelle" der Raiba Vils erhalten Sie das Buch über den Vilser Seefahrer Balthasar Springer, der 1505 mit einem Segelschiff nach Indien fuhr, das Vilser Pfarrbuch, das Buch über die alten Vilser Musikhandschriften, die Flurnamenkarte (eine Luftbildaufnahme von Vils, mit eingetragenen alten Flurnamen), das Buch über den Krippenschnitzer Norbert Roth, u.a.

Reinhold Schrettl Obmann Museumsverein Vils

# AUSFLUG NACH FÜSSEN

Sonntag, 18. Mai

Wir treffen uns am Stadtplatz in Vils um 8 Uhr und wandern zu Fuß über die Lände nach Füssen. Wir besuchen am Vormittag die Staatsgalerie im Hohen Schloss

und die städtische Gemäldegalerie.

Mittagessen in der Altstadt.

Am Nachmittag besuchen wir das Museum der Stadt Füssen. Im Kloster St. Mang sehen wir Bayerns ältesten Totentanz von Jakob Hiebeler (1602) in der Annakapelle. Weiters die herrlichen Barockräume, den Fürstensaal, die Bibliothek und als Höhepunkt die Lauten – und Geigenausstellung mit wunderbaren Instrumenten u.a. von Vilser Geigenbauern. Anschließend wandern wir über das Faulenbachtal, Alatsee wieder nach Vils.

Reisebegleitung: Reinhold Schrettl

Teilnahmekosten: € 5,- ( für Mitglieder € 3,- )

Anmeldungen bei Reinhold Schrettl, Hermann Melekusch oder Anna Keller. Für "Fußmarode" gibt es einen Taxitransfer.

### Veranstaltung der Kulturinitiative Huanza

### VIRTUOSES UND EXZENTRISCHES VIOLINE UND AKKORDEON

Stefan Kirpal und Michael Rassinger

### Mittwoch, 21. Mai, 20.15 Uhr Galerie Alte Schule Vils

Hermann Zilcher

Varationen über ein Thema von Mozart op.94

(1881 - 1948)Hans Lang

Schneider - Variationen (1943)

Ein Dutzend Veränderungen des Volksliedes.

"Ein Schneider wollte Wandern"

Eugéne Ysaye

Sonate No. 4 für Violine Solo

(1858 - 1931)

(1906 - 1984)

Allemanda Sarabande

Finale

Waldemar Bloch

Sonatine Allegro

Allegro Molto

Presto

Ernst Lothar von Knorr

Sonatine in B

(1896 - 1793)

Ruhige Viertel - Allegro moderato

Andante molto sostenuto

Rondo

Hans Brändle

Czardas Nr. 1 (1950)

Johan S. Svendsen

Romanze op.26

(1840 - 1911)Franz Waxman

Carmen - Fantasie

nach Themen aus der Oper "Carmen" von Bizet

Eintritt: € 8.-

Karten bei der Raiba Vils und im Reisestudio Schrettl.

### JAZZ IN DER VINOTHEK

Freitag, 13. Juni, 20.15 Uhr Vinothek Acienda Vinicola

in Vils, Allgäuerstr. 1

Andreas Kopeinig, piano Tiny Schmauch, bass Lazslo Demeter, drums

spielen Chick Corea, Miles Davis, Charly Parker, Andreas Kopeinig u.a. Mit italienischem Wein und Canapees.

Eintritt: € 6,-Karten bei der Raiba Vils und im Reisestudio Schrettl



Im kommenden Jahr plant. der Museumsverein eine Ausstellung über die Alpund Milchwirtschaft in Vils Wir bitten jetzt schon die Bevölkerung nachzuschauen ob noch Fotos bzw. Schriften zu diesem Thema vorhanden sind. und diese dem Museumsverein als Leihgaben zur Verfügung zu stellen.

Alois Natterer beim Kässalzen eines Emmentalers

## LIEDERABEND

Gabriele Schmid (Sopran) und
Ulrich Sommerrock (Laute und Gitarre)

### Freitag, 27. Juni, 20.15 Uhr Galerie Alte Schule Vils

Philip Rosseter (1568 - 1623) John Dowland (1562 - 1626) Sweet come again

Sleep wayward thoughts

Go crystal tears Shall I sue

Come again

Me, me ans none but me

Come, heavy sleep

Thomas Campion (1567 - 1620)

There is a garden in her face If thou long st so much to learn

It fell on a summer's day

ar rene

Ach Liebste, lass uns eilen

Johann Nauwach (um 1595 - 1630) Johann Philip Krieger (1649 - 1725)

Einsamkeit Kusslied

Andreas Hammerschmidt (1611 – 1675) Mauro Giuliani (1780 – 1840)

Lied aus der Ferne

Abschied

Ombre ame ne amiche piante

Quando sará quel di Ledi more amor non ama

Luis Spohr (1784 - 1859)

Getrennte Liebe

Frühlingsglaube

Franz Schubert (1797 - 1728)

Die Nacht Nachtstück

Eintritt : € 10,-

Karten bei der Raiba Vils und im Reisestudio Schrettl

# LANGE NACHT

Samstag, 5. Juli, 18.00 Uhr

mit DJ. NIKI, d` Scheabichlar, einem original Rief - Cello, alten Filmen, Dia Shows auf Großbildleinwand,

Für Speis' und Trank ist gesorgt. Eintritt frei !



stehend v.l.n.r. ?, Josef Gschwend, Hieronymus Kieltrunk, Willi Schretter, Rudolf Hosp, Jiegend: Georg Vogler, Owwald Megele 2008 Rock

# HYUN-JUNG & JULIUS BERGER 2 VIOLONCELLI

Freitag, 18. Juli, 20.15 Uhr St. Anna Kirche Vils

Jean Bariere Joseph Haydn Luigi Boccerini

Pierre L. Hus – Desforges

Gioacchino Rossini

Sonate in G-Dur (1740) Duo G-Dur (1785)

Sonate Nr. 6 A-Dur (1772)

Grand Sonate G-Dur (1810)

Duo G-Dur (1824)

Eintritt: € 15,-

Kartenvorverkauf Raiba Vils und Reisestudio Schrettl



Vor dem Gasthaus Lände stehend v.l.n.r. 7, Josef Fischer, Anton Ostheimer, Josef Fink, Johann Voglet, Engelbert Wörle, Josef Gschwend, kniend: Karolina Wörle, Agnes Gschwend, Ella Ostheimer, Sefa Megele, liegenst: Hermina Gschwend, Agnes Hosp



Sennereigebäude am Obertor



Haus Turemändle im Obertor (Hausname kommt vom Turmwächter am unteren Stadttor)

Balthasar Riepp 1703 - 1764

### GENIE IM SCHATTEN

Jubiläumsausstellung zum 300. Geburtstag des Malers

8. August – 28. September
Im Museum im Grünen Haus in Reutte
In der Auferstehungskirche in Breitenwang
Im Museum der Stadt Vils
In der Kunsthalle in Kempten

Balthasar Riepp ist am 22. November 1703 in Kempten geboren. Fürstabt Rupert von Bodmann erkannte das Talent des Schülers und ermöglichte ihm eine grundlegende Ausbildung durch den Hofmaler Franz Benedikt Hermann in Kempten. Auf die Lehr- bzw. Gehilfenzeit bei Jacob Carl Stauder folgte 1725 eine zweijährige Studienreise durch Italien, die ihm der Kemptener Stiftskapitular Anselm Reichlin von Meldegg finanzierte. Anschließend bot sich für Riepp die Gelegenheit, in der produktiven Malerwerkstatt von Paul Zeiller (Kreuzwegstationen in der Vilser Pfarrkirche) in Reutte mitzuarbeiten, worauf er 1735 durch die Heirat der ältesten Tochter des Meisters, Maria Anna Zeiller, ein Mitglied der hochgeachteten Künstlerfamilie wurde.

Mit seinem temperamentvollen Malstil erwarb sich Riepp den Ruf eines berühmten und gesuchten Künstlers. Kurz nach Erhalt des Bürgerrechtes von Reutte im Jahr 1740, starb sein einziges Kind. Ab diesem Zeitpunkt verstärkte sich zunehmend sein alkoholisches Suchtverhalten, was in der Folge zur Trennung von seiner Frau und einem von der "öffentlichen Moral" geforderten Wohnungswechsel führte. Seine letzten Lebensjahre verbrachte er in Vils.

Der gesellschaftliche Abstieg und seine Freigiebigkeit gegenüber Bedürftigen führten ihn in die völlige Verarmung. Am 2. August 1764 beendete der Tod in seiner Notunterkunft in Vils ein echtes Künstlerleben. Der Nachwelt hinterließ er ein Werk, das mit noch 350 Titeln greifbar wird. (u.a. das Hochaltarbild in der St. Anna Kirche in Vils, die Fresken am "Welschhaus" am Stadtplatz).

Zur Ausstellung erscheint ein Bildband über Balthasar Riepp von Josef Maier. (Preis € 22,~)

Ausstellungseröffnung in Vils am 8.8.um 19.00 Uhr

Öffnungszeiten Reutte, Breitenwang und Vils : Dienstag bis Sonntag jeweils 10 – 17 Uhr , Donnerstag 10 – 20 Uhr

Kempten: Dienstag bis Sonntag 10 - 16 Uhr

Eintrittskarte (Kombikarte für alle vier Ausstellungsorte): € 8,-

Jugendliche bis 17 Jahre : € 4,-Senioren, Gästekarte: € 6,-Kinder bis 6 Jahre frei



Balthasar Riepp, Altarbild in der St. Anna Kirche.

MUSEUMSVEREIN VILSI

BULFUR 2005

Jahr des Wassers

# SPIELENACHMITTAG AM LECH

Sonntag, 10. August

Wir feiern das Jahr des Wassers am Lech. Ab 14.00 Uhr treffen wir uns zu Spielen aller Art. Grillmöglichkeit vorhanden Eintritt frei

Nur bei Schönwetter • Eltern haften für ihre Kinder Fahren Sie mit dem Fahrrad bis zum ehemaligen Gasthaus Lände, von dort sind es noch ca. 10 Minuten



Schitour übers Hundsarich: Raut auf der Wiser Alm w.l.n.r.: ?, Karl Schweiger, Resi Hengg, Rudolf Ahorn, Josef Huter, ?

# AUSFLUG NACH KEMPTEN

Sonntag, 7. September

Abfahrt mit der Bahn ab Vils 7.54 Uhr • an Kempten 8.56 Uhr

- · Spaziergang durch Kempten zur Kunsthalle
- . Besuch der Ausstellung "Balthasar Riepp Fresken"
- sowie weitere H\u00f6hepunkte der Kemptener "Museumsmeile" in der Kunsthalle
- · Mittagessen im Kornhaus
- · Nachmittag: Besuch der Lorenzkirche und Prunkräume der Residenz

Rückfahrt mit der Bahn ab Kempten 17.24 Uhr • an Vils 18.32 Uhr

Reisebegleitung: Klaus Natterer

Teilnehmerkosten für Bahn und Eintritte : € 13,– für Mitglieder : € 11,–

Anmeldung bei: Klaus Natterer Bahnhofstr. 10 6682 Vils



v.f.n.r. Klaus Natterer, Detlef Knoop (Feriengast) und Ecki Natterer

MUSEUMSVEREIN VILS

# SENIORENNACHMITTAG IM MUSEUM

Sonntag, 14. September

Ab 15.00 Uhr treffen wir uns zu einem gemütlichen Huangarte bei Kaffee, Kuchen, Wein u.a. Es gibt viele "neue" alte Fotos zu sehen. Keller Robert stellt seine Vilser Mundsartsammlung vor.

Eintritt frei



Auf der Sebenhütte: Germa Huter und Rosf Gschwerid

# FREIES MALEN

20.-21.September Galerie Alte Schule Vils

Wochenendseminar mit GISA KOBERG

Gisa Koberg hat eine fundierte Ausbildung und Studien in Textilkunst, Malerei und Grafik. Die Künstlerin stellt ihre Arbeiten regelmäßig in Österreich, Deutschland und Italien aus. Sie lebt und arbeitet in München.

Freude und Spaß an der Malerei durch den spielerischen Umgang mit Farben. In der Auseinandersetzung mit allen möglichen Materialien und Techniken zeigt sich der Weg zur eigenen Kreativität.

Dieser Workshop ist für Anfänger und Fortgeschrittene geeignet.

#### Bitte mitbringen:

- Skizzenpapier DIN A3/ DINA4
- · Pinsel und Farben nach Vorlieben
- · weiteres Material kann vor Ort gekauft werden

Zeitplan: jeweils 10 – 17 Uhr mit kleinen Kaffeepausen. Mittagessen eventuell selber mitbringen.

Teilnahmekosten € 60,- pro Person

Da die Teilnehmerzahl begrenzt ist, bitten wir um baldige Anmeldungen. bei Sylvia Natterer unter der Telefonnummer 05677-8852 oder Reisestudio Schrettl 05672-62488.

# LUDWIND

Montag, 29. September, 20.15 Uhr St. Anna Kirche

> Querflöte – Maria Maul, Füssen Oboe – Twetomir Velkov, München Klarinette – Robert Maul, Füssen Horn – Roland Kurz, Füssen Fagott – Friedrich Schweiger, Reutte

Am Programm stehen Werke von Gordon Jakob, Franz Danzi, W.A. Mozart und Anton Reicha.

Eintritt: € 8,– Karten in der Raiba Vils und im Reisestudio Schrettl



Das Obertor um 1950 • v.l.n.r. Cachwend (Buchhalter), Wörle und Entl (Karliner u. Geiger), (Enderle), Ahorn, Berger und Hengg (Hefele u. Glaser)

# ORGELMUSIK

Montag, 6. Oktober, 20.15 Uhr Pfarrkirche Maria Himmelfahrt

mit Martha Melauner und Dias von Pepi Kögl und Reinhold Schrettl.

Eintritt: Freiwillige Spenden



Rodelpartie von der Vilser Alm w.f.n.r.: Rosi Gschwend, Rosa Petz, Resi Hengg, Alma Dreer, Klara Vogler, Irma Megele, Fepi Vogler, Ria Roth, Cilli Keller, Ria Wörle

MUSEUMSVEREIN VILSE

# "KUNSCHT" AUSSTELLUNG

vom 10. bis 31. Oktober in der Galerie Alte Schule Vils

"Überraschungen"

Wer macht mit? Wer bringt was?

Vernissage: Freitag, 10. Oktober, 18 Uhr Finissage: Freitag, 31. Oktober, 18 Uhr

Öffnungszeiten: Donnerstag, 16.,23. und 30.Oktober, jeweils 17 bis 19 Uhr

Samstag und Sonntag, 11.,12.,18.,19.,25. und 26. Oktober, von 10 bis12 und 16 bis 19 Uhr

Eintritt frei

Abgabe der Arbeiten bis 20. September bei Sylvia Natterer

## FOTOWETTBEWERB

Thema:

"Schützenswertes und Erhaltenswertes in Vils"

Vernissage: Freitag, 7.11., 17.00 Uhr Raiba Vils Finissage: Freitag, 21.11., 17.00 Uhr Raiba Vils

Die Fotos ( in Farbe oder schwarz - weiß ) müssen bis zum 20. Oktober bei der Raiffeisenbank Vils abgegeben werden.

> Teilnahmeberichtigt ist jedermann. Die Fotos werden in der Raiffeisenbank Vils vom 7. bis 21. November ausgestellt. Es gibt einen Publikums- und einen Jury – Preis. Die Sieger erhalten Sachpreise.

## AUSSTELLUNG

über die Ausgrabungen in der Pfarrkirche Vils

22. November – 8. Dezember im Museum

Ausstellungseröffnung: Samstag 22. November 10 Uhr Offnungszeiten: Samstag, Sonntag und am 8.12. von 10 – 12 und 16 – 18 Uhr sowie jeden Donnerstag von 17 – 19 Uhr

Eintritt: € 5,- ist gleichzeitig der Ausstellungskatalog



Herbert Melekusch mit 7 am Säuling



Hieronymus Kieltrunk und Pius Kieltrunk



Schifffahrt am Alatsee: v.l.n.r.: Maria Roth, Resi Hengg, Otto Keller, Engelhard Lochbihler, Rosi Gschwend, Germa Huter.

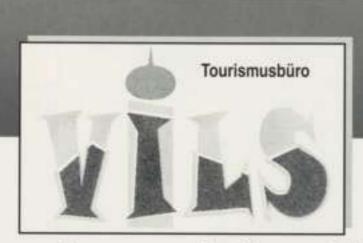


ARCHITEKTUR BURO WALCH KÖG 2 2 A-6600 REUTTE TELEFON +43 (0)5672/64242 FAX 6 4 4 6 0 E M A I L: ARCHBUERO @WALCH.CO.AT INTERNET: WWW.WALCH.CO.AT



# REISESTUDIO SCHRETTL

A-6600 Reutte Tel. 05672 / 62488



# Tourismusburo Vils

Rathaus, Stadtplatz Telefon 0043 (0)5677 - 822 94

liegt 828 m ü.d.M. in besonders reizvoller Landschaft zwischen Bergen, Seen und den bayerischen Königsschlössern sowie den romantischen Burgruinen Vilseck und Falkenstein. Vils ist ein idealer Ausgangspunkt für erholsame Wanderungen. Bergtouren und Ausflüge nach allen Richtungen. Auch der Badespaß kommt bei uns nicht zu kurz. Wandern Sie doch einmal zum Badesee Alatsee und lassen Sie Ihre Seele so richtig baumeln. Was Sie auf keinen Fall versäumen sollten - ein Besuch beim Ludwig-Musical am Originalschauplatz gehört einfach zu diesem Urlaub dazu, Und in 5 Minuten sind Sie mit dem Auto beim Musical Theater Neuschwanstein. Aber mehr darüber erfahren Sie sicher in unserem Tourismusbüro.







Aligauer Stra8e 72 • A-6600 Reutte Tel. +43 / (0)6672 / 62000 - Fax ... / 62000-20



Beratung bei Räumungen, Schätzungen u.a. Schwerpunkt: Bücher, Bilder, Stiche, Ansichts-

An- und Verkauf jeden Mittwoch s8.30 - 19.00 Uhr Vils . Obertor 28 . Tel. tagsliber: 05672 62688 Tel.: Mittwoch 18.30 - 19.00 Uhr 0664 4636137

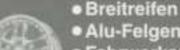


87459 Pfronten/Weissbach Brauerweg 15 Telefon / Telefax 0049 / 8363 / 5752

Laden: Tirolerstr. 20 - Tel. 924600

### AUTO GAUGENRIEDER Kfz- & Reifenservice

#### Verkauf von



- · Alu-Felgen
- Fahrwerken
- Batterien
- OI-Service

Hafenegg 123 1/2 + 87659 Hopferau Tel. 08362 / 38233 • Fax 08362 / 39758



Tel.: 0043 (676) 511 12 63 • (0676) 424 79 53 Fax: 0043 (676) 569 02 17

Gangahresbetrieb + Galargielpitt Im Winter her guter Schoolloge Rodeln möglich. Des Austragusel für die ganze Familia im Sunner und Minnel Timo Kies singulatter in antioxidate Notari We focusioner Schlaufmung gibt as z. II. som defras Biotock. Ven der Turkter des Houses wird das Beit seffett gebenken: Sellytroburkane Kurben

Übersochtungsmöglichkeiten: für 40 flesoren \* gehaute Contactionner and Estavioner . Bioliced Kell- and Warrenton. Engandusche und WC + Frielstockstwiffer.

Treffpunkt für: Gebutstage . Betrekszedlage . Jekepagsteffer. Wednestroom + ex-

> Auf deinen Besuch freuen sich die Wirtsleut Wolfgang und Geli

### Madlberger KEG

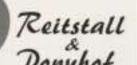


Mühlerstraße 24 6600 Reutte i. Tinol

Tel. 05672/62340 Fax 05672/71434



Kirchfeldweg 6 • 6682 Vils Tel. & Fax: 05677 / 8870



Studiplinto 5 A co82 Vile/Timb T. Mail: or albane at Tel.: +43-5677-8257

Pompreisen für Kids als 3 f. \*Ponutage in den Ferien. "Tonuferiencamps \*Flowagerungerricht





A-6600 Reutte, Kög 6 Tel. +43(0)5672/62459 office@moebelhaus-lagg.at Erster Vilser "Zimmereibetrieb"



Treppen + Dachusüble + Balkone + Parkettböden + Innenausbau Außerschalung (Wärmeisolierung) • Hotzhandel • Ferster

6682 VILS . Obweg 1

Tel. 05677 / 8283 • Mobil 0664 / 5024307 • Fax 05677 / 8175



... hier ist der Gast noch KÖNIG

GASTHAUS "KRONE"

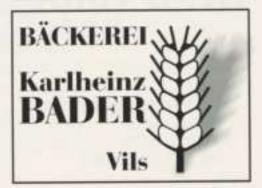


MAYR RUTH Bahnhofstraße 3, 6682 VILS Tel. 05677/8235

... bei uns stimmt Service, Qualität und Preis



6600 Reutte, Lindenstraße 25 Tel. 05672/62352 - Fax .../62352-20



Selt 1968 im Herzen von Pfronten Yuhimi wir unser Geschüft mit Visi Liebe und Engagement.

Wir freuen ums. Sie bald wieder bei uns verwöhnen zu dürfen.

Dening

BLUMENHAUS LOTTER

> ALCOHOL STREET, N. P. D. STREET, STREE To. 10003 - 2005 + FAX (\$100) - 2010

the Opel Partner im Ausserfarn ...

Lerhtuler Streem 50 - 0600 Lerhoothen Tulstimi 05672/63 200 - Fam DW 14 eps109 autology-kloiner.st



Christian Rofner Stegen 5 - A-6682 VIIs Tel. & Fax +43 (0)5577-8680 Mobil +43 (8)676-4214584

- Lackschadenfreie Ausbeultechnik
- Konventionelle Ausbeultechnik
- Windschutzscheibenreparatur ohne Ausbau



# **HYPO TIROL**

#### **ZWEIGSTELLE REUTTE**

Obermarkt 18 A-6600 Reutte Tel. (05672) 64426-0

### Channoine-Cosmetic NOBUSAN-

Nahrungsergänzungsmittel

\_lhre Nahrungsmittel sollten Ihre Heilmittel und Ihre Heilmittel Ihre Nahrungsmittel sein!"

#### HARNOS ANDREA

Stadtgasse 7 - 6682 Vils 05677/8128 - Fax 05677/20131

# 1300m2 Mode Niggi

DAMEN HERREN

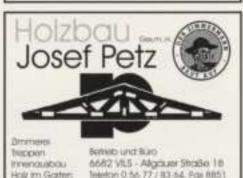
TRACHT

KINDER

- · starke Modemarken
- · Street One Shop
- · Young man Abtellung
- · Neul Tommy Hilffaer

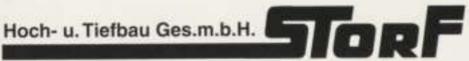








Wer wänschen viel Erfolg zu dieser Veransealiung!



6600 REUTTE, MÜHLER STRASSE 35, TEL. 05672/6911-0, FAX 6911-0

CNC Dreh- und Fräsarbeiten Maschinenbauteile Vorrichtungs- u. Werkzeugbau Baugruppenmontage

### METALLTECHNIK VILS

A-6682 Vils/Tirol • Tel. 05677-8243 • Fax 05677-8129

E-Mail: metalltechnik.vils@aon.at • Homepage: www.metalltechnik-vils.com









# 

Transport Gesellschaft mbH

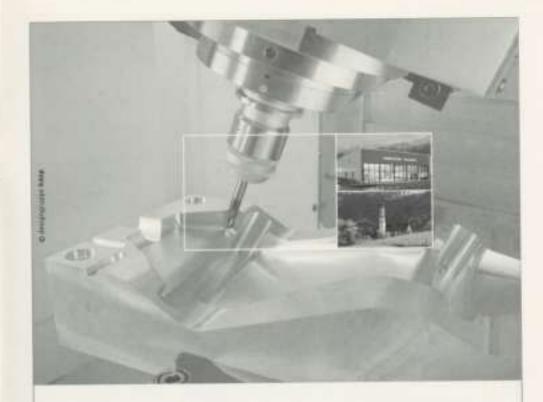
Huter Transport Ges.m.b.H. Bahnhofstraße 50 A-6682 Vils/Tirol

# Sparmarkt Vils



SPAR (

Ernst Geisenhof • 6682 Vils • Bahnhofstraße 1 • Tel. 05677 / 8234



Dynamik und Präzision >>> Fräsmaschinen von DECKEL MAHO

Diese Attribute machen uns zum Innovationsführer und Trendsetter für Universalfräsmaschinen und -Bearbeitungszentren. Neueste Technologien wie die 5-Seiten/5-Achsen-Komplettbearbeitung oder das integrierte Drehen und Laserbearbeitung führen zu flexiblen und hochwirtschaftlichen Fertigungsmöglichkeiten für unsere Kunden.

**DECKEL MAHO** 

Pfranten GmbH

DECKEL MAHO Pfronten GmbH - Tiroter Straße 85 - D-87459 Pfronten im Allgåu Tel. 0049(0)8363-89-0 - Fax 0049(0)8363-89-222 - www.deckelmaho-pfronten.de Maschinenbau - Anlagenbau - Steuerungsbau

# Mehr Kultur Mehr Sicherheit

Airbus, BMW, Bosch, Lufthansa, Magna Steyr, Miele, OMV, Schretter & Cie, Siemens AG, Swarovski, Voest Alpine, TÜV Österreich, Gewerbenafsichtsamt Baden-Württemberg, Gewerbebehörde Tirol,...

 vertrauen auf unsere sicherheitstechnischen Seminar- bzw. Softwareleistungen im Maschinen- und Anlagenbau

Möchten Sie in einem engagierten Team in einem interessanten Wachstumssegment mitarbeiten? Verfügen Sie über eine technische oder kaufmännische Ausbildung? Haben Sie Interesse an Softwarelösungen? Verfügen Sie über gute Deutschkenntnisse?

> ... dann suchen wir Sie für die optimale Betreuung unserer Kunden. Wir informieren Sie gerne. Rufen Sie uns einfüch an!

IBF-Automatislerungs- und Scheineitstechnik GmbH, & Ca: KEG Scheineitstechnik GmbH, & Ca: KEG



# Kreative Baustofftechnologie

Tel.: +43 (0)5677 / 8401 • 0 Fax +43 (0)5677 / 8401 • 222 office@schretter-vis.co.at www.schretter-vis.co.at

NOVITECH SPEZIALBAUSTOFFE



A-6682 Vils \* Tirol

### MUSEUMSVEREIN DER STADT VILS

Ausflug nach Füssen 18. Mai 2003

MUSEUMSVEREIN VILS

BUNNUB 2000

### AUSFLUG NACH FÜSSEN

Sonntag, 18. Mai

Wir treffen uns am Stadtplatz in Vils um 8 Uhr und wandern zu Fußüber die Lände nach Füssen.

Wir besuchen am Vormittag die Staatsgalerie im Hohen Schloss und die städtische Gemäldegniere

Mittageisen in der Altstadt.

Am Karlimittag beruchen wir des Museum der Stadt Fülssen. Im Koster St. Mang sehen wir Bayerns Altesten Totentanz von lakeb Hiebeler (1602) in der Annakapelle. Weiters die henlichen Barockstaume, den Fürstensaal, die Bibliothek und als Höhepunkt die Lauten - und Geigmausstellung mit wunderbaren Instrumenten u.a. von Vilser Geigenbauern Anschleßend wandern wir über das Faulenbachtat. Alattee wieder nach Vits.

Resebegleitung: Reinhold Schrettl

Teilnahmekosten: €5,- ( für Mitglieder €3,-)

Anmeldungen bei Reinhold Schrettl, Hermann Melekusch oder Anna Keller. Für "Füßmarode" gibt es einen Taxitransfer.





Fotos: Dorothea Schretter

# Museumsverein Vils kommt nach Füssen

Für Ausflug unbedingt anmelden

Vils - Für Sonntag, 18. Mai, saal, die Bibliothek und als Höheplant der Museumsverein Vils punkt die Lauten - und Geigeneinen Ausflug nach Füssen.

Vilsum 8 Uhr und wandern zu Fuß Geigenbauern. über die Lände nach Füssen.

Staatsgalerie im Hohen Schloss das Faulenbachtal, Alatsee wieund die städtische Gemäldegale- der nach Vils.

Mittagessen in der Altstadt. Am Nachmittag besuchen wir das Museum der Stadt Füssen. glieder © 3,-) Im Kloster St. Mang sehen wir Bayerns ältesten Totentanz

von Jakob Hiebeler (1602) in der Melekusch oder Anna Keiler. Annakapelle. Waiters die herrlichen Barockräume, den Fürsten- Taxitransfer.

ausstellung mit wunderbaren In-"Wir treffen uns am Stadtplatz in strumenten u.a. von Vilser

Wir besuchen am Vormittag die Anschließend wandern wir über

Reisebegleitung: Schretti

Teilnahmekosten: □5, -( für Mit-

Anmeldungen bei Reinhold Schretti 05672-62488, Hermann

Für "Fußmarode" gibt es einen

### Virtuoses und Exzentrisches Violine und Akkordeon 21. Mai 2003

MUSEUMSVEREIN VILS

BULTUR 2003

Veranstaltung der Kulturinitiative Huanza

# VIRTUOSES UND EXZENTRISCHES VIOLINE UND AKKORDEON

Stefan Kirpal und Michael Rassinger

### Mittwoch, 21. Mai, 20.15 Uhr Galerie Alte Schule Vils

Hermann Zilcher (1881 - 1948) Varationen über ein Thema von Mozart op.94

Hans Lang

Schneider - Variationen (1943)

Ein Dutzend Veränderungen des Volksliedes

"Ein Schneider wollte Wandem"

Eugéne Ysaye (1858 – 1931) Sonate No. 4 für Violine Solo

Allemanda Sarabande

Finale

Waldemar Bloch (1906 - 1984) Sonatine Allegro

Allegro Molto

Presto

Ernst Lothar von Knorr

Sonatine in B

(1896 - 1793)

Ruhige Viertel - Allegro moderato

Andante molto sostenuto

Rondo

Hans Brandle

Czardas Nr. 1 (1950)

Johan S. Svendsen

Romanze op.26

(1840 – 1911)

Carmen - Fantasie

Franz Waxman

nach Themen aus der Oper "Carmen" von Bizet

Eintritt: € 8,-

Karten bei der Raiba Vils und im Reisestudio Schrettl.

### Flohmarkt in Vils

24. Mai 2003

### **Großer Flohmarkt**

am Stadtplatz in Vils Samstag, 24. Mai 2003 ab 9.00 Uhr bis 15.00 Uhr

es gibt: \* viele Tausend Bücher

- Antiquitäten
- Geschirr und andere Haushaltsgegenstände
- Kleinmöbel
- · einen Bauernstand
- natürlich können Sie auch speisen, Kaffee trinken, oder Kuchen mitnehmen!

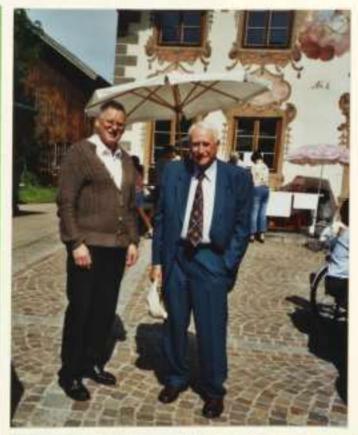
Sollten Sie Gegenstände gerne abgeben wollen, können Sie dies am Donnerstag und Freitag von 18.00 Uhr bis 20.00 Uhr an der Pfarrgarage tun.

Der Erlös dient der Renovierung der Pfarrkirche Vilst

Der Pfarrkirchenrat und Pfarrgemeinderat laden Sie dazu herzlich ein!









Fotos: Dorothea Schretter



### Flohmarkt der Pfarrgemeinde

Bereits eine lange Tradition haben die Flohmärkte in Vils. Mit dem Erlos können immer wieder Baumaßnahmen realisiert werden.

In den letzten Jahren war die Anschaffung einer neuen Kirchenorgel das Ziel, heuer dient die Aktion der restaurierten Pfarrkirche. Das rundum gelungene Werk wurde inzwischen von sehr vielen Menachen aus dem Ramm Allgäu und dem Außerfern besichtigt. Vor allem die Helligkeit der Kirche fasziniert die Besucher, obenso der neue Zelebrationsaltar aus Vilser Marmor.

So hofft die Pfarrgemeinde Vils auf viele Besucher des Flohmarktes, auf dem es wieder viel für Sammler oder sonstige Käufer gibt. Ergebnis: 3.581,40 Euro

### Singen in Pinswang 28. Mai 2003

### Gewerbegebiet Vils-Pinswang-Musau



PINSWANG (rbi). Am Mittwoch, dem 28. Mai, fand im Gemeindesaal Pinswang ein fröhliches Singen "Wie schön ist der Maien" mit den Mitwirkenden des St.-Ulrich-Chores, der Hausmusik Rainer und dem Chor aus Maria Rain (BRD) statt. Die Obfrau, VS-Lehrerin Gertrud Horndacher, begrüßte die anwesenden Zuhörer, ganz besonders den Hausherrn 8gm, Karl Wechselberger, Pfarrer Rupert Bader und den Obmann des Außerferner Sängerbundes, Hans Wagner. Chorleiter Josef Pressl und Dagmar Megele haben mit ihren Sangern durch die gekonnte Auswahl der Lieder die Zuhörer aus nah und fern begeistert. Durch den Abend führte HS-Lehrerin Siegrid Abraham in gewohnter Weise. Die beiden Chore haben vereinbart, dass solche Veranstaltungen des Ofteren durchgeführt werden.

"Außerferner Nachrichten" - 5.6.2003

# Gewerbegebiet für drei Orte

Im Zuge eines behördlich genehmigten Raumordnungskonzeptes entsteht das Gewerbegebiet Vils -Pinswang - Musau.

Ganze Arbeit haben die Raumplaner des Reuttener Architekturbüros Walch in der Außerferner Grenzstadt Vils geleistet. Im Rahmen eines behördlich bereits genehmigten Raumordnungskonzeptes wurde dort nämlich ein Gewerbegebiet geschaffen, das auch die kleineren Nachbargemeinden Pinswang und Musau einbindet.

Insgesamt werden so 90,000 Quadratmeter Gewerbefläche zur Verfügung gestellt, die in äußerst rünstiger Verkehrslage neben dem Grenzfunnel Füssen auss sind. Die Vorfinanzierung erfolgte durch den Tiroler Bodenbeschaffungsfonds und bezüglich der Kommunalsteuer haben sich die Gemeinden auf eine Aufteilung nach dem Schlüssel 70/15/15 ge- schaftskraft der Region stärken",



Stolz auf "ihr" Gewerbegebiet (v. r.): die Bürgermeister Otto Erd (Vils), Franz Haid (Musau), Karl Wechselberger (Pinswang) sowie die Architekten Armin Walch und Herbert Reinstadler.

einigt. Bis auf eine Baufläche von | 7.000 Quadratmetern ist das gesamte Areal bereits vergeben. Betriebe wie eine Tankstelle, eine penglerei, ein Plamingsbüro, ein Transportuntemehmen, ein Karosserie-Fachbetrieb oder ein Fahrtechnikzentrum werden in den kommenden Jahren neue Arbeitsplätze schaffen und die Wirt-

sind sich die beteiligten Bürgermeister Otto Erd, Franz Haid und Karl Wechselberger sicher.

Neben dem Gewerbegebiet wurde in dem Raumordnungskonzept auch dafür gesorgt, dass größeren ansässigen Unternehmen Metalltechnik sowie Schretter & Cie auch in Zukunft Erweiterungsmöglichkeiten geboten werden. HUM

pressed wktiroLar

"Tiroler Wirtschaft" - 30.5.2003

### ANKÜNDIGUNG - Balthasar Riepp

### Gerhard Hartmann

Sein österreichischer Rekord beim Wien-Marathon mit einer Zeit von 2.12,22 Stunden (!) hält seit 1986

## **Balthasar Riepp:** Genie im Schatten

Von RICHARD LIPP

Juni 300. Geburtstag des Lemperamentvollen Künstlers Balthasar Riepp läuft vom 7. August bis 28. September 2003 eine grenzüberschreitende Ausstellung.

Balthasar Riepp wurde 1703 in Kempten geboren. Er heiratete 1735 Maria Anna Zeiller, die Tochter des Paul Zeiller, und erwarb das Bürgerrecht von Reutte. 1764 verstarb er ist Anlass für eine umfassende Präsentation seines Lebenswerkes, das heute noch mit 350 Titeln greifbar ist. Die Ausstellung wird an vier Orten gleichzeitig stattfinden, und zwar in Reutte im "Museum im Grünen Haus", in Breitenwang in der Auferstehungskirche, in Vils im Museum der Stadt und würdigende Präsentation. Den

in Kempten in der Kunsthalle. Die Ausstellungseröffnung findet am 7. August in Reutte im "Grünen Haus" statt. Riepp stand zeitlebens im Schatten seines berühmten Schwagers Johann Jakob Zeiller, obwohl er ihm künstlerisch ebenbürtig war.

Mit seinem temperamentvollen Malstii erwarb er sich den Ruf eines berühmin Vils. Sein 300. Geburtstag ten und gesuchten Künstlers. Diese Ausstellung wird vom Museumsverein des Bezirkes Reutte unter dem Vorsitz von Ernst Hornstein organisiert und ist eine der größten Ausstellungen, die in Reutte je ausgerichtet wurde. Sie ist zugleich die erste große, das Lebenswerk Riepps umfassend,



"Bacchus, Gott des Weines". ein Werk Riepp. von Balthasar

umfangreichen Ausstellungskatalog dazu verfasst Josef Mair aus Elmen. Mit einer einzigen Eintrittskarte von 8 Euro können alle vier Ausstellungsorte besucht werden, wobei es für Gruppen, Jugendliche, Familien und Gästekarten noch besondere Ermäßigungen gibt. Das aktuelle Programm ist auf der "Riepp-Homepage" http:// kultur.ausserfern.at ersichtlich.

"Das Grenzenlose Forum" - 5.6.2003

#### Hartmanns Wienrekord hält seit 1986



Erwin Horn mit Gerhard Hart-

WIEN/REUTTE (wiso). Es ist bereits vielfach in Vergessenheit geraten, dass Gerhard Hartmann noch immer den österreichischen Rekord beim Wien-Marathon mit einer Zeit von 2.12,22 Stunden (!) hilt-Seither haben sich Hunderte, wenn nicht Tausende, an dieser Zeit die Zähne ausgebissen. Wenn heute Bestzeiten österreichischer Läufer um die 2.14 St. gefeiert werden, kostet dies den Rekordhalter aus Reutte ein

Lächeln. Auf die immer wieder an ihn gestellten Fragen: "Warst du so gut oder sind heute die Läufer schwächer?", weiß Hartmann: "Irgendwo dazwischen wird die Erklärung liegen." Nun war auch Erwin Horn, der im letzten Jahr mit seinen "Zehn Marathons unter drei Minuten in einem Jahr" nicht ganz durchkam, mit Hartmann in Wien. Der Rekordmeister hatte sich eine Zeit um 2.35 St., Horn eine um 2.40 St. vorgenommen. Und wer erwas von Langläufen oder gar vom Marathon versteht, weiß von der Sensibilität des Läufers. "Wenn Spitzenzeiten herauskommen sollen, muss alies passen", dieser lapidare Satz ist nur von Insidern zu begreifen.

Jedenfalls haben die beiden Außerferner nach etwa der halben Strecke aufgegeben, da sie an diesem Tag ihr gestecktes Ziel nicht erreichen konnten. Doch sind beide des Ofteren laufenderweise im Reuttener Talkessel zu sehen. Sie wollen auch beide das eine oder andere Rennen (besonders 10.000er)

bestreiten.

#### Kaufhaus ZOTZ

#### Fa. Schretter & Cie

"Vilser Baustofftag"



Von REINHOLD SCHRETTL

Mittlerweile über die Landesgrenzen hinaus ist das Vilser Kaufhaus Zotz bekannt.

War es früher ein normales Lebensmittelgeschäft, so hat es sich in den vergangenen Jahren zu einem Geheimtipp für Flohmarkt- und Antik- Liebhaber entwickelt.

Das Haus mitten im Zentrum der Stadt Vils, in der Stadtgasse 1, besitzt noch eine Kaufmannskonzession aus der Zeit Maria Theresias. Außerdem war im 18, und 19, Jahrhundert

Prall gefüllte Regale mit Töpfen, Kerzen, Büchern, Haarspangen, Schleckereien und dazwischen Andreas Hofer.

### "Beim Schulmeister gibt's alles"

Ihre Tanzfläche rutscht nicht so richtig? Sie brauchen ein Federweiß – beim Zotz in Vils finden Sie es. In diesem Laden gibt es fast nichts, was es nicht gibt.

hier auch eine Bäckerei untergebracht.

Der Hausname "Schulmeister" kommt von Johann Huter,
der 1851 bis 1876 in diesem
Hause wohnte. Johann Huter
stammt aus der Katzenmühle
(Getreidemühle bis um 1950)
unterhalb der Ruine Ehrenberg
bei Reutte und war Lehrer in
Vils. Seine Frau Antonia Keller
war die Tochter des Krämers
Rupert Keller vom Haus "Bruile". Aus dieser Ehe entstammten 12 Kinder.

Johann Huter wurde immer das "Schulmändle" genannt. Er war es, der 1850 die Bürgermusikkapelle Vils gründete. Viele seiner Kompositionen befinden sich noch im Notenarchiv der Pfarrkirche und Musikkapelle. 27 Jahre wirkte er in Vils als Lehrer und Organist, er starb am 14. September 1876.

Seit damals führen die Nachkommen von Johann Huter das traditionsreiche Geschäft.

Gleichermaßen anachronistisch ist das Angebot der Waren: Kerzen, Schnitzereien, Haarspangen, Töpfe, Reißnägel, Porzellan, Ansichtskarten, Wolle, Bilderrahmen, Glasflaschen, Bücher u. a. Und wenn das Gewünschte auf den ersten Blick nicht zu sehen ist, Elsa und Irmgard finden in diesem organisierten Chaos fast immer das Gesuchte.

Das musikalische Erbe des Johann Huter gibt es immer noch. So spielt seine Urur-Enkelin Martha in der Pfarrkirche Vils die Orgel.





coine Sebura

\_Das Grenzenlose Forum" - 5.6.2003

### Ansturm auf Baustofftag über Betontechnologie

Zum achten Male veranstaltete Schrefter & Cie vor kurzem den "Vilser Baustofftag", eine Fachtagung, die sich mit Vorträgen an Planer und Ausführende der Baubrunche richtet und als Diskussionsplattform zum Thema innovative Baustofftechnologie dient.

Die besonders rege Teilnahme der Baufachleute unterstrich die Relevanz der behandelten Themen. 130 G\u00e4ste folgten der Einladung des Portlandzementund Kalkwerkes in die Reuttener Wirtschaftskammer, um insbesondere im Hauptvortrag detaillierte Infos zu den neuen Betonnormen zu erhalten. Seit 2002 bzw. heuer gilt in Österreich eine neue (Europa)-Norm, welche die Bezeichnung. Zusammensetzung und die Eigenschaften von Beton regelt. Diese Neunormierung hat nach wie vor eine gewisse Unsicherheit zur Folge. Umso gelegener kam der Baustofftag. Die Ausführungen von Ing. Anton Trenkwalder und Dipl.-Ing. Georg Partlic von der Firma Betontechnik wurden seitens



Besucherrekord beim achten Vilser Baustofftag.

Schretter & Cie durch eine Zusammenfassung der Norm in Form einer Broschüre ergänzt.

Für Aufsehen sorgte das Thema kreative Bindemitteltechnologie. Die Schretter Forschungs- und Entwicklungsabteilung stellte einen neuen 
Spezialzement mit erhöhten 
Frühfestigkeiten, sowie ein 
neu entwickeltes Nassspritzbindemittel vor. Ein weiterer 
Schwerpunkt galt den Neuentwicklungen im Tiefbau, dokumentiert an Baustellen im Inund Ausland, die Schretter & 
Cie mit Spezialmaterialien und 
Kow-how beliefert. PR

Jazz in der Vinothek 13. Juni 2003

MUSEUMSVEREIN VILS

BULTUR 2003

# JAZZ IN DER VINOTHEK

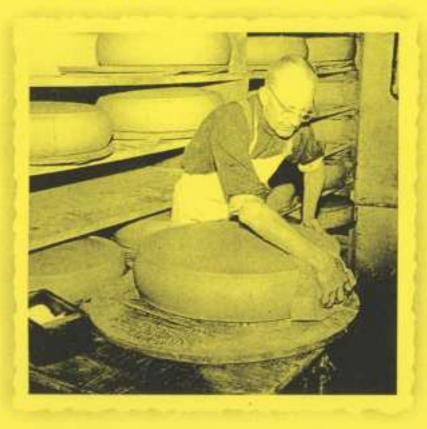
Freitag, 13. Juni, 20.15 Uhr Vinothek Acienda Vinicola

in Vils, Allgäuerstr. 1

Andreas Kopeinig, piano Tiny Schmauch, bass Lazslo Demeter, drums

spielen Chick Corea, Miles Davis, Charly Parker, Andreas Kopeinig u.a. Mit italienischem Wein und Canapees.

Eintritt: € 6,-Karten bei der Raiba Vils und im Reisestudio Schrettl.



Im kommenden Jahr plant der Museumsverein eine Ausstellung über die Alpund Milchwirtschaft in Vils. Wir bitten jetzt schon die Bevölkerung nachzuschauen ob noch Fotos bzw. Schriften zu diesem Thema vorhanden sind, und diese dem Museumsverein als Leihgaben zur Verfügung zu stellen.

Alois Natterer beim Kässalzen eines Emmentalers

### 41. Tiroler Landesfeuerwehrleistungswettbewerb in Lienz

### Traktor - Geschicklichkeitsfahren in Heiterwang

Christian Kögl (Landjugend Vils) erreichte in der Herren Allg. Klasse den 2. Platz

#### Unfälle

Verpatzte Generalprobe der FW Hägerau – Erste Silbergruppe der Löschgruppe Grünau

# Freud und Leid für Außerferner beim Landes-FW-Wettbewerb

Beim 41. Tiroler Landesfeuerwehrleistungsbewerb in Lienz in Osttirol gingen 356 Teams aus fast allen Bundesländern sowie aus Südtirol und Deutschland an den Start um sich im fairen Wettkampf zu messen. Aus dem Bezirk Reutte nahmen neun Feuerwehren mit zwölf Gruppen teil.

LIENZ. In der bezirksinternen Wertung belegte die Mannschaft der Löschgruppe (LG) Grunau im Bewerb Bronze A den 60, Rang. Kommandant Fredi Kerber war sichtlich zufrieden mit seiner Mannschaft, war es doch das erste Mal, dass die LG Grünau alleine eine Silbergruppe stellte. Dahinter reihten sich Lermoos I auf dem 73. Platz und Tannheim auf dem 74. Platz ein. Für Tannheim war dies seit rund acht Jahren der erste Bewerb. Auch sie schafften damit auf Anhieb das Leistungsabzeichen. Auf Platz 87. folgte Häselgehr, vor Hägerau I (Platz 91) und Nesselwängle (92).

Im Bewerb Bronze B reihte sich Pflach mit Platz 19 vor Vils auf Platz 21 ein.

Im Bewerb Silber A trat die



Die Löschgruppe Grünzu belegte im Bowerb "Bronze A" den 60. Rang.

qualifizierte Wettkampfgruppe der Feuerwehr Hägerau an. Mit 66,8 Sekunden erreichte sie zwar die schnellste Zeit der Außerferner Wehren und kam von 74 gewerteten Gruppen. trotz funf Strafpunkten, auf den 18. Rang, dennoch waren die Männer um Kommandant Markus Pfefferkorn nicht zufrieden, liegen ihre Trainingsbestzeiten doch einiges unter dieser Zeit. "Hier gilt es noch viel an Nervositat abzubauen". analysierte Pfefferkorn das Ergebnis. Die notwendige

Bundeswettbewerb
te Wettkampfgruppe
wehr Hägerau an.
skunden erreichte sie
schnellste Zeit der
er Wehren und kam
werteten Gruppen,
Strafpunkten, auf
Strafpunkten, auf
er um Kommandant
fefferkorn nicht zuegen ihre Trainings-

Wir sind dran.

### Geschicklichkeit unter Beweis gestellt

HEITERWANG (stf). Mit einem Traktor zu fahren, ist nicht schwer. Mit ihm unseren Parcours zu überstehen, allerdings schon". Davon sprachen die Organisatoren des Geschicklichkeitsfahrens, das im Rahmen des Heiterwanger Waldfestes durchgeführt wurde. Am Sonntag fanden sich aber doch einige "Unerschrockene". "Geotrac-Supercup", wie sich der gesamte Bewerb nennt, durften sich Teilnehmer aus dem Bezirk messen.



Nicht gerade einfach: Die Tellsehmer am Trakter-Geschicklichkeitsfahren mussten viel Gefühl zeigen.

"Blickpunkt" - 18.6.2003

#### Arbeiter durch die Luft geschleudert

REUTTE, Ein Bauarbeiter aus Vils wurde am Donnerstag bei einem Unfall mit einem Muldenkipper aus ca. vier Meter Höhe auf den Boden geschleudert und unbestimmten Grades verletzt. Der Mann lenkte den beladenen Kipper rückwärts aus einer Saugrube. Dabei kippte das Fahrzeug wegen des Ubergewichtes zurück in die Grube. Die Rettung brachte den Verletzten ins Krankenhaus Reutte.

#### Motorradier stieß gegen einen Baum

BICHLBACH, Verletzungen unbestimmten Grades erlitt ein 46-jähriger Motorradfahrer aus Vils Samstagmittag bei einem Unfall auf der Berwanger Landesstraße, Er wollte gerade einen Pkw überholen, als dieser nach links abbog. Der Vilser pralite seitlich gegen das Auto, wurde weggeschleudert und stieß gegen einen Baum. Er wurde dabei an beiden Armen und beiden Beinen verletzt.

### REA - Verein Regionalentwicklung Außerfern Bezirksjungbauernschaft / Landjugend Vils

#### Verein Regionalentwicklung Außerfern besuchte Firma Schretter

## REA-Besuch in

Für den Lechaschauer Bürgermeister und Obmann der Regionentwicklung Außerfern (REA) Aurel Schmidhofer ist Regionalentwicklung keine Nebenbeschäftigung eines kleinen geheimen Zirkels. Mit dem Aufruf: \_Raus aus dem stillen Kammerlein!", will er nicht nur den Leader-Gedanken stärker hinaus in die Gemeinden und Betriebe tragen. Er sagt damit auch der regionalen Betriebsblindheit den Kampf an.

VILS. Der REA-Vorstand entscheidet, welche Projekte eine Leader+-Förderung bekommen sollen. Seine Mitglieder sind daher gefordert, sich laufend mit regionalen Problemen, aber auch mit den eigenen Stärken und Entwicklungschancen auseinander zu setzen. "Allein vom Schreibtisch aus ist dies nicht möglich. Denn zum einen tut sich allen Unkenrufen zum Trotz sehr viel im Außerfern, und nun anderen sind wir auch nicht vor Betriebsblindheit gefeit", so Schmidhofer.

Kleine Exkursionen oder Besichtigungen helfen hier, den Blick für die eigene Region zu schärfen. Nach den Stationen Ehrenberger Klause, Pinswang und Heiterwang war der REA-Vorstand zuletzt Gast bei der Fa. Schremer & Cie in Vils. Das Außerferner Traditionsunternehmen setzt sich seit vielen Jahren für die Regionalentwicklung ein.

Geschäftsführer Dr. Reinhard Schretter zu den Beweggründen für dieses Engagement: "Als Außerferner Industriebetrieb mit rund 190 Mitarbeitern tragen wir auch Verantwortung für die Region, in der

wichtig, dass alle unsere Entscheidungen von einem breiten regionalen Konsens getragen werden. Ich wünsche mir daher möglichst Volkzähligkeit bei unseren Sitzungen", so Schmidhofer, der von al-



Mitarbeiter der Fa. Schretter & Cie in Vils mit REA-Obmann Aurel Schmidhofer (S. v. re.).

wir wirtschaftlich tätig sind." Nach der Werksbesichtigung am Standort Vils eröffnete Schmidhofer die 12. REA-Vorstandssitzung. Als Gast mit dabei war auch Bürgermeister Otto Erd.

Die Vilser Sitzung bot außerdem eine Premiere besonderer Art. Mit Mag. Katharina Schall für den Berirkshauptmann und Ing. Anni Guggenberger für die Bezirkslandwirtschaftskammer waren erstmals in der Geschichte des Vereins auch zwei Frauen mit Sitz und Stimme im Vorstand vertreten "Mir ist

len im Vorstand vertretenen Orgamisationen und Personen erbat, eine verbindliche interne Vertreterregelung zu treffen. Zusammen mit Mag. Liesi Pfurtscheller als Vertreterin von Obmannstellvertreter DI Armin Walch haben über diese Regelung nun sogar drei Frauen Zugang zum Vorstand.

"Wir mussen fähige und vor allem verstärkt junge Leute einbinden, wo immer dies möglich ist. Hier spielt es keine Rolle, welches Geschlecht jemand hat", so Schmidhofer.

"Außerferner Nachrichten" - 20.6.2003

#### Bezirkstag der Landjugend

VILS. Am Samstag, dem 24. Mai, lädt die Jungabuernschaft/Landjugend Vils zum Bezirkstag in den Stadtsaal ein. Offiziell eröffnet wird das Fest um 19 Uhr, anschlie-Bend werden verschiedene Gruppen aus den einzelnen Außerferner Regionen Beiträge zum Thema Wasser präsentieren. Ab 20.30 Uhr heizt dann die Gruppe "U3" beim Bezirksjungbauernball den Partytigern richtig ein. Eintritt: 7 Euro.

### Bezirksjungbauernschaft präsentierte Wasser-Projekt



"Dingsda" lautete das Ratespiel vom Gebiet Reutte. Ehrengaste wie Bauernbunddirektor Stv. Ing. Martin Klingler, Bezirksbäuerin Lisbeth Fritz und Landesobmann Alexander Wörtz wurden mit Begriffen konfrontiert.

Die Bezirksführung der Jungbauernschaft/Landjugend Reutte lud vor kurzem alle Mitglieder in den Stadtsaal Vils.

VILS. Bezirksobmann Markus Gerber konnte im gut gefüllten Saal zahlreiche Mitglieder der 34 Ortsgruppen sowie eine Reihe von Ehrengisten begrüßen.

Zum Thema "Lebendiges Wasser" konnten sich die Besucher von der Kreativität und dem Ideereichtum der vier Gebiete überzeugen. Das Gebiet Tannheimer Tal naherte sich dem Thema Wasser mit einer Prüsentation von Daten und Fakten und informierte, dass nur 2,8 Prozent des gesamten Wasseranteils Süffwasser sind. Das Gebiet Zwischentoren präsentierte seine Gedanken einem Gespräch zwischen Bade- ter Frank.

und Bürgermeister so alles herauskommen kann!

Das Gebiet Lechtal informierte über positive und negative Eigenschaften des Wassers. Gezeigt wurde ein kurzer Film mit Bildern aus dem Bezirk. Angefangen vom Rafting über Kajak fahren, von den Unwettern bis zur Erholung am Lech. Es gibt viele Möglich-keiten, dem Wasser zu begegnen.

Reutte und Umgebung arbeitete das Thema Wasser in "Dingsda" auf. Als Rateteam wurden Ehrengaste mit den Begriffen rund um das kühle Nass konfrontiert. Anschließend wurde zum Ball ge-

"Das Motto der Jungbauernschaft/Landjugend "engagiert kreativ - kritisch" war für diesen Landjugendrag auf jeden Fall zumit einem kleinen Sketch. Was bei treffend", so Geschäftsführer Pe-

"Außerferner Nachrichten" - 20.6 2003

"Tiroler Tageszeitung" - 22.5.2003

Liederabend 27. Juni 2003

MUSEUMSVEREIN VILS

BULTUR 2003

Foto: Silvia Skelac

# LIEDERABEND

mit

Gabriele Schmid (Sopran) und Ulrich Sommerrock (Laute und Gitarre)

### Freitag, 27. Juni, 20.15 Uhr Galerie Alte Schule Vils

Philip Rosseter (1568 - 1623) John Dowland (1562 - 1626)

Thomas Campion (1567 - 1620)

Johann Nauwach (um 1595 - 1630)

Johann Philip Krieger (1649 - 1725)

Mauro Giuliani (1780 - 1840)

Luis Spohr (1784 – 1859)

Andreas Hammerschmidt (1611 – 1675)

Sweet come again Sleep wayward thoughts Go crystal tears Shall I sue Come again Me, me ans none but me Come, heavy sleep

There is a garden in her face If thou long'st so much to learn It fell on a summer's day Ach Liebste, lass uns eilen

Einsamkeit Kusslied

Lied aus der Ferne

Abschied

Ombre ame ne amiche piante

Quando sará quel di Ledi more amor non ama

Getrennte Liebe Frühlingsglaube

Die Nacht

Franz Schubert (1797 - 1728) Nachtstück

Eintritt: € 10,-

Karten bei der Raiba Vils und im Reisestudio Schrettl



### Verlockungen der Liebe

Mit Liebesliedern aus den Jahrhunderten haben Gabriele Schmid, die Sissi aus dem Ludwig-Musical, und Ulrich Sommerrock die Zuhörer beim Liederabend in der Galerie Alte Schule Vils unterhalten. Vom melancholischen Wehklagen über die Verlockungen der Liebe und bis hin zu einer Anleitung zum Küssen beschrieben die beiden eine musikalische Reise von der Renaissance bis zur Romantik, Lieder aus allen Teilen Europas erfreuten die Zuhörer, die wie die Sängerin auch einen unvergesslichen Abend erlebten.

oss/Fata: Oliver Sammer

"Allgauer Zeitung" - 2.7.2003

### WETTER

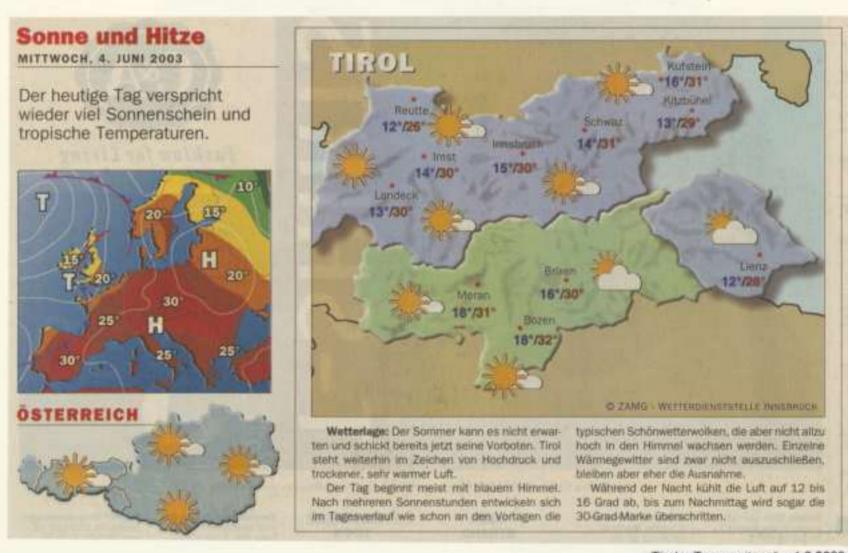
#### Juni schlägt alle Rekorde:

Der Juni 2003 ist nicht nur der wärmste seit 200 Jahren. Er könnte auch als einer der drei wärmsten Monate seit 1807 Rekorde schreiben.

Innsbruck: Manfred Bauer von der Wetterdienststelle Innsbruck schwärmt von "extrem außergewöhnlichen" Daten. Demnach ist der heurige Juni der wärmste seit 200 Jahren. Die Monats-Durchschnittstemperatur dürfte 20,9 Grad betragen. "Damit hat es seit 1807 nur noch zwei ähnlich heiße Monate gegeben", sagte Bauer. Rekordverdächtig auch die Zahl der Tropentage (über 30 Grad): Gibt es normalerweise pro Jahr neun solcher Tage, so kletterte heuer bislang vierzehn Mal das Thermometer auf über 30 Grad.

Für die größten Seerosen der Welt, die Victoria amazonica, gerade das richtige Wachstumswetter. Die gewaltigen Pflanzen können in ihrem neuen Becken im Innsbrucker Botanischen Garten übrigens ab sofort täglich (außer Samstag) von 13 bis 16 Uhr besichtigt werden.

"Tiroler Tageszeitung" - 28. Juni 2003



"Tiroler Tageszeitung" - 4.6.2003

### Reitstall Petz

Westernreiten

# Westernreiten in Vils

Schöne Erfolge für Vilser Trio beim ersten Turnier

Fahrvereins St. Martin, (der mitt- stemreitdisziplinen übten. Westerneitkurs.

genen Pferden wurden in 2 Grup- es in naher Zukunft geben. pen geteilt.

solvierten die doch sehr aktiven turniererfahreneren Reiter, welche auchnochbenchten. Aufeinem Re-Vitser Westerneiter des Beit- u. an diesem Kurs Manöver für We- glonalen Westernturnier in Dorn-

stall Petz einen erfolgreichen Der Kursiging für beide Gruppen mit Ptatz. Pause über je 4 Stunden, und so-Trainerin war die ortsansässige wohl Pferd wie auch Reiter waren. Pferd und Reiter, und ein toller Erausgebildete und geprüfte We- am Ende erschöpft, doch glücklich folg für so ein junges Team, denn sternreitwartin, Sabine Petz. Die wieder einiges gelernt zu haben. Ei- das Pferd ist erst 4 Jahre alt und das neun Teilnehmer, mit ihren meist ei- ne Fortsetzung dieses Kurses wird. Starterfeld war sehr stark. Sabine

Die eine Gruppe waren die doch er Westernreitertrio, Stefanie Vog- 5. Platz.

Vils - Am Fronteichnamstag ab- schon sattellesteren und zum Teil ier, Romans Keller und Sabine Petz birn belegte Stefanie Vogler mit lerweile zu einem der ältesten. In der 2. Gruppe wurde mehr au- Ihrem Pflegepferd Joyce O'Rima in Reitvereine Tirols zählt, 35 Jah- genmerk auf. Sitz der Reiter und der Pleasure der Jugend und der re), auf der Reitantage des Reit- Versammlung der Pfende gelegt. Novice Klasse jewells einen 1.

> Dieses Turnier war das erste für Petz belegte in der Pleasure der Einen tollen Erfolg kann das Vils- Profis mit Joyce O'Rima den guten

> > \_Kreisbote" - 3.7.2003

### Reitstall Petz, Vils

"Große" und "Kleine" Pferdefreunde kommen am Reitstall Petz in Vils gleichermaßen auf ihre Kosten. Die wunderbare Lage des Reitstalls am Ortsrand von Vila ermöglicht Trekkingritte hinein in die Natur, die z.B. durch gemeinsame Grillfeiern am Abend abgerundet werden. Spezielles Augenmerk richtet man am Reitstall Petz dem Westernreiten. Darüberhinaus bietet der Reitstall Petz im Sommer für die "kleinen" Pferdefreunde spezielle An-





- Westernreitkurse
- Zucht + Verkauf von
- · Quarter Horses + Freizeitpferden
- Fohlenaufzucht im Offenstall
- \* Einstellplätze

Reitstall Panyhot

- 12 brave Shetys f. Kids ab 3 Jahre
  - Ponyreiten, Ponytage Pony-Feriencamps •
- Ausritte durch unberührte Natur -
- Trekkingritte ein-u. mehrtagig + Nachtritte mit Grillen .
- Kutschen- u. Schlittenfahrten -

In den Ferien jeden Donnerstag Ponytag für Kids ab 4 Jahre. Ferien Camps für Kids v. 6 - 12 Jahre 28.7,-1.8., 4.8.-9.8., 18.8.-22.8.

Seit über 35 Jahren ihr Ansprechpertner in Sachen Reiten im Ausserfern! Hoten Ste sich weitere Informationen bei

Familie Petz

Startplatz 5, 8662 Vila. Tel 0676-4292080 05677-8257, Fax 05677-8807

"Blickpunkt" - 25.6.2003



Foto: Rudolf Bieglmann

#### Almwind

CD-Präsentation des Vilser Trios Florian Erd, Christoph Erd und Hubert Tröber

# Erster Fernsehauftritt für Almwind



VILS. Die am 13. Juni stattgefundene CD-Präsentation des Vilser Trios Almwind vor ausverkauftem Haus beim Stadlbräu in Rinnen war ein voller Erfolg. Nach einem herzlichen Sektempfang begann die Vorstellung der CD - Frei wie ein Adler typisch für Almwind.

ler typisch für Almwind.

Moderator Willi Leo aus dem
Zillertal führte informativ und humorvoll durch den Abend. Flori,
Christoph und Hubert gaben ihr
Bestes und spielten sich mit den abwechslungsreichen CD-Titeln in
die Herzen der Zuhorer. Der Moderator überraschte Publikum und
Almwind, als er mitteilte, dass der
Titel "la so geht's zua" bereits in Radio Südtirol auf Platz drei steht.

Nach der erstklassigen Prüsentation wurde bei der Tombola Corinna Tröber aus Vils als Siegerin gezogen. Sie gewann einen musikalischen Abend mit dem Trio. Beim anschließenden Tanz zeigte sich, dass das Power-Trio Almwind in allen musikalischen Richtungen zuhause ist und begeisterte das Publikum aufs Neue. Nach einigen Zugaben, natürlich von der neuen CD, wurde der eindrucksvolle Abend beendet. Die Gruppe Almwind bedankt sich an dieser Stelle nochmals für den zahlreichen Besuch und natürlich ganz besonders beim Stadlbräu-"Gustl" für die tolle Bewirtung. Auch das nüchste Highlight von Almwind lässt nicht lange auf sich warten.

Am 23. Juli steht schon der erste TV-Auftritt in München beim Sender 9 live auf dem Programm. In der Quiz-Sendung "Aber bitte mit Schlager", die ab 12 Uhr mittags läuft werden die Drei als musikalische Gäste auftreten und zwei bis drei Titel zum Besten geben.

Schon vorher, am 13. Juli sind sie zu Gast bei der Aufzeichnung zu "Aus unsrer Musig-Truch'n" von Ingo Rotter live aus Hoch Söll, die dann am Mittwoch, dem 16. Juli, ab 18 Uhr in Radio Tirol ausgestrahlt wird.



"Außerferner Nachrichten" - 10.7.2003

## Pfarrfamilie Mariä Himmelfahrt HOHE KIRCHLICHE AUSZEICHNUNGEN

Helmut Hauer

empfing eine bischöfliche Auszeichnung für seine Verdienste um das Bildungswerk und Aufbau des Wohnviertelapostolates.

#### Rudolf Bieglmann, Bürgermeister Otto Erd, Josef Kaiser und Richard Vogler

bekamen den päpstlichen Orden "Pro Ecclesiae et Pontificiae" für ihren jahrelangen großen Einsatz für die Belange der Pfarrfamilie.



v.l. Helmut Hauer, Rudolf Bieglmann, Josef Kaiser, Prälat Foto: Rudolf Bieglmann Walter Linser, Richard Vogler, Pfarrer Rupert Bader, Bürgermeister Otto Erd.

## Päpstlicher Orden für treuen Einsatz

Hohe Auszeichnungen der katholischen Kirche durften fünf verdiente Mitarbeiter der Pfarre Vils kürzlich entgegennehmen.

Orden an funf verdiente Personlichkeiten der chen.

Hauer bekam für seine allen Belangen rund um unermüdliche Arbeit im die Pfarrgemeinde Vils Wohnviertelapostolat so- mit der hoben Auszeichwie für seine langjährige nung gedankt. Tätigkeit als Bildungswerksvorsitzender eine bi- der betonte in diesem schöfliche Ehrenurkunde. Zusammenhang,

wurde für seinen lang- die langjährige Treue jährigen Einsatz als Kir- zum Ortspfarrer in viechenrat und Vorsitzen- len wichtigen - oftmals der mit der päpstlichen aber nicht angenehmen Auszeichnung "Pro Ec- - Entscheidungen geganclesiae et Pontificitae" gen sei.

geehrt. Ebenso wie Bürgermeister Otto Erd, der für seine Tätigkeit in der KAB in der Diözese und für seine außerordentlichen Verdienste um die Pfarrgemeinde Vils aus-VILS (TT). Allen Grund gezeichnet wurde. Die zu Feiern gab es kürzlich päpstliche Auszeichnung In der Stadt Vils: Im Rah- "Pro Ecclesiae et Pontifimen einer Feststunde im citae" ging zudem an den Vilser Stadtsaal durfte Bi- langjährigen Kirchenrat schofsvikar Pralat Walter Josef Kalser, dessen Ver-Linser erstmals päpstliche dienste als Baufachmann um die kirchlichen Gebäude besonders erwähnt Gemeindepfarre überrei- wurden. Auch Richard Vogler wurde für seine ständige Bereitschaft in

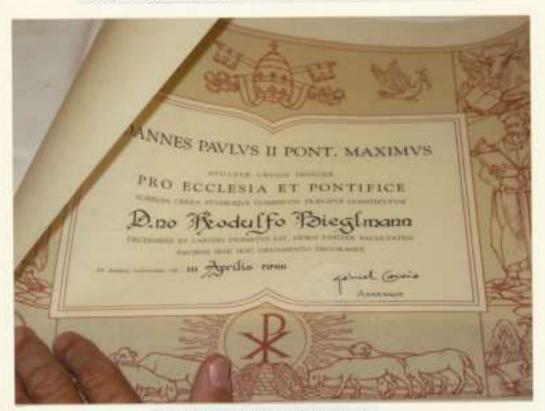
Ortspfarrer Rupert Ba-Bieglmann es dabei vor allem um

"Tiroler Tageszeitung" – 9.7.2003

## Pfarrfamilie Mariä Himmelfahrt HOHE KIRCHLICHE AUSZEICHNUNGEN



v.l. Rudolf Bieglmann, Pfarrer Rupert Bader, Prälat Linser, Bürgermeister Otto Erd.



Urkunde von Rudolf Bieglmann

Pfarrfamilie Mariä Himmelfahrt Vils Pfarrbrief Sommer 2003 Nr. 6 6. Juli bis 7. Sept. 2003

Liebe Pfarrfamilie!

Am Herz Jesu Sonntag konnten fünf Persönlichkeiten mit hohen kirchlichen Auszeichnungen geehrt werden. Freilich sind es sehr viele treue Christen, die jahraus, jahrein ihre Dienste in der Pfarrfamilie versehen. Mögen die fünf Personen stellvertretend für viele Menschen stehen: Herr Helmut Hauer für seine Verdienste um das Bildungswerk und Aufhau des Wohnviertelapostolates, empfing eine bischöfliche Auszeichnung; Herr Rudolf Bieglmann, Herr Bgm. Otto Erd, Herr Josef Kaiser und Herr Richard Vogler bekamen den päpstlichen Orden "Pro Ecclesiae et Pontificiae" für ihren jahrelangen großen Einsatz für die Belange der Pfarrfamilie. Als Ortspfarrer möchte ich diesen Personen Vergelt's Gott! sagen für Treue in vielen wichtigen Entscheidungen und Verwirklichung von Vorhaben. Es ist oft leicht, Entscheidungen zu treffen, diese aber bei "Gegenwind" auch zu verwirklichen, ist eine andere Sache. "Durch Jahrhunderte getragen" war das Motto des 600 jährigen Pfarrjubiläums; "Auf vielen Schultern getragen" möchte ich die letzten 20 Jahre betiteln, die ich in Vils bin. Und das sind sehr viele Menschen!

Wie Sie wissen, ist die Renovierung der Kirche weitgehend abgeschlossen, finanziell bedarf es dennoch noch einiger Leistungen! So bitte ich auch weiterhin um Ihre Mithilfe, vor allem bei den Sammlungen zum Silbernen Sonntag.

Einen schönen Sommer wünscht Ihnen Ihr Pfarrer Rupert Bader! Legeof Basic

Fotos: Rudolf Bieglmann

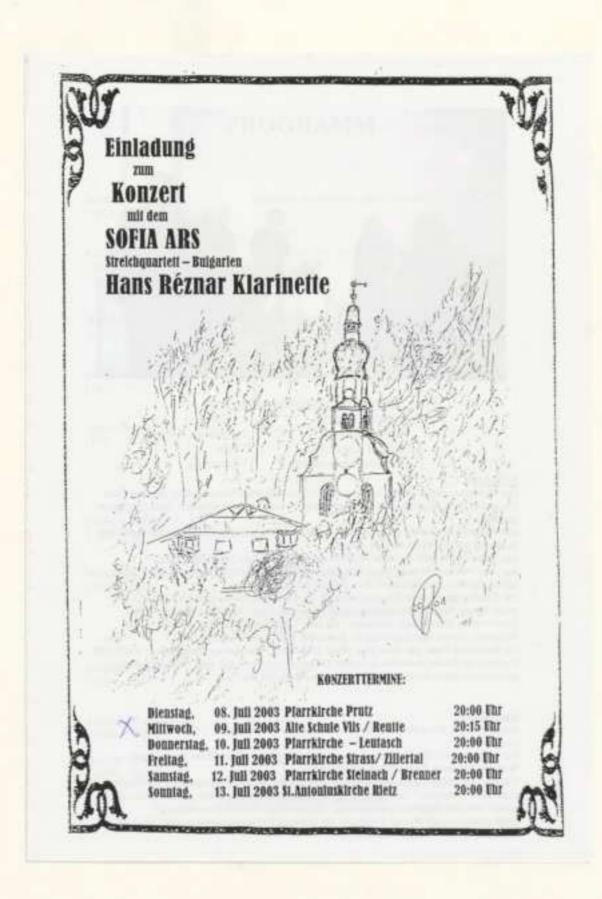


v.l. Armin Erd, Josef Kaiser, Richard Vogler, Rudolf Bieglmann, Pfarrer Rupert Bader.

## KONZERT

mit dem SOFIA ARS Streichquartett - Bulgarien Alte Schule Vils

9. Juli 2003





#### Ensemble - Mitglieder "Sofia Ars"

Tschaja Tchaneva 1 Violine

Vanija Hristova 2. Violine ( Gesang )

Malinka Kisselova Viola

Dobrinka Mutavtschieva Violoncello

Sofi Ars:

Das Kammerensemble "Sofia Ars" wurde 1993 mit hilfreicher Unterstützung des deutschen Dirigenten Hans-Jürgen Nagl (damaliger Direktor des Goethe Institutes in Sofia; Bulgarien wegründet).

Alle Stimmführenden Musikerinsen sind erfahrene Konzertmeister der Staatsoper, Staats Philharmonie und des Musiktheaters in Sofia.

Das Ensemble ist aktiv im kulturellen Leben in Bulgarien bzw. im Ausland tätig.

Bap.: Im Festival 200 Jahre Franz Schubert in Skopje - Mazedonien, Konzerte in Korea, Italien, Bosnien, Aufhahmen im Bulgarischen Rundflink u.s.w.

Die Einladungen zu einer Konzertreise nach Tirol erfolgten zum ersten mal 1999 und 2001 durch die seit längerem bestehende künstlerische und freundschaftliche Beziehung zum Klarinettisten Hans Réznar, verbunden mit einer Gegeneinladung (Konzertreise) nach Bulgarien, weiters eine Einladung im September 2003 nach Tel Aviv (Israel)

Ein besonderer Dank gilt dabei Frau Mag. Alexandra Slantcheva, Klavierlehrein welche die Kontakte zu diesem Ensemble berstellte. Ein besonderer Dank gilt einer Gönnerin, die das gesamte Ensemble unterstützt, Frau Christine Ruppert aus Rietz

#### Hans Reznar:

Jahrgang 1958, Erster Klurinettenunterricht bei Anton Bachmayer (Sinfonieorchester Innsbruck)

IGP – Studium am Tiroler Landeskonservatorium bei den Leiwern Hans Nigitz, Prof. W.Kefer und Prof. Gert Münch (Elarinette)

Substitut am Tiroler Landestheater in den Jahren 1981 bis 1983; Mitwirkender im Kammerorchester "Concertino" Innsbruck, Mitglied heim Symphonisorchester "Tiroler Orchesterverein" und dem Kammermusikensemble " Birkenberger Holzbläservereinigung"; Solist zusammen mit Werner Angermair bei kleineren Kammerorchestern, und Lehrer für Klarinette an einer Tiroler Musikschule.

#### PROGRAMM

Johann Strauß Ouverture zur Operette "Die Fledermaus" (1825 - 1899) Quartett Nr. 5 Es - Dur für Klarinette u Streicher Adalbert Gyrowetz Allegra (1763-1850) Andante Allegretto W.A.Mozart Motente 1.2 u. 3 (1756 - 1791) Jules Massenet Meditation (1842 - 1912) Anton Dvorák Slawischer Tanz (1841-1904) \*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\* Franz Schubert 2 Lieder (1797-1828) Bernhard Crusell Quartett für Klarinette und Sreicher (1775-1838) Allegro molto agitato Menuetto Pasterale ( un poco Allegretto ) Rondo Linbomir Pipkov "Damijanccho" ( 1904 - 1974 ) Ludmila Prokopova " Elenka" (1888-1959) Pantcho Vladigerov Bulgarisches Lied ( Quartett )

Programmänderungen vorbehalten

(1899 - 1980)

## Landhauptschule Vils

Schulprojekt zum "Jahr des Wassers" in Vils Lesewettbewerb und Lesefest Schüler-Fußballliga

## Schulprojekt zum "Jahr des Wassers" in Vils

Passend zum Jahr des Wassers führte die Landhauptschule VIIs das Projekt "Wasserschule" durch. Die 2a, die 3a und die 3b beschäftigten sich mit Ihren Biologielehrern intensiv mit diesem Rohstoff. Unterstützt wurden sie dabei vom Expertenteam der Wasserschule des Nationalparks Hohe Tauern.

VILS. Bereits im Herbst hatten die Nationalparklehrer drei Tage in der Vilser Schule verbracht und sich gemeinsam mit den Schulkindern mit Wasser auseinandergesetzt. Im



Die Vilser Schüler bei der Projektarbeit

Mittelpunkt standen dabei die lebenswichtigen Funktionen des Wassers, dessen Bedrohung, die Erhaltung und die nachhaltige Nutzung.

Kürzlich wurde das Projekt Wasserschule" in der freien Wildbahn in der Vilser Lände abgerundet. Die Schüler wurden in Teams aufgeteilt. Die Geographen erkundeten und skizzierten den Verlauf des Lechs, die Botanikgruppe untersuchte die Pflanzenwelt, während die zahlreichen Lebewesen vom Zoologieteam unter die Lupe genommen wurden. Die Chemiker analysierten schließlich die Augewässer an der Vils und das Lechwasser.

\_Blickpunkt" - 28.5.2003



Eine Bildunterschrift ist ab sofort bei jedem Bild vorgesehen. Eine Bildunterschrift ist ab sofort bei jedem Bild vorgesehen.

## Vilser Schüler sind Leseratten

VILS. Die LHS Vils feierte das internationale Jahr des Lesens mit einem Lesewetthewerb und einem großen Lesefest in der Schulaula. Dabei wurden die besten Leser und Musikanten der LHS Vils und won lustigen Sketchen zum "The-

Im Vorfeld wurden die Lesekünste der Vilser Hauptschüler von den Deutschlehrern eingehend unter die Lupe genommen. Vor allem Sinnerfussung, Lesefertigkeit und gestalterisches Lesen standen im Vordergrund. Beim sinnerfassenden Lesen mussten im vorgegebenen Zeitlimit möglichst viele Sätze mit richtig oder falsch bewertet werden.

In der zweiten Runde galt es, einen unvorbereiteten Text der Jury vorzulesen. In der dritten Runde wurde von den Schülern ein vorbereitetes Gedicht vorgetragen. Hier wurde vor allem auf die Aussprache, die Flüssigkeit und die Betonung geachtet. Beim großen Lesefest in der letzten Schulwozelnen Klassensiegern ihre Preise überreicht. Umrahmt wurde die Preisverleihung von den Bläsern und Musikanten der LHS Vils und von lustigen Sketchen zum "Thema Lesen". Beim Lesefest standen das Lesen und Bücher auch bei einem Stationenbetrieb im Mittelpunkt. So durften die Vilser Schüler Papier selbst schöpfen, mussten verzwickte Kriminalfälle lösen, wurden auf einer Schatzlesejagd durchs Schulhaus geschickt, gestalteten eine Klanggeschichte, bauten nach Bauplänen physikalische technische Einrichtungen nach und durften sich dann beim "Orientierungslesen" auch noch sportlich betätigen.

Organisiert wurde das Lesefest von den Vilser Deutschlehrern unter der Leitung von Büchereileiterin Cilli Ledl, tatkräftig unterstützt von den verschiedenen Fachlehrern.

#### Schüler-Fußballliga

Ergebnisse der Frühjahrbrunde: HS Untermarkt - HS Lechtal 2:8

Tore: Mike Perl (3), Mnic Luka, Andreas Rauch (2), Mathias Wolf (2) - alle HSL; bzw. Emrah Kocak und Ferhat Derin - beide HSU; LSHS Königsweg - LHS Vills 3:6

Tore: Jakob Saurer (2) und Alexander Wagner - LSHSK; bzw. Alexander immler (2), Wolfgang Mellauner (3), Mathias Eberte alle HSV;

LHS VIIs - HS Lechtal 6:6

Tore: Alex Immier (2), Florian Lochbibler, Thomas Probst (3) - alle HSU; bzw. Michael Perl (2), Andreas Rauch (2), Mathias Wolf (2) - alle HSL;

HS Untermarkt - LSHS Königsweg 2:3 Tore: Michael Trenkwalder, Emrah Kocak beide HSU; bzw. Alex Wagner (2), Jakob Saurer - beide HSK;

#### Fußball-Schülerliga

1. HS Lechtal	5	33:11	15
2. LHS VIIs	5	29:15	12
3. LSHS Königsv	v. 5	12:25	6
4. HS Unterm.	5	8:31	0

.Blickpunkt - 11.6.2003

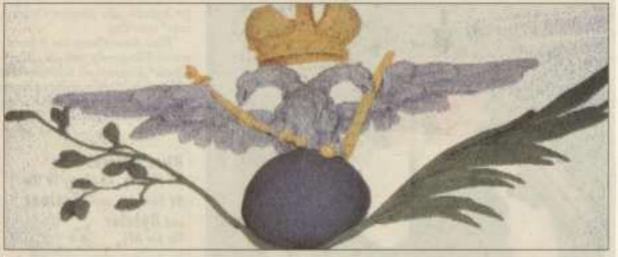
## Mag. Richard Lipp schreibt über Die Geschichte der Stadt Vils

#### **EINST UND JETZT**

Freitag, 20. Juni 2003/Nr. 25

Unbekannte Heimat - auf Entdeckungsreise durch das Außerfern

## Kaiserliche Insignien in Vils



Kaiserliche Erinnerung in der Pfarrkirche Vils.

Date Clies

Als 1671 die Stadtherren von Vils, die Herren von Hohenegg, ausstarben, waltete in Vils, das damals noch kein Bestandteil Tirols war, namens des Landesfürsten ein eigens eingesetzter landesfürstlicher Pfleger. Diese Sonderstellung von Vils wird auch in der Pfarrkirche, die von 1709 bis 1714 erhaut wurde, sichtbar. Der kai-

serliche Doppeladler, ohne die zu dieser Zeit gebräuchlichen Nimbasse (Heiligenscheine), mit Szepter und Schwert und darüber schwebender Krone, steht für die zu dieser Zeit regierenden Landesfürsten, nämlich Kaiser Josef L (bis 1711) und Kaiser Karl VL (ab 1711). Der Adler sitzt symbolisch auf einer Weltkugel. Der darunter

liegende Lorbeerzweig als Zeichen des Sieges und der Palmzweig als Zeichen des Martyriums krötien den Eingang zur dahinter liegenden Kapelle der hl. Katharina. Meister dieser – wie auch der gesamten Stuckatur – war der schwäbische Künstler Matthias

Mag. Richard Lipp

"Außerferner Nachrichten" - 20.6.2003

Außerferner Personenlexikon

Josef Benedikt v. Rost Fürstbischof von Chor 1696-1754



Reichsfürst und Bischof aus Vils.

Er wurde am 7. Februar 1696 in Vils geboren. Sein Vater war Pfleger von Vils und später kaiserlicher Gesandter im schweizerischen Graubünden. Josef Benedikt studierte in Dillingen und Rom. 1721 wurde er zum Priester geweiht. Bereits 1723 wurde er Domscholastikus und schließlich Generalvikar des Bistums. Das Domkapitel wählte ihn am 13. Dezember 1728 zum Bischof. Seine Wahl war nicht unumstritten, weil er der erste Österreicher auf dem Bischofsthron von Chur war. 1729 bestätigte der Papst diese Wahl und Kaiser Karl VI. erkannte ihn als Reichsfürst an. Seine weltliche Macht war durch die Reformation stark beschnitten worden. Seine geistliche Macht erstreckte sich über Graubünden hinaus und umfasste auch den größten Teil Vorarlbergs, den Südtiroler Vinschgau mit einem Teil des Burggrafenamtes einschließlich von Meran und kleine Teile Nordtirols. In der Reihe der Bischöfe von Chur zählt er zu den würdigsten und aktivsten. Als Freund der Kunst ließ er die bischöfliche Residenz in Chur im Rokokostil umgestalten. Er war ein Förderer vieler Klöster und Kirchen in der Schweiz, in Tirol und Vorarlberg. Für seine Heimatstadt Vils stiftete er 1729 mit 2000 Rheinischen Gulden die Schule, Er starb am 12. November 1754 und wurde in der bischöflichen Gruft von Chur beigesetzt.

Mag. Richard Lipp

"Laut Bundesverkehrswegeplan 2003" ist die Fertigstellung der A7, Teilstück Nesselwang – Füssen, (16,2 km, 114,5 Mio. €) in die Rubrik "Vordringlicher Bedarf" eingereiht.

"Allgäuer Zeitung" - 3. Juli 2003



#### A7-Lückenschluss: Bauarbeiten im Zeitplan

Im Zeitplan liegen nach Angaben der Autobahndirektion. Südbayern die Bauarbeiten zum Lückenschluss der Autobahn 7 bei Füssen, Derzeit werden etwa im Bereich Wasenmos (unser Foto) so genannte Gründungsarbeiten durchgeführt. Dort, wo später der Damm für die Fahrbahnen aufgeschüttet wird, muss zunächst ein Geotextil-Geflecht aus Kunststoff ausgelegt werden. Darauf kommt zerkleinertes Fels- und Gesteinmalerial. Lauf Aufobahndirektion sollen die Arbeiten im Bereich des Wasenmooses heuer abgeschlossen werden. Mit dem Bau des Lückenschlusses zwischen dem jetzigen Aufobahnende bei Nesselwang und dem Grenzfunnel bei Füssen war im September vergangenen Jahres begonnen worden.

Foto: Jörg Schollenbruch

"Allgauer Zeitung" – 15.7.2003

# Grünes Signal für Außerfernbahn

Gestern neue Züge eingeweiht - Besserer Takt ist denkbar

Außerfern/Ostallgäu (oss). Die Signale steben auf Grün für den Eisenbahnverkehr im Außerfern, Lange ein Problemkind und von vielen schon totgesagt, erlebt die Außerfernbahn zwischen Pfronten und Garmisch einen zweiten Frühling. Und dass der Zug für die Bahn noch nicht abgefahren ist, unterstrichen die Vertreter der Tiroler Landesregierung gestern bei der Vorstellung der neuesten Triebwagen für die Regionalstrecke.

In "Verkehrsrot" luckiert und mit dem großen Logo der Deutschen Bahn prüsentierte die Bahn-Tochter DB Regio Südbayern gestern die neuen elektrischen Triebwagen in Reutte Auf die Namen Reutte und Tirol getauft, werden die beiden Triebwagen der Bauart ET 624 künftig im Zweistundentakt Garmisch mit Reutte verbinden und außerdem Gäste über Pfronten nach Kempten bringen.

Als "erfreulichen Meilenstein in der langjührigen Diskussion über die Außerfernhahn" bezeichnete Tirols stellvertretender Landeshauptmann Ferdinand Eberle die Inbetriebnahme der neuen Züge. Christoph Grimm von DB Regio Südbayern berichtete von langen und zähen Verhandlungen mit der österreichischen Seite, an deren Ende die Partnerschaft mit der Deutschen Bahn stand. Vor Jahren nämlich zweifelte die Österreichische Bundesbahn (ÖBB) an der Wirtschaftlichkeit der Strecke, die mittlerweile etwa 900 Passagiere täglich matzen.

Zwischenzeitlich bekamen die Macher der Außerfernbahn auch die in beiden Ländern unterschiedlichen Tarife unter einen Hut. So kann beispielsweise ein Münchner mit dem Bayernticket nach Garmisch und über Reutte und Kempten zurück nach München touren. Möglichkeiten, die für den Landeshauptmann Eherle ein Zeichen sind, dass die Bahn auch in Zukunft "in" bleiben wird. Und auch Grimm sieht noch viele Möglichkeiten. Denn sollte die Elektrifizierung der Außerfernbahn bis nach Vils oder gar Pfronten ausgebaut werden, ware für den Marketingleiter der DB-Regio auch eine schnellere Taktung für die Strecke zwischen den großen Verkehnknotenpunkten Garmisch und Kempten denkbar.

### Vilser Theatergruppe

bei Herwig van Staa

VILS. Die Vilser Theatergruppe machte einen Ausflug nach Innsbruck und traf sich mit Landeshauptmann Herwig van Staa am Bergiselstadion.

Der ehemalige ÖSV-Trainer Wörndle erklärte die vielseitigen Eigenschaften und die aufwändige Erhaltung der Sprungschanze, und der Landeshauptmann brachte den Besuchern von der Plattform des Turmes aus die wichtigsten Bauten der Stadt Innsbruck nahe.

Der herrliche Ausblick vom Sprungturm aus war für alle Teilnehmer ein unvergessliches Erlebnis. Mit anschließendem gemütlichem Imbiss in Wilten und Besichtigung der Landhaus-Passage mit Blick über Innsbruck wurde der Ausflug abgeschlossen.

Pater Direktor German Erd, der das Treffen mit dem Landeshauptmann ermöglicht hatte, führte die Theatergruppe noch in seine Wirkungsstätte nach Stams zum fröhlichen Abschluss.

Außerferner Nachrichten" - 17. Juli 2003



Foto: Rudolf Bieglmann

### Hyun-Jung & Julius Berger 2 Violoncelli 18. Juli 2003

Konzert in Vils wurde zu einem musikalischen Höhepunkt im "Kultursommer 2003"

## Großartige Künstler auf Violoncelli

Erstaunlich, wie es dem Museumsverein Vils, unter Obmann Reinhold Schrettl und seinem Team, immer wieder gelingt mit einem Mini-Budget, aber Maxi-Kreativität ein breit gefächertes Kulturprogramm für die kleine Stadt zu realisieren.

Mit der hinreißend gespielten Suite Nr. 2 in d-Moll, op. 131c von Max Reger erzielte Julius Berger am 1. Juli einen tri-umphalen Erfolg vor dem gro-ßen internationalen Publikum in Lockenhous.

Nun beglückte der beliebte Cellist mit seiner Frau Hyun-Jung Berger in der intimen Atmosphäre der St.-Anna-Kirche in Vils auch seine zahlreichen Fans aus dem Außerfern und dem Allgau mit musikali-



Ehepaar Berger vor dem berühmten Altarbild von Balthasar Riepp, die Jubiläumsausstellung zum 300. Geburtstag des Malers findet vom 8. August bis 28. September statt.

schen Kostbarkeiten von Jean Bariere, Joseph Haydn, Luigi Boccherini, Pierre L. Hus-Desforges und Gioacchino Rossini. volle Künstler wirkten gemein-

Das Zusammenspiel auf den beiden herrlichen Instrumenten war einfach vollendet. Zwei geist-

sam und das gemeinsame Wirken ergab eine vollkommene Einheit, Zeichen künstlerischer Größe. Hier war ein virtuoses Duo mit Leib und Seele am Werk, das es verstand, den Celli kaum je gehörten Wohlklang und eine Fülle von Farben und Nuancen abzugewinnen.

Man muss gehört haben, mit welchem Ernst, mit welcher Intensität die Künstler selbst völlige Belanglosigkeiten mit Emotion füllten, mit welcher Meisterschaft ihre Finger über das Griffbrett jagten, his in Höhen, die sonst der Geige vorbehalten sind. Einen wunderbaren Abschluss bildete das innige Ave Maria aus der eimbrischen Sprachinsel.

Das dankbare Publikum war ergriffen, ein unvergesslicher Erika Leitner Ahend.

Foto: Silvia Skelac

"Außerferner Nachrichten" - 24.7.2003



## VIA - CLAUDIA - TOUR

Stopp in Vils zum Frühstück

Günter Salchner startet für die Außerferner Nachrichten und die Ferienregion Reutte

## Via-Claudia-Tour in den Startlöchern

Vom 25. Juli bis 3. August fährt eine bunt gemischte Gruppe von 20 Radlern aus den Regionen entlang der Via Claudia Augusta von der Donau über die Alpen bis an die Adria. Jeder Radler repräsentiert mit entsprechendem Raddress seine Region und soll außerdem als "Via-Claudia-Korrespondent" den Medien in seiner Heimatregion laufend von der Tour berichten. Nach zahlreichen Bewerbungen fiel die Auswahl "unseres" Vertreters auf Günter Salchner.

AUSSERFERN (db). Die Regionen präsentieren den Tourteilnehmern bei kleinen Empfängen laufend ihre Besonderheiten. Die Empfänge sollen aber auch allen Besuchern die Gelegenheit geben, unkompliziert mit den Radlern ins Gespräch zu kommen. Jedermann ist herzlich eingeladen, sich an die Tour anzuhängen und ein paar Kilometer mitzuradeln.



Radelt für den Bezirk Reutte und die AN: Günter Salchner (re.) im Bild mit AN-Redaktionsleiter Alexander Messmer.

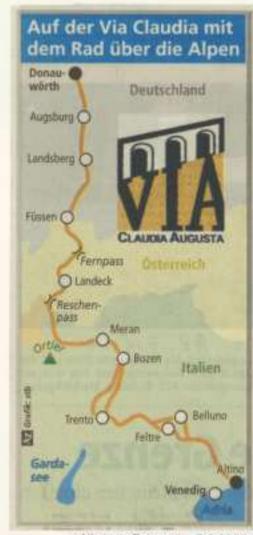
Am 28. Juli sind die Radler im Bezirk

Durch die Ferienregion Reutte radeln die Tourteilnehmer am Vormittag des 28. Juli. Die Tour startet von Füssen nach Schwangau, wo eine Führung durch das Romerbad bei der Talstation der Tegelberghahn am Programm steht. Anschließend geht die Fahrt über die Fürstenstraße an Schloss Hohenschwangau und Alpsee vorbei nach Pinswang und weiter ins kleine Grenzstädtchen Vils, wo beim ersten Stopp in Tirol ein zweites Frühstück wartet. An der Gemeindegrenze erwarter Reuttes Bürgermeister Wiesenegg, gleichzeitig Obmann-Stellvertreter des Tiroler Via-Claudia-Vereins, den Tross. Ab Höfen geht's um 10.45 Uhr mit der Reuttener Bergbahn in den Alpenblumengarten, von wo aus auch Armin Walch das Festungsensemble Ehrenberg erklärt. Abschließend gibt es eine kräftigende Bergjause.

Ab 13.01 Uhr fahrt man mit der Außerfernbahn nach Zwischentoren, wo um 14.15 Uhr beim kleinen Empfang im geschichtsträchtigen "Moos" zwischen Ehrwald, Lermoos und Biberwier u. a. die 
offizielle Enthüllung eines Durchblick-Panoramas in die römische 
Geschichte stattfinden soll. Fürs 
leibliche Wohl giht s Kostproben 
vom "Ziegenpeter" und Via-Claudia-Bier. Anschließend geht's über 
den Fernpass nach Nassereith und 
Imst und weiter in Richtung Süden. Die AN und Günther Salchner werden Ihnen von dieser ein-

"Außerferner Nachrichten" - 24.7.2003

zigartigen Tour berichten.



"Allgauer Zeitung" - 7.8.2003

#### Außerferner Bundesmusikfest

Die Bürgermusikkapelle Vils schnitt bei der Markschmusikbewertung in der höchsten Wertungsstufe am besten ab

> Dank der Huber-Drillinge Corinna, Dominik und Patrik an Obfrau Friedl Lochbihler (ÖVP-Frauenbewegung)

Pfarrer Rupert Bader nahm die Einweihung des Radweges vor

Bieranstich durch Pfarrer Rupert Bader Einladung 1. Almfest auf der Vilser Alm

## Vilser Kapelle siegt

Beim Musikfest Außerfern - Seeger und Hopferauer mit dabei

Ehrsvald/Hopferau/Seeg (Iro). Mit 39 Musikkapellen lockte das 54. Außerferner Bezirksmusikfest tausende Besucher nach Ehrwald. Neben den Gruppen aus dem Bezirk Reutte waren auch musizierende Gäste aus dem Allgäu dabei: die Kapellen Seeg und Hopferau. Bei der Marschmuzik-bewertung schnitt die Stadtkapelle Vils in der höchsten Wertungsstufe am besten ab.

Mit rund 14 000 Musikuntinnen und Musikanten in etwa 300 Kapellen gilt Tirol zu Recht als ein Land der Blasmusik. Unzweifelhaft ist das Laienmusizieren eine ganz große und wichtige Kultursparte, die den Boden bereitet für professionelle Ensembles, andererseits die Gesinnung zur Musik überhaupt in der Bevölkerung verankert. Auch im Außerforn besitzen die Musikkapellen in jedem Ort höchsten Stellenwert im Gemeinschaftsleben. Das von der Ehrwalder Bürgermusikkapelle ausgerichtete 54. Außerferner Bundesmusikfest bewies dies überzeugend. Auf der imposanten Festplatzarena am Fuße der Zugspitze wurde eine Feldmesse zelebriert - musikalisch umrahmt von den Kapellen aus Tirol, Ost- und Oberallgäu sowie dem Landkreis Garmisch-Partenkirchen

Höhepunkt war der großartige Festzug mit Marschmusikbewertung. Mit Beifall über-schüttet defilierten die 39 Musikkapellen, darunter auch Gruppen aus Seeg, Hopferau, Memhölz und Farchant, an der Ehrentribüne

Punktebeste in der höchsten Wertungsstufe D wurde die Stadtkapelle Vila. Beim großen Pinale im Zelt begeisterte die berühmte Kapcile "Gloria". Die große Anzahl junger Menschen in ihren Reihen können als Garant angesehen werden, dass die Blasmusikkapellen in den Alpenländern keine Angst vor der Zukunft haben müssen.

"Allgauer Zeitung" - 23.7.2003



2,6 km entspanntes Radeln bis nach Füssen.

### Ein neuer Weg für alle sportlichen Zweiradler

Am Sonntag wurde der neue Radweg zwischen Pinswang und Füssen felerlich seiner Bestimmung übergeben.

PENSWANG Weder die MK Pinswang, noch die ca. 150 Gäste ließen sich von kurzen Regenschauem die gute Stimmung bei den Festlichkeiten verderben.

es möglich, den Radweg Füssen geschaffen.

trotz Natura 2000 landschaftlich und umweltverträglich anzulegen, "Jetzt hoffen wir, dass er auch angenommen wird", so der Pinswanger BM Karl (angie). Wechselberger, Mit dem neuen Radweg, der im Wesentlichen entlang er Weißhaus Straße verläuft, wurde ein Lückenschluss im grenzüberschreitenden Wegenetz von der Mit 65.000 Euro war Ulrichsbrücke bis nach

"Tiroler Tageszeitung" - 30.7.2003



Hurra unser Drillingswagen ist da!

Vielen Dank der Vilser ÖVP-Frauenbewegung und der Obfrau Friedl Lochbihler.

"Blickpunkt" - 23.7.2003

## O'zapft isch ...



PINSWANG (fr). Als ein wahrer Meister der Braukunst erwies sich der Vilser Pfarrer Rupert Bader. Bei der Eröffnung des grenzüberschreitenden Radweges in Weißhaus spendete dieser nicht nur den göttlichen Segen, sondern wurde auch vom Pinswanger Bgm. Karl Wechselberger gebeten, beim anschliebenden Fest den "Bieranstich" vorzunehmen. Und wie im Bild zu sehen mit Erfolg ...



Außerferner Nachrichten" - 7.8.2003

## ÖBB

#### Lechbrücke in Pflach wird erneuert

Schienenersatzverkehr vom 9. - 31. August 2003.

Die Feriennetzkarte der ÖBB gilt nun auch für die Außerferner Bahn!

Schienenersatzverkehr vom 9. bis 31. August zwischen Reutte und Pfronten-Steinach

## Die OBB erneuern die Lechbrücke



Die Lechbrücke wird ab diesem Wochenende saniert.

Auf der Außerfernbahn modernisieren die ÖBB als Netzbetreiber die Bahnbrücke über den Lech. Insgesamt werden 930.000 Euro investiert, die Modernisierungsarbeiten sind mit dem Denkmalamt akkordiert.

PFLACH (mesi). Die Längsträger des Stahlbogentragwerkes werden getauscht. Weiters wird der Korrosionsschutz des gesam-

ten Stahltragwerkes und die Fahrbahnplatte im Bereich der Viadukte erneuert. Diese umfangreichen Brückenarbeiten erfordern eine dreiwöchige Bahnsperre zwischen Reutte und Pfronten-Steinach vom 9. bis 31. August, um die notwendigen Arbeiten rasch und effizient abzuwickeln und die Behinderungen für die Bahnkunden möglichst gering zu halten. Während der Sperre ist für alle Reiseten-Steinach ein Schienenersatzverkehr mit eigens gekennzeichneten Bussen eingerichtet. Die Ein- bzw. Ausstiegsstellen für die Busse im Schienenersatzverkehr sind grundsätzlich an den Bahnhofsvorplätzen vorgesehen. In Schönbichl, Ulrichsbrücke-Füs-

züge zwischen Reutte und Pfron- sen, Musau und Pflach halten die Busse an der jeweiligen Postbus-Haltestelle und nicht am Bahnhof.

Gepäck, Kinderwagen und Rollstühle können in den Bussen mitgenommen werden. Auch Fahrräder werden in einem zusätzlich geführten Klein-Lkw mitbefördert.

"Außerferner Nachrichten" - 7.8.2003

## Ferienticket gilt auch für Reutte

Die DB-Regio macht es unbürokratisch möglich: Die Feriennetzkarte der OBB gift nun auch für die Außerfernbahn.

Reuttes Bürgermeister Helmut Wiesenegg war es "eine grobe Benachteiligung der Außerferner macht dieses Angebot Jugend": Das Ferienticktet der OBB galt in nahezu ganz Osterreich, nur nicht zwischen Vils und Seefeld.

Nun hat sich die Deutsche Bahn in die Angelegenheit eingeschaltet. "Wir haben entschieden, dass das Ticket nun auch-

für die Außerfernbahn gelten soll", bekundet Helmut Zowe von der DB Regio. Nach dem Motiv befragt erklärte er: "Wir wollen der Region zeigen, REUTTE (man). Für dass wir an einer guten Zusammenarbeit interessiert sind."

Die Deutsche Bahn auf eigene Kosten, da die gesamten Ticketeinnahmen an die OBB gehen. Allerdings seien die Mehrkosten verkraftbar. "Wir werden wohl trotzdem weiter existieren können", bekennt Zowe schmunzelnd. Das Ticket gilt noch bis Ferienende.

"Tiroler Tageszeitung" - 31.7.2003

#### Reinhold Schrettl

umwandert seinen Heimatbezirk Reutte in 11 Tagen

> Geschafft: Reinhold Schrettl bei seiner Ankunft auf der Vilser Alm. In elf Tagen bewältigte er bei seiner Tour rund um das Außerfern 220 Kilometer und 25.000 Höhenmeter, Belohnt wurde er für die Strapazen mit herrlichen Ausblicken wie hier im rechten Bild in den Lechtaler Alpen.





## Grenzgang: in elf Tagen rund ums Außerfern

Reinhold Schrettl erfüllte Sich einen Traum. Nach ausgiebigen Planungen und einer verletzungsbedingten Verschiebung war es heuer soweit: Der Vilser umwanderte seinen Heimatbezirk Reutte.

Der Start erfolgte am Sonntag. dem 20. Juli, um 5 Uhr. Vom Alten Gasthof Lände in Vils führte die Route über Füssen, Bleckenau, Plansee, Zugspitze, Fernpass, Lechtaler Alpen, Allgäuer Alpen und Tannheimer Berge. Elf Tage später, am Mittwoch, 31. Juli, um 18 Uhr traf Schrettl glücklich auf der Vilser Alm ein.

25,000 Höhenmeter. Er bewältigte in dieser Zeit nicht weniger als 220 Kilometer und 25.000 Höhenmeter. Dazu waren täglich 7 bis 10 Stunden ztigiges Wandern notwendig.

Am 6., 7. und 8. Tag begleitete ihn Franz Gruber aus Vils. Weitere Unterstützung erhielt er von seinem "Basislager": Silvia, Sonja und Gitti sorgten für den nötigen Wäsche- und

Schuhenachschub. Wertvolle Tipps steuerte AV-Beryführer Harald Singer bei.

Dem Wanderer wurde seine (Tor-)Tour nicht immer leicht gemacht. Hitze am Plansee, Hagelgewitter am Wetterstein, schlaflose Nächte in den Hüttenlagern und der krankheitsbedingte Ausfall eines Tages waren eher unschöne Seiten der

"Außerfern-Expedition".

Trotz allem überwogen die positiven Eindrücke: duschen im Rastland in Nasscreith. frische Milch auf der Hinteren Tarrenton Alm, einsame Routen in großartiger Landschaft, Murmeltiere, Adler, Gämsen in nächster Nähe oder der freundliche Empfang und nächtliche Aufenthalt im Widum in Steeg.



Die dunkle Linie zeigt die Grenzen des Bezirkes Reutte, die rote Linie die Route von Reinhold Schrettl mit Übernachtungspunkten.

Tausend Eindrücke, Wer eine lange Reise tut, kann über auch viel über Seltsames und Bemerkenswertes erzählen: von wetterahnungslosen Belgiern in den Lechtaler Alpen. von unzähligen Gedenktafeln von Lawinenungfücken, von Blitzschlägen und abgestürzten Bergsteigern, von freundlichen und unfreundlichen Leuten. von falschen Beschilderungen, von der Schwere des Rucksacks, vom Verkehrslärm am Fernpass, vom Edelweiß bis zu den Schuhen, die in der Früh nach dem Trockenraum genauso nass sind wie am Abend vorher, von Wasserflillen, von bizarren geologischen Formationen, von Gesprüchen über den Weitblick oder die Engstirnigkeit mancher Talbewohner, von sonderbaren Begegnungen und von der Kultur und der Geschichte dieser Region.

All diese Erlebnisse und Begegnungen wird der Reisebüroinhaber und Forum-Mitarbeiter in einem Buch beschreiben, das im Winter erscheinen wird. \*\*\*

. Am I. Tag vom alten Gasthof Lände in Vils nach Füssen. Lechfall, Ziegelwies, Alpenrosenweg, Hohenschwangau, Bleckenau, Schützensteig. Hotel Ammerwald, Plansee, Griesen zum Eibsee un der Zugspitze.

· Am 2. Tag Fahrt auf die Zugspitze, dann zur Knorrhütte (2051), Gatterl, Hochfeldern Alm (1732), on der Ehrwalder Alm kam ein Hagelgewitter,

Coburger Hitte (1917).

· Am 3. Tag liber die Biberwierer Scharte (2000) Marienbergjoch, zur Nassereither Alm (1739), Abstieg zum Rastland (860); durchs Tegestal zur Hinteren Tarrenton Alm (1519).

· Am 4. Tag über das Hinterbergjoch (2202) zur Anhalter Hütte (2038) über das Steinjöchl (2198) Abstieg zum durchs Langkar auf die Grie-Hahntennjoch (1894) und wei-

über das Tajatörl (2259) zur ter nach Boden (1356), Hanauerhütte (1922).

. Am 5. Tag krank.

· Am 6. Tag von der Hanauerhütte über Gufelseejöchle, Mintschejoch (2264), Alblitjoch, Streichgampenioch. Oberlahmsjoch (2505) zur Memmingerhütte (2242)

. Am 7. Tag Abstieg ins. Parseiertal (1723), Aufstieg selscharte (2632), übers Winterjoch (2528), Flarschjoch (2464). Alperschonjoch (2303) Quening der Südflanke des Vorderseespitz-Ostgrates durch den mit Seilen gesicherten Th. Hans-Weg, Hinterseejoch (2484), Gridlonscharte (2371) zum Kaiserjoch Haus (2310).

. Am 8. Tag über die Leutkirchnerhütte (2261), Abstieg wegen Schlechtwetters ins Almajurtal zur Bodenalm (1554), Kaisers (1520) und nach Steeg. >>>

. Am 9. Tag schlechtes Wetter; Nebel und Regen lassen die Entscheidung leicht fallen, den Heilbronner Weg an der Mädelegabel von der Rappenseehütte zur Kemptner Hütte wegzulassen, und von Holzgan das Höhenbachtal um Simmswasserfall vorbei zum Mädelejoch (1973) aufzusteigen. Von hier über Kreuzeck (2376), Raneck (2384), Himmeleck (2007) zum

Prinz Luitpold Haus (1846).

am Hochvogel Dieser Weg wird wegen seiner Grasberge, Blumenvielfalt und Aussicht als einer der schönsten in den Allganer Alpen beschrieben. Bei Regen und Nebel mit 20 m Sicht war das nicht der Fall.

· Am 10. Tag: Die Schuhe waren am Morgen gleich nass wie am Abend vorher.

Weiter über die Bockkarscharte (2164) den Jubiliumssteig zur Lahnerscharte (2122);

hier gab das Wetter wieder den Blick frei ins Schwarzwassertal, über den Saalfelderweg zur Landsbergerhütte (1805). Absticg zum Vilsalpsee (1165), Schubetausch, und über Tannheim nach Zöblen.

· Am II, Tag: über Schattwald, an der Vils entlang, am Gasthof Rehbach (1072) vorbei, Vilstalsäge, Aufstieg übers Himmelreich zur Bärenmoosalm (1284) übers Vor-

derüchsele (1525) Abstieg ins Engetal, nach Grän zum Lumbergerhof, dort Treffen mit den Kindern Raffaela und Laura. die auf der letzten Halbtagsetappe ihren Papa begleiten.

Aufstieg zur Bad Kissinger Hütte (1792), über den Hirschwanger Hof zur Seebenalm, Vilser Jöchle (1718), Abstieg über den Erzsteig, zur Taurualm und ersebnte Endstation Vilser Alm.

### Richard Wasle

200jähriges Gründungsjubiläum der Musikkapelle Namlos. Ehrenurkunde für Richard Wasle für seine 15jährige Tätigkeit als Kapellmeister.

## Man soll die Feste feiern, wie sie fallen

EHRWALD (fp), Beim Zeltfest des 200-jührige Gründungsjuhillium. FuSballklubs FC Tiroler Zugspitze spielten am Freitag die über alle Grenzen bekannten Zellberg Buam" aus dem Zillertal. Nicht wroiger als ca. 1500 Besucher genossen den wunderschönen Abend. Unter den Gästen konnte man unter anderem den Obmann der Bürgermusikapeile Ehrwald, Feuerwehrkommandant Arnold Schennach, den Obmann des Tourismusverbandes Komm.Rat. Hermann Oberreiter und aus sportlicher Sicht den erfolgreichen Springreiter Gernot Weißgatterer entdecken.

LECHASCHAII' (rei). Die Lechaschauer Billardspieler organisierten amfässlich des zehrüftrigen Vereinsjubiläums ein Dorffest. Bei hochsommerlichen Temperaturen konnten verschiedene Attraktio-

nen ausprobiert werden. So unter anderem Bierkrugstemmen, Billardkogelweitschießen. Loftgewehr- and Armbrustschießen. Bester Bierkrugstemmer war Herbert Maninger aus Lechaschau, das föllanfkugelweitschießen entschied August Götsch jum. für sich. Auch eine Ehrung konnte der Billandclub Lechaschau vornehmen. Obmann Franz Stocker wurde vom Vorstand für besondese Verdienste mit einer Ehrennadel ausgezeichnet.

NAMEOS (hau). Die knapp 100 Seelengemeinde Namlos feierte vergangenes Wochenende ein gelangenes Fest. Der Anlais war das der Musikkapelle. Zum Festakt hatte sich neben viel Prominenz aus der Slasmusikszene unter anderem auch LR Stytr. Ferdinand Eberle eingefunden. Der festliche

Rahmen zu den 200-Jahrfeiern der Musikkapelle Namius wurde von offizieller Seite genutzt, um verdiente Funktionäre für ihre Tätigkeiten auszuzeichnen. Hermann Jäger, Geschäftsführer des Landesverbandes der Timler Maxmusik, überreichte Obmann Günther Fuchs die Ehrenurkunde anlässlich der 200-jährigen Gründung, Kapelimeister Richard Wasle wurde für seine 15-jährige Tätigkeit als Kapellmeister

als Obmann der MK Namios durfte Günther Fuchs eine Ehrenurkunde entgegennehmen.

NESSELWANGLE (rei). Im\_achinsten Hochtal Europas" wurde am Wochenende ein neues PW-Fahrzeug seiner Bestimmung übergeben. Diese Gelegenheit nützten die Florianijünger, um Pfarrer Donatus Wagner zu ehren. Der Geistliche ehatte vor kurzem seinen 60, Geburtstag gefeiert. Anlüsslich dieses runden Jubiliums gab es für den Geistlichen Hochprozentiges.



"Hans Dampf" in allen Gassen: Richard Wasie prägte die Geschichte der MK Namios maligebend mit.

#### Goldene Hochzeit

Maria und Anton Triendl

# Goldene Hochzeit in Vils gefeiert



Das glückliche Paar Maria und Anton Triendl ist bereits seit 50 Jahren vereint.

VILS. Vor kurzem feierten Maria und Anton Triendl aus Vils das Fest der goldenen Hochzeit.

Beide Triendls stammen aus Vils, Anton absolvierte eine Sattlerlehre und musste 1940 mit jungen Jahren zum Reicharbeitsdienst einrücken. Es folgte die Pionieraushildung in Schwaz und Kriegseinsatz in Frankreich, wo er 1944 in Kriegsgefangenschaft geriet. 15 Monate musste Anton Triendl in amerikanischer Kriegsgefangenschaft ausharren. Nach der Ruckkehr in die Heimat absolvierte er die Gesellen- und Meisterprüfung zum Sattler und Tapezierer. 1958 
übernahm er das elterliche Geschäft.

Die Hochzeitsglocken für die Triendls läureten am 6. Mai 1953 in der Pfarre Maria Hilf in Innsbruck. An diesem Tag wur 20 Zentimeter Neuschnee gefallen, die Außentemperatur betrug minus zehn Grad. Wärmer wurde es auf der Hochzeitsreise, die sie mit dem Zug bis nach Rom führte. Dort hatten sie auch eine Begegnung mit dem Papst.

Anfang der 80er Jahre zogen die Triendls in das neu gebaute Haus am Kirchfeldweg, wo sie gemeinsam ihren Lebensabend verbringen. Aus der Ehe stammen vier Kinder und fünf Enkel.

Vor kurzem konnten Bezirkshauptmann Dr. Dietmar Schennach und Bürgermeister Otto Erd zur goldenen Hochzeit das Ehrengeschenk des Landes Tirol überreichen.

\_Außerferner Nachrichten" - 14.8.2003

## Der Juli 2003 schlug alle Rekorde

Mehr Sonnenstunden, höhere Temperaturen, weniger Regen, heftigere Gewitterstürme: Der Juli 2003 schlägt sich mit einigen Rekorden zu Buche.

INNSBRUCK (i.r.). Zumindest für die Meteorologen ist der Juli erfreulich: "Ein Rekordmonat", umschreibt es Monika Weis von der Wetterdienststelle Innsbruck.

So gab es im siebten Monat des heurigen Jahres

normalerweise in diesen Monaten: "In Innsbruck registrierten wir mehr als 270 Sonnenstunden. Sonst sind es um die 220°, sagt Weis.

#### Nichts war normal

Nicht der Normalität entsprachen auch die Temperaturen: "Es war um 1,6 Grad zu warm", präzisiert Weis den Anstieg der Quecksilbersäule. Nicht überraschend sind in diesem Zusammen-

mehr Sonnenstunden als hang die Details über die so genannten Tropentage (Tage mit Temperaturen über 30 Grad). Werden im Juli normalerweise vier derartiger Tage gezählt, waren es heuer sechs.

> Rekordverdächtig auch die Niederschlagsmenge: So gingen auf die Landeshauptstadt um 35 Liter Regen pro Quadratmeter weniger nieder als sonst (nur 106 Liter). "Die kurzen Gewitterschauer waren einfach zu wenig.

Ein über den ganzen Tag verteilter Niederschlag hat gefehlt", berichtet Weis.

Hingegen sorgte ein Gewittersturm am 21. Juli für Schlagzeilen: Bei dem Sturm, der an diesem Montag über Teile des Oberlandes und den Großraum Innsbruck zog, wurden Rekordböen von 145 km/h verzeichnet.

Der bisherige Sommer lässt Weis daher schon eines prophezeien: "2003 könnte die heißen Sommer von 1983 und 1994 noch schlagen." Denn bereits am Wochenende soll es wieder schön werden. Auch für nachste Woche zeichnet sich laut der Meteorologin ein stabiles Hoch ab.

#### Schöne Aussichten

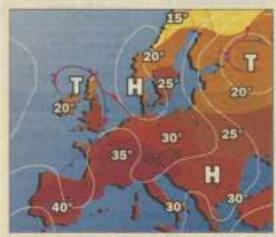
Aussichten, die vor allem Touristiker freuen könnten: Denn wie lautet eine Bauernregel? "Hitze an St. Dominikus (4. August). Ein strenger Winter folgen muss".

"Tiroler Tageszeitung" - 1.8.2003

#### **Nur einzelne Gewitter**

MITTWOCH, 6. AUGUST 2003

Die Hitzewelle dauert an. Heute besteht eine etwas höhere Gewitterneigung.







Wetterlage. Ein massives Hoch hat sich über weiten Tellen Europas etabliert, es ändert sich wenig am heißen Sommerwetter.

Die Sonne überwiegt bis weit in den Nachmitentstehen erste Hauferwolken, die sich bevor bende 30° bis 34°,

augt über dem Alpenhauptkamm und südlich davon zu einigen Gewittern auswachsen. Aber auch in Nordtirol dürften bis zum Abend einzelne Gewitterherde auftauchen. Es bleibt unverändert tag hinein. Die Luft ist allerdings etwas feuchter heiß. In der Früh liegen die Temperaturen um 16 und damit recht schwül und diesig. Am Vormittag Grad, am Nachmittag erreichen sie schweißtrei-

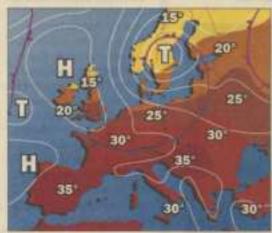
"Tiroler Tageszeitung" - 6.8.2003

#### WETTER

#### Nicht mehr so heiß

DONNERSTAG, 14. AUGUST 2003

Etwas feuchter, weniger heiß und am Nachmittag zunehmend gewitteranfällig.







Wetterlage. Das Hoch zieht sich nach Nordwesten zurück, eine Kaltfront nähert sich.

Am Vormittag dürfte es noch recht freundlich und sonnig sein, es ist aber schon merklich schwüler. Bereits vor Mittag tauchen in Nordtirol die ersten Haufenwolken auf, die sich im Laufe des Nachmittags immer mehr verdichten. Zum Abend hin werden gewittrige Schauer immer wahrscheinlicher, in der Nacht regnet es bereits verbreitet. Südlich des Hauptkamms hält sich die Sonne långer, gegen Abend sind aber auch dort tells heftige Gewitter möglich.

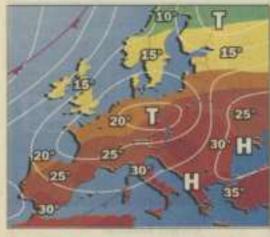
Es wird nicht mehr so heiß, nach Frühwerten um 16 Grad tagsüber 26 bis 31 Grad.

"Tiroler Tageszeitung" - 14.8.2003

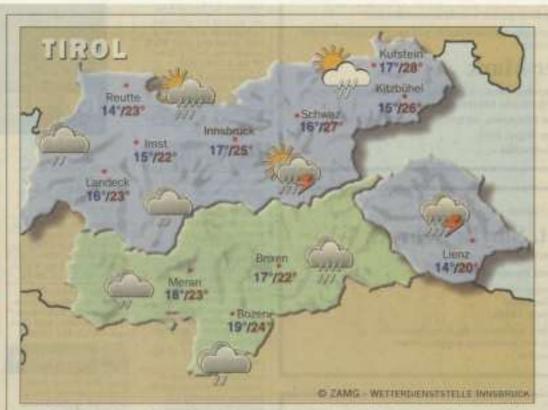
#### Nach Föhnende Regen

FREITAG, 29. AUGUST 2003

Der starke Föhn hält den Regen im Norden vorerst noch zurück. Später greifen dann Schauer von Süden über. Abkühlung.







rols und hält den Niederschlag noch etwas auf.

Über Ost- und Südtiral fiegen bereits vom Margen an dichte Wolken. Dazu regnet es verbreitet. Auch einzelne Gewitter können eingelagert sein.

Wetterlage. Eine Kaltfront nähert sich unse Im Inntal und nördlich davon tobt noch kräftiger rem Land und bringt Abkühlung. Davor bläst aber Föhn und sogt vorerst für trockene und vor allem noch einmal der Südwind durch die Täler Nordti- im Unterland für aufgelockert bewölkte Verhältnisse. Aber im Laufe des Nachmittag trübt es auch hier ein und es beginnt zu regnen, zu blitzen und zu donnern. Frühwerte um 18 Grad, Tageshöchstwerte je nach Föhn 22 bis 28 Grad.

\_Tiroler Tageszeitung" - 29.8.2003

#### 29. August 2003 ZIB 2

Der heißeste Sommer, seit es Wetteraufzeichnungen gibt, geht heute zu Ende.

#### Fritz Lochbihler

Die Leiche von Fritz Lochbihler wurde gefunden.



"Osterreichischer Bergrettungsdienst" – Tirol Jahresbericht 2003/04

Im Zuge des Jahresgottesdienstes am 20. August 2003 wurde die Urne am Friedhof in Vils feierlich beigesetzt.

## Matterhorn: Vilser geborgen

ZERMATT. Fast elf Monate nach einem Bergunfall am Matterhorn ist die Leiche eines 63-jährigen Bergsteigers aus Vils identifiziert worden. Die sterblichen Überreste waren am 13. Juli gefunden worden, teilte die Walliser Kantonspolizei am Dienstag mit. Der Alpinist war am 20. August 2002 mit zwei Bergkameraden in der Ostwand unterwegs, als er in die Tiefe stürzte. Wegen der schlechten Wetterbedingungen und der großen Steinschlag-Gefahr konnten die Rettungskräfte die Leiche erst vor wenigen Tagen bergen.

\_Tiroler Tageszeltung\* - 30.7.2003

## MUSEUMSVEREIN DER STADT VILS

Balthasar Riepp 1703-1764

Genie im Schatten

Jubiläumsausstellung

8. August – 28. September 2003

MUSEUMSVEREIN VILS

MULTUR BOOD

Balthasar Riepp 1703 - 1764

#### GENIE IM SCHATTEN

Jubiläumsausstellung zum 300. Geburtstag des Malers

8. August - 28. September

Im Museum im Grünen Haus in Reutte In der Auferstehungskirche in Breitenwang Im Museum der Stadt Vils In der Kunsthalle in Kempten

Balthasar Riepp ist am 22. November 1703 in Kempten geboren. Fürstabt Rupert von Bodmann erkannte das Talent des Schülers und ermöglichte ihm eine grundlegende Ausbildung durch den Hofmaler Franz Benedikt Hermann in Kempten. Auf die Lehr- bzw. Gehilfenzeit bei Jacob Carl Stauder folgte 1725 eine zweißlirige Studienreise durch Italien, die ihm der Kemptener Stiftskapitular Anselm Reichlin von Meldegg finanzierte. Anschließend bot sich für Riepp die Gelegenheit, in der produktiven Malerwerkstatt von Paul Zeiller (Kreuzwegstationen in der Vilser Pfarrkirche ) in Reutte mitzuarbeiten, worauf er 1735 durch die Heirat der ältesten Tochter des Meisters, Maria Anna Zeiller, ein Mitglied der hochgeachteten Künstlerfamilie wurde.

Mit seinem temperamentvollen Mahtil erwarb sich Riepp den Ruf eines berührnten und gesuchten Künstlers. Kurz nach Erhalt des Bürgerrechtes von Reutte im Jahr 1740, starb sein einziges Kind. Ab diesem Zeitpunkt verstärkte sich zunehmend sein alkoholisches Suchtverhalten, was in der Folge zur Trennung von seiner Frau und einem von der "öffentlichen Moral" geforderten Wohnungswechsel führte. Seine letzten Lebensjahre vertrachte er in Vils.

Der gesellschaftliche Abstieg und seine Freigiebigkeit gegenüber Bedürftigen führten ihn in die völlige Verarmung. Am 2. August 1764 beendete der Tod in seiner Notunterkunft in Vils ein echtes Künstlerleben. Der Nachwelt hinterließ er ein Werk, das mit noch 350 Titeln greifbar wird. (u.a. das Hochaltarbild in der St. Anna Kirche in Vils, die Fresken am "Welschhaus" am Stadtplatz).

#### MUSEUMSVEREIN VILS

MUURUR BOOD

Zur Ausstellung erscheint ein Bildband über Balthasar Riepp von Josef Maier. (Preis € 22,–)

Ausstellungseröffnung in Vils am 8.8 um 19.00 Uhr

Offnungszeiten Reutte, Breitenwang und Vils : Dienstag bis Sonntag jeweils 10 – 17 Uhr , Donnerstag 10 – 20 Uhr

Kempten: Dienstag bis Sonntag 10 - 16 Uhr

Eintrittskarte (Kombikarte für alle vier Ausstellungsorte): € 8,Jugendliche bis 17 Jahre : € 4,Senioren, Gästekarte: € 6,-



Balthauer Kiepp, Altarbild in der St. Anna Kirche.





## MUSEUMSVEREIN DER STADT VILS

### Balthasar Riepp 1703-1764 Genie im Schatten

Jubiläumsausstellung

8. August - 28. September 2003



#### MUSEUMSVERE

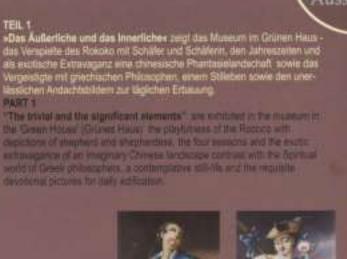
Notunterkunft in Vils das mit noch 350 Tite in VIIs, die Fresken an

Zur Ausstellung erschi (Preis € 22,-)

Ausstellungseröffnung

Öffnungszeiten Reutt Dienstag bis Sonntag

Kempten: Dienstag bi







Discounted wird dar Ausmethang von folgenden funtionnem und Sponson



Kempten<sup>Allgio</sup>





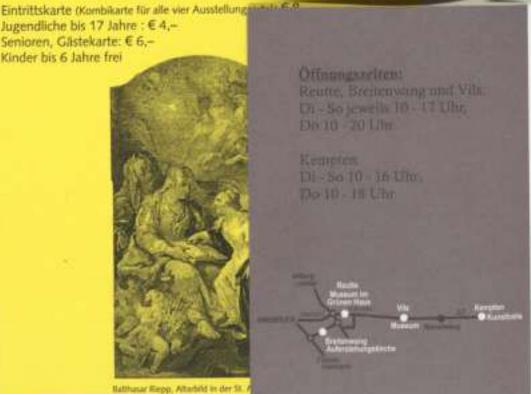
Ausstellung

Medegg (1725 can Ferstall strume) transcribed Anachestal pot soft for the Rept die Gelegerheit in der produktiven Malenwinstalt von Paul Zeiter in Route mit zusrbeiten 1735 wurde er durch die Heins mit der abesten Tochter den Mastans. Maria Arma Zeiter, en Wilgied der höchgeschtelse Kunstlerfamilie Mit seinem temporamentvollen Matell erwarb sich Resp der Ruf eines betürntun und gesauchten Künstlers, der auch insgesamt für Behalten auf 1740 etzet sein einziges Kind. Ab diesem Zeitpunkt verstänkte sich zunehmend sein allenfalsches Suchtzerhalten, was in der Folge zur Trennung von seiner Frau und einem von der unfanstenen Monaf geforderten Wohruntvechsel Unte. Der geweinschaftliche Anstein, was in der Folge zur Trennung von seiner Frau und einem von der unfanstenen Monaf geforderten Wohruntvechsel Unte. Der geweinschaftliche Anstein, was in der Folge zur Trennung von seiner Frau und einem von der unfanztenen Monaf geforderten Wohruntvechsel Unte. Der geweinschaftliche Anstein der seiner Monaf in von der vollige Vereinung Am 2. August 1764 verstach der begradete Künster Resp is seiner Natumontunt in Vis. Der Nachwelt hinterheit er ein Werk, das ind noch nund 250 Taein greifbor wird.

Biography of the Artist führtung Resp von both Person of Michael Riege (seinem in the Attorit. Prinspete).

Autor Rispert was finances an exceed him to emply a trooping education with court parties frantz Sciencials Remains in Yongton. After Risper's apprenticesing with Care Disaster for Installed to thing to study for 2 years. This was forested by the suffequent account of Kempton. Assemb Rispers value Meeting, who was to become Abbotis 1728. But seepure by Risperson offered the deportunity to work in the productive assembled limiting by marrying the stand daughter of the mader. Meria Atma Zailer. Rispersonment formed the equipment and forest analysis of the arter through the paraconate object of parting. Also become at the production of the arter through the paraconate object of parting. Also the arter through the paraconate object to parting. Also the arter through the paraconate object to be provided and the first three annuals. The parting of the par







#### "Genie im Schatten" Jubiläumsausstellung zum 300. Geburtstag von Balthasar Riepp (1703 - 1764)

"The Undervalued Genius". An exhibition on the occasion of the 200th anniversary of the birth of Balthasar Riego (1703 - 1764)

#### AUSSTELLUNGSGLIEDERUNG:

Der Haupttell der Ausstellung in Reutte und Bredenwang ist nach barrowern Motto-

#### ORGANIZATION OF THE EXHIBITION:

The exhibition in Reutle and Breitenwang is plansified under the heading. The Style Of the Barroom?

#### Reutte - Museum im Grünen Haus

A-0605 Rings Universal 25 No +43-05672 T2Ms try fluids assertion at sensit gracies based for time

#### TEL 1

\*Das Außerliche und das Innerliche« zeigt das Museum im Grünen Haus-das Verspielte des Rokoko mit Schäfer und Schäferin, den Jahreszeiten und als exotoche Estravaganz eine chresinche Phantasielandschaft sowie das Vergestigte mit grechischen Philosophen, einem Stilleben sowie den unse-lüssischen Andachfabildem zur täglichen Erbauung.

"The trivial and the significant elements" are existing in the manual in The "Green House" (Granes Haus). The plays these of the Roccoo with depictions of the prent and shapfurtures, the four swappes and the except world of Green philosophers, a contemplative atti-life and the requires





#### Breitenwang - Auferstehungskirche

#### TEIL 2

·Balthasar

Ausstellung

\*Das Weltliche und das Heilige\* ist in der Kriche "Maria Schmerzen" von Breiterwang zu sahen. In Lettholiv des Barocka "Memento mort" (sei des Todes eingederk), weist der ganze Dekor der Barockarchitektur auf die Vergänglichkeit hin, ihrer Architektur angepesst ist das monumentale "Heilige Grab" von Repp, welches in der ansprechenden Kultssenanorhnung auf dem Typus des weltlichen Barocktheeters basiert. Das "Theattum saczunt" (heiliges Theater) wird u. a. mit Gemilitden aus sechs diversen Kreuzwegzyklen inszenien.

#### PART

"The sacred and the grotere" can be seen in the Church of the mamanta most immember you must died. The monumental Hus-Separative by Riepp, based on the Spicials mannered design of the polare Basque thattle, ectoes the there. The 'theatturn ascrum' The meative of the sacrout is encount by purrongs depicting offeren.



eral indistruit of



#### Museum der Stadt Vils



Bidtiand Balthasar Riepp € 22.-

Öffnungszeiten:

DO 10 - 20 Uhr Kempten Di - So 10 - 10 Uhr. DO 10 - 18 UHr

Informationen: Reute MO - FR II - 12 Uhr

Tel: +43 (05672) 72304

Fair +43 (05672) 72305

Tel: +49 (0835) 2525 200

Eintrittspreise

bis 17 Jahre € 4,-

Kinderi € 18.--

Kempten € 30 -

Kinder bis 6 Juhrs frei

Kombikarte

Email museum@kemplen.de

(allo vier Ausstellungsorte) € B -

Kombikarte für Senioren, Gästekarte ond Water-Aligitu-Karte € 6. – Gruppen-Kombikerte pro Person € 6. –

Familienkarte (zwei Erwachsene und

Fuhrungen Grupperi bis 23 Personen

im Grünen Haus, Reutle € 50, -Reutle, Vis. Bredenwang € 80 -

Einzelkarte nur Kempten € 2.-

Kombikarte für Jugendliche

Reute. Breterward und Vis DI - SO jewels 10 - 17 Uhr.

Buchungen und weitere

Email gruenes haus@trol.com Kempten MO - FR 6 - 12 Uhr

Angeopten werden auch museumspadagogische Führungen für Kinder. Jugenstiche und Schulktassen. (Anmeldung erforderlich)

Das aktuelle Rishmenprogramm ist. auf der "Riesp-Homepage" unter http://kultur.aussertern.at ersichtsch

#### TEIL 3 und TEIL 4

Weitere Ausstallungs-Stationen sind TEIL 3; das Museum der Stadt Vils, in dem ca. acht Altarbiätter zu sehen sind. TEIL 4: die Kunsthalle in Kempten, wo mit großformaligen Wand-Projektionen das Freskenwerk von Repp vorgestellt wird. Dem gegenübergestellt sind originale Ölskizzen. Darunter der Bozzetto für das Chorfresko der Ptambriche von Seeg, ein Musierbeispiel einer Ölskizze aus der Mitte des 18. Jahrhunderts.

#### PART I and PART 4

Further exhibition elements are PART 3; the museum in the lown of Villa, where It alterpreses may be seen. PART 4: the Konstruiter museum of set in Kempters. where large projections of the freedock by Riego are presented. In contrast you. TOV see prignal sketches to all Among these is the bacteria country sketch. for this house in the choic of the points muritime Good in Apposi example of imof sketch both the red 16" certifies.

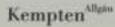
#### Kunsthalle Kempten

the I have altered more under



Converses week the Associating was bilgories from more and Sponsores.

























Reutte - Museum im Grünen Haus Des rund 500 Jahre alle, Grüne Hauf gint mit seiner reichen Freskenmations von Johann Jahob Zeiter zu den schönse Bürgerhausern des Manden Reutte. Seit 1900 dem das Grüne Hauf als Museum. Seiter Museum in the Green House The 500-year-out 'Green House' (Grimes Hazel is one of the most beautiful of the buttious focuses in Figure, expushely Security with rich based paintings by amore Jakes Zeitle. The building has

Breitenwang - Auferstehungskirche Die Kerte "Warst Schmetzen", akpensen als Tuterkapelle bezeichtet, wurde in den Jahren 1724 - 1725 wohl nach Plänen des Baumeisters Johann Georg Frictier erhalt. Seit 1973 brief die Einzeldau den Namen "Auferstehungskirche" Breitenwang - The Church of the Rissonsettloo The church of the Agony of the Virgin, generally securities the Chapet of the Dead was built from C724 - 1720 by the architect Julium Georg Placher. Secon 1973 the Baroquebuilding has been known. As The Church of the Bengmenton





Museum der Stadt Vils En treskingusztmicktes Remissi politike in der Stadt von Ebelett Museum der Stadt Vils Zahlesche Museum der Stadt Vis. Zahlesche erzählen der außergeschnische Ge der einzigen Außerfeiner Stadt Der Museum of den Town of Vis

This building in the Stadtgeore' street. described with Procos. Those contains the bear witness to the exhaustinary fallory of the only township in the Australianter district.

Kunsthalle in Kempten (Allgilu) Die Kunsthalle Kempten at ein Bau aus den lem Museum für gudsche Kunst, dem Alpin nemme dem Abrika Abrasum und der manum, dem Akglu-Maseum und der berocken Residenz Stilet die Kunsthalle ensem Zekel der Museum-Meile Kongt The Klimattelle (Moseum of Art) in Kemphes (Alltzlin)



The Number of Response was not to 1980, 8 has a facate of file-Amountains dye. The Turnshale, Expeller with the "Alpertandaria Colory" the Manuscript Comiss Art. the Asiane Michigan, the Museum of the Aligius District and the Burnistin Treatment constitutes the array decis of the hole of ingression in Kempler.

Balthasar Riepp 1703-1764

Genie im Schatten

Jubiläumsausstellung

In Vils wurde die Ausstellung am 8. August 2003 eröffnet

Gruffworte

Otio End

Bürgermeister der Stadt Vils

Klaus Natterer

Museumsverein der Stadt Vils

Ernst Hornstein

Obmann des Museumsvereines des Bezirkes Reutte

Musikalische Umrahmung

Heidi Abfalter

EINLADUNG

Zur Eröffnung der Jubilliumsaussreflung "Cienie im Schatten" zum 300. Geburtstag des Kempteiser Klüntlers Balthanar Riepp

am Freitag, 8. August 2003, 19.00 Uhr im Museum der Stadt Vils

laden wir Sie herzlich ein.

Museumsverein der Stadt Villa





li. Buchautor Josef Maier aus Elmen





Fotos: Dorothea Schretter

### MUSEUMSVEREIN DER STADT VILS

Balthasar Riepp 1703-1764

Genie im Schatten

Jubiläumsausstellung

Die Presse hat viel über dieses kulturelle Ereignis berichtet. Hier sind einige Artikel:

## Das "Genie im Schatten"



KEMPTEN/REUTTE.
"Die Tiroler Nachbarn haben ihn uns zurückgebracht", das stellte Kemptens zweiter Bürgermeister Josef Mayr bei der Ausstellungseröffnung in der Kemptener Kunsthalle (Teil 4) beim grenzüberschreitenden Projekt über das "Genie im Schatten" Balthasar Riepp (1703-1764) fest. Der Künstler als "Grenzgänger zwischen Allgäu und Außerfern" sei von Josef Mair aus Elmen "wieder ans Tageslicht geholt worden", wofür sich die Stadt Kempten sehr herzlich bedanke.

Die Initiative für dieses in vier Teile gegliederte Projekt ging vom Museumsverein Reutte aus. Der vor 300 Jahren in Kempten geborene Künstler hatte nach verschiedenen Wanderjahren, die ihn unter anderem auch nach Italien führten, die Gelegenheit, in der Malerwerkstatt des Reuttener Künstlers Paul Zeiller mitzuarbeiten und wurde 1735 durch die Heirat mit dessen al-

tester Tochter Maria Anna ein Mitglied dieser hochgeachteten Künstlerfamilie.

Teil eins und Schwerpunkt des Gesamtprojekts mit dem Titel "Das Außerliche und das Innerliche" mit rund vierzig Schaustücken wird am Donnerstag, dem 7. August, um 19 Uhr im Museum im Grünen Haus in Reutte eröffnet. Teil zwei mit dem Thema "Das Weltliche und das Heilige" ist in der Kirche "Maria Schmerzen" in Breitenwang zu sehen und Teil drei, acht Altarblätter, sind im Museum in Vils ausgestellt.

Auf unserem Foto überreicht Ernst Hornstein (li.),
Obmann des Reuttener Museumsvereins, an Kemptens
zweiten Bürgermeister Josef
Mayr einen zu diesem Anlas
aufgelegten Bildband über der
Künstler, der von Josef Mair
(re.) maßgeblich gestaltet wurde. Im Hintergrund ein Selbstporträt des Künstlers aus dem
18. Jahrhundert.

"Außerferner Nachrichten" - 7.8.2003



#### Riepp-Ausstellungen noch bis einschließlich Sonntag

Noch bis Sonntag, 28. September, dauert die Ausstellung "Genie im Schaften". Diese Jubilaumsausstellung zum 300. Geburtstag von Balthasar Riepp (1703-1764) zeigt Exponate des Meisters in Reutte, Breitenwang, Vils und Kempten. Anhand von rund 60 Originalbildern wird das Lebenswerk dieses hervorragenden Barockmalers, der im "Schaften" der

großen Zeiller-Familie in Reutte stand, präsentiert. Ausstellungsorie sind das Museum im Grünen Haus in Reutte, die Auferstehungskirche in Breitenwang, das Museum der Stadt Vils und in Kempten die Kunsthalle. Die Öffnungszeiten sind heute und am Donnerstag jeweils von 10 bis 17 Uhr und am Sonntag von 10 bis 20 Uhr. Foto: Uwe Claus

"Allgauer Zeitung" - 24,9 2003

## "Genie im Schatten": Ausstellung widmet sich Balthasar Riepp

AUSSERFERN (rei), Balthasar Riepp (1703-1764) war zweifelsfrei einer der "großen" Künstler unserer Region, Anlässlich des 300. Geburtstages von Balthasar Riepp wird dem Künstler eine Ausstellungsserie gewidmet.

Das Museum im Grücen Haus in Reutle, die Auferstehungskirche in Breitenwang, das Museum der Stadt Vils und die Kunsthalle in Kempten werden vom 8. August bis 28. September Werke des Künstlers zeigen.

Die Ausstellungen in Reutte, Breitenwang und Wis sind jeweils von Dienstag bis Sonntag von 10bis 17 Uhr (Donnerstag 10-20 Uhr) zu sehen, in Kempten sind die Tore der Kunsthalle von Dierotag bis Sonntag in der Zeit von 10 bis 16 Uhr (Do. 10-18 Uhr) geöffnet.

Weitere Informationen zur Ausstellung im Museum im Grünen Haus, Sel. 05672/72304. bzw. im Internet unter http://kultur.ausserfern.at



Der Künstler Balthesar Riepp zeichnete sich durch die Liebe zum Detail aus.

\_Blickpunkt\* - 6.8.2003

Das Lebensbild

Alt-Füssen auf den Spuren

des Malers Balthasar Riepp

Unter Leitung von Reinhold Böhm unter-

nahm der Historische Verein Alt-Füssen

eine Nochmittagsfahrt noch Reutte, Brei-

tenwang und Vils zu den Ausstellungen über

Bulthasar Riepp. Der Kunstmaler wurde

1703 in Kempten geboren, dort wird mit den

Fresken auch der vierte Teil der Gedenk-

Sachkundig und anschaulich vermittelte

Ernst Hornstein, der Vorsitzende des Muse-

umsvereins Reutte, an den Ausstellungsorten

im Außerfern ein Lebensbild des Künstlers.

Riepp heirstete nach seinen Lehrjahren in

Kempten, Konstanz und Italien in die Reune-

ner Malerfamilie Zeiller ein und starb, ziem-lich beruntergekommen, 1764 in Vils. Im Grünen Haus in Reutte wird Riepps Fa-

miliengeschichte dokumentiert und sein Können als Porträtmaler verdeutlicht. Unter den Exponaten befinden sich dabei auch der hei-

lige Johann Nepomuk von einem Seitenaltar

in St. Mang und der heilige Nepomuk aus dem

der Auferstehungskirche das große, einziger-

tige barocke Bühnenhild des Heiligen Grabes erläutern, das Riepp gemalt hatte. An Beispie-

len von Kreuzwegstationen aus Tirol wurde seine Kunstfertigkeit aufgezeigt. Im Heimatmuseum Vils, wo großflächige

Altarbilder des Künstlers ausgestellt sind, be

tonte Hornstein, dass Balthasar Riepp ein Ge-

nie im Schatten der Malerdynastie Zeiller ge-

wesen ist. In diesem Zusammenhang darf

nicht unerwähnt bleiben, dass Riepps größtes

Wandbild die Verklärung Christi ist, das bis

1971 über dem Hochaltar von St. Mang hing

Seit kurzem ist es in der Krippkirche in der

Reichenstraße ausgestellt, nachdem Stadt-

pfarrer Karlheinz Knebel dessen Restaurie-

rung veranlasst hatte.

In Breitenwang konnte Ernst Hornstein in

Franziskaneridoster in Füssen.

schau gezeigt.

eines Genies

Balthasar Riepp 1703-1764 Genie im Schatten Jubiläumsausstellung

## Maler-Genie mit Schattenseiten

Eine grenzüberschreitende Ausstellung würdigt den Künstler Balthasar Riepp

Von unserem Mitarbeiter Michael Dumler

Kein einfacher Mensch war der in Kempten geborene Barockmaler Balthasar Riepp (1703-1764). Als "Maler von Reutte" wurde er schnell berühmt, doch sein Hang zum Alkohol ließ ihn auch schnell stürzen. Die grenzüberschreitende Jubiläumsausstellung "Genie im Schatten" würdigt an vier Ausstellungsorten (Kempten, Reutte, Breitenwang und Vila) das Schaffen des fast vergessenen Künstlers, der Mitte des 18. Jahrhunderts in Bayerisch-Schwaben, im Allgüu und in Tirol zahlreiche herausragende Decken- und Altarbilder

Die Idee zu dieser Ausstellung hatte der Riepp-Forscher Josef Mair (Elmen), der zum 300. Geburtsjahr des Künstlers den umfassen-den Bildband "Genie im Schatten" (mit Bio-

Balthasar Riepp wurde am 22. November

1703 als erster Sohn von Michael und Maria

Riepp (geborene Mayr) in der Stiftstadt Kemp-

ten geboren. Sein ältester Bruder Johann

Georg studierte in Wien an der Akademie der

Maler und Bildhauer und starb unter myste-

riösen Umständen in Rom. Zu Ruhm brachten es seine anderen Brüder, die Orgelbauer

Karl Joseph (1710-1775) und Rupert (1711-

1750/51). Als königlicher Orgelmacher im

französischen Dijon baute Karl Joseph zahl-

reiche Orgeln - unter anderem in Ottobeuren

(1757-1766) und Salem (1767-1774). Die

Kemptener Fürstäbte Rupert von Bodman

und Anselm Reichlin von Meldegg ermöglich-

ten Balthasar Riepp eine künstlerische Ausbil-

dung. Ab 1728 arbeitete er in der Werkstatt

des Reuttener Künstlers Paul Zeiller. Aus der

Ehe mit dessen Tochter Anna Maria ging 1740

ein Sohn hervor, der bereits im Alter von sechs Monaten starb. Der Trennung von sei-

ner Frau folgten gesellschaftlicher Abstieg,

und Trunksucht. Riepp starb am 2. August

1764 in seiner Notunterkunft in Vils. (mdu)

**ZUR PERSON** 

Balthasar Riepp

grafie und Werkverzeichnis) zusammenstell-te. Als "wohl gewachsen" beschreiben Zeitgenossen Baithasar Riepp, Er verfüge über ein "bewegliches Temperament", sei aber auch "der Trunkenheit ergeben". Manchen Mit-Konkurrenten soll Riepp bei Fresken-Auftragsarbeiten durch "Dumping"-Preise ausgestochen haben.

#### Wetteinsatz: Flasche Rotwein

Riepp galt als "Schneilmaler". Während dem Kirchturmläuten soll er einmal um den Wetteinsatz einer Flasche Rotwein einen wohlgestalteten Engel gemalt haben. Der Klerus war zwar meist sein Auftraggeber. Doch hinderte ihn dies nicht, unerhörte weltliche Ansichten in Fresken einzubauen. So steckte er Märtyrerinnen in zeitgenössisch top-modische Gewänder: Der heiligen Barbara verpasste Riepp ein fliederfarbenes "ManteauKleid" über weißer Jupe und der heiligen Katharina ein lindgrünes "Caraco-Kleid" mit Fischbein-Mieder-Stecker - der letzte Mode-Schrei am Hofe Ludwig XV

An allen vier Ausstellungsorten begegnet der Besucher einem anderen Balthasar Riepp (siehe Artikel unten).

In der Kemptener Kunsthalle, in der die Jubiläumsausstellung eröffnet wurde, wird vor allem der Freskenmaler vorgestellt. Dabei gilt es fünf kleinformatige Original-Vorarbeiten so genannte Boccetti - zu bewundern, in denen die Kunstfertigkeit Balthasar Riepps aufscheint. Obwohl in Ol gemalt, wirken sie aquarellig

Die Figuren erscheinen ätherisch, die Räume locker, hingehaucht (wie etwa in "König David mit der Harfe"). Die großen Fresken Riepps sind in Reproduktionen und als Diaprojektionen zu sehen. Schautafeln zu Leben und Werk runden die Ausstellung ab.

#### STATIONEN DER AUSSTELLUNG

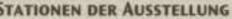
Reutte: Museum im Grünen Haus (Untermarkt 25, Telefon 0043 5672/72304): Unter dem Titel "Das Außerliche und das Innerliche" werden zahlreiche Leinwandbilder ge-

Weltliche und das Heilige" im Schaffen Riepps ist in der Kirche "Mariä Schmerzen" zu sehen (unter anderem Gemälde aus sechs

Vils: Im Museum der Stadt Vils (Stadtgasse 17, Telefon 0043 5672/62488) sind acht Altar-

■ Kempten: Kunsthalle (Memminger Stralle 5, Telefon 0831/2525 200): Vorgestellt wird in der bereits eröffneten Ausstellung vor allem das Freskenwerk Riepps (siehe oben stehen-

Offnungszeiten in Reutte, Breitenwang und Vils (ab 7. August). Di.-So. 10-17 Uhr und Do. 10-20 Uhr sowie in Kempten Di.-So. 10-



zeigt (unter anderem die "Vier Jahreszeiten" Porträts griechische Philosophen).

■ Breitenwang: Auferstehungskirche (Plan-seestraße 49, Telefon 0043 5672/2476): Das Kreuzwegzyklen)

blitter Riepps zu sehen.

den Artikel).

16 Uhr, Do. 10-18 Uhr). Infos im Internet unter witnes kultur.auszerfern.at

"Allgauer Zeitung" - 5.8.2003

"Allgauer Zeitung" - 10.9.2003



Selbstporträt: Balthasar Riepp, Eine Gemeinschafts-Ausstellung zeigt seine Werke.

## Riepp-Ausstellung: Außerferner Zuspruch enttäuschend, bayerische Gäste retteten Bilanz

Die Jubiläumsausstellung zum 300. Geburtstag des bedeutenden Künstlers Balthasar Riepp "lief" von August bis Ende September und bot im Reuttener Museum im Grünen Haus, in der Breitenwanger Auferstehungskirche, im Museum der Stadt Vils sowie in der Kunsthalle Kempten barocken Kunstgenuss vom Feinsten.

Enttäuschung, Das "Genie im Schatten" hatte anhand der Besucherzahlen vor allem Kunstfreunde aus dem benachbarten Allgäu und Bayern angezogen, die auch Führungen rege beanspruchten und fast 70 Prozent der registrierten Ausstellungszahlen ausmachten. "Das Interesse der Außerferner Bevölkerung war eher enttäuschend", betont Ernst Hornstein als Obmann des Reuttener Museumsvereines, der aber nicht nur Besucherzahlen in den Vor-



Fungierten als federführende Organisatoren der Ausstellung (v. li.): Reinhold Schrettl (Vils), Margarete Gradmann und Ursula Winkler (beide Kempten) sowie Ernst Hornstein (Reutte). the physical profes

dergrund stellen will. Wichtig. so Hornstein weiter, sei vor allem gewesen, Balthasar Riepp überhaupt öffentlich bekannt zu machen, was auch durch die Erstveröffentlichung eines Buches unterstützt worden war. Derzeit wird ein Film über

das Leben und Schaffen dieses Ausnahmemalers gedreht, welcher in der Weihnachtszeit auf den Markt kommen wird.

Opulenter Kunstband. Wer die Lebensgeschichte des in Kempten geborenen,

in Reutte wirkenden und Vils verstorbenen Barockmalers nachlesen möchte, hat dazu im opulenten Band "Genie im Schatten - Balthasar Riepp" Gelegenheit. Dieser wartet mit 90 großformatigen Farbabbildungen auf. Im ersten Teil werden Abstammung sowie Leben des Virtuosen erläutert. Anschließend folgen Einblicke auf Vorbilder und zur Maltechnik des Künstlers.

Der Autor Josef Mair befasst sich seit Jahren mit dem verkannten Genie, räumt mit falschen Interpretationen auf und überrascht mit neuen fundierten Erkenntnissen.

Der Band kann unter ISBN 3-901821-02-3 beim Ehrenberg-Verlag Reutte, Lindenstraße 25 / 11, 6600 Reutte bezogen werden (Telefon 05672/65004; Fax 05672/65624; oder E-mail: ehrenberg.verlag@aon.at).

RENATE LINSER



## Spielenachmittag am Lech 10. August 2003

MUSEUMSVEREIN VILSE

KULTUR 2003

Jahr des Wassers

## SPIELENACHMITTAG AM LECH

Sonntag, 10. August

Wir feiern das Jahr des Wassers am Lech.
Ab 14.00 Uhr treffen wir uns zu Spielen aller Art.
Grillmöglichkeit vorhanden
Eintritt frei

Nur bei Schönwetter • Eltern haften für ihre Kinder Fahren Sie mit dem Fahrrad bis zum ehemaligen Gasthaus Lände, von dort sind es noch ca. 10 Minuten



#### Vilser Stadtfest

14. und 15. August 2003

VILS. Das Stadtfest in Vils geht wieder über die Bühne. Am Donnerstag, den 14. August, ab 18 Uhr Einzug und kurzes Standkonzert der Bürgerkapelle Vils, ab 19 Uhr Stimmung und Unterhaltung mit der Abnd "Take off".

Am Freitag, den 15. August, nach der Prozession um ca. 15.30 Uhr spielt die Nachbarkapelle Musikkapelle Musau unter der Leitung von Richard Wörle ein Konzert, ab 19 Uhr Tanz, Stimmung und Unterhaltung mit der Band "Rain-Drops". Es gibt wieder viele Attraktionen, u.a. Riesen-Kinder-Hüpfburg, Schießbude, Ponyreiten, Kinderspiele und vieles mehr. Für Ihr leibliches Wohl ist bestens gesorgt (Kaffee- und Kuchen-Theke, Getränkebude, Küche, Bars). Die Veranstaltung findet nur bei niederschlagsfreier Witterung in der Stadtgasse in Vils statt.

## Pfarrpatrozinium Mariä Himmelfahrt Vils am 15. August 2003

7.00 Uhr Frühmesse – und Kräuterweihe 8.30 Uhr Festgottesdienst und Kräuterweihe 14.00 Uhr Andacht mit Festpredigt;

Prediger: P. German Erd OCist,
Direktor am Meinhardinum, Stams
anschließend festliche Prozession durch die Stadt
Die gesamte Pfarrfamilie ist herzlich eingeladen!

Pfarrbrief Nr. 6" - Sommer 2003









Fotos: Dorothea Schretter

## Ehrungen am Hohen Frauentag

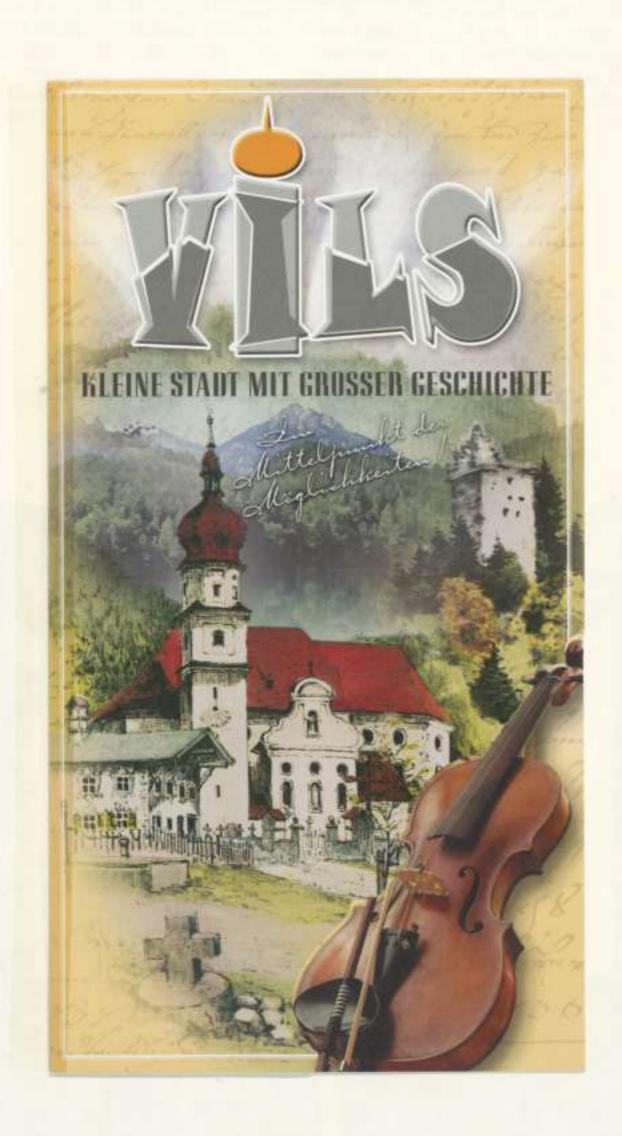
Am Hohen Frauentag wurden in Innsbruck zahlreiche verdiente Tiroler und Tirolerinnen geehrt. Unter den Geehrten befanden sich auch zwei verdiente Vilser, denen LH Herwig van Staa seinen Dank aussprach.

> Bürgermeister Otto Erd erhielt das Verdienstkreuz des Landes Tirol und Leopold Wörle die Verdienstmedaille des Landes Tirol





## Neuer Prospekt des Tourismusverbandes Vils



#### SPORT & NATUR ERLEBEN

Akity sein in einer der schünsten Regionen der Einder Alpen und die herrliche Landschaft rund um VIIs genießen. Des kürperliche Wahlbefinden steigern und die Natur erleben. Ein einzigartiges Wanderwegenetz rund um VIIs bietet viele Einsetten. Obzu den Burgroinen

Viberg oder Falkenstein, zum Mürchenschloss Neuschwanstein, dem benachbarten Schloss Hahrenschwang au oder den idyllischen Badessen Dem stehen Wanderungen bis ins bachalpine Gelände gegenüber. Mit dem Fahrrad ader Mountainlake hietet sich eine Vielrahl von Möglichkeiten die Region zu erkunden. Viole

Wege kinnen mit Pfenten beritten werden oder eine romantische Kutschenfahrt sorgt. für eticume mesaliches Erlebnis. Die Winterland schaff songt für entspannte Atmosphäre und ladet 20m Langlant ein. Der fumitienfreundliche Skillift Konradshtittle reichnet sich durch Schneesicherheit aus und bietet den idealen Changshang Das Skigebiet Füssener Richle lässt die Herzen hüber schlagen. denn neben der genialen Bergwelt, erwartet sie ein anvergesslicher Blick ins benuchbarte Allgao. Das Rodeln von der Vilser Alm, das Stockschießen und Eislaufen, dies alles triigt inmitten dieser Winterkulisse zu unvergesslichen Urlaubstagen

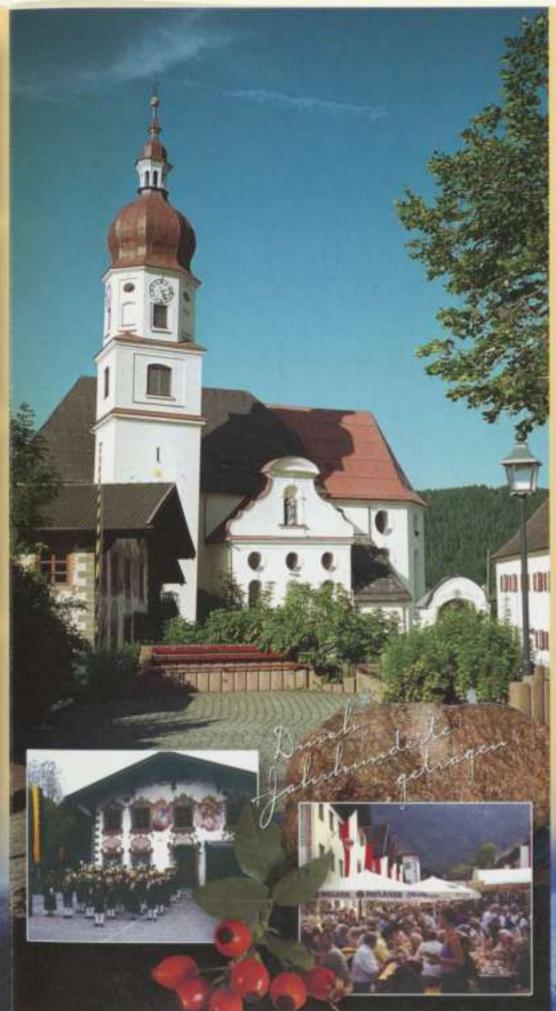
















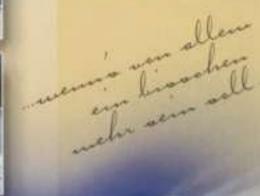






#### KHETUR & ERHOLUNG ERLEBEN

Brauchtum wird in Vils geleht vor allem im christlichen Bereich, Prozessionen mit Musik kapelle. Schützengilde, Gesangsverein und Feuerwehr zeugen von Tradition. Die schöne baroclas Pfarekirche Maria Himmelfahrt und die St. Annaldirche, wa beneits König Ludwig II weilte, beherbergen sehr benchtenswerte, historische Kunstwerke. Einen Höhepunkt stellen auch die Krippenfreunde dar. Dobei werden von den Künstlern Norbert Roth und Anton Keller tiele Einhlicke gewährt, Einige Leckerhissen im kimstlerischen Veranstaltung bereid bietet die Pappenwark statt Natterer und d Alte Schule Gaumen frestlers and eta ges hield licher Weinkeller luden im Zentrum der Stadt zu Geselligkeit ein Genieben Sie auch die Rube am Alatsee und lasser sich von der landschaftlichen Schönheit und der Viber Bergkultser vernubern Krönen Sie den Aufenthalt in Vils mit dem Besoch des Landwig Musicals am Originalschauplatz.



#### GESCHICHTE DER STADT VILS

Eine Besiedelung des heutigen Gebietes um Vils lässt sich bereits aus der Zeit der römischen Kaiser erkennen bestamt doch schon damals ein richtiger Verkehrsweg über den Fertpuss ins Ausserfern. Die Siedler am Mittellauf des Leches waren Kelten, die während der langen Dauer der Römerhersschaft römische Kultur und Sprache angenommen hatten, Im Jahre 1527 wurde Vils zur Stadt erhoben, und bekam seine Stadtmauer Gräben und das Stadtrecht.



Die historische Hammers, funseile, auch als Walterse binsiede genannt.

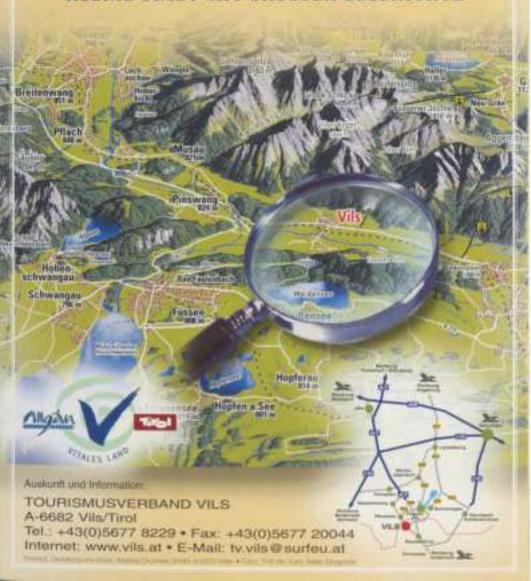
#### MUSEUM DER STADT VILS

Seit Sommer 1993 belindet sich im Schlössle", einem der traditionreichsten Häuser des Stadtkerns, das Museum der

Stadt VIIs. Das mit einem Fresko aus dem 17 Jahrhundert geschmückte Gebäude war einst Amtshaus des alten Ritter geschlechtes von Hohenegg, der Burgherren von Vilsege. Über Jahrhunderte galt VIIs als eines der Zentren des europäischen Geigenbaues. Alte Arbeitsgerüte lassen den komplizierten Werdegang dieser Kostbarkeiten erahnen. Ein Rundgang durch das Museum zeigt auch einen Querschnitt durch die Pfarrgeschichte der Stadt, Grabfunde der Burg Vilsege sowie alte Stadtamichten und Landkarten sind Zeugen der ereignisreichen Wher Geschichte, Liebhabern der Geologie bietet das Museum eine umfangreiche geologisch pulliontologische Sammlung aus VIIs und der näberen Umgebung.



### KLEINE STADT MIT GROSSER GESCHICHTE



### Aus der Gottesdienstordnung des Pfarrbriefes Nr. 6 Pfarrbittgang nach Füssen zum Magnusfest

Sonntag, 7.9. XXIII. Sonntag im Jahreskreis Sammt. Silb. SO
8.30 Uhr Amt für Alois und Emma Keller
10.00 Uhr Bergmesse auf der Musauer Alm
17.00 Uhr Pfarrbittgang nach Füssen zum Magnusfest
dort Wallfahrtsmesse, nachher mit dem Bus zurück
(etwa um 22.00 Uhr)

## Licht des Glaubens leuchtet mit dem heiligen Magnus

Füssen feiert das Magnusfest in der traditionellen Form

Am Wochenende gedachten die Pfarrangehörigen von St. Mang mit dem traditionellen Reigen liturgischer Feierlichkeiten des Patrons ihrer Kirche und der Stadt. Wobei Geistliche, Ministranten und Gottesdienstbesucher aus Viff. Weißensee und der Nachbarpfarrei Acht-Seligkeiten in Füssen-West das Magnus-Patrozinium bereicherten.

Die Abendmesse mit anschließender Lichterprozession hätte sich zum Höhepunkt des Magnusfestes entwickelt, sagte Stadtpfarrer Karlheinz Knebel in der Pfarrkirche St. Mang "In allen Finsternissen lebt das Licht des Schöpfers", leitete er in seiner Predigt von Arthur M. Millers Magnusspiel her. Es zähle nicht nur das Leistungsprinzip, der Mensch dürfe sein und leuchten – das Licht, das vom Schöpfer in allen Menschen entzündet wurde Diese frohe Botschaft gebe Tauf- und Kommunionskerzen oder Grablichtern einen tieferen Sinn, sagte Dekan Knebel.

"Dieses Licht des Glaubens" leuchtete anschließend durch die Altstadt. Eine lange Reihe von Geistlichen, Ministranten und Gläubigen mit Kerzen – Fahnenabordnungen und Magnuskreuz hinter dem Vortragekreuz, begleitet von der Stimme von Diakon Predi Hoffmann. Zu hören waren Gebete, Gesang und Erläuterungen zum Leben des Missionars Magnus, Zahlreiche Touristen säumten den Weg der Lichterprozession. Auf dem Kirchplatz zitierte Magnus Lipp das Mang-Gedicht.

Abschluss war dann die Reliquienverehrung in der Mang-Kirche. Im Plexiglas-Kreuz über dem Volksaltar fehlten sie schon während der Messe. Magnusstab und die Knochenreliquie aus dem Arm des Patrons. Sie durften von den Gläubigen berührt werden.

"Allgäuer Zeitung" - 9.9.2003

### Ausflug nach Kempten 7. September 2003

MUSEUMSVEREIN VILS

MULTUR 2008

## AUSFLUG NACH KEMPTEN

Sonntag, 7. September

Abfahrt mit der Bahn ab Vils 7.54 Uhr . an Kempten 8.56 Uhr

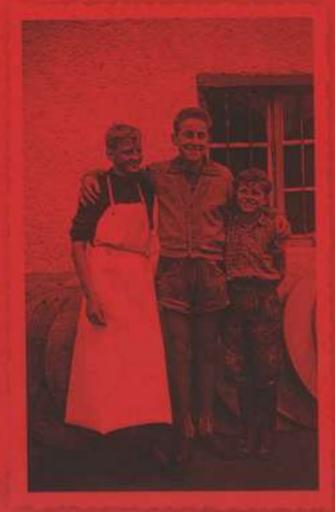
- \* Spaziergang durch Kempten zur Kunsthalle
- · Besuch der Ausstellung "Balthasar Riepp Fresken"
- · Mittagessen im Kornhaus
- · Nachmittag: Besuch der Lorenzkirche und Prunkräume der Residenz

Rückfahrt mit der Bahn ab Kempten 17.24 Uhr • an Vils 18.32 Uhr

Reisebegleitung: Klaus Natterer

Teilnehmerkosten für Bahn und Eintritte : € 13,für Mitglieder : € 11,-

Anmeldung bei: Klaus Natterer Bahnhofstr. 10 6682 Vils



v.f.n.r. Klaus Natterer, Detief Knoop (Feringast) und Ecki Natterer

### Die Metzgerei Hipp sperrt zu

23. August 2003



Foto: Rudolf Bieglmann

## Die Außerfernbahn feiert 90-jähriges Jubiläum

1913 wurde die Bahnlinie Reutte - Garmisch fertig gestellt. Das Jubiläum wurde am 14. September 2003 gefeiert.

Die Bahnverbindung zwischen Kempten und Reutte besteht bereits seit 1905.

## "Mit aller Kraft für die Schiene"

Außerfernbahn wird 90 Jahre

Reutte/Pfronten (oss).
Mit einem klaren politischen Bekenntnis zur
Außerfernbahn ist in Reutte das 90-jährige
Jubiläum der Bahnverbindung GarmischReutte-Pfronten gefeiert worden. Reuttes
Bürgermeister Wiesenegg unterstrich dabei
vor allem die zukünftige Bedeutung: "Wir
sind mit aller Kraft für die Schiene im Außerfern".

Mit Festakten entlang der Jubiläumstrasse und in Reutte wurde an das historische Datum vor 90 Jahren erinnert. Doch obwohl in der Zwischenzeit mehrfach totgesagt, hat diese, seit zwei Jahren von der DB-Tochter Regio Süd betrieben Nebenbahn inzwischen eine immense verkehrstechnische Bedeutung erlangt. So laufen die Planungen, wie sie auch Helmut Wiesenegg in seiner Rede betonte dahingebend, vor allem den Güterverkehr verstärt auf die Schiene zu verlasten.

Wiesening forderte aber auch dazu auf, die Bahn als Konkurrenz zur Strasse noch schneller und effizienter zu machen und auch an die großen Eisenbahnnetze im Inntal und der Westhahn direkt anzuschließen. Desgleichen müllten die vier Kilometer von Reutte nach Füssen ebenfalla überbrückt und somit der Anschluss an den Süddeutschen Raum geschaffen werden. Er dankte der tirolischen Landesregierung und auch der Firma Schret-



Zwei Generationen Außerfernbahn. Mit den Elektrotriebwagen (rechts) wird seit Mai Garmisch mit Reutte verbunden, die Dieseltriebewagen knüpfen in Reutte die Verbindung nach Pfronten und Kempten. Jubiläumskind in der Mitte war das österreichische "Krokodil", eine für den schweren Güterzugverkehr gebaute Lokomotive, die auch auf der Außerfernbahn bis in die späten 80 Jahre eingestzt wurde.

ter, die durch ihr Engagement und die Nutzung des Bahngliterverkehrs für die Erhaltung der eigentlich schon seit 1986 toten Eisenbahnstrecke eingetreten seien.

Mit der modernen Außerfernbahn, wie sie seit zwei Jahren verkehrt und im Grundsatz auf das Engagement von Diethelm Judmair und Bezirkshauptmann Dietmar Schennach zurückgeht, verkehren im Schnitt pro Tag etwa 900 Menschen, dabei vor allem viele Schalkinder, die in die Schulzentren nach Ehrwald und Reutte fahren. Mit dieser Steigerung um über 20 Prozent will man ein, zwischen Bus und Bahn vertaktetes Verkehrsnetz im Außerfem errichten, das dazu nochvon Sonthofen über Füssen bis nach Garmisch reicht. Die aktuellen politischen und verkuhrstechnischen Rahmenbedingungen wurde gerade in einem bis 2014 laufenden Verkehrsvertrag ratifiziert.



# Nikolaus Babel

"Bildhauer aus Pfronten und seine Arbeiten in der Vilser Pfarrkirche"

> Diavortrag von Herbert Wittmann

Donnerstag, 18. Sept. 2003 20.15 Uhr

Bissenhofen

im Museum der Stadt Vils

Das Katholische Bildungswerk und der Museumsverein Vils lädt Sie herzlich zu diesem interessanten Vortrag ein!

#### **KULTUR 2003**

### MUSEUMSVEREIN DER STADT VILS

Seniorennachmittag 14. September 2003

Freies Malen 20./21. September 2003

MUSEUMSVEREIN VILS

BURRUR ROOF

# SENIORENNACHMITTAG IM MUSEUM

Sonntag, 14. September

Ab 15:00 Uhr treffen wir uns zu einem gemütlichen Huangarte bei Kaffee, Kuchen, Wein u.a. Es gibt viele "neue" alte Fotos zu sehen. Keller Robert stellt seine Vilser Mundsartsammlung vor.

Eintritt frei



Auf der Sebenhütte: Germa Huter und Rost Gschwend

MUSEUMSVEREIN VILS

MUURUA BOOS

## FREIES MALEN

20.-21.September Galerie Alte Schule Vils

Wochenendseminar mit GISA KOBERG

Gisa Koberg hat eine fundierte Ausbildung und Studien in Textilikunst, Malerei und Grafik. Die Künstlerin stellt ihre Arbeiten regelmäßig in Österreich, Deutschland und Italien aus. Sie lebt und arbeitet in München.

Freude und Spaß an der Malerei durch den spielerischen Umgang mit Farben. In der Auseinandersetzung mit allen möglichen Materialien und Techniken zeigt sich der Weg zur eigenen Kreativität. Dieser Workshop ist für Anfänger und Fortgeschrittene geeignet.

Bitte mithringen:

Skizzenpapier DIN A3/ DINA4

. Pinsel und Farben nach Vorlieben

· weiteres Material kann vor Ort gekauft werden.

Zeitplan: jeweils 10 - 17 Uhr mit kleinen Kaffeepausen. Mittagessen eventuell selber mitteingen.

Teilnahmekosten € 60,- pro Person

Da die Teilnehmerzahl begrenzt ist, bitten wir um baldige Anmeldungen. bei Sylvia Natterer unter der Telefonnummer 05677-8852 oder Reisestudio Schrettl 05672-62488.



Fotos: Silvia Skelac

### Almabtrieb

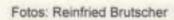
6. September 2003













#### Pfarrbrief Nr. 7

18. September - 30. November 2003

#### Pfarrfamilie Mariä Himmelfahrt Vils Pfarrbrief

Nr. 7.

18.9.- 30.11.2003

Liebe Pfarrfamiliet

Mit dem Schulbeginn ist schon der Herbst da, eine Zeit, die geeignet ist, pfarrlich wieder stärker in Erscheinung zu treten. Bei der Pfarrgemeinderatsitzung am 11. September wurde dafür ein Rahmen gesteckt. Einhellig war die Meinung, dass das jetzige Pfarrleben, aber auch der Gottesdienstbesuch wieder mehr aktiviert werden muss. Man darf auch nicht meinen, Wils ist noch eine Insel der Seligen, was Gottesdienst und Glauben betrifft, denn auch hier hat sich der Zeitgeist gewaltig eingeschlichen! Mir als Seelsorger fällt auch immer mehr auf, dass die Ursache solcher Entwicklungen im mangelndem Gebetsleben und einer oberflüchlichen Gottesbeziehung zu suchen ist! So ist mein erstes Anliegen, regelmäßig zu beten, das eigene Leben konkret in Gottes Hande zu geben und schließlich Christus zur Mitte des Lebens zu machen. Nur so kann sich der Glaube und dessen Praxis erneuern! Darin haben aber auch die Eltern eine sehr große Verantwortung für ihre Kinder. Wir müssen einst alle Rechenschaft bei Gott ablegen, denn keiner kann allein in den Himmel kommen, er muss auch einige Menschen mitbringen! Legen wir also wieder viel mehr Wert auf ein christliches Leben und insbesondere auf die Sonntagspflicht. Ein laues Glaubensleben entfernt uns von der Erkenntnis der Schönheit unseres katholischen Glaubens!

The Pfarrer Rupert Bader

Rupert Boole

#### Zur Restaurierung der Pfarrkirche Mariä Himmelfahrt

Seit der Altarweihe haben sehr viele Priester und Fachleute vom In- und Ausland die Kirche besucht. Unisolo gab es zustimmende Bemerkungen und höchstes Lob der Planung und Ausführung der Arbeiten. Weihbischof Franz Schwarzenböck sagte voller Begeisterung: "Eine so große Harmonie zwischen Kirche und Altar findet man selten!" Als Pfarrer tut es wohl zu hören, wenn alles gelungen ist, und wenn das alle Besucher sagen, so kann ich dieses Lob nur weitergeben an allen, die bei der Ausführung beteiligt waren! Wenn auch manche Vilser immer noch meinen, das hätte es nicht gebraucht, so möchte folgende persönliche Erfahrungen anführen: immer wieder sieht man Kirchen, wo zwei bis drei Generationen nichts getan wurde; diese Kirchen muss man heute mit einem zehnfachen Aufwand restaurieren. Eines darf ich noch anfügen, man muss weit suchen, um eine Restaurierung in diesem Ausmaß um € 350.000.- ausführen zu können, wie es in Vils geschehen ist. Derzeitiger finanzieller Stand der Pfarrgemeinde in runden Zahlen:

- a) Gesamtkosten € 345.000.- ( € 180.000.- Eigenaufkommen!)
- b) Schulden € 140.000,-
- c) Tilgung € 70.000.- öffentliche Gelder (ausständig)
  - E 70.000.- noch aufzubringen

Bisher haben viele in der Pfarrgemeinde enorme Summen gespendet, dennoch bitte ich auch die übrige Bevölkerung, durch eine Spende mitzuhelfen an der gelungenen Kirchenrenovierung. Jetzt schon Vergelt's Gott! Kirchenrat und Pfarrgemeinderat bemühen sich auch immer wieder, durch verschiedene Veranstaltungen Geld für die Kirchenkasse zu bekommen. Seit 20 Jahren wurden in etwa € 1.000.000.- für die Erhaltung des kirchlichen Bestandes verbraucht, davon hat die Bevölkerung € 900.000.- selbst erwirtschaftet! Vergelt's Gott!

#### Lange Nacht im Museum 20. September 2003

(zuerst geplant am 5. Juli 2003)

MUSEUMSVEREIN VILS

BURRUR BOOK

# LANGE NACHT

Samstag, 5. Juli, 18.00 Uhr

mit DJ. NIKI, d' Scheabichlar, einem original Rief - Cello, alten Filmen, Dia Shows auf Großbildleinwand,

Für Speis' und Trank ist gesorgt. Eintritt frei I



100

#### "Lange Nacht" wurde verschoben

VILS, Die "Lange Nacht" des Museumsvereines Vils, die für heute Samstag, 5. Juli geplant war, musste auf 20. September verschoben warden



Fotos: Brigitte Schretti





### Bürgermeister Otto Erd feiert seinen 70. Geburtstag

22. September 2003

Kurzbiographie über Bürgermeister Otto Erd

Bürgermeister Otto Erd wurde am 22. September 1933 als Sohn von Pius Erd und dessen Frau Monika, geb. Kieltrunk, in Vils geboren.

Von 1939 bis 1947 besuchte er die Volksschule in Vils.

Danach besuchte er in Fulpmes die Fachschule für Stahlbearbeitung. Von 1949 bis 1952 absolvierte er die Lehre bei der Fa. Hiebl in Reutte als Automechaniker und Maschinenschlosser. Nach einem Jahr als Geselle bei der Fa. Hiebl wechselte Otto Erd zu Fa. Schretter in Vils. Hier war er bis 1957 als Schlosser tätig.

Ab 1957 bis zu seiner Pensionierung im Jahr 1993 war er als Werkzeugeinsteller bei der Fa. MAHO in Pfronten beschäftigt.

Neben seiner engagierten beruflichen Tätigkeit war Otto Erd seit seiner Jugend bereit, im Dienste der Vereine und der Allgemeinheit mitzuwirken. Er scheute sich nie, die Bürde und Last der Verantwortung zu übernehmen.

Als Ministrant, in der kath. Jugend, kath. Arbeiterbewegung, Synodale, 15 Jahre Vorsitzender des Pfarrgemeinderates und sowohl als Vizebürgermeister und Bürgermeister setzte sich Otto Erd bis heute für die Kirche und Pfarrgemeinde ein.

Otto Erd wurde 1968 in den Gemeinderat gewählt. Von 1975 bis 1989 stand er der Gemeinde als Vizebürgermeister vor. Seit 1989 leitet er als Bürgermeister erfolgreich die Geschicke dieser Stadt.

Aus der Vielzahl seiner Leistungen sind hier nur einige herausgegriffen:

Beitritt Gemeinde Musau zum Hauptschulsprengel Vils, Verkauf der Alten Volksschule, Beitritt Gemeinde Vils zum Sozial- und Gesundheitssprengel Außerfern, Fertigstellung Flächenwidmungsplan, Fertigstellung Kläranlage, Abschluss Kanalisierung Ortsgebiet Vils, Fertigstellung Verbindungssammler Pfronten/Vils, Erschließung "Angerwiessiedlung", Kraftwerk für Stromversorgung Vilser Alm, Renovierung "Schlössle", Partnerschaft mit Markredwitz, Einführung Hauskrankenpflege in Vils, Sanierung Trinkwasserversorgung für Vils, Neubau Kindergarten, Neubau Feuerwehrhalle, Sanierung Rathaus, Neubau Bezirkskrankenhaus, Neubau Bezirkspflegeheim, Sanierung Haupt-/Volksschule Vils, Erstellung eines Raumordnungskonzeptes, Unterstützung Neubau Sportanlagen, Erschließung Gewerbegebiet "Stegen", Unterstützung Kirchenrenovierung, Neubau Bauhof.

Seine Fähigkeit, mit den Mitmenschen verständnisvoll umzugehen, Geduld und Toleranz zu zeigen, zu akzeptieren, dass auch andere Menschen Stärken haben, die Teamarbeit zu fördern, ausgleichend zu wirken, führten dazu, dass BM Otto Erd heute den

Bezirkskrankenhausverband, den Bezirkspflegeverband und den Abwasserverband leitet.

Seine außergewöhnlich verdienstvolle Tätigkeit um den Fußballsport in Vils und darüber hinaus für den ganzen Tiroler Fußball fand überall viel Anerkennung. So wurde er vom Tiroler Fußballverband mit dem Silbernen- und Goldenen Ehrenzeichen ausgezeichnet. Vom Fußballklub Vils wurde Otto Erd neben dem Silbernen- und Goldenen Ehrenzeichen 1989 mit der höchsten Auszeichnung, dem Ehrenobmann, belohnt.

Für seine überaus großen Leistungen für die Stadtgemeinde und deren Bevölkerung wurde ihm 1993 der "Goldene Ehrenring" der Stadt Vils verliehen.

Von der Freiw. Feuerwehr Vils wurde Otto Erd im Jahr 2002 mit dem Titel "Ehrenmitglied" ausgezeichnet.

Vizebürgermeister Reinhard Walk







## Bürgermeister Otto Erd feiert seinen 70. Geburtstag 22. September 2003

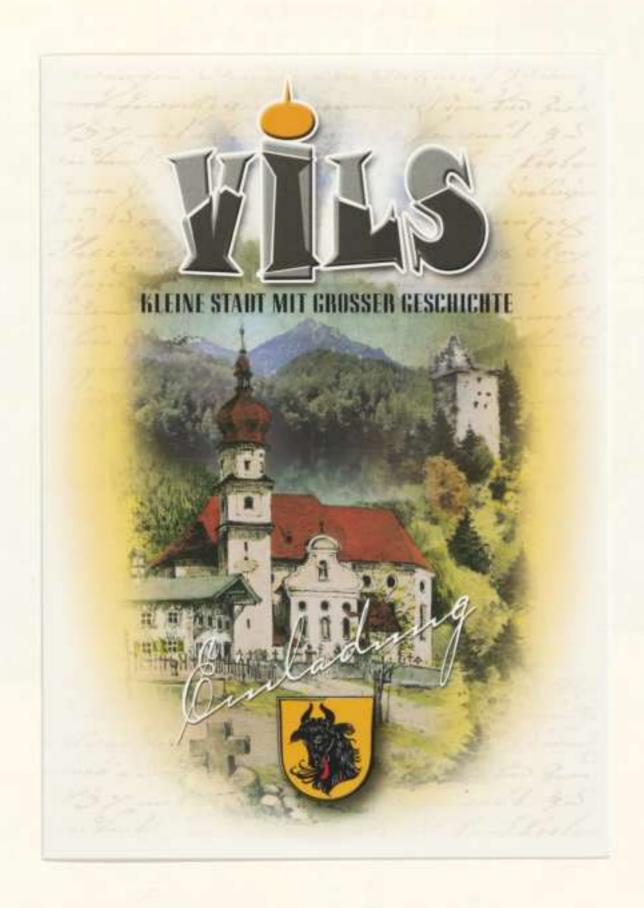




Foto: Reinfried Brutscher

Unser Bürgermeister Otto Erd feiert am 22. September 2003 seinen 70. Geburtstag.

Aus diesem Anlass möchte ihm die Stadtgemeinde Vils in einer kleinen Feier Dank und Anerkennung für seine bisherigen Leistungen und Verdienste aussprechen. Die Stadtgemeinde Vils lädt Sie zur

### **FEIER**

anlässlich des 70. Geburtstages von Herrn Bürgermeister OTTO ERD

> am Montag, 22. September 2005 19.00 Uhr sehr herzlich ein.

> > Programm:

19.00 Uhr Empfang von Herrn Bürgermeister Otto Erd am Stadtplatz

Einzug in den Stadtsaal

Laudatio - LHStv. Ferdinand Eberle

Geburtstagsgratulation

Gemeinsames Abendessen

Musikalische Umrahmung, Bürgermusikkapelle Vils, Liederkranz Vils

Anstelle van Geschenken hittet HM Otta Erd um eine Spende für die Benovierung der Stadtpfarrkirche.

# Bürgermeister Otto Erd feiert seinen 70. Geburtstag

22. September 2003





Fotos: Reinfried Brutscher





#### Bürgermeister Otto Erd feiert seinen 70. Geburtstag

22. September 2003

Otto Erd - ein Mann mit festen Prinzipien und eisernem Durchsetzungsvermögen

## Die "Graue Eminenz" der Außerferner Bürgermeister feierte 70. Geburtstag



Zu den Gratulanten gehörte auch Dr. Birgit Seelbinder, Oberbürgermeisterin der Stadt Marktredwitz.

Für gut eine halbe Stunde war am Montagabend die Innenstadt von Vils für den Durchgangsverkehr gesperrt. Die Stadt feierte ihren Bürgermeister Otto Erd, der an diesem Tag seinen 70. Geburtstag beging und zu dessen Ehren sich die Formationen der Bürgermusikkapelle, Schützenkompanie, Feuerwehr und des Liederkranzes auf dem Stadtplatz zur Präsentation aufgestellt hatten. Zur anschließenden Feier im Stadtsaal hatte sich eine ganze Reihe von Ehrengästen angesagt, unter ihnen LH-Stv. Ferdinand Eberle, Bezirkshauptmann Dr. Dietmar Schennach, Oberbürgermeisterin Dr. Birgit Seelbinder von der Partnerstadt Marktredwitz und Bürgermeister Christian Gangl aus der Nachbarstadt Füssen.

VILS (uhc). Die lange Reihe der Gratulanten aus Vertretern von Vereinen, Vereinigungen und Verbänden beim Festabend zeigte die große Wertschitzung, die der Jubilar Otto Erd innerhalb der Bevolkerung und weit über Vils hinaus genießt.

"Einfach und doch nicht ganz so einfach", war es für LH-Stv. Ferdinand Eberle, das Geburtstagkind, das er mit "lieber Otto" titulierte, in seiner Laudatio zu charakterisieren.

Er beschrieb ihn als Freund und politischen Mitstreiter, der über Jahrzehnte, davon auch einige mit ihm, "den Karren mitgezo-

#### Vom Glauben geprägt

Als "bekennender Schwarzer" sei er immer ein loyaler Weggeführte gewesen, der über die Stadtund Bezirksgrenzen und die eigene politische Gesinnung hinaus den Kontakt zu allen Gruppen unserer Gesellschaft gesucht habe. Er habe immer den Blick auf das Wesentliche gerichtet und frühzeitig erkannt, dass das Leben nicht nur aus Geld und Arbeit besteht. Seine ruhige und besonnene Art, gepaart mit einem hoben Maß an Optimismus, geprägt vom Glauben, habe nach außen wie nach innen ihre Wirkung nicht verfehlt. "Ich habe dich erlebt als Mensch, Politiker und auch als Fußballfan - überall fiel mir deine Energie auf und dein eiserner Grundsatz: Erst das Notwendige erledigen und dann das Angeneh-

#### Blick fürs Wesentliche

Als einen "Protoryp einer vertrauensvollen Zusammenarbeit" bezeichnete Oberbürgermeisterin Birgit Seelbinder die Partnerschaft zwischen ihrer Studt Marktredwitz und Vils. Daran habe Otto Erd als Motor entscheidenden Anteil. Bezirkshauptmann Dr. Dietmar Schennach erinnerte sich in seiner kurzen Grußadresse daran, dass man in der Vergangenheit gemeinsam so manches bewegt habe. Er bezeichnte Otto Erd als eine Art "Grand Seigneur" und "Graue Eminenz" innerhalb der Außerferner Bürgermeister, der kon-



Bezirkshauptmann Dr. Dietmar Schennach überreichte dem "Mann des Abends" zusammen mit LA und Bürgermeisterkollege Bernhard Eggel eine beleuchtete Kirchturmuhr "en miniature".



Auf dem Stadtplatz empfingen die Abordnungen verschiedener Vereine das Stadtoberhaupt, das von LH-Stv. Ferdinand Eberle (li.) und Vize-Bgm. Reinhard Walk flankiert wurde.

taktfreudig, zielstrebig, besonnen im grenzüberschreitenden Abwasund hilfsbereit schon frühzeitig den Blick für das Wesentliche im Leben gezeigt habe, was besonders

serzweckverhand mit Pfronten sowie beim Bezirkskrankenhaus und pflegebeim dokumentiert sei.

"Außerferner Nachrichten" - 25.9.2003



Die Grüße der Stadt Füssen überbrachte Bürgermeister Christian Gangl, der sich von dem Vilser Bürgermeister Otto Erd (links) eine weitere gute Zusammenarbeit zwischen beiden Städten wünschte: Foto: Uwe Class

#### NAMEN UND NEUIGKEITEN

Seinen 70. Geburtstag feierte OTTO ERD, der Bürgermeister der Tiroler Stadtgemeinde Vils. Sein politisches Leben begann schon in jungen Jahren, als er beruflich noch bei den Firmen Schretter beziehungsweise Maho in Pfronten tätig war. Bereits 1968 war er im Vilser Gemeinderat und ab Mitte der 70er-Jahre hatte er das Amt als Vizebürgermeister inne, bevor er 1989 zum ersten Mann in der kleinen

Grenzstadt gewählt wurde.

Den Vater zweier Töchter, die Otto Erd zusammen mit seiner Frau ANNA hat, begeichnete der stellvertretende Tiroler Landeshauptmann FERDINAND EBERLE, der bei den Feierlichkeiten im Stadtsaal in Vils die Laudatio hielt, als einen "Joyalen Weggefährten", der seinen Blick stets auf das Wesentliche gerichtet babe. "Geprägt vom Glauben und mit einem hohen Maß an Optimismus warst du immer bestrebt, einen Ausgleich zwischen allen Gruppen der Gesellschaft zu suchen" stellte Ferdinand Eberle fest. Ohne Zweifel soi der grenzüberschreitende Abwasserzweckverhand mit Pfronten einer seiner Verdienste gewesen, "noch ohne EU und ohne viele bürokratische Hindernisse". Otto Erd sei ein Mann mit einem hohen Maß an Effizienz, der nicht poltere, wenn er etwas erreichen wolle, sondern stets diplomatisch an die Sachen he-

### Bürgermeister Otto Erd feiert seinen 70. Geburtstag

22. September 2003





Fotos: Reinfried Brutscher



#### Pfrontens Bürgermeister gratulieren Vilser Kollegen

Tiroler Stadt Vils und der Ostallgäuer Gemeinde Pfronten kann man\*als hervorragend bezeichnen. So ist es auch nicht verwunderlich, dass alle drei Bürgermeister Pfrontens Otto Erd (2. von links), dem Gemeindeoberhaupt des Nachbarortes, zu seinem 70. Geburtstag thre Referenz erwiesen. Begleitet von seinen Stellvertretern Walter Moller (rechts) und Philipp Trenkle (2. von rechts) überreichte Bürgermeister Beppo Zeislmeier (links), dem Wunsch des Jubilars entsprechend, eine Spende für die Renovierung der Vilser Kirche sowie eine Kleine Kollektion europäischer Weine. In einer kurzen Laudatio würdigte er die Verdienste des ihm freundschaftlich verbundenen Nachharn. "ich schätze an Otto Erd, dem

Die nachbarschaftliche Zusammenarbeit der Vorsitzenden des Abwasser-Zweckverbandes Vils, Pfronten, Reutle und Umgebung, ganz besonders seine ausgleichende Art. Er ist unheimlich kommod und zielstrebig und weiß genau, was er will. Otto meistert die schwiertge Aufgabe, unterschiedliche Intereisen unter einen Hut zu bringen, mit Bravour." Auch der so Angesprochene unterstrich die guten und freundschaftlichen Beziehungen: "Die Gemeinde Pfronten und ihre Bürgermeister waren immer sehr angenehme Partner." Beim Ahwasserzweckverband hätten die beiden Gemeinden gemeinsam Geburtshille geleistet, fulir er fort. Dabei sei es damals noch gar nicht so einfach gewesen, die "Notwendigkeit der Zusammenarbeit unseren Bürgern zu vermitdim/Foto: Dietrich Miller tein"

### Landtagswahl

28. September 2003





### [ Vils - Bezirk Reutte ]

Landtagswahl 2003



Partei	Jahr	96	Diff.	Stimmen	Diff.
VP TIROL	2003	65.06 %	- 3.28 %	391	- 181
	1999	68.34 %		572	
SPÖ TIROL	2003	19.30 %	+ 6.52 %	116	+ 9
	1999	12.78 %		107	
FPÖ-TIROL	2003	4.66 %	- 8.36 %	28	- 81
	1999	13.02 %		109	
GRÜNE	2003	10.98 %	+ 6.56 %	66	+ 29
	1999	4.42 %		37	

#### Statistik

	2003	1999	+/-
Wahlbeteiligung	59.21 %	86.84 %	- 27,63 %
Wahlberechtigte	1037	1018	+ 19
Abgegebene Stimmen	614	884	- 270
Gültige Stimmen	601	837	- 236
Ungültige Stimmen	13	47	- 34
Gültige Stimmen (Prozent)	97.88 %	94.68 %	+ 3.20 %
Ungültige Stimmen (Prozent)	2.12 %	5.32 %	- 3.20 %

Liebe Vilserinnen, liebe Vilser!

Das Wahlkampf-Team der Tiroler Volkspartei lädt Dich zu einer zünftigen Brotzeit mit Weißwürsten, Brezeln und Bier ein.

#### Am Freitag, den 12. September 2003 um 20.00 Uhr im Stadtsaal Vils

spricht anlässlich der Landtagswahl am 28. September 2003 Landeshauptmann-Stellvertreter Ferdinand Eberle zu bezirks- und landespolitischen Themen.

Für die musikalische Umrahmung sorgt die Bürgermusikkapelle Vils.

Auf Dein Kommen freuen sich die Kandidaten der Tiroler Volkspartei aus dem Bezirk Reutte und Dein Bürgermeister

Otto Erd

### Landtagswahl

28. September 2003



### STADTGEMEINDE VILS

TIROL

6682 Vils · Stadtplatz 1
Tel. 05677/8204-0 · Fax 05677/8204-75 · e-mail: gemeinde@vils.tirol.gv.at

#### Wahlergebnis

Tiroler Landtagswahl vom 28. September 2003

Wahlbeteiligung:

59,21 Prozent

Gesamtsumme der abgegebenen Stimmen 614 ungültige Stimmen 13 gültige Stimmen 601

Von den gültigen Stimmen entfallen	auf:			rgleich swahl 1999
VP Tirol	391 65,06	3%	(572	68,34%)
Eberle Ferdinand	262	Vorzugsst.		
Ginther Heinrich	15			
Fröhlich Christine	13			
Homstein Emst	10			
SPÖ-Tirol	116 19,30	0%	(107	12,78%)
Fick Renate	24	Vorzugsst.		
Schnegg Elfriede	14	8		
FPÖ-Tirol	28 4,669	%	(109	13,02%)
Knoblauch Hans-Holger	4	Vorzugsst.	100	
Kuisle Mario	0			
Jenewein Sieghard	7			
Erjautz Brunhilde	0	- 4		
Grüne	66 10,98	3%	(37	4,42%)
Scheiber Maria	18	Vorzugsst.		
Klimesch Katharina	7			
Reinstadler Paul	3 2			
Dablander Margit	2			

Der Bürgermeister:

angeschlagen am: 28. September 2003

### Landtagswahl

28. September 2003

### [ Landesergebnis ]

Landtagswahl 2003

288 Ergebnisse eingelangt (100.00 % aller Wahlberechtigten)
Mandate zu vergeben (Wahlzahl )

		Plantac	e zu vergeben (	THE RESERVE OF THE PERSON NAMED IN	and a			
Partei	Jahr		%	Diff.	Stimmen	Diff.	Mandate	Diff
VP TIROL	2003		49.89 %	+ 2.67 %	144774	19162	20	+ 2
	1999		47.22 %		163936		18	
SPÖ TIROL	2003		25.85 %	+ 4.08 %	75019	- 554	9	+ 1
	1999		21.77		75573		8	
FPÖ- TIROL	2003		7.97 %	11.64	23113	44975	2	- 5
	1999		19.61 %		68088		7	
GRÛNE	2003		15.59 %	+ 7.56 %	45239	17379	5	+ 2
	1999		8.03 %		27860		3	
KPÖ	2003		0.70	+ 0.56 %	2032	+ 1542	0	
	1999		0.14		490		0	

#### Statistik

	2003	1999	+/-
Wahlbeteiligung	60.91 %	80.57 %	- 19.66 %
Wahlberechtigte	483559	465067	+ 18492
Abgegebene Stimmen	294526	374685	- 80159
Gültige Stimmen	290177	347147	- 56970
Ungültige Stimmen	4349	27538	- 23189
Gültige Stimmen (Prozent)	98.52 %	92.65 %	+ 5.87 %
Ungültige Stimmen (Prozent)	1.48 %	7.35 %	- 5.87 %



VILS (uhc). Den richtigen Riecher hatte Renate Petz aus Vils, als sie bei einem Gewinnspiel mitmachte, bei dem es um die Vorzugsstimmen ging, die LH-Stv. Ferdinand Eberle bei den Landtagswahlen vor zehn Tagen bekommen sollte. Bis auf drei Stimmen war sie an das richtige Endergebnis, das 4046 Stimmen ergab, herangekommen. Mit der Übergabe eines kleinen Präsents verband Ferdinand Eberle die Einladung zu einer Hüttenfete mit rund 30 Freunden, die sich die Gewinnerin selbst aussuchen darf. "Das ist ja toll!", so die erste Reaktion von Renate Petz, deren Mann in Kürze den sechzigsten Geburtstag feiert, "damit habe ich die Vorbereitungssorgen um die Organisation weg und wir werden ein schönes Fest auf einer Hütte feiern."

#### Zwei tödliche Verkehrsunfälle erschüttern die Bewohner der Stadt Vils

#### Tödlicher Verkehrsunfall

VILS. Der Lenker eines Geländewagens mit Anhänger, ein 50-jähriger Mann aus Vils, war am 19. September gegen 15.50 Uhr gerade im Begriff, auf der Reuttener Landesstraße nach Vils abzubiegen. Er befand sich beinahe zur Gänze auf seinem Fahrstreifen, als aus Richtung Vils aus einer unübersichtlichen Kurve ein 38jähriger Motorradlenker entgegenkam. Der Motorradlenker bremste voll ab, geriet ins Schleudern und schlitterte auf den Geländewagen zu. Der Lenker prallte mit voller Wucht mit dem Kopf voraus gegen die linke Seite des Gespanns. Er erlitt einen Genickbruch und war auf der Stelle tot.

\_Außerferner Nachrichten" - 25.9.2003



Menschen, die wir lieben, bleiben für immer, denn sie hinterlassen Spuren in unseren Herzen.

Wir sind überwältigt und tief ergriffen von der großen Anteilnahme anlässlich des tragischen und schmerzvollen Verlustes unseres lieben

#### Rolands "Latz"

Danke für alle Zeichen der Freundschaft und Wertschätzung.

> Andrea Strig! mit Trauerfamilien

"Blickpunkt" - 15.10.2003



Vom Auto blieb nur noch ein Wrack.

### Tod am Geleis

Vom Triebwagen eines Personenzuges erfasst und mitgeschleift wurde gestern das Auto eines 82-jähriger Vilsers. Der Lenker starb.

MUSAU (fasi). Zu ei-Zusammenstoß kam es und 77 Meter weit über gestern gegen 8.45 Uhr den Schienenstrang mitin Musau. Ein 82-jähriger Pkw-Lenker aus Vils wolltelbar vor der Haltestelle Brustkorbverletzungen queren. Der Pensionist und verstarb trotz rascher dürfte dabei den heran- notärztlicher Hilfe noch nahenden Triebwagen an der Unfallstelle.

der Außerfernbahn übersehen haben. Die Warnsignale des Lokführers blieben unbeachtet, auch eine Vollbremsung konnte das Unglück nicht mehr verhindern. Der Pkw wurde an der Lenkerseite mit folgenschweren voller Wucht gerammt geschleift.

Der Pensionist erte mit seinem Auto den litt durch den Aufprall Bahnubergang unmit- schwerste Kopf- und

"Tiroler Tageszeitung" - 24.9.2003



#### DANKE

für die vielen tröstenden, mündlichen und schriftlichen Worte, sowie für alle Blumen, Messe- und Kirchenspenden unserer Verwandten, Bekannten und Nachbarn.

Roman Bader \*8.8.1921 - +23.9.2003

Ein "Vergelt's Gott" gilt: Allen Ersthelfern, Hr. Pfarrer Rupert Bader, den Vereinen und dem Kirchenchor.

Vils, Oktober 2003

Die Angehörigen

### Ludwind 29. September 2003

Der Museumsverein Vils lud zum grenzüberschreitenden Kammermusikabend

## Ludwind"-Bläser aus Allgäu und Außerfern

Klangfarbenreiches musikali-sches Gespräch in der idylli-schen wind = Bläser, so Robert schen St.-Anna-Kirche fand einhellige Bewunderung.

REUTTE "Ludwind" nennt sich ein Bläserquintett von exzellenten Musikern aus dem Allgau und dem Außerfern: Maria Maul, Füssen - Querflöte, Twetomir Velkov, München - Oboe, Robert Maul, Füssen - Klarinette, Roland Kurz, Füssen - Horn und Fried-rich Schweiger, Reutte, dem beliebten Meister am Fagott. Der Name "Ludwind" leitet sich einerseits von Ludwig, dem Märchenkönig, oder auch vom lateinischen ludus = das

Maul, Leiter des Ensembles ab.

Mit dem wohltönenden "Allegro maestoso" von Guiseppe Maria Cambini (1746-1825) betrat man gleich klassisches Ter-rain. W. A. Mozart (1756-1792) schrieb eine Reihe von Divertimentis für zwei Oboen, zwei Fagotte und zwei Hörner, als unbeschwerte Tafelmusik konzipiert, darunter auch das "KV.240", welches sehr gut phrasiert in einer Bearbeitung zu hören war. Auch Ludwig van Beethovens (1770 -1827) "Adagio für eine Spieluhr" war vorzüglich für Bläserquintett arrangiert. Der Klang dieses in-



Maria Maul, Füssen, Twetomir Yelkov, Munchen, Roland Kurz, Füssen, Robert Maul, Füssen und Friedrich Schweiger, Reutte (v. li.) in St. Anna, im Hintergrund das Gemälde von Balthasar Rief.

timen Stückes kam durch ausdrucksvolles Spiel der einzelnen Instrumentalisten farbenreich zur Geltung.

Ideale Interpreten waren die fiinf hervorragenden Bläser für die temperamentvollen "Five Easy Dances" von Denes Agay (1956): einer kurzen Polka (aus Böhmen), dem erregenden Tango (aus Argentinien), dem faszinierenden Bolero (aus Spanien), dem langsamen Waltz (aus England), dem feurigen Rumba (aus Kuba). Die tollen Rhythmen, phänomenal gespielt, heizten den Zuhörern wohltuend ein. Die kühle Herbsttemperatur bereitete auch den Bläsern manchmal

arge Schwierigkeiten. Abschluss des Programms bildete das viersitzige "Divertimento in B" von Joseph Haydn (1732-1809), mit dem "Allegro con spirito", dem wunderbaren "Andante", dem bezaubernden "Menuett" und einem sehr fröhlichen "Rondo". Das schöne "Andante-Thema" ist aber gar nicht von Haydn. sondern eine mittelalterliche Melodie, bekannt unter dem Namen Choral St. Antoni". Johannes Brahms hat es seinen berühmten "Acht Variationen über ein Thema von Haydn" zugrunde gelegt.

Das Bläserquintett "Lud-wind" begeisterte die Zuhörer durch großes Können und Engagement und spielte noch zwei Zugaben.

Erika Leitner

"Außerferner Nachrichten" - 9.10.2003

MUSEUMSVEREIN VILS

BURTUR BOOK

## LUDWIND

Montag, 29. September, 20.15 Uhr St. Anna Kirche

> Querflöte - Maria Maul, Füssen Oboe - Twetomir Velkov, München Klarinette - Robert Maul, Füssen Horn - Roland Kurz, Füssen Fagott - Friedrich Schweiger, Reutte

Am Programm stehen Werke von Gordon Jakob, Franz Danzi, W.A. Mozart und Anton Reicha.

Eintritt: €8,-Karten in der Raiba Vils und im Reisestudio Schrettl



Day Obertor um 1950 + V.Co. : Cochierna (Nuchharter), White und find (Karlmer u. Gelger), Harderle), Phorn, Berger und Henge (Hehlie u. Glesel)

18



Foto: Silvia Skelac

#### Schlachtschüsselessen

30. September 2003

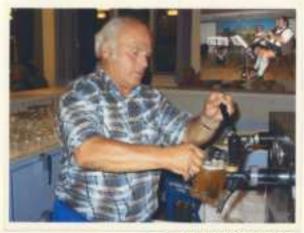


Foto: Rudolf Bieglmann

### Großes

# Schlachtschüsselessen im Stadtsaal zu Vils

am Dienstag, 30. Sept. 2003 ab 18.00 Uhr

es unterhaltet Sie die Peitinger Tanzlmusik

Bier vom Faß!

Der Reinerlös dient der Restaurierung der Pfarrkirche Mariä Himmelfahrt Vils

#### SPONSION

#### **Thomas Ostheimer**

Heute, 4. Oktober 2003, fand um 10 Uhr im Congress Innsbruck, Dogana, die MCI-Sponsion zum Abschluss des Fachhochschul-Diplomstudiengangs "Verfahrens- und Umwelttechnik" statt.



#### Herzliche Gratulation!

Orgelmusik 6. Oktober 2003



Eine sehenswerte Bildausstellung über Vils, eine der ältesten und kleinsten Städte

## s ganz exzellent belichtet!

Nunmehr bereits seit 16 Jahverein Vils der kleinen Stadt ein erstaunlich großes "Programm zur Kultur". In der reich bebilderten Broschüre 2003 findet man von Mai bis November ein bunte Palette von 16 Veranstaltungen, darunter die gut besuchte Dia-Schau mit Orgelmusik in der Pfarrkirche Vils am 6. Oktober.

Nunmehr bereits seit 16 JahVILS. Während kalter Oktoren beschert der Museumsberregen aus dunklen Wolken formatigen Gemälden von Paul das Herbstlaub auf den Gewäsrieselte, zauberten die "200 Bilder über Land und Leute der Stadt Vils\* von Reinhold Schrettl und Pepi Kögl meisterhaft fotografiert und vorzüglich ausgearbeitet, hellen Sonnenschein in die alte, ehrwürdige Pfarrkirche Maria Himmelfahrt.

Das jetzt wieder in neuem Glanz erstrahlende barocke Gotteshaus, mit dem bemerkenswer-

Zeiller und dem verschwenderischem Stukkaturenzyklus von Mathias Loptter, bot den passenden Rahmen für die imposante Dia-Schau, 40 Minuten lang konnte man auf der Großbildleinwand bunt leuchtende An- und Aussichten, wunderbare Ein- und Ausblicke, interessante Nah- und Fernaufnahmen bestaunen. Manche der kunstvoll

sern, erinnerten an die Farbenpracht der Impressionisten. Martha Mellauer, Schülerin von Albert Frey - Füssen, untermalte den Lichtbilder-vortrag gekonnt und einfühlsam auf der zweimanualigen Orgel mit stimmiger Musik unter anderem von Pachelbel, Bach, Dubois, Bresgen und Schröder.

Robert Leitner

#### Fußball

# FC Schretter Vils 1. Klasse West Herbst 2003

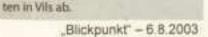
Neuer Trainer:

Meinhard Probst

Neue Spieler:

Markus Singer Christoph Heinrich Markus Klocker





30. August 2003



"Tiroler Tageszeitung" - 15.7.2003



Das Vilser Urgestein Bernd Vogler (II.) hört auf. His Rivers

"Tiroler Tageszeitung" - 22.7.2003

Sölden – Vils	1:3
Ötz – Vils	3:2
Vils - Roppen	1:3
	Ötz – Vils

Schönwies/Mils - Vils

I. Rautte	1	54.01	3
2. Pettneu	10	03:01	3
3. Villa	1	10:21	2
4. St. Leonhard	1	93:61	3
5. Oetz	1	02:01	3
6. Prutz/Serf.	1	00:00	1
7. Schönwies/Mils	1	90:00	- 1
8. Landeck	1	81:92	0
9. Roppen	1	0(:03	0
10. Obsteig/Miem.	1	81:63	0
11. Sölden	10	81,63	0

"Außerferner Nachrichten" - 14.8.2003

Gaste aus Roppen hatten kein Problem ihr Spiel durchzuziehen, denn zu wenig Kampfgeist zeigten die Vilser. Die Probst-Elf kam einfach nicht so richtig in die Gänge. Die Inntaler schossen drei Tore während sechs Minuten. Zum Wiederbeginn standen die Chancen wieder gut, dem Richtzund nech aufschalen.

Drei Spiele zwei

Niederlagen Vils - Roppen 13 (0:3). Von Anfang haben die Kicker aus Vils den Spielbeginn verschlafen. Die

den Rückstand noch aufzuholen. Denn von nun an kämpften die Kicker vom FC-Schreiter Vils wieder, hatten aber im Abschluss Riesen Probleme. Der Haken zwiel ist immer noch das größte Manko, anscheinend fehlt auch noch das Selbstvertrauen, einfach auf das Tor zu schießen. Als dann noch Joachim Müller und Christian Bader vom Platz verwiesen wurden, war das Match gelaufen.

Restimee von Trainer Reinhard Probst: "Wir haben einfach zu wenig geleimpft und wührend der ersten Halbzeit unter Form gespielt. Wir missen jetzt alles dransetzten, um den Anschluss nicht zu verlieren."

I. Oetz	1	89.04	09
2. Schönwins/Mils	3	04.02	07
3. St. Leonhard	1	09:05	06
4. Roppen	1	06.04	06
5. Pettneu	3	06:04	06
6. Reutte	3	67.64	04
7. Peutz/Serfaus	1	43.63	04
8. Obsteig/Miem.	1	62:64	04
P. Ville	1	84.03	63

1:2

Außerferner Nachrichten\* - 28.8.2003

\_Außerferner Nachrichten\* - 28.8 2003

#### FC Schretter Vils Klasse West Herbst 2003

7. September 2003	Vils - Reutte	2:2
13. September 2003	Pettneu – Vils	3:3
21. September 2003	Vils - Ried	3:1
27. September 2003	Prutz/Serfaus - Vils	0:0
12. Oktober 2003	Landeck - Vils	0:3
15. Oktober 2003	Vils - St. Leonhard	4:0
18. Oktober 2003	Obsteig/Mieming – Vils	0:5
2. November 2003	Vils – Prutz	1:0



Dribbelstarkes Talent: Markus Kien.

### Vils wittert endlich wieder Höhenluft

Nach drei Abstiegen in Folge hat der FC Schretter Vils die Trendwende geschafft. Jetzt soll der Aufstieg her.

VILS (klim). Die Zielsetzung war schon vor der Saison klar: Obmann Günter Keller will nur ein Tormann reaktiviert. Die-Jahr lang in der 1. Klasse West verbringen. Nach den Pfosten aber überra-Anfangsschwierigkeiten schend wohl.

hat sich das neu formierte Team nun gefunden, zuletzt gab es einen 3:0-Auswärtssieg in Landeck. Probleme bereitet derzeit nur die Tormannfrage. Weil Robert Marth verletzt ist, wurde "Libero-Legende" Hans Guppenberger als ser fühlt sich zwischen

"Tiroler Tageszeitung" - 14.10.2003

#### 1. KLASSE WEST

Mit dem Sieg gegen Prutz holt Vils den zweiten Tabellenplatz

### ie letzten Punkte bleiben in Vils

Vils - Prutz/Serfaus 1:0 (1: 0). Obwohl die Kicker aus Vils nicht ihre beste Leistung zeigten, gingen sie dennoch als Sieger vom Platz.

Von der ersten Minute an waren die Vilser unkonzentriert und anscheinend nicht ganz bei der Sache. Fehlpässe und Ballverluste prägten das Vilser Spiel. Aber dennoch spielten die Gastgeber viele gute Chancen beraus, rauchten zur Führung aber bis zu einem Freistoß, den Markus Singer traumhaft verwandelte. Prutz/Serfaus gelangen nur wenige schöne Aktionen, durch die Fehler der Vilser kamen sie allerdings doch das eine oder andere Mal gefshrlich nahe an das Vilser Tor heran. Goalie Hans Guppenberger war aber immer auf dem Posten und hatte seinen Kasten voll unter Kontrolle.

In der zweiten Spielhälfte anderte sich nicht viel. Es bot sich dasselbe Bild wie in den ersten 45



Obwohl Vils (rot) keine berauschende Leistung zeigte, gingen die Punkte verdient an die Gastgeber.

Minuten. Nach dem Ausschluss von Manfred Haid machten die Vilser in der Abwehr dicht und hielren den Vorsprung his zum Schlusspfiff.

Fine nicht berauschende Partie. aber die drei Punkte holten die Außerferner verdient nach Vils und erreichten damit den guten zweiten Tabellenplatz in der Herbstsaison.

1. Oetx	17	48.67	34
2. VIIIs	12	2014	24
3. Schönwles/Mils	12	18:15	23
4. Boutte	12	23.17	21
S. Roppen	12	19:14	20
6. Landeck	12	16:19	16
7. Pruts/Serfaus	12	11:17	13
8. St. Leonhard	12	29:11	.12
9. Ried i. O.	12	1620	12
10. Sölden	12	17.24	-11
11. Petneu	12	17:29	.10
12. Obsteig/Miem.	12	11:35	.08

\_Außerferner Nachrichten\* - 6.11.2003

#### 16. Dolomitenrundfahrt am 15. Juni 2003

Reinfried Brutscher

#### Kleinfeldturnier des FC Schretter Vils

Toller Erfolg des Reuttener Teams bei der Dolomitenrundfahrt

Die Dolomitenrundfahrt in Osttirol ist eines der anspruchsvollsten und beliebtesten Amateur-Radrennen Tirols.

LIFNZ. Am 15. Juni wurde die internationale Lienzer Dolomiten-Radrundfahrt mit Start und Ziel in Lienz bereits zum 16. Mal ausgtragen. Insgesamt waren ca. 2500 Starter gemeldet, die die Wahl hatten zwischen einer 112 und einer 177 Kilometer langen Route. Es bezwangen auch beuer wieder einige Außerferner Teilnehmer bei sehr schönem Wetter und sehr heißen Temperaturen die bergige Rundfahrt durch die Lienzer Dolomiten.

Beschtlich: Die "Reuttener Pe-dalquäler" konnten mit dem Rennrad den zweiten Platz in der Mannschaftswerrung auf der 177 km langen Strecke erzielen.

Rennradfahrer Josef Bailom aus Reutte führ in der Klasse M III auf den 4. Rang (177 km). Gerold Beiret aus Pflach erradelte sich mit dem Mountainbike in derselben Klasse den zweiten Rang (112 km).

Horst Eisele aus Pflach fuhr in der Klasse Elite M mit seinem Rennrad auf den 6. Rang (177 km).

Weitere Rennrad-Teilnehmer: auf der 177 km Strecke: Reinfried Brutscher aus Vils (Kl. M III, 53. Rang), Klaus Scheidle aus Reutte (disqualifiziert), Markus Schuler aus Pflach (Kl. M I, 22. Rang), Hannes Seeber aus Biberwier (Kl. M II, 25. Rang) Helmuth Sonnweher aus Reutte (Kl. M III, 58. Rang), Peter Winkler aus Breitenwang (Kl. M III, 25, Rang).

"Außerferner Nachrichten" - 20.6.2003

#### 16 Mannschaften trafen sich in Vils zum Kleinfeldturnier mit unschöner Aktion

## "Click-Team" erbte den Sieg in Vils

Kürzlich veranstaltete der FC Schretter Vils sein jährliches Kleinfeldturnier. 16 Mannschaften waren der Einladung gefolgt und kämpften um den Sieg. Leider kam es auch zu unschönen Aktionen, die bei einer solchen Veranstaltung nicht notwendig wären.

VILS (db). Voller Einsatz war bei den Spielern gefragt, alle wollten den Titel, aber nur einer konnte gewinnen. Ab 10 Uhr wurden die Voerundenspiele ausgetragen, in denen sich die Teams nichts schenkten. Sportlich fair und mit viel Spaß endete die Vorrunde um 15 Uhr.

Richtig spannend wurde es dann in den Halbfinalspielen. Noch einmal wurde versucht, eine bessere Position zu erreichen, eine klare Sache war der Einzug ins Finale für das "Click-Team". Die super aufeinander eingespielte Mannschaft erreichte den Sieg gegen "Das Nichts" ohne Probleme.

Die Finalpaarung lautete dann Café Click gegen Sound Express Part II. Nach sieben Minuten endete die Partie mit einem Unent-



Mit "Vollgas" zum Sieg war das Motto bei den Spielern vom Café Click, die ihren Gegnern nichts schenkten.

Sieben-Meter-Schieffen ermittelt werden.

#### Skandal bei der Preisverleihung

Bei der Preisverteilung setzte die Mannschaft aus Füssen, die aus den Finalspielen als Sieger bervorgegangen war, dem Kleinfeldturnier einen traurigen Schlussponkt. Das Team, das aus Türken schieden, so musste der Sieger im bestand, konnte offenbar seine Ag-

gressionen nicht im Zaum halten. Der Spieler, der den Glaspokal entgegennahm, schmetterte ihn zu Boden, daraufhin zettelte die Mannschaft eine Schlägerei an, die nächstbesten Leute, die herumstanden, wurden angegriffen. Schade, dass mit solchen Aktionen der Ruf der Türken geschädigt wird, die anderen zwei fürkischen Mannschaften verhielten sich vorbildlich.

Im nächsten Jahr - so viele enttauschte Besucher und teilnehmende Teams - sollte man ausländische Teams gar nicht mehr mitspielen

Als Konsequenz dieses Vorfalles wurde das Füssener Team disqualifiziert, und das "Click-Team" aus Reutte wurde zum verdienten Sieger. Schließlich zählen nicht nur die sportlichen Leistungen, sondern auch das "Fair Play".

Die Organisatoren möchten sich noch bei allen Helfern und Sponsoren auf diesem Weg bedanken.

#### Ergebnisse

- 1. Click-Team
- 2. Das Nichts
- 3. Welße Teufel
- 4. Stockschützen Vils
- 5. Korbinian Mackert 6. Dolce Vita
- 7. Dolce Vita 2
- 8. ASK United
- 9. Marlboro Lehrerghetto
- 10. Team Da Vinci
- 11. Zugspitz Tigers 12. Die Röhrich's
- 13. Bassolo
- 14. SGW Pfronten
- 15. Metaltechnik Vils

Außerferner Nachrichten" - 10.7.2003

### **Eklat nach Kleinfeldturnier:** Es hagelte Anzeigen

den gerade erhaltenen gewonnnen."

VILS. Eklat beim Vilser Glaspokal. Danach kam es Kleinfeldturnier: Obwohl zu Tumulten, der FC Schreteine türkische Mannschaft ter Vils erstattete danach aus Füssen den Bewerb ge- Anzeige. Obmann Günter wonnen hatte, zerschmet- Keller: "Dieses Verhalten ist terte deren Mannschafts- mir absolut rätselhaft. Die führer bei der Siegerehrung Burschen haben ja sogar

"Tiroler Tageszeitung" - 8.7.2003

### Bezirksschützen holen knapp Platz zwei

kaliberschießen der drei Bezirke Imst, Landeck und Reutte fand kürzlich als "Albert-Zobl-Gedächtnisschießen" statt.

REUTTE (wiso). Albert Zobl. (19,5,1929 - 2,8,1987) war gebürtiger Tannheimer, der aber wegen seines Berufes als Gendarmeriebeamter und später leitender Postbeamter in Silx lebte und im Bezirk Imst Bezirksoberschützenmeister (BOSM) war.

Er setzte sich sehr für die Zusammenarbeit der drei Bezirke Imst, Landeck und Reutte in sportlicher, aber auch in kameradschaftlicher Hinsicht ein. Nach seinem Ableben wurde dieser Vergleichskampf auf Anregung des BOSM von Reutte, Walter Weirather (Vorginger von BOSM Beate Reichl), diesen Bewerb als "Albert-Zobl-Gedächtnisschießen" durchzuführen, angenommen.

Der Außerferner Bezirksschüttenhund war min diesmal Veran-

Der Vergleichskampf im Klein- stalter dieses traditionellen Bewerbes. Dabei traten die jeweils acht besten Schützen ihrer Bezirke im English-Match an. Gewertet wurden die sechs besten Ergebnisse. Für den Bezirk Reutte wurden durch BOSM Beate Reichl aufgeboten: Thomas Schneider schoss 581 Ringe, Markus Gehring (578), Maria Keller (574), Rainer Gehring (574), Engelbert Huter (\$65), Erhard Renn (561) sowie Matthäus Zohl und Edelbert Keller.

Diesmal ging der Sieg an die Imster Schützen, die mit 3440 erzielten Ringen Reutte und Landeck um sieben bzw. acht Ringe hinter sich ließen.

Die besten Einzelleistungen erbrachten für Imst Bernhard Seelos mit 583 Ringen, ihm folgte Thomas Schneider für Reutte mit 581, vor dem Landecker Martin Jesner, der 579 Ringe schoss.

Diese drei Schützen wurden von BOSM Beate Reichl mit Erinnerungsgeschenken bedacht.

"Außerferner Nachrichten" - 31.7.2003

### Maria Keller ist nationale und internationale Vorzeige-Schützin

## Tiroler Meisterin im English-Match

Am Innsbrucker Landeshauptschießstand fanden kürzlich die Tiroler Meisterschaften im Kleinkaliber-Schießen auf der 50-m-Distanz statt. Der Außerferner Bezirksschützenbund hatte dazu eine zielsichere und gut vorbereitete Abordnung entsandt.

INNSBRUCK/AUSSER-FERN (wiso). Im English-Match holte sich die Vilserin Maria Keller mit 580 Ringen den Landestitel, Mit 530 Ringen klassierte sich der zweite Jungschütze aus dem Bezirk, der Gräner Simon Fichtl, auf Rang fünf. In der Herrenklasse schoss sich Markus Gehring aus Tannheim (583) auf Platz sieben. Sechster mit 571 Ringen wurde in der Senioren-I-Klasse der Ehrwalder Alois Schretter.

Im Bewerb 3 x 20 Schuss der Jungschützen erreichte Maria Keller mit 542 Ringen die Bronzemedaille vor Silvia Klotz (Elbigenalp) mit 496 Ringen. Bei den Burschen eroberte Simon Fichtl mit 495 Ringen Rang vier. In der Herrenwertung 3 x 40 Schuss kam Markus Gehring (1213,6) auf Platz fünf und

Ringen auf Rang neun. Alois Schretter platzierre sich als Senior I dabei mit 521 Ringen ebenfalls als Neun-

Im 30-Schuss-Berwerb der Senioren III ließ Johann Weinhart (Reutte) nichts anbrennen. Mit 290 Ringen wurde er Tiroler Meister dieser Klasse. Vereinskollege Albert Weirather (264) landete auf Platz 14.

> Maria Keller in der Landesauswahl

Bei den Staatsmeisterschaften über 50-m-KK-Schießen, die ebenfalls in Innsbruck stattfanden, verhalf Maria Keller mit ihren guten 521 Ringen, die Rang fünf bedeuteten, der Tiroler Mannschaft zur Silbermedaille. Für das eroberte Mannschaftssilber bei der Europameisterschaft steuerte Maria Keller einen beachtlichen Beitrag bei, sie schoss als Zweitbeste 582 Ringe.



Willi Dirr (Elbigenalp) mit 1095 Zielsicher schoss sich die junge Vilserin zum Erfolg.

Ferric Serry

\_Außerferner Nachrichten" - 25.9.2003

### Die Schützen-Favoriten des Bezirkes setzten sich im Kleinkaliber-Vergleich durch

## -m-Distanz ist KK-Bezirksklassiker

Die Schützengilde Reutte hatte kürzlich zur diesjährigen Bezirksmeisterschaft im KK-Schießen eingeladen, die bei hervorragendem Wetter abgehalten wurde. Auf dem 60-m-Stand wurde dann in 14 Klassen gewertet.

REUTTE (wiso). Wenn auch die Urlaubszeit bereits angebrochen ist, das Traumwetter zu Ausflügen usw. einlädt, konnten doch 44 Damen und Herren in ihren Disziplinen gewertet

BOSM Beate Reichl zeigte sich mit den Leistungen der Schützen und Schützinnen sowie der tadellosen Durchführung durch die Gilde Reutte durchaus zufrieden.

#### Ergebnisse

EM Jungschützen Buben: 1. Simon Fichtl (Grän) 553 Ringe. Madchen: 1. Maria Keller (Vils) 580, 2. Salome Sutter (Schattwald) 545. Buben 3x20: 1. Simon Fichtl (Gran) 500.

Mädchen 3x20: 1. Maria Kal-Ler (Vils) 547, 2. Silvia Klotz (Elbigenalp) 475.

EM Herren: 1. Thomas

Schneider (Tannheim) 586, 2. Markus Gehring (Tannheim) 582, 3. Engelbert Huter (Vils)

Herren 3x40: 1. Thomas Schneider (Tannheim) 1128, 2. Markus Gehring (Tannheim) 1121, 3. Willi Dirr (Elbigenalp)

Seniorinnen: 1. Anni Bailom (Reutte) 550.

Seniorinnen 2x30: 1. Anni Bailom (Reutte) 523. Senioren I: 1. Rainer Gehring

583, 2. Matthäus Zohl 577, 3. Erhard Renn (alle Tannheim) 567.

Senioren I 2x30: 1. Rainer Gehring (Tannheim) 550, 2. Peter Paulweber (Ehrwald) 530, 3. Matthaus Zobl (Tannheim) 530.

Senioren II: 1. Konrad Wötzinger (Reutte) 557, 2. Walter Weirather (Tannheim) 553, 3. Helmut Hohenrainer (Heiterwang) 547.

Senioren II 2x30: 1. Konrad Wötzinger (Reutte) 505, 2. Helmut Hohenrainer (Heiterwang)

Senioren III: 1. Albert Weirather (Reutte) 289, 2. Johann Weinhart (Reutte) 288, 3. Reinhold Scharf (Tannheim) 285. Versehrte: I. Egon Hohenrainer (Heiterwang) 284, 2. Hans



Die Gehrings: Markus (re. unten) und Vater Rainer (Mitte) mit OSM Edi Koch (li.), sind Schützengrößen im Außerfern.

Hörbst (Reutte) 270, 3. Sophia Posch (Heiterwang) 262.

Vorderlader Bez.MS über 50 m in Tannheim

1. Raimund Müller (Schattwald) 99, 2. Hans Berchtold (Schattwald) 96, 3. Reinhold Rief (Höfen) 90.

Auch die Außerferner Nachrichte gratulieren an dieser Stelle den vierundvierzig talentierten Schützen des Bezirkes und wünschen für die Zukunft alles



"Außerferner Nachrichten" – 24.7.2003

#### Bezirks-Tennismeisterschaft

Veranstalter TC Vils

### Jugend-Grand-Slam

Es kann doch nicht nur die panische Angst vor dem Filzkugelgegner sein ...?

## Bezirks-Tennismeisterschaft quo vadis?

Man hatte schon im Winter sowohl den Termin (2. Juliwochenende) als auch den Veranstalter (TC Vils) bei einer Bezirksversammlung aller Außerferner Tennsvereine vereinbart. Nun war es so weit.

VII.S (wiso). Zur "Tennis-Formel-1" des Bezirkes - das sind die Einzelmeisterschaften der Allgemeinen Klassen der Damen und Herren - traten ganze 15 Personen (f) an. Immerhin hatten bei der abgelaufenen Tiroler MS neun Herrenmannschaften (ohne 35- und 45+) und fünf Damenteams (ohne 30- bzw. 40+) gemeldet und gespielt. Dies bedeutete einen personellen Einsatz von mindestens 79 Spielern. Ein weiterer Kommentar ist hier wohl überflüssig.

Der Veranstalter TC Vils hatte alles bestens vorbereitet. Alle 15 Außerferner Vereine wurden noch einmal an den vereinbarten Termin erinnert und rechtzeitig angeschrieben. Das "Rundherum" wurde von den Vilsern gesichert. Für das leibliche Wohl der Teilnehmer war entsprechend vorgesorgt. "Wir haben uns wirklich bemüht, auf unserer schönen Dreiplatz-Anlage eine würdige Meisterschaft zu organisieren. Nur haben wir geglaubt, dass die Vereinsführungen auf ihre aktiven Mitglieder entsprechend einwirken und zumindest ihre besten Filzkugler (auch wenn es pro Verein nur zwei oder drei gewesen wären) schicken", verstanden die Vilser mit Christoph Hosp ihre Kollegen nicht mehr.

Der Wert einer solchen sportlichen Auseinandersetzung wird
damit arg gemindert. Doch haben die wenigen, die sich der
Herausforderung stellten, guten
Tennissport gezeigt. Allein die Finalspiele, sowohl bei den Damen
wie bei den Herren, wurden jeweils zu Dreisatz-Krimis. Nicole
Spielmann führte gegen die spätere Meisterin mit 7:6 und 3:0,
ehe Vereinskollegin Nadine Gunkel das Blatt noch wenden konnte. Andreas Falger hatte den 1.
Satz zu null gewonnen, dann kam





Jürgen Leuprecht und Nadine Gunkel, die Meister 2003.

Form Rong (S.), Poto Stator (re.)

der spätere Meister, Jürgen Leuprecht, der nach hartem Kampf das Kommando übernahm.

Damen

 und Außerferner Meisterin 2003 Nadine Gunkel (im Finale 6:7, 6:4, 6:1), 2. Nicole Spielmann, 3. Monika Burtscher und Rosalinde Schottenhamml. Herren

1. und Außerferner Meister 2003 Jürgen Leaprecht (im Finale 0:6, 7:5, 6:3), 2. Andreas Falger, 3. Thomas Gruber und Martin Wilhelm.

B-Bewerb: 1. Michael Win., ler, 2. Erich Waldner, 3. Helmut Petz und Christoph Hosp.

"Außerferner Nachrichten" - 24.7.2003

#### Außerferner Tennisjugend beweist ihren spielerischen Fortschritt in eigenem Turnier

## Jugend-Grand-Slam einte 33 Kinder

Unter der Federführung von Bruno Weilharter und drei weiteren Tennisobleuten wurde schon vor Jahren eine Jugendmeisterschaft gestartet.

BREITENWANG (wiso). An vier Turnierplätzen maßen sich auch heuer wieder 33 Jugendliche in den Alterklassen U13 und U15, Buben und Madchen, aus sechs Vereinen. In den letzten vier Wochen waren Vils, Weißenbach, Lechaschau und Breitenwang die Schauplätze dieses "Außerferner Jugend-Grand-Slams". Daran teilgenommen haben dreizehn Vilser, acht Breitenwanger, fünf Lechaschauer, vier Pflacher, zwei Reuttener und ein Wängler Jugendlicher.

Mit dem 4. Turnier in Breitenwang wurde auch der Kräftevergleich dieser Turnierserie abgeschlossen. Die Sieger des Breitenwanger Turnieres bei U13: Michaela Sprenger (Lechaschau) und Alexander Wagner (Breitenwang), bei U15: Stefanie Sax (Vils) und Andreas Pittracher (Reutte).

Erfreulich war die Bereitschaft der Jugendlichen, auch in diesem Jahrhundertsommer (Temperaturen oft jenseits der 40 Grad), vol-



Strahlende Sieger nach heißem Kampf.

lage. "Schade, dass zum Turnierallem Disziplin auf den Platzen
zu zeigen. Urlaubszeitbedingt
konnten nicht alle Jugendlichen
an allen vier Turnieren teilnehmen. Doch pfefferten insgesamt
23 Nachwuchsasse in Vils, 20 in
Breitenwang und je 18 in WeiBenbach und Lechaschau die Bäl-

An 22 Buben und elf Mädchen wurden die Punkte vergeben, die schlussendlich die Gesamtsieger und Platzierten erbrachten. Pokale und Plaketren gab es bei der abschließenden Gesamtsiegerehrung auf der Breitenwanger An-

le übers Netz.

lage. "Schade, dass zum Turnierabschluss nicht mehr Jugendliche
anwesend sind", zeigte sich
Weilharter etwas enträuscht,
"doch muss man die Urlaubszeit
berücksichtigen, einige sind sicher mit ihren Eltern weggefahren." Weilharter bedankte sich
für den Einsatz und die Disziplin
und wusste: "Fast alle Vereine
(und die Eltern) geben Geld für
Training innerhalb der Vereine
aus, doch nur durch Turnierteilnahmen lassen sich Fortschritte
beweisen und geben dem Nachwuchs die Möglichkeit zu Krüftevergleichen."

Gesamtergebnisse Mädchen U13: 1. Michaela Sprenger (Lechaschau) mit 55 Punkten, 2. Lisa Adler (Breitenwang) 45, 3, Sabrina Klaunzer (Vils) 6. U15: 1. Stefanie Sax (Vils) mit der höchstmögliche Punktezahl von 60, 2. Alexandra Sprenger (Lechaschau) 22, 3. Nina Hollas (Vils 20.

Gesamtergebnisse Buben U13: 1. Alexander Wagner (Breitenw.) 55, 2. Mario Morandell (Lechaschau) 26, 3. Patrik Eckert (Pflach) 21. U15: Andreas Pittracher (Reutte) 40, 2. Johannes Lorenz (Breitenw.) 37, 3. Andreas Gruber (Breitenwang) 25.

Medaillenspiegel: 1. Breitenwang mit einem 1., zwei 2. und einem 3. Platz, 2. Lechaschau mit einem 1. und zwei 2. Plätzen. 3. Vils mit einem 1. und zwei 3. Plätzen.



U13-Finalisten Alexander Wagner (li.) und Mario Morandell. Patr Juny

### Dürrenberglauf

Beste Voraussetzung ermöglichte ein Rennen mit besten sportlichen Leistungen

## Wachter siegt beim 16. Dürrenberglauf



Christian Frick von der Raiba Reutte und GY August Ihrenberger gratulieren dem Laufsieger.

Wenn rundherum alles bestens passt und sich auch das Wetter von seiner besten (Lauf- und Bike-)Seite zeigt, dann steht einem herrlichen Berglauf bzw. Mountainbikerennen nichts im Wege.

BREITENWANG (wiso). Nach dem Motto "Der Papa wird » schon richten" hat die Läufergruppe Mühlerhof wirklich alles "gerichtet". Mit Hilfe des SC Breitenwang, der Feuerwehr und Bergwacht klappte die Gesamtorganisation wieder vorzüglich. Geschäftiges Treiben herrschte vor dem Gasthof "Mühlerhof" bei der Nummernausgabe zum 16. Dürrenberglauf. Mit dem Startschuss um 13 Uhr gingen sechs Damen, zwei Jugendliche und 25 Herren die rund 6 km lange Bergstrecke an. Der zwölfjähige Philipp Bunte, der die Gesamtstrecke lief, überzeugte mit ausgezeichneten 40.34 Minuten.

Vom Start weg ließ Josef Wachter (AK I) keinen Zweifel über den Rennausgang aufkommen. Er zog seinem "Vize" (auch im Vorjahr) schon bald davon und erreichte die Alm mit über 42 Sekunden Vorsprung auf den Deutschen. "Bei mehr Gegenwehr hätte ich bei diesen idealen Bedingungen eine Zeit unter 30 Minuten schaffen können", gab sich der Lechtaler siegessicher. Bei den Damen blieb mit Ingrid Puntel und Verena Krenslehner Vils mit Abstand tonangebend.

Klassensieger Schüler: Philipp Bunte (Heiterwang) 40,34.5 Min., Jugend: Andreas Gruber (Breitenwang) 54,27.7 Min.

Dancen: 1. Ingrid Pantel (Vila) 42,25.2 Min., 2. Verena Krenslehner (Vila) 57 Sek. surück. Herren, allgem. Klasse: 1. Markus Hönde

(Fissen) 34,46,5 Min., AK 1: 1. und Tagensieger Josef Wachter (Legionar für Kitzbühel) 51,10:0) Min., 2. Michael Barz (D) 42.2 Sek. mrück, 4. Karl Poberschnigt (Reutte), 5. Fredi Selb (Stanzach), AK II: 1. Roland Herkummer (D) 33,18.8 Min., 2. Heinz Wondlinger (Pflach), 3. Christian Kerle (Reutte), AK III: 1. Manfred Frischauf (Pflach) 41,15.9 Min. AK IV. Walfred Hosp. (Birchbach) Min. AK IV: Walfried Hosp (Bichlbach) 37,36.00 Min., 2. Georg Geoff (D) 2.11 Min. zurück, 3. Selvemer Glärde (Tannheimer Tal).



Fast schon rekordverdächtig: Philipp Bunte schaffte den Dürrenberg in 40 Minuten.

Außerferner Nachrichten" - 11 9 2003



## trat in die Peda

Eigentlich kennt man Michael Keller zwischenzeitlich als Organisator von großen Sportveranstaltungen. Am Wochenende schwang sich der Vilser beim traditionellen Dürrenbergrennen aber selbst auf das Bike und kämpfte sich auf den Reuttener Hausberg hinauf. Um den Sieg konnte er nicht mitfahren, eine gute Figur machte er aber allemal. Im Ziel erkundigte sich dann auch ORV-Rennleiter Edgar Heining über den Verlauf, Mehr dazu im Sporttell dieser Ausgabel

#### Judo-Erfolge für Senioren bei der Österreichischen Meisterschaft und den Nachwuchs

## für Werner Vogler bei OM

Mit Werner Vogler und Oliver Elisa Buchberger auch die eigene Klien war der SV Reutte bei den österreichischen Judo-Seniorenmeisterschaften vertreten. Der Nachwuchs beteiligte sich bei einem der stärksten internationalen Turniere im Salzburgischen.

WIEN/STRASSWALCHEN (wiso). Die zwei Außerferner Senioren zeigten in Wien ihre Kampfkraft und Klasse. Werner Vogler kämpfte sich bis aufs Stockerl (3. Platz) durch, Oliver Klien wurde bei starker Bestzung noch guter Fünfter.

Die sieben Kinder des SV Sparkasse Reutte, die in einem der schwierigsten Turniere österreichweit antraten, wurden mit sehensder Klasse bis 33 kg überzeugte ne, die sich daran beteiligten.

Mannschaft durch ihren unerwarteten Turniersieg. Lisa Vogrin, der Reuttener Dauerbeenner auf dem Stockerl, musste erst im Finale einer Ungarin den Vortritt lassen, wurde also ausgezeichnete Zweite. Wieder sehr stark, Christiane Hummel, die einen zweiten (bei U15) und einen dritten (bei U17) Platz erkämpfte. Auch Sandra Kieltrunk glänzte zuletzt mit der Bronzemedaille, während Alexandra Vogler und Simon Feneberg bei so starken Gegnern mit guten fünften Rängen bedacht wurden. Stefan Vogler bewies mit zwei Einzelsiegen seine große Kampfeinstellung. Bei über 700 Startern waren der SV Sparkasse Reutte und werten Platzierungen belohnt. In Matrei die einzigen Tiroler Verei-



Die jungen Reuttener Judokas sind zu Späßchen aufgelegt.

"Außerferner Nachrichten" - 3.7.2003

## Nur gekonnte Würfe und starke Haltegriffe bringen die Siege

## Sie legen Gegner auf die Matte

Auf in die neue Judo-Saison: Nach der Sommerpause sind die aktiven "Mattenwerfer" des SV Sparkasse Reutte im Zweigverein Judo wieder unterwegs.

KUFSTEIN/REUTTE (wiso). Auch Kufstein ist eines der Judozentren in Tirol, wo sehr viel Jugendarbeit geleistet wird. Bei diesem Herbstpokalturnier, welches die Unterländer mit internationaler Bereiligung durchführten, war auch der SV Reutte mit fünf Judokas vertreten.

Die fünf Mädchen bewiesen mit ihrem Traumstart in die neue Saison, dass man zu Hause gut gearbeitet hatte und bestens vorbereitet war. Alle Fünf lachten zuletzt vom Stockerl, ein in dieser Dichte doch eher unerwarteter Auftakt. Dabei mussten sie Gegnerinnen aus Italien, Deutschland, Ungarn und natürlich auch rot-weißrote Kolleginnen bezwingen.



Alle Fünf räumten in Kufstein ab und verdienten Medaillen.

Christiane Hummel (+ 80 kg), der Platz eins nicht zu nehmen war. Gleich viermal dritte Platze eroberten nach guten Kämpfen Flisa Buchberger (- 32 kg), Lisa Vogrin

Allen voran wieder einmal (- 44 kg), Alexandra Vogler (- 48 kg) und Sandra Kieltrunk (-57 kg), "Bei solchen Ergebnissen macht es natürlich noch mehr Spaß mit den Küken unterwegs zu sein", meinte stolz Betreuerin Susi Vogler.

Die Sporthalle wäre für so viele Judokas mit Betreuern beinahe zu klein geworden

## Reutte gewann Judoturnier haushoch

Jemand, der mit dem Judosport wenig am Hut hat und am letzten Sonntag zufällig und ahnungslos die Reuttener Sporthalle besuchte, dem blieb vor Staunen der Mund (und die Ohren) offen stehen.

REUTTE (wiso). Die großen Orte bzw. Regionen, denen die Nachwuchsarbeit mit Judo am Herzen liegt, veranstalten alternierend für die Klassen U13, U15, U17 und U19 Jugendtur-niere. Diesmal hatte der SV Sparkasse Reutze dieses Turnier ausgerichtet und klaglos durchgeführt

An die 300 Judokas aus 23 Vereinen mit Betreuern bevölkerren dabei die Halle. Auf den Matten wurde unter den gestrengen Augen der Kampfrichter gekämpft. Die Aufrufe über Mikrofon für die auf allen vier Matten Kämpfenden mussten vom Lautstärkepegel her die Anfeuerungen der Mannschaftskameraden übertönen. Dazu die "Beweglichkeit" der gerade pausierenden Judokas ergibt für den "ungeühten Zuschauer" einen verwirrenden Eindruck. Doch die Mannschaft um Obmann Werner Vogler samt Susi mit ihren Helfern meisterten dieses



Elisa Buchberger, hier bei einem Sieg auf dem Weg zu Gold, dahinter jubelt Alexandra Vogler.

scheinbare Durcheinander ausgezeichnet

Mit einem Riesenvorsprung und 145 Punkten hat der SV Sparkasse Reutte die Mannschaftswertung vor JV Innsbruck (87) und WSG Wattens (86) gewonnen.

Gleich zwölf erste, sieben zweite und neun dritte Plätze gingen auf das Konto der Heimischen.

Gold: Elisa Buchberger (bis 3.7 kg), Alexandra Vogler (bis 48) und Christiane Hummel (plus 78). Diese Drei gewannen auch in der jeweils böheren Klasse, sodass sie allein sechsmal Gold holten. Weiteres Gold für Reutte: Lisa Vogrin (bis 44 ), Larissa Frischauf (bis 36), Larissa Haider (bis 44 ), Julia Hummel (bis 70) sowie Christoph Haider (his 81). Zweite Ränge verbuchten: Bettina Lampl (bis 32), Nicole Todling (bis 40), Lisa Fellner und Barbara Schretter (bis 32), Benjamin Storf (bis 46), Lukas Wiesenegg (plus 46) und Simon Feneberg (bis 60). Bronze holten: Bettina Lampl, Larissa Frischauf, Kathia Fuchs, Magdalena Schretter, Mario Fuchs (bis 36), Stefan Vogler (bis 38), Thomas Dengel (bis 55), Simon Feneberg (bis 50) und Stefan Klien (bis 55).

"Außerferner Nachrichten" - 16.10.2003

#### Weitere nationale und internationale Judoerfolge gelingen dem SVR Sparkasse Reutte

## Judo-Silber und -Bronze für Reutte

Die Tiroler Judomeisterschaft der Allgemeinen Klasse, die kürzlich im Unterland stattfand, wurde auch vom SV Sparkasse Reutte beschickt. Zu gleicher Zeit kämpften Reuttener Judokas erfolgreich in der Schweiz bei einem internationalen Turnier.

FIEBERBRUNN/BUCHS (wiso). Julia Hummel holte sich bei der "Tiroler" in der Klasse bis 70 kg nach prächtigen Leistungen mit dem Tiroler Vizemeistertitel auch die Silbermedaille ab. Sie wurde erst im Finale gestoppt, Judo-Ohmann Werner Vogler, der in der Klasse bis 81 kg auf der Matte stand, wurde für seinen Einsatz und sein Konnen mit der nicht unbedingt erwarteten Bronzemedaille belohnt.

Beim internationalen Turnier in Buchs bewiesen die Reuttener Judokas durch hervorragende Leistungen auch international ihren Stellenwert.

Christiane Hummel besiegte

in der Gewichtsklasse + 70 kg im U17-Bewerb alle ihre Gegnerinnen und wurde erst im Finale von einer deutschen Judokämpferin, die im deutschen Nationalkader steht, bezwungen. Daher Platz zwei, ein hervorragendes Ergebnis. Lisa Vogrin, die schließlich im U14-Bewerb den sehr guten 3. Rang erreichte, konnte unter anderem Gegnerinnen aus dem Schweizer Nationalkader in der Gewichtsklasse - 44 kg besiegen. Alexandra Vogler kämpfte erfolgreich als U17-Teilnehmerin in der Gewichtsklasse - 48 kg. Sie schlug Gegnerinnen aus dem Mühlviertel und dem Deutschlandkoder und stand ebenfalls mit ihrem dritten Rang am Stockerl.

Stefan Klien zeigte nach seiner Wettkampfpause, dass er wieder voll da ist. Tolle Kämpfe brachten auch ihm Rang drei ein. Simon Feneberg und Stefan Vogler errangen zwar Einzelsiege, doch trotz guten Einsatzes reichte es nicht für einen Stockerlplatz, mit etwas Glück wäre

"Wir sind sehr stolz auf unsere jungen Mattenkämpfer, das

dies aber ohne weiteres möglich effektive Training zeigt immer wieder, dass der Weg stimmt", bestätigte das Obmann-Duo die



Sie sind überall, wo sie auftreten, medaillenverdächtig. Obmann Werner Vogler (rot) ist stolz auf seine Truppe.

#### Mountainbike Peter Presslauer

#### Preßlauer siegt in Bayern

GRAFENAU/PINS-WANG (wiso). Peter Preßlauer ist ein bekanntlich hervorragender Mountainbiker. Dass er eine fast dreimonatige Verletzungspause hinter sich hat und sich erst seit kurzem auf dem Drahtesel wieder wohl fühlt, ist weniger bekannt. Nach einem nur relativ kurzen Training machte der Pinswunger kürzlich beim Europacup in der Schweiz schon eine gute Figur. Nun trat er bei der Bayerischen Meisterschaft in Grafenau (Bayr. Wald) kräftig in die Pedale. Dabei demoralisierte er mit seinem Sieg die gesamte bayerische Montainbike-Elite. Preßlauer ist und bleibt Osterreichspitze im MTB. Sein nächstes Ziel ist die "Osterreichische", die am kommenden Wochenende stattfindet.

"Außerferner Nachrichten" - 20.6.2003

#### Presslauer wurde bei OM Siebter

(rei). Eigentlich hatte sich der Vilser Mountainbike-Spezialist Peter Preßlauer bei den österreichischen Staatsmeisterschaften einen Platz unter den besten Fünf vorgenommen. An eine Titelverteidigung war nach der langen Verletzungspause nicht zu denken. Aus dem angepeilten Platz wurde es aber nichts, Preßlauer musste sich mit dem für ihn enttäuschenden siebten Rang zufrieden geben. "Es war ein superschnelles und schweres Rennen", berichtete Prelllauer. Dabei gab der Vilser am Beginn das Tempo selbst vor, was sich später als Fehler herausstellen sollte, Preßlauer musste das Tempo zurückschrauben und die anderen ziehen lassen. Auch wenn er den Leistungseinbruch auf den Trainingsrückstand zurückführen konnte, war der 7: Endplatz doch eine herbe Enttäuschung.

\_Blickpunkt - 25.6.2003

#### Preßlauer siegt souverän

OBERSTDORF (db). Auf einer sehr schwierigen und technisch anspruchsvollen Strecke gingen insgesamt 700 Biker an den Start. Der für das Corratec World Team fahrende Mountainbike-Profi Peter Preflauer aus Vils zog kurzlich in Oberstdorf ein souveränes Rennen durch.

Bereits beim ersten Anstieg heftete er sich dem deutschen Marathonspezialisten Weiss an die Fersen und setzte sich mit diesem vom restlichen Feld ab. Am letzten Berg attackierte Peter Preflauer den

Deutschen und baute seinen Vorsprung dann auf den letzten 15 Kilometern auf sechs Minuten zum Zweitplatzierten aus. Prefilauer meisterte die 55 km lange Streeke und 1200 Höhenmeter souveran und meinte abschließend: "Eine super Strecke, heute hat wirklich alles gepasst, ich musste auch nie am Limit fah-

Als nächstes hat Peter Prefilauer das Austria-Cup-Finale im Visier, bei dem er wieder voll zuschlagen möch-

Außerferner Nachrichten" - 2 10 2003

#### Peter Presslauer trumpfte bei der Raiffeisen-Bike-Challenge auf

Bike-Challenge in Lermoos zu se-nuten aus. Sechs hen. Mit überragenden Leistun- Mal hintereinangen fuhren Petra Schörkmayer der lieferte er daund Peter Presilauer zum Sieg, bei, auf die Se-Das kleine Jubillium wurde zum kunde genau, Sportfest - 5 Jahre Raiffeisen- die gleiche Run-Bile-Challenge in Lermoos, denzeit ab und Traumkulisse rund um die Zug- siegte unangespitze, eine tolle, selektive fochten vor Ge-Strecke und weit über 200 Teil- rald Burgsteiner nehmer sorgten für Spannung (Stmid und Matund grandiose Leistungen. Beim thias Knaubert Eliterennen der Herren zeigte (Söll). In gleicher "Hausherr" Peter Presslauer, dass. Manier sicherten. der Sieg nur über ihn führen sich auch die Team-Fahrer entscheidend von meyer und der (rechts).

Lermoos (cl). Großartigen der Konleuerenz ab und baute auf Junior Tomas Turdik (CZE) den ses. 170 Kinder und Jugendliche Mountainbilse-Sport bekamen den all Runden kontinuserlich sei- Sieg. Der Sonntag stand dann wettellerten am Fuße des Grubigdie Zuschauer bei der Raiffeisen- nen Vorsprung auf über zwei Mi- voll im Zeichen des Nachwuch- stein. Die heimischen "Nach-



lann. Schon in der Startrunde Staatsmeistertri. Die Sieger in der Elite U23: Peter Presslauer (Mit- neben, den Klassensiegern alle setzte sich der Corratec-World- Petra. Schörk- te) vor Gerold Burgsteiner und Matthias Knoubert. Bilker mit Preisen prämiert und

wachsbiller" geigten im großen Konzert mit. Den einzigen Klassensing holte sich Franziska Keller aus Vils, zwiite Platze gingen Martin Vögele (Sport Nagele Bichibech) und Martina Geyer (Pfronten). Aber auch die vielen "Newcorner" zeigten sehr gute Leistungen, vor allem dass sie ihr Mountainbilise schon voll im Griff haben. Die Siegerehrung wurde dann vom Präsidersten der Tiroler Radsportverbandes. Karl Heinig und Bundesrätin Christl Fröhlich vorgenommen. Dabei wurden Bild: c) auch die Tiroler Meister geehrt.

### Head / Tendi Langlauf - Thomas Steurer

## Head/Tendi im »Ruhrpott«

Skistützpunkt: Vorbereitung auf Wintersaison läuft auf Hochtouren

pro Woche werden gemeinsam ab- jedermannt

HEAD/TENDI lauft die Vorberei- in der Lage die hohen Trainings- Skil-Halle in Bottrop. Sie ist mit 640 tung auf die kommende Winter- und Wettkampfumfänge zu mei- m Länge und 30 m Breite die größsaison schon auf Hochtouren, stern, zum anderen ist zur durch ein ite Halle der Welt und bietet gerade Bereits seit Juni bereiten sich die gezieltes Aufbautraining die Ge- In der Vorbereitung optimale Verjungen Nachwuchshoffnungen währleistung gageben, dass keine hältnisse, was die Nutzung vieler des alpinen Skisports im Ski- Überbelastungen und in der Folge Nationaltearns Stützpunkt HEAD/TENDI gezielt Verletzungen entstehen. Allgemei- "Schade dass sie so weit entfernt auf die kommende Wintersalson ine Fitness ermöglicht höhere Be- ist, wir würden bestimmt zu seinen lastbarkeit und das nicht nur physi- Stammkunden gehören! Vier von sechs Trainingseinheiten schen Bereich. Das gilt übrigens für Den Kid's hat es jedenfalls viel

meine Grundlagenausdauer und erste Schneekontakt, also der erste nilichst Schneekontakt wird wieder Schulung der koordinativen Fähig- Trainingslehrgang auf Skiern fand auf den im Herbat gewohnten Gleikeiten stehen bisher im Vorder- wie schon im letzten Jahr im Pute- schern stattfinden, der Trainingseipott statt.

ist heutzutage wichtiger den ja. Ein- ner Marc Girardelli trainierte der HEAD/TENDI.

Stützpunkt malist nur ein gut trainierter Körper Stützpunkt einige Tage in seiner

Spall gemecht und für die Trainer solviert die restlichen alleine. Alige- Auch wenn's verrückt klingt, der war ein Fortschritt erkennbar. Der for wird auch dort keineswegs ge-Eine gute körperliche Verfassung Mit Unterstützung des fünfmall- ringer sein", ab Dietmar Köhlbichler, eines Athleten zum Salsonbeginn gen Ski-Gesamt-Weltoup Gewin- Trainer im Skistützpunkt



Für die jungen Skifahrer läuft die Vorbvereitung auf die bevorstehende Wintersaison bereits auf Hoch-

"Kreisbote" - 11.10.2003

### Nach guter Vorbereitung kann der Winter jetzt ruhig kommen

### Thomas Steurer "langlauf"-gerüstet

Mit recht schönen Erfolgen verschiedenen Bereichen erzielt ler auf den schmalen Brettern gönnen sich aber keine ernsthaften Dauerpausen. Der Sommer wird zur Vorbereitung genützt.

VILS/REUTTE (wiso). Mit neuer Erkenntnis aus den Resultaten des Vorjahres hat sein Trainer auch das Arbeitsprogramm etwas umgestellt. Seit Mai steht Thomas Steurer im Training. Bei den heurigen idealen Wetterbedingungen wurde mehr Aufmerksamkeit auf lange Ausdauereinbeiten gelegt. Damit sollten auch höhere Geschwindigkeiten in

konnte der Vilser die Vorjahrs- werden können. Auch die medisaison abschließen. Die Sport- zinischen Tests, denen sich Steurer unterzog, fielen positiv aus, sodass er sich schon etwas "plagen" darf.

Dass auch eine Trainingsumstellung den Körper besonders belastet, weiß jeder, der über das Amateurmaß hinaus Sport betreibt. Da ist es dann besonders wertvoll, wenn ein Mann wie Willi Ratkowitsch "händisch" und auch aus seinem Wissen heraus, verbal, dem "Langen" zur Seite steht. Der Schnee ist gekommen, einem Training auf weiber Pracht steht also nichts mehr im Wege, the anfangs November die ersten Rennen beginnen.



Thomas Steurer ist für die neue Saison gut vorbereitet.

#### JUDO Schießen

#### Die "Alten" bleiben kämpferisch gesehen echte Judovorbilder

### Judo-Obmann ist Tiroler Seniorenmeister

do des SV Reutte steht seit Jahren Werner Vogler als Obmann vor. Nun hat er sich verdientermaßen den Landes-Seniorentitel geholt.

WATTENS/REUTTE (wiso). Beinahe wöchentlich fährt der Reuttener Judonachwuchs nationale and internationale Erfolge ein. Es ist dies die Bestätigung effizienter Trainingsarbeit durch das Ehepaar Vogler mit den Helfern. Nun beschickte der SV Reutte die Tiroler Judo-Seniorenmeisterschaft - Judo-Senior ist man ab dem 35. Lebensjahr - mit vier Herren, die ausgezeichnet abschnitten.

Hugo Pellegrini holte sich in der Klasse bis 90 kg den guten 3. Platz, ebenso wie Hans Peter Sprenger in der Wertung bis 81 kg. Konrad Dreer krönte seine Leistung in der Gewichtsklasse bis 73 kg mit der Silbermedaille, also dem Tiroler Vizemeistertitel, und Obmann Werner Vogler

Dem Zweigverein Sparkasse Ju- (bis 90 kg) ließ keinen Gegner wurde mit dem Tiroler Meisterungeschoren, gewann alles und titel belohnt.



Hugo Pellegrini, Obmann Werner Vogler und Konrad Dreer (v. li.).

\_Außerferner Nachrichten\* - 11.12.2003



### Erfolge für die Judokas

Mehrere erste Plätze im Doppelpack für den SVR

MATREI (stf). Scheibchenweise räunsten die Nachwuchsjudokas des SVR Zweigverein Sparkasse Reutte Judo Spitzenpositionen bei einem internationalen Turnier in Osttirol ab. Die meisten obersten Stockerlplätze wurden gleich im Doppelpack abgeräumt. In den Altersklassen U15 und U17 waren Christiane Hummel und Alexandra Voglee nicht zu beemsen.

Beide schafften mit Anhieb den Einzug ins Finale und gewannen denn beim Turnier waren insge Elisa Buchberger wurde erste in vertreten.

den Alterskiassen U13 und U 15, Lisa Vogrin gewann die U15 Klasse. Je ein zweiter Platz ging lx diesem Turnier an Stefan Vogler, Simon Feneberg, Stefan Klien, Sandra Kieltrunk, Barbara Schretter und zweimal an Julia Hummel. Dritte wurden Stefan Vogler, Sandra Kieltrunk und Katja Fuchs-Der SV Reutte wurde in der Mannschaftswertung somit Zweiter. Ein beachtliches Ergebnis, dieses beeindruckend. Kollegin samt 251 Judokas aus 30 Vereinen-

\_Blickpunkt\* - 26.11.2003

#### Ergebnisse des Bataillonsschießens 2003

#### Jungschützen:

1. Philipp Wes. Lechaschau 2. Duniel Gomboc Lechaschna

3. Sumuel Gundolf Lechuschau 4. Niklas West Lechaschuu

5. Renë Gimboo Lechaschau 6. Christian Hausjun. Weitlenbach Marketenderinen:

1. Maria Keller - Meisterin 2. Ricanda Wen Lechaschin 3. Magdalens Sprenger Lechaschau

Allgemeine Klasses 1. Mathaus Zobl - Meister Tannheim

2. Erhard Renn

3. Ono Lochlishler jun.

.Außerferner Nachrichten\* - 4.12.2003

#### Die Luftgewehr-Rundenwettkämpfe Runde 2 Tannheim 1 schoss am besten

AUSSERFERN (wiso). Im gangen Bezirk standen sich wieder die Schützen und Schützinnen in sieben Gruppen gegenüber. Tannheim I schoss mit 1530 Ringen den berühmten "Vogel" ab, Elbigenalp und Steeg trennten sich im direkten Vergleich auf den Ring (1507) genau unentschieden. In der Einzelwertung führt Thomas Schneider vor Markus Gehring, beim weiblichen Geschlecht liegen mit Maria Keller und Silvia Klotz zwei Jungschützinnen und Carmen Strauss vorn.

Gruppe A:

Elbigenalp 1 - Storg 1 1507 - 1507, Vils 1 - Tannheim 1 1499 - 1510, Wangle 1 - Holen 1 1486 - 1439.

Gruppe B:

Tannheim 2 - Ehrwald 2 1435 - 1448. Schuttwald 1 - Reutie 1 1472 - 1416, Ehrwald 1 - Gran 1 145% - 1470.

Gruppe C:

Gruppe D:

Heiterwang 1 - Wangle 2 1457 - 1450, Hofm 2 - Lermon 1 1415 - 1476, Elbigensip 2 - Vile 2 1456 - 1453.

Gran 2 - Hafrin/Lecha.1 1105 - 1361. Weiffunh. 1 - Haselgehr 1 1407 - 1410. Tannheim 3 - Schattw. 2 1411 - 1368

Gruppe E: Lermon 2 - Nemely, 1 1404 - 1388, Wlingle 3 - Ethigenalp 3 1383 - 1404, Steng 2 - Hufen 3 1346 - 1390.

Gruppe F: Wangle 4 - Gran 3 1548 - 1539,

Weißenbach 2 - Vils 3 1102 - 1389. Gruppe G:

Ehrwald 3 - Heiters: 2 1291 - 1266, Vila 4 - Weiffenla 3 1210 - 1237.

#### Beste Einzelergebnisser Herren

Thomas Schneider (Tannheim) 387, Markov Gehring (Tombeim) 386, Frans Hauser ( Steeg) 3#1, Rainer Gebring (Tannheim) 381, Berni Klotz (Elbigerialp) 380, Christoph Bailom (Elbigsmalp) 379.

Maria Keller, Jungschützin (Vila) 375. Silvia Klotz, Jungschützin (Ellogenslp) 375, Carmen Steeme (Wanglet 375, Gaby Müller (Hofen) 374, Hannelorg Moll (Gran) 173, Heidi Lesprecht (Heiterwang) 372.

#### Piarole:

Herbert Müller (Schattwald) 362.

#### Programm - Erwachsenenschule Vils

Postgebühr bar bezahlt / Postamt Vils

### Erwachsenenschule Vils

Leitung: HOL BERNHARD WALK

### Kursangebote HERBST 2003

NORDIC-WALKING: Grundkurs mit Zertifikat für alle mit Freude an Bewegung!

Erkennen des gesundheitlichen Hintergrundes und erlernen des optimalen Bewegungsablaufs bei Nordicwalking, dient zur Steigerung des Wohlbefindens und der Fitness.

Leiter: Vogler Paul (C-Trainer für Nordic-walking)

Kursbeginn: Donnerstag, 09. Oktober 2003, 17:30 Uhr HS Vils (Anmeldung bis 05. 10.03)

Dauer: 6 mal 1,5 Kursstunden Beitrag: 40.- € (incl. Leihstöcke)

FUBREFLEXZONENMASSAGE: Leiterin: Luise Köck

Aktivierung der Lebensenergie und der Selbstheilungskräfte, Selbsthilfekurs nach chinesischer Methode. Die Massage der Fußreflexzonen ist eine gute Gesundheitsvorsorge und führt zur Steigerung des allgemeinen Wohlbefindens. Ziel dieses Kurses ist, dass ihr euch bei gesundheitlichen Problemen jederzeit zu helfen wisst. Über die Füße lernt ihr euren Körper kennen, ihr findet eure Schwachstellen heraus und es wird euch gezeigt, wie ihr euch selbst helfen könnt.

Kursbeginn: Montag, 20. Oktober 2003, 20:00 bis 22:00 Uhr

(Anmeldung bis 12. Oktober 2003, max. 6 Teilnehmer)

Dauer: 5 Abende zu je 2 Stunden Beitrag: 55.- € (inkl. Skripten)

QI GONG – Chinesische Heilgymnastik für Anfänger: Leiterin: Petra Schrettl
Langsame Lockerungs- und Koordinationsübungen für Menschen Jeden Alters, das Ziel ist die
Harmonisierung des Energieflusses im Körper. Regelmäßig ausgeführt sind diese Übungen ein
hervorragendes Instrument der Stressbewältigung, sie verbessern die Haltung, vertiefen die Atmung und
stärken den Organismus.

Kursbeginn: Donnerstag, 16. Oktober 2003, 19:30 Uhr (Anmeldung bis 12. Oktober 03)

Dauer: 6 Abende zu je 1,5 Stunden Beitrag: 25.- €

**ENGLISCHKURS für Anfänger:** 

Leiterin: Hug Pegi, gebürtige Amerikanerin mit langjähriger Erfahrung im Sprachunterricht Kursbeginn: Donnerstag, 16. Oktober 2003, um 19:30 Uhr (Anmeldung bis 12. 10. 03)

Dauer: 10 mal 1,5 Kursstunden Beitrag: 40.- €

COMPUTERKURSE: Leiter: Brutscher Reinfried Anmeldungen bitte bis 12. Oktober 2003! Kurs für Anfänger: Arbeiten mit Windows, Einführung in Textverarbeitung!

Kursbeginn: Dienstag, 21. Oktober 2003, 6 Abende von 18.15 bis 20.00 Uhr Beitrag: 30.- €

INTERNET-Einführungskurs: 2 Abende von 20:15 N 22:00 Uhr,

Kursbeginn: Dienstag, 21. Oktober 2003 Beitrag: 20.- €

KLEINKINDERTURNEN: Leiterin: HL Thurner Renate (Anmeldung direkt an Renate: Tel.: 05677/20092)

für 2-4jährige mit Begleitung: Montag, 06. Oktober 2003, 16:00 bis 17:00 Uhr für 4-6jährige ohne Begleitung: Montag, 06. Oktober 2003, 17:00 bis 18:00 Uhr

Dauer: 8 mal 1 Kursstunde Beitrag: 15.-

FIT mit FUN für Damen: Leiterin: HL Thurner Renate Kursbeginn: Mittwoch, 08. Oktober 2003, um 19:30 Uhr,

Dauer: 10 mal 1 Kursstunde Beltrag: 18.- €

GYMNASTIKKURS für DAMEN:

Kursbeginn: Montag, 06. Oktober 2003, 19.30 Uhr

Dauer: 10 mal 1 Kursstunde Beitrag: 18.-€

ANMELDUNG: An Bernd Walk, Tel. 8636

"Kunscht" Ausstellung 10. bis 31. Oktober 2003

MUSEUMSVEREIN VILSE

## "KUNSCHT" AUSSTELLUNG

vom 10. bis 31. Oktober in der Galerie Alte Schule Vils

"Überraschungen"

Wer macht mit? Wer bringt was?

Vernissage: Freitag, 10. Oktober, 18 Uhr. Finissage: Freitag, 31. Oktober, 18 Uhr

Jewells 17 bis 19 Uhr.

Samstag und Sonntag, 11, 12, 18, 19, 25, und 26, Oktober, von 10 bis12 und 16 bis 19 Uhr

Abgabe der Arbeiten bis 20. September bei Sylvia Natterer

»Kunscht«-Ausstellung Thema: Überraschungen

VIIB - "KUNSCHT" AUSSTEL- Kogi. LUNG in der Galerie Alte Schule vom 10. bis 31. Oktober: Collagen: Laura Schretti, Rein-"Überraschungen - wer macht hold Schrettl, Natalie Schwarz. mit ? Wer bringt was ?

Die Firvissage ist Freitag, 31. Ok- ter und Otto Melekusch. tober, 18 Uhr

Offnungszeiten:

Teilmehmer:

Walk, Margaretha Walk.

Handarbeiten:

Bildhauerer: Reinhold Tröbinger.

Vergolden: Simone Haselwan-

Porzellan: Maria Kathrein. Installation: Josef Roth

Donnerstag, 16.,23. und 30.Ok- Schülergemeinschaftsarbeiten: tober, jewells 17 bis 19 Uhr Sams- Mathias Eberle, Johannes Frick, tag, Sonntag, 11.,12.,18.,19.,25. Mario Fuchs, Mario Glibo, Nadiund 26. Oktober, von 10 bis12 ne Guppenberger, Katharina Halund 16 bis 19 Uhr Eintritt frei. Ier, Claudia Haselwanter, Christoph Höller, Alexander Immier, Bilder: Carmen Dirr, Monika Erd, Armin Kofler, Mathias Lanschüt-Christa Guppenberger, Huter zer, Stefanie Leonhard, Julia Lu-Klaus, Petra Lochbihler, Mayer gar, Konstanze Mackert, Manuel Sarah, Laura Schretti, Reinhold Megele, Wolfgang Mellauner, To-Schrettl, Silvia Skelac, Manuels bias Melmer, Slavisa Novalusio, Yvorne Pachihofer, Thomas Pr-Mananne obst, Tobias Schlichther, Nana Herold, Anita Lanschützer, Ger- Scheuer, Viola Schröder, Stefan trud Lochbihler, Rosi Ostheimer, Sprenger, Annika Surber, Julia Margit Riederer, Stilla Tröber. Vogler, Stefan Vogler, Seilna Foto: Reinhold Schretti, Pepi Walk, Viktoria Worle.

"Kreisbote" - 16.10.2003

#### Kunst mit Uberraschungen



Vils (oss). Überraschende Kunst oder Kunst mit Überraschungen, das präsentiert der Museumswerein VIII zurzeit im alten Schulhaus in VIIs. Wo sonst "große" Werke in der Ausstellung hängen, finden sich jetzt graße Werke von kleinen Kunstlern, ebenso use kleine Bilder oder andere künstlerische Arbeiten. Der Museumsverein hatte die Vilser aufgerufen, ihre Werke vom Dochboden zu holen und zu zeigen. Die Überraschung dabet ist natürlich die Frage, wer macht was und wer bringt was mit. So kamen Bilder der dritten Klasse der Hauptschule Vils, die übrigens zu verkaufen sind, ebenso une Töpfereien und Gesticktes und Gehäkeltes, Josef Roth präsentierte seine Gedanken zu einem Bahnhafsmodell für Vils und zahlnriche weitere geschnitzte oder anderweitig zuaammengestellte Kollagen, Bilder und Handarbeiten kamen zunammen, die jetzt noch bis Ende Oktober zu sehen sind. Die Ausstellung ist ieueils Donnerstag von 17 bis 19 Uhr und Samstag mit Sonntag von 10 Bild: oni bis 12 Uhr scusie 16 bis 19 Uhr zu sehen.

"Kreisbote" - 22.10.2003

20

# Kulturführer Mehr Lebensraum für die Vils Ausschreibung – Ländebrücke Törggelen auf der Vilser Alm

### Kulturführer präsentieren die Highlights im Außerfern und Allgäu

OSTALLGAU/AUBERFERN Drei Regionen erwar ten Sie. Unter diesem Motto präsentieren sich seit. Juli über 50 Kulturführerinnen und Kulturführer. die im Rahmen von LEADER+ eine gemeinsame Ausbildung absolvierten. Jetzt wollen die zertifizierten Führer aus dem Auerbergland, Außerfern und Ostaligau im Rahmen eines "Offenen Kulturtages" Kostproben Ihres Wissens abgeben. Am Samstag, 18.10.03 bieten rund 30 Kulturführerinnen kusteniose Filhrungen zu verschiedenen Spezialgebieten an. So unternehmen Hermann Schimana und Monique Forcher geführte Wanderungen im Bereich Ehrenberg, Wissenswertes über die Ruine Vilsegg erfahren die Teilnehmer von Silvia Skelac, Thomas Trenkwalder stellt das Thema "Transit in Pinswang" vor und führt die Teilnehmer zum Schlass Loch: Eine spezielle Kinderführung zu den Erzhöhlen in Pinswang hietet Waltraud Heinrich in Pinswang an. Ebenfalls in Pinswang unternimmt Reinhard Staffler eine Exkursion zu den Karsthöhlen und führt die Teilnehmer in das Thema "Eisengewinnung" ein.

In der Stadt Füssen bieten versierte Kulturführer Stadtrundgänge zu bestimmten Spezialthemen an. So können die Besucher auf mittelalterliche Spurensuche gehen und anschließend die Gemäldegalerie im Hohen Schloss besichtigen. Führungen gibt es weiters im Benedriktinerklostecin der St. Mang-Kirche mit Krypta, in der Spitalkirche, svim., Außendem steht eine Spezialführung



Offener Kulturtag Ostaligäu – Außerfern: Am Samstag, den 18.10.03 bieten Kulturführer kostenlose Führungen an.

unter dem Motto "Unbekanntes Hohes Schloss" auf dem Terminkalender.

im Füssener Umland giht es Exkursionen zur Rütne Falkenstein, zu den Rutnen Freyberg/
Eisenberg und zur Burg Hopfen. In Lechbruck gibt es Informatives zur "Flößerer am Lech". Das ist aber noch lange nicht alles. Weitere Informationen zu Beginn und Treffpunkt der einzelnen Führungen findet man unter der Internetadresse werw.kulturfueltrung info

"Blickpunkt" - 15.10.2003

### Die Vils bekommt mehr Lebensraum

Flussteil wird revitalisiert

Vils (dim).
An der Vils in Tirol, gleich hinter der Pfrontener Ortsgrenze, wird kräftig gebaut. Im
Rahmen der Europäischen Life-Naturschutzprogramme wird dort das Flussbauprojekt "Mehr Lebensraum für die Vils" verwirklicht.

Die Maßnahmen sehen die Revitalisierung von 2,5 Kilometer Flussstrecke sowie Schaffung von zehn Hektar zusätzlichem alpinen Flusslebensraum vor. Außerdem werden die Nebengewüsser reaktiviert. Christian Moritz, Koordinator des Life-Projektes, führte eine Exkursion zur Flusshaustelle. Er erläuterte den Teilnehmern die Zielsetzungen des Projektes, zeigte die zukünftigen Dammverläufe und erklärte die Baumaßnahmen.

Nachdem Anlang des 20. Jahrhunderts die Vils in ihrem Lauf stark verengt worden sei, so der Fachmann, wolle man nun durch Anhebung der Flusssohle dem Wasser wieder genügend Spielraum einräumen. Davon profitierten natürlich Flora und Fauns. Zudem ergebesich daraus Hochwassersicherheit für die

Wenn im kommenden Jahr die Baumafinahmen voraussichtlich abgeschlussen seien, biete man Einheimischen und Gästen eine revitalisierte Flusslandschaft mit neuen Sandund Schotterhünken als attraktives Erholungsgebiet an.

"Allgäuer Zeitung" - 16.10.2003

## Brückenbau in Vils ausgeschrieben

VILS (rei). In der Stadtgemeinde Vils läuft derzeit das Ausschreibeverfahren für die Errichtung der Ländebrücke im Zuge der Regulierung der Vils. Ausgeschrieben wurde eine Bogenbrücke mit abgehängter Fahrbahn, mit einer Stützweite von 29 Metern, samt Nebenarbeiten (Straßenanbindung. Abtrag der bestehenden Brücke über die Vils, u.a.). Die Arbeiten an der Brücke werden am 1. Dezember beginnen, spätestena am 30. Mai 2005 müssen alle Leistungen erbracht sein. Die Angebotseröffnung erfolgt am 31. Oktober.

"Blickpunkt" - 29 10 2003



#### Obst- und Gartenbauverein Vils



Oktober 2003

Liebe Mitglieder!

Auch im Spätherbst haben wir die Möglichkeit, pflegend und regulierend in unser Stück Gartennatur einzugreifen.

Deshalb wollen wir euch noch einen interessanten und anschaulichen Kurs anbieten:

#### "Fachgerechte Sträucherpflege im Hausgarten" mit Ing. Manfred Putz

Freitag, 24.10.03 13:30 Uhr Treffpunkt bei Burghard Gschwend, Freiherr von Rost – Weg 2 in Vils

Weitere Parkmöglichkeit: auf dem Parkplatz der Ordination von Dr. Pumeneder

Damit der Vortrag für euch wirklich zu einem praktischen Kurs wird, seid ihr herzlich eingeladen, eure Baumschere mitzubringen, um euch selbst unter Anleitung des Fachmannes an verschiedenen Beeren- und Ziersträuchern zu versuchen.

Zur Veranstaltung des OGV-Pinswang ergeht eine herzliche Einladung an interessierte Vilser:

#### "Der kleinste Garten - das Grab"

Referent: Herr Lobenstock 22. Oktober 2003 um 19:30 Uhr im Gasthof Schluxen

Wie ihr vielleicht schon in der letzten Ausgabe "Grünes Tirol" gelesen habt, ist die Landeslandwirtschaftskammer bemüht, alte Gemüse- und Apfelsorten zu sichern und zu erhalten. Inwieweit das Sorten in Vils und Umgebung betrifft, darüber bekommt ihr geme von Burghard Auskunft.

Wir hoffen, dass wir mit diesen Veranstaltungen viele Interessenten ansprechen können und freuen uns auf eine rege Teilnahme!

Burghard Gschwend Obmann

#### Fachgerechter Sträucherschnitt

VH.S. Rund 20 Personen nahmen an einem Sträucherschnittkurs des Obst- und Gartenbauvereines Vils teil. Geleitet wurde der Kurs von Ing. Manfred Putz, der in zwei Gärten verschiedensten Sträuchern den rechten Schnitt verlieh

"Blickpunkt" - 12.11.2003

Wallfahrt nach Madjugorje 19. – 25. Oktober 2003 unter der Leitung von Pfarrer Rupert Bader



Zum Erlebnis wurde kürzfich eine siebentägige Fahrt zum Wallfahrtsort Medjugorje für 48 Teilnehmer, die großteils aus dem Außerfern kamen. Geleitet wurde die Reise vom Vilser Pfarrer Rupert Bader. Aufgrund des grollen Interesses - es gab auch Teilnehmer aus dem Inntal und dem benachbarten Aligau - ist geplant, im kommenden Jahr neuerlich eine Fahrt zu organisieren.

"Blickpunkt" - 26.11.2003

#### Schützen- und Veteranenfest

9. November 2003

Die Veteranen- und Schützenkompanie Vils begeht jedes Jahr am Sonntag nach Allerheiligen einen Festund Gedenktag, so auch heuer am 11. November.

Nach dem Festgottesdienst, welcher musikalisch von der Bürgermusikkapelle Vils gestaltet wurde, fand vor dem Kriegerdenkmal ein Libera mit Kranzniederlegung von Obmann Ethelbert Keller statt.

Anschließend Frühschoppen im Stadtsaal, dann Mittagessen im Gasthof Krone in Vils.





Fotos: Dorothea Schretter

## Martiniritt Vils 9. November 2003













Fotos: Brigitte Schretti

## Asylantenheim Ulrichsbrücke

Mordermittler nahmen Russen fest - Tatwaffe verschwunden

## Asylantenfehde mit Messer ausgetragen

Schwer verletzt überlebte ein 28-jähriger Asylwerber aus Kasachstan die Messer-Attacke eines russischen Mitbewohners, Der Angreifer ist geständig.

Von ANGELA JUNGFER

VILS. Die Stimmung ist gedrückt im Asylantenheim Ulrichsbrücke. Niemand von denn insgesamt 53 Asylwerbern will Montagnacht etwas gesehen oder gehört haben. Die an der Tat beteiligten Personen werden noch vernommen. "Nach dem derzeitigen Stand der Ermittlungen gehen wir von versuchtem Mord aus," sagt der ermittelnde Kriminalbeamte Albrecht Jirowez.

#### Persönliche Motive

Die Tat dürfte aus personlichen Motiven erfolgt sein. Der geständige Verdächtige, ein 28-jähriger Russe, befindet sich in Untersuchungshaft. Bei der Rekonstruktion der Tat sind die Ermittler auf das Geständnis angewiesen: Denn das schwer verletzte Opfer befindet auf der Intensivstation im BKH Reutte und konnte noch nicht vernommen werden.

Das Geständnis: Kurz nach 24 Uhr klopfte der Asylwerber (28) aus Kasachstan an die Zimmertür eines Parchens. Als die Frau, eine 23-Jährige aus Georgien,



Blutspuren im Bett des Opfers zeugen von der Tat. Hatt feine

ihm öffnete, stürzte er sich auf sie und zog sie an den Haaren. Daraufhin ging ihr nissischer Freund auf den Eindringling los und drängte ihn auf den Gang. Dort versetzte er dem Kasachen mit einem angeblich 30 cm langen Brotmesser mehrere Schläge auf den Kopf und stach ihm mit der Klinge in Bauch und Rücken.

#### Tatwaffe fehit

Der Russe flüchtete anschließend ins Freie, wo er auch die Waffe wegwarf. Nach dem Messer wird noch gesucht, bisher fehlt jede Spur. Das Opfer schleppte sich nach der Attacke zuerst in das Zimmer anderer Heimbewohner. Später verkroch sich der Verletzte in seinem eigenen Bett. Inzwischen war auch die Rettung alarmiert, die Helfer versorgten den Asiaten.

Die Frau hat laut Angaben der Gendarmerie die Aussagen thres Freundes großteils bestätigt. "Es gibt noch einige ungeklärte Details und wir stecken mitten in den Ermittlungen," erklärt Jirowez.

"Tiroler Tageszeitung" - 12 11 2003

#### Abtweihe

des 44. Abtes von Stift Stams

#### German Erd

16. November 2003



# Die Pfarrgemeinde Mariä Himmelfahrt gratuliert P. German Erd OCist zu seiner Erwählung zum Abt vom Stift Stams!

Die Pfarrgemeinde fährt am Sonntag, 16. November 2003 um 11.30 Uhr zu der um 14.00 Uhr stattfindenden Abtweihe nach Stams.

Anmeldung bitte bis spätestens Mittwoch, 12.11. um 18.00 Uhr im Pfarramt. Fahrpreis € 10.-; ab 30 Personen fährt ein Bus!

Die Pfarrgemeinde wird unserem P. German einen Abtstab als Weihegabe übergeben; dazu dient die Sammlung am Sonntag den 9. Nov. bei allen Gottesdiensteri. Wer hier geme mitfinanziert, ist herzlich gebeten.

#### Zur Geschichte der Pfrangen einde Vils:

- wurde Albrecht von Hohenegg OSB Fürstabt in Kempten im Jahre 1584
- Josef Bener/At von Rost wurde 1729 Bischof in Chur.
- Leopold Krar's von Rost wurde 1745 Abt im Stift St. Mang Füssen

#### Abtweihe des 44. Abtes von Stift Stams

#### German Erd

16. November 2003



Demut als eine der christlichen Tugenden: German Erd bei der Weihe für sein neues Amt.

German Erd zum neuen Abt geweiht - Landeshauptleute von Tirol und Südtirol beim Festakt dabei

## Weichenstellung im Stift Stams

German Erd ist der 44. Abt in der 730-Jährigen Geschichte von Stift Stams. Er wurde gestern in einem Festakt von Bischof Alois Kothgasser geweiht.

STAMS (tp). Der am 9. Mai 1948 geborene German Erd stammt aus Vils im Außerfern, maturierte am Stamser Stiftsgymnasium, trat 1968 in den Zisterzienserorden ein und wurde 1974 zum Priester geweiht. Er wirkte als Erzieher und späterer Leiter im Internat des Stiftes und nach Abschluss seiner Studien in Innsbruck, Oxford und Salzburg als Lehrer für Religion und Englisch am Meinhardinum, das er seit Herbst 2002 als Direktor leitet. 16 Jahre lang war er auch Pfarrer von Obsteig.

#### Hohe Gäste

Der Festgottesdienst in der Basilika zu Stams wurde von den vereinigten Kirchenchören Stams und Obstelg und von der Musikkapelle Stams musikalisch umrahmt. Zu den Ehrengästen um Minister Gunther Platter, den Landeshauptleuten Alois Durnwalder und Herwig van Staa, Landtagspräsident

Helmut Mader, Mitgliedern von Stams, Sautens, Obsteig, die Betreuung der Stiftsbider Landesregierung und des Landtages, zahlreichen weltlichen und kirchlichen Würdenträgern aus dem In- und Ausland, zahlte auch eine Delegation der Partnergemeinde Kaisheim, von wo aus die ersten Pater das Stift Stams erbauten und besiedelten.

Der Stamser Konvent besteht derzeit aus Abt German und achtzehn Mithrüdern. In Sudtirol betreuen vier Patres die Pfarren Untermais-Meran und Gratsch, im Nordtiroler Teil sind fünf Patres in der Pfarrseelsorge Motz und Flirsch-Schnann-Pettneu tatig.

Neben der Seelsorge warten auf den neuen Abt aber noch mehr Aufgaben: Das Stift Stams wurde 1273 von Graf Meinhard II von Tirol gestiftet. Dieses Erbe, sowohl in spiritueller als auch in baulicher Hinsicht, gilt es zu erhalten.

#### Viele Aufgaben

30 weltliche Angestellte finden ihren Arbeitsplatz in der Schule, Verwaltung und der Landwirtschaft des Stiftes. Dazu kommt auch bliothek und der Museumsbetrieb mit seinen ein bis zwei großen Ausstellungen pro Jahr.

Die Bewirtschaftung der Obstanlage und die Veredelung der Ernte zu Säften, Schnäpsen und Marmeladen im Klosterkeller sorgen ebenso für Einnahmen wie der Betrieb des Fernheizwerkes. Das Stift beherbergt seit einem Jahrzehnt auch das Studienzentrum der Diözese mit der Pädagogischen Akademie, der Religionspädagogischen Akademie und dem Kolleg für Sozialpädagogik.

"Tiroler Tageszeitung" - 17.11.2003

## Stift Stams hat gewählt

P. German Erd aus Vils ist der 44. Abt des Zisterzienser-Stiftes Stams

P. German Erd (55) wurde am 15. Oktober zum neuen Abt. von Stift Stams gewählt.

P. German folgt auf Altabt Josef Maria Köll, der mit seinem 75. Geburtstag am 28. September seinen Rücktritt als Abt eingereicht hat.

German Erd wurde im Jahr 1948 in Vils im Außerfern geboren. Seit seinem Eintritt in das Gymnasium in Stams bilder das Kloster im Tiroler Oberland seinen Lebensmittelpunkt. Nach der Matura trai er 1968 in das Kloster ein. In Innsbruck, Salzburg und Oxford studierte er Theologie und Englisch, ehe er 1974 von Bischof Paulus Rusch zum Priester geweiht wurde. In den folgenden Jahren war P. German als Erzieber und Lehrer in Stams tätig. Sieben labre hindunch leitete er das dortige Internat. Von 1986 bis 2002

war German Erd Pfarrer von Obsteig. Seither leitet er als Direktor das Gymnasium "Meinhardinum" mit mehr als 600 Schülerinnen und Schülern.

"Die Gestaltung des Klosterlebens und die Sorge um das geistliche Wohl der Patres" nennt Abt German als Hauptaufgaben eines Abtes. Zu den großen Herausfor-

derung zählt er die anstehenden Henovierungsarbeiten im Stift.

Freude bereitet Abt German vor allem die schöne Lage des Stiftes und die Präsenz vieler junger Menschen. Neben dem Meinhardinum sind in Stams auch das diözesane Studjenzentrum und eine Schihauptschule unterge-Walter Hölbling



Abt German geht mit großem Elan an die neue Aufgabe heran Seine Weihe zum Abt erfolgt am 16. November in Stams.

Die Kirche" - 26.10.2003



#### Pater German (55) wurde zum neuen Abt von Stift Stams geweiht

Im Rahmen eines großen Festaktes wurde gestern Nachmittag Pater German Erd (kleines Bild) zum neuen Abt vom Stift Stams geweiht. Der Salzburger Erzbischof Alois Kothgasser persönlich führte die Weihe in der Basilika des Zisterzienserstiftes durch (großes Bild). Pater German ist 55 Jahre alt und stammt aus Vils. Mit 15. Oktober des Jahres hat der Außerferner die Nachfolge von Abt Josef Maria Köll angetreten. Er ist mittlerweile der 44. Abt in der Geschichte des Öberländer Zisterzienserstiftes. Bisher war Pater German Erd Direktor des "Meinhardinums" in Stams. An der Weihe haben neben den Landeshauptleuten Herwig van Staa und Luis Durnwaider auch zwölf Abte aus Österreich und Deutschland teilgenommen.

"Kronen-Zeitung" - 17.11.2003



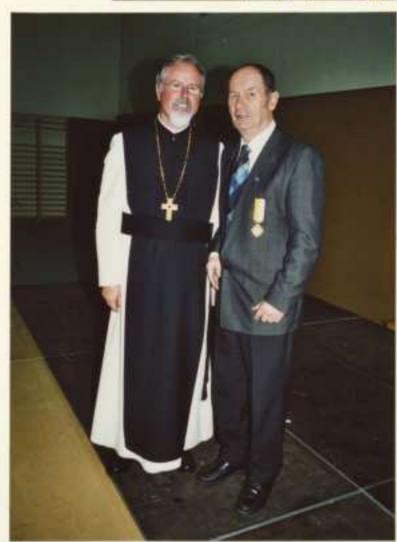
Foto: Rudolf Bieglmann















Fotos: Rudolf Bieglmann







#### MUSEUMSVEREIN DER STADT VILS

Einladung an das Aufsichtspersonal bei der Balthasar Riepp-Ausstellung

Museumsverein Vils

Kultur 2003

## Einladung

Zum Dank für Ihre großartige Hilfe als Aufsichtspersonal bei der Balthasar Riepp-Ausstellung im heurigen Sommer,

möchten wir Sie recht herzlich, am 300. Geburtstag von Balthasar Riepp, am 22. November 2003, zu einer Tasse Kaffee und einem Stück Kuchen einladen.

Treffpunkt: Samstag 22. November 2003 um 15.00 Uhr im Pub

Auf Euer zahlreiches Kommen freuen sich

Josef Roth und Reinhold Schrettl, Obmann



Foto: Silvia Skelac

Unterweisung MARIENS 1750 St. Anna Kirche, Vils



Foto: Dorothea Schretter

#### TRAUMLAND

Carola & Gerd Dirr

#### Präsentation ihrer CD "purpurrot"

"Dieser Abend trägt goldene Gewänder", versprach die Einladung zur Präsentation der ersten CD von Carola und Gerd Dirr. Die dreihundert Gäste im Veranstaltungszentrum Breitenwang fühlten sich durch die romantische Atmosphäre der Dekoration sofort dem Thema der musikalischen Darbietung verpflichtet: Alles war rot - purpurrote Rosen und Lichter, Gold, Glitter und Glemmer und dazu die bekannt schräge Musik von Duo Traumland, die man so gar nicht einzuordnen vermag.

Mit Titeln wie "Du bist die Liebe meines Lebens" oder "Hurra, wir lieben noch", schmolzen die jubelnden Gäste wie ein "Zucker-Zimt-Gemisch" dahin und spendeten tosenden Applaus für die beeindruckende Show des Vilser Musikduos, das in Österreich, Deutschland und der Schweiz als Garant gilt, wenn es darum geht, seine Zuhörer in Atem zu halten. \_Blickpunkt" - 3.12.2003



#### "Traumland" - vor einem traumhaft vollen Haus

natürlich wirkende und blen- Ralmund Heim.

Breitenwang (cl). Vor dend aufgelegte Interpretenknapp 500 begeisterten Zuhö- paar überzeugte nicht nur mit rem machte das "Traumland- gesanglich hervorragender Duo" Carola und Gerd Dirr sei- Qualität, es vermittelte auch nen Traum öffentlich: Sie prä- den Eindruck, dass es ihm sentierten ihre vor kurzem in Spall macht, sich zu präsentie-Otz-Bahnhof produzierte CD ren. Mal locker, mal frivol mit dem Titel "purpurrot", mal ernst, mal temperament-Hatten die beiden im Vorfeld voll, es waren viele Facetten jehoffnungsvoll mit maximal ner Musik enthalten, die beim 150 Personen als Zuhörer ge- breiten Publikum ankommt hofft, wurden sie eines Besse- und bei der es sich genüsslich ren belehrt; Das gut Dreifache zurücklehnen kann. Und das erwartete das musikalische galt für alle Jahrgänge von Paar und das Veranstaltungs- Jung bis Alt. Aufschlussreich zentrum mit seiner festlich ge- und dezent auch die begleitenschmückten Bühne platzte fast den Worte von Texterin Rose-aus allen Nähten. Und das Pu- witt Tess über die Philosophie blikum wurde für sein Kom- zu den einzelnen Liedern und men reichlich belohnt. Das die lockere Moderation von



Mit dem Tirolsong im Mambo-Rythmus "www.tirol.at" für die Tiroler den nach ihren Worten selbst Andreus Flojer obsegnen würde, verband das "Traumland" Poar die Frage "wonn beginnt der heimatliche Schlussverkauf einer nimmersatten Tourismusbranche?7

#### Preiswatten

28. November 2003 Bergwacht/Bergrettung Vils

Postgebühr bar bezahlt

An einen Haushalt

## Österreichischer Bergrettungsdienst

Gemeinsame Ortsstelle der Bergwacht-Bergrettung Vils

Vils, November 2003

#### EINLADUNG

zum bereits traditionellen 28. Preiswatten am Freitag, den 28. November 2003 um 19<sup>00</sup> Uhr im Stadtsaal Vils.

Der Spieleinsatz beträgt € 8,00 Zu gewinnen sind im

1. Spiel: 1 Rotwild + ½ Schwein (1. Preis)
2. Spiel: 2 Bilder (Stich Josef) (1. Preis)
3. Spiel: 1 Reh (Gams) + 1 Reh (Gams) (1. Preis)

und weitere schöne Sachpreise (8 Doppelpreise / Spiel)

Auf ihren Besuch freut sich die







Vis – Mit drei ausverkauften Spielen konnte beim bereits traditionellen Praiswatten der Bergwacht und Bergrettung Vis neuerlich ein voller Erfolg erzielt werden. Das überwältigende Angebot an Sachpreisen lockte Spieler bis aus dem entfernten Pitztal
nach Vils. "1. Preis" nach Lermoos im Finalkampf um das Rotwild
im ersten Spiel setzten sich Schonger Kart und Schonger Josef aus
Lermoos gegen Kinchrneir Sebestlan und Wörz Fludolf aus Weißenbach erfolgreich durch. Das zweite Spiel hingegen konnten Knoll Harald und Gorluka Wicky gegen Kinchrneir Sebastlan und Worz Fludolf
für sich ertscheiden. Im dritten Spiel siegten Müller Michael und Tumler Heinz aus Tannheim gegen Streb! Heimut und Winker Sepp aus
Vils. Die Bergwacht und Bergrettung Vils bedankt sich recht herzlich
bei den Spendern der Sachpreise.

"Kreisbote" - 18.12.2003

#### MUSEUMSVEREIN DER STADT VILS

#### Fotowettbewerb

MUSEUMSVEREIN VILSE

BULTUR 2008

## FOTOWETTBEWERB

Thema:

"Schützenswertes und Erhaltenswertes in Vils"

Vernissage: Freitag, 7.11., 17.00 Uhr Raiba Vils Finissage: Freitag, 21.11., 17.00 Uhr Raiba Vils

Die Fotos ( in Farbe oder schwarz - weiß ) müssen bis zum 20. Oktober bei der Raiffeisenbank Vils abgegeben werden.

Teilnahmeberichtigt ist jedermann.
Die Fotos werden in der Raiffeisenbank Vils vom 7. bis 21. November ausgestellt.
Es gibt einen Publikums- und einen Jury – Preis. Die Sieger erhalten Sachpreise.

#### Wertung der Jury

1.Preis Klaus Natterer

2.Preis Silvia Skelac

Preis Franz Vogler
 Preis Walter Ahorn

Publikumswertung

1. Preis Klaus Natterer

2. Preis Pepi Kögl

3.Preis Paul Dirr

4.Preis Paul Dirr

5.Preis Franz Vogler

5. Preis Silvia Skelac

#### **KULTUR 2003**

Einladung
zur Fotoausstellung des

Fotowettbewerbes
mit dem Thema:
"Schützernswertes und Erhaltenswertes in Ville"

Vermasage: Freitag, 7.11.2003, 17.00 Uhr, Raiba-Ville
Finiunage: Freitag, 21.11.2003, 17.00 Uhr, Raiba-Ville
Finiunage: Freitag, 21.11.2003, 17.00 Uhr, Raiba-Ville
Die Lieben wirt bei der Freezoge betwert pepalen

Die Ausstallung ist taglich
von 8 – 12 Uhr und 14 – 16.30 Uhr
bei freiem Eintritt geöffnet.





Fotos: Dorothea Schretter





# Pfarrfamilie Mariä Himmelfahrt Vils Advent – Weihnachten Nr. 1 2003/2004

#### Liebe Pfarrfamilie!

Ebnet dem Herrn die Wege! Mit diesem Ruf ermahnt uns Johannes der Täufer, bewusst in die Zeit des Advents hinein zu gehen. Für die Pfarrfamilie muss es eine Zeit des Wartens auf den Herrn sein, die, wie die klugen Jungfrauen mit brennenden Lampen, bereit ist. In der Pfarrgemeinde wird die Liturgie diese Zeit des Wartens begleiten: an den Samstagen ist um 6.00 Uhr in der Früh Rorate, bei den Frühmessen wird nur Kerzenlicht die Kirche erhellen; Kinder der Volksschule und der Hauptschule werden jeweils ein Rorate feiern! Am 18. Dezember wird heuer in der Pfarrkirche ein Adventsingen mit Vilser Gruppen stattfinden, und schließlich wird die Vigilmesse zum Heiligen Abend wiederum der Kirchenchor gestalten. Lassen wir uns nicht vom "vorweihnachtlichen Rummel" einlullen, sondern nehmen wir im Herzen diese Zeit zur eigenen Vorbereitung durch Umkehr und Hinwendung zu Gott! Mit dem ersten Adventsonntag beginnt auch das neue Kirchenjahr, zugleich Lesejahr C. Der Evangelist Lukas wird uns durch das liturgische Jahr hindurch begleiten. Lukas, ein Heidenchrist und Weggefährte des Völkerapostels Paulus, entfaitet die Sendung Mariens in der Heilsgeschichte Gottes mit uns Menschen in besonderer Weise. Zum kommenden Kirchenjahr wird es eine Neuerung geben: jeweils ist am Herz-Jesu - Freitag nach der Frühmesse, oder wenn keine stattfindet, um 8.00 Uhr stille Anbetung vor dem Allerheiligsten; um 11.00 Uhr kurze Andacht und feierlicher sakramentaler

Der gesamten Pfarrfamilie wünsche ich gnadenvolle Tage des Advents, ein frohes Weihnachtsfest und Gottes reichsten Segen für das kommende Jahr!

Yer Planer Reguest Back

#### Jahresrückblick auf 2003

21. April: Altarweihe des neuen Zelebrationsaltares durch Weihbischof Franz Schwarzenböck. Der Altar aus Vilser Marmor verkörpert einerseits die menschliche Arbeit (Arbeiter der Zementfabrik) anderseits ist der Altar Symbol für Christus!

Mit der Altarweihe ist die Kirchenrenovierung abgeschlossen!

 Oktober: Abtweihe von Pater German Erd O.Cist, nach 1740 die erste Weihe eines Vilser Bürgers zum Abt! Herzliche Gratulation und Gottes Segen!

#### Veranstaltungen im Advent:

#### LESUNG AUS WERKEN HEIMISCHER AUTOREN Mittwoch, 3. Dezember 20.15 in der Bücherei – Schule

Pfarrer Jakob Bürgler: Botschaft der Natur
 Lehrerin Susanne Dirr: Mondgeliebte

3. Klaus Huter (Reutte): Vergessene Horizonte

#### ADVENTMEDITATION

Donnerstag, 11.12. 19.30 Uhr Pfarrkirche Texte und Musik Frau Brigitte Moritz, Tannheimer Tai

#### ADVENTSINGEN

Donnerstag, 18.12. 19.00 Uhr in der Pfarrkirche mit Vilser Musikgruppen und einem Hirtenspiel der 3. Kl. Hauptschule

#### Adventbazar

29. November 2003

## Einladung zum

Adventbasar

Samstag, 29. Nov. 2003 in Vils

#### am Stadtplatz und im Stadtsaal

- wunderschöne Adventkränze und Gestecke
- Weihnachtsbäckereien
- Kunstgegenstände
- Handarbeiten
- Bauernstand
- Speck (heuer jede Menge vorhanden!!!)

Den Damen und Herren, die bei der Vorbereitung so fleißig gearbeitet haben, jetzt schon recht herzlich Vergelt's Gott!

Lohnen Sie deren Mühe mit Ihrem Besuch!

Der Reinerfös dient der Kirchenrenovierung!

The Planer Angest Esca



Foto: Rudolf Bieglmann

Ergebnis: € 7.503,--

#### Antiquitäten Schrettl



## Jeden Mittwoch im Advent Weihnachtliches bei Antiquitäten Schrettl in Vils

Vils (sr). Der Spezialist für Bücher, Gemälde & Stiche, An-sichts- & Landkurten lädt jeden Mittwoch im Advent, 26.11., 3.12., 10.12., und 17.12. von 18.30 bis 20 Uhr in sein Atelier im Obertor 28 in Vils ein. Bei einer Schale Glühwein können die Besucher Porzellankunsthandwerk, Filz-krippenfiguren, barocke Engel schenlideen zum Weihnachtsund weitere erlesene Stücke be- fest entstehen und für Kenner



wurdern. Ganz sicher werden und Sammler so manches hierbei außergewöhnliche Ge-Schmankert zu finden sein.

"Extra" - 26.11.2003















Weihnachtliches bei Antiquitäten Schrettl

Jeden Mittwoch im Advent 26.11/3.12. 10.12./ 17.12.

18:30-20:00 Uhr

Atelier im Obertor 28 A-6682 Vils

Stöbern Sie bei einer Schale Glühwein

Bücher Gemälde & Stiche Ansichts- & Landkarten Münzen Möbel & Accessoires Spielwaren Jagd Varia

> Spezialist für Ausserfern

tel.:+43/5672-62488 info@schrettl.at

#### Außerfernbahn



Sie unterzeichneten den Vertrag, der die Zusammenarbeit zwischen Verkehrsverbund Tirol, Land Tirol und der DB Regio Bayern und damit den Erhalt der Außerfernbahn sichert (von links): lörg Angerer (Planungsausschuss Tirol), Landeshauptmann-Stellvertreter Ferdinand Eberle und Berthold Huber, Leiter der DB Regio Bayern.

## Außerfernbahn: Zukunft gesichert

Dank Vertrag zwischen Deutscher Bahn und dem Land Tirol

Reutte/Pfronten/Kempten (oss). Die Außerfernbahn soll zum verkehrstechnischen Rückgrat der Region Reutte-Außezfern werden und den Erhalt des Streckenabschnitts von Kempten über Reutte nach Garmisch sichern. Das betonten in Reutte die Vertreter der Deutschen Bahn sowie des Landes Tirol und des Bezirks Reutte bei der Unterzeichnung des "Verkehrsdienste-Vertrages" (unsere Zeitung berichtete).

Nach der Streckenaufgabe durch die österreichische Bahn vor drei Jahren hatte die Deutsche Bahn den Abschnitt Ehrwald-Vils übernommen. Mit dem neuen Vertrag wird nun eine tragfähige, wirtschaftliche Lösung für die Verbindung über die nächsten fünf Jahre hinaus gesichert.

An dem Regelwerk sind maßgeblich das

Land Tirol, der Verkehrsverbund Tirol und die Deutsche Bahn (DB) beteiligt. "Danach", so der Vertreter der DB Bayern, Berthold Huber, "muss man neu über den Vertrag verhandeln." Die Basis hierfür bildet unter anderem auch das Passagieraufkommen. Im vergangenen Jahr wurden über 300000 Fahrgäste gezählt, was im Vergleich zum Jahr 2001 einer Steigerung von 20 Prozent entspricht.

Langfristig soll vor allem der Güterverkehr auf die Schiene verlagert werden. Huber nannte die Vertragsunterzeichnung ein "historisches Ereignis, weil erstmals ein Vertrag mit einem ausländischen Auftraggeber unterzeichnet wurde, was man nicht zu gering bewerten dürfe". Der neue Vertrag sichert die Linie auf dem österreichischen Streckenubschnitt his 2008. Die DB Regio Südboyern sichert den Zugverkehr im Auftrag des Freistaats Bayern bis zum Jahr 2013.

"Allgauer Zeitung" - 3.12.2003

#### Susanne Dirr

liest aus ihrem dritten Roman "Mondgeliebte"

am 18. November 2003 am 19. November 2003 am 3. Dezember 2003

in Reutte, Buchhandlung Tyrolia in Füssen, Buchhandlung Seitz & Auer in Vils, Bücherei Hauptschule

#### Das Schicksal steht fest

Vilser Autorin Susanne Dirr liest in Füssener Buchhandlung

Füssen (ale). Eine Premiere fand in der Füssener Buchhandlung "Seitz & Auer" statt. Erstmals ging dort eine Lesung über die Bühne, wie Irmgard Kuhl, die Leiterin des Ladens, sagte. Im Mittelpunkt stand die junge Autorin Susanne Dirr aux dem benachbarten Vils, die unter dem Titel "Geschichten und Gedichte mitten aus dem Leben" drei Stücke aus ihrem Gedichtband "ernstheiter" sowie weite Passagen aus threm neuesten Roman "Mondgeliebte" vortrug, Musikalisch und esanglich beglettet wurde sie von Andrea Winkler und Evelyn Obristhofer.



Susanne Dirz bei der Lesung

"Allgauer Zeitung" - 26.11.2003

Foto: Berndt

Einen guten Eindruck davon, dass bei Susanne Dirr Gefühle oftmals "Namen und Symbole" bekommen, wie sie selbst erklärte, erhielten die rund 20 Zuhörer vor allem in den drei Gedichten "Alltagsdruche", "Lichtschlucker" und "Keine Garantie". Darin gab die Autorin sensible und geistreiche Gedanken preis über Kleinigkeiten, Lebensentwürfe, die Natur des Alterwerdens und den Wunsch, glücklich und zufrieden zu sein, die sie in den vergangenen Jahren zu Papier gebracht hatte. Papier und Bleistift übernehmen für Dirr vermutlich eine Art Gefühls-Ventilfunktion, da sie sie laut eigener Aussage immer dann zur Hand nimmt, "wenn mich etwas beschäftigt"

Das ist bei ihren drei bisherigen Romanen nicht anders, die zwar jeweils ein Ganzes darstellten, das allerdings "aus vielen Teilen" zusammengewachsen sei, wie Dirr betonte. Die Personen in ihren Geschichten bekämen jedes Mal ein Eigenleben, in das einzusteigen und in ihm mitzufühlen sowie mitzuleiden schließlich der Leser die Chance habe. Aber nicht allein diese Personen dominieren Dirra Werke, die sich meist mit ganz bestimmten Themen befassen, die sich wie ein roter Faden durch ihre Bücher hindurchziehen. Und während sich in ihrem ersten Roman alles um den Leitgedanken "Beziehungen" drehte, habe sie sich in ihrem neuen Buch "Mondgeliebte" dem Schicksal zu nähern versucht, erklärte Dirr. So erzählt sie darin die fiktive Lebensgeschichte der Hauptfigur Britt, anhand derer Dirr ihren Glauben zu untermauern versucht, dass Glück sich nicht erzwingen lasse, dass das Schicksal vielmehr unbeeinflussbar sei. Dirr: "Man kann nur beten und hoffen," Oder schreiben und lesen, möchte man da vielleicht

#### Vilser Autorin begeisterte

Susanne Dirr laß ausgewählte Textstellen aus ihrem dritten Roman "Die Mondgeliebte"

REUTTE (beg). Susanne Dirr der abendlichen Einladung zum präsentierte in der Tyrolia Buchhandlung in Reutte ihren dritten Roman vor einem sichtlich begeisterten Publikum. Dabei war die Vilser Autorin durchaus überrascht, dass so viele Menschen

Auftakt ihrer Lesereise gefolgt waren.

60 Besucher lauschten konzentriert den ausgewählten Textstellen aus "Die Mondgeliebte", einem Buch, in dem es um Beziehungen geht, um die Kleinigkeiten des Lebens, welche unseren Alltag beherrschen, und um die Unausweichlichkeit des Schicksals. Titelheldin Britt, naturverbunden und willensstark, versucht, ihre Vorstellungen von "leben" umzusetzen. Dabei verliebt sie sich in einen verheirateten Mann und muss erkennen, dass diese Beziehung mit Hindernissen sie von ihrem wirklichen Traum, dem Traum von der wahren, großen Liebe, abbringt. Sie möchte nicht mehr die Mondgeliebte, die ewig Zweite, bleiben.

Viele Menschen können sich in Susanne Dirrs Büchern wiederfinden: "Ich habe viele positive Kritiken bekommen. Meine Leser sehen meine Bücher als eine Art Therapie. Sie schlagen das Buch auf, steigen in die Geschichte ein, leben mit, leiden mit, freuen sich mit, klappen das Buch zu und haben etwas mitgenommen. Etwas für ihr eigenes Leben."

VILS. Im "zivilen" Beruf sind sie Seelsorger, Lehrerin und Reisebüroleiter. So unterschiedlich wie ihre Berufe - so verschieden sind auch thre Texte. Der Schauplatz der nicht alltäglichen Lesung war die Öffentliche Bücherei in Vils. Leiterin Cilli Ledl konnte an die 100 interessierte Zuhörer begrüßen. Klaus Huter las aus seinen Büchern "Hinterfenster", "andresseits" und "Vergessene Horizonte" Sprüche und Zitate, Susanne Dirr präsentierte ihren dritten Roman "Mondgeliebte". Mit Ausschnitten aus seinem Buch "Botschaft der Natur" zog Pfarrer Jakob Bürgler multimedial das Publikum in den Bann. Neben den außergewöhnlichen Naturaufnahmen von Alfred Waldner beeindruckten vor allem die sensiblen Texte des Wangler Pfarrers.

Erlesenes in Vils

#### >> ZUR SACHE

Wer eine Lesung von Susanne Dirr erleben möchte, hat am 3.12.2003 die Möglichkeit dazu. An diesem Abend liest sie ab 20 Uhr in der Hauptschule VIIs aus ihrem Roman. Außerdem präsentieren Klaus Huter und Jakob Bürgler ihre neuen Bücher. Die vier bisher erschienen Publikationen von Frau Dirr liegen in der Tyrolla -Buchhandlung auf.

\_Blickpunkt - 29.12.2003

"Blickpunkt" - 3.12.2003

#### Abschiedsfeier

SRin HOLin Cilli Ledl HD OSR Richard Wasle



#### STADTGEMEINDE VILS

TIROL

6682 Vils · Stadtplatz 1
Tel. 05677/8204-0 · Fax 05677/8204-75 · e-mail: gemeinde@vils.tirol.gv.at

Herrn Reinfried Brutscher

Gemeindeverwaltung

Vils, 12. November 2003

#### Einladung

ZIII

Abschiedsfeier von
SRin HOLin Cilli Ledl und HD OSR Richard Wasle

am

Mittwoch, dem 26. November 2003 um 20.15 Uhr im Stadtsaal Vils

> Mit den besten Grüßen Der Bürgermeister:

Otto Erd

CHAN

#### Abschiedsfeier SRin HOLin Cilli Ledl HD OSR Richard Wasle



Ein Bild sagt mehr als tausend Worte - Abschiedsgeschenk für Direktor Richard Wasle (links).

## Pädagogen legen Rotstift beiseite

Der mit 33 Jahren längs- ein großes Anliegen. Ein dienende Direktor Osterreichs, Richard Wasle, ist selt Anfang Dezember in Pension.

VILS (angle). Wasle war seit dem Beginn 1971 Direktor der Vilser Hauptschule. Unter seiner Führung war die Schule federführend bei der Erneuerung der Schullandschaft. So war die LHS Vils eine der ersten Schulen mit einer Differenzierung in Leistungsgruppen. Zuletzt war ihm die Einführung Lehrmethoden, der Start der Freiarbeit Sozialem Lernen als Fach

gerechtes Miteinander war stets das Motto seiner Tätigkeit.

Mit Wasle das Bild der LHS von Beginn an geprägt hat Oberschulrätin Cilli Ledl, die nun ebenfalls thre Pension antritt. Bei der Gestaltung von Feierlichkeiten galt sie stets als wichtiger Motor. Beliebte Projekte wie der Spielenachmittag Regenwaldprojekt wurden aus ihrem Engagement geboren. Beide Padagogen legten nun den Rotstift beiseite und wurden mit einer gemütund die Einführung von lichen Feier in den Rubestand entlassen.

"Tiroler Tageszeitung" - 10.12.2003



Foto: Reinfried Brutscher

Zwei äußerst verdiente Pädagogen an der LHS Vils gingen mit Dezember in Pension

## Fernreisen statt Rotstift

HD Richard Wasle und OSR Cilli Ledl gingen im Dezember in ihren wohlverdienten Ruhestand. Beide prägten das Bild der LHS Vils von Beginn der Schule an entscheidend und nachhaltig mit.

VILS. HD Richard Wasle war bereits von Anfang an Direktor der Vilser Hauptschule und mit 33 Dienstjahren auch der ältest dienende HS-Direktor Osterreichs. Im Schuljahr 1971/72 wurde der Schulbetrieb im noch nicht ganz fertig gestellten Schulgebäude aufgenommen. Damals wurde die erste Klasse noch als dislozierte Klasse der Hauptschule Reutte geführt. Im Jahr darauf wurde Richard Wasle Schulleiter in Vils. Ein gerechtes Miteinander war stets das Motto seiner Tätigkeit. Unter seiner umsichtigen und weitblickenden Führung war die LHS Vils federführend bei der Erneuerung der Schullandschaft. Die LHS Vils war eine der ersten Schulen mit einer Differenzierung in Leistungsgruppen und auch bei der Einführung des Tiroler Landhauptschulmodells von Anfang an



Cilli Ledl und Richard Wasie waren viele Jahre an der Hauptschule Vils

dabei. Zuletzt war Richard Wasle die Umsetzung des neuen Schulprogramms an der LHS Vils mit der Einführung neuer Verhaltensvereinbarungen, dem Start der Freiarbeit, der Einführung von Sozialem Lernen als Fach und der Einrichtung der Interessengruppen ein großes Anliegen.

Cilli Ledl war stets der Motor bei der Gestaltung von Feierlichkeiten an der LHS Vils. Ob gesungen oder getanzt wurde, Theater gespielt oder ein Hirtenspiel einstudiert werden musste, Cilli Ledl war immer mit Fenereifer bei der Sache. Sie unterrichtete zuerst die Oberstufe der Volksschule Vils, ehe sie in die Hauptschule wechselte. Viele Jahre leitete sie wichtige Aufgabengebiete der Schule wie die Bücherei, die Deutsch-Koordinatorengruppe oder den Buchelub und nahm die Jugend-

rotkreuzaufgaben der Vilser Schule wahr. Besonders engagiert war sie aber immer bei der Arbeit mit Kindern und bei der Durchführung ihrer zahlreichen beliebten Projekte wie dem Spielenachmittag, dem Regenwaldprojekt oder zum Abschluss dem Baumkreisprojekt. Beide verdienten Pädagogen legten nun den Rotstift beiseite und können sich nun im Ruhestand ihren zahlreichen Hobbys wie dem Reisen widmen.

Die LHS Vils verabschiedere sich letzten Freitag mit einer kleinen Feierstunde von den beiden Lehrern. Bei der Schulfeier blickte der stellvertretende Schulleiter Bernd Walk im Namen der Schule auf das Wirken der beiden Pä-

dagogen zurück. Sun Dirr studierte für den Vollblutmusikanten Richard Wasle eigens am Nachmittag mit den 27 Blasmusikern der LHS Vils zwei Stücke ein. Im Rahmen der Feier wurde Richard Wasle auch vom Schulsprecher Michael Fodor als Dank das Bild "Schulaquarium" überreicht, an dem alle 135 Schüler der Schule mitgewirkt haben.

#### Abschiedsfeier SRin HOLin Cilli Ledl HD OSR Richard Wasle









Fotos: Reinfried Brutscher



Annemarie Tröber wird auch verabschiedet. Sie war Aufräumerin an der HS Vils.

#### Goldene Hochzeit Stefanie & Georg Geisenhof

#### Lehrlingspreis für Thomas Allgaier Landhauptschule Vils unterstützt soziales Projekt



Glückliche Ehepaare seit 50 Jahren: Stefanie und Georg Geisenhof aus Vils

VILS/EHRWALD. Stefanie und Georg Geisenhof aus Vils feierten vor kurzem das Fest der goldenen Hochzeit. Georg Geisenhof stammt aus Vils und musste in frühen Jugendjahren einrücken. Nach Reichsarbeitsdienst erfolgte Fronteinsatz in Frankreich, der Tschechoslowakei, Finnland, Norwegen und Dänemark, ehe eine halbjährige amerikanische bzw. englische Kriegsgefangenschaft folgte, Seine spätere Gattin Stefanie, die aus Rieden stammt, lernte er bei einem "Rheinländer Abend" in der Alpenrose in Elbigenalp kennen. Geheiratet wurde in der Pfarrkirche Bichlbach beim Freund der Familie Pfarrer Arthur Lochbihler. Georg Geisenhof absolvierte die Lehre als Fassbinder und übernahm den elterlichen Betrieb, nachdem sein Bruder im Weltkrieg vermisst wurde. Bis Anfang 1950 übte er dieses Handwerk aus, dann folgte eine kurze Zeit als Trafikant, ehe er ein Spargeschäft in Vils eröffnete. Als klassischer Nahversorger ging er auch in Pension. Von einem seiner beiden Kinder wird das Nahversorgungsgeschäft in Vils weitergeführt. Geisenhof war auch längere Zeit als Gemeinderat in Vils tiitig. Zum Fest der goldenen Hochzeit konnten vor kurzem Bezirkshauptmann Dr. Dietmar Schennach und Bürger-meister Otto Erd das Ehrengeschenk des Landes Tirol überrei-

Agnes und Franz Spielmann aus Ehrwald feierten von kurzem ebenfulls ihr 50-jähriges Ehejubiläum.

"Außerferner Nachrichten" - 24, 12, 2003



#### Allgaier erringt einen Lehrlingspreis im Tirol

Unter den 30 Siegerinnen und Siegern des Lehrlingswettbewerbs 2003 in Tirol, Bezirk Reutte, war zum ersten Mal auch ein Auszuhildender aus dem Ostaligäu. Bei der Abschlussfeier in der Wirtschaftskammer Reutte wurde Thomas Allgaier aus Nesselwang, im dritten Lehrjahr als Zerspanungstechniker bei der Metalltechnik Vih GmbH beschäftigt, für einen hervorragenden zweiten Platz geehrt. Kammerobmann Peter Wartusch stellte aus. diesem Anlass fest: "Wir praktizieren wirtschaftliche Partnerschaft schon seit vielen

Jahren über die Grenze hinweg und reden nicht nur davon." Bei der Feler war, wie das im Außerfern seit Jahren üblich ist, auch der Heimatbürgermeister des Ausgezeichneten, in diesem Fall der Nesselwanger Bürgermeister Josef Köberle (rechts) mit dabei. Er gratulierte dem Preisträger persönlich und überreichte ihm ein Geschenk. Übergeben wurde die Auszeichnung von Kammerobermann Peter Wartusch und Bezirkshauptmann Dr. Dietmar Schennach (von links).

cl/Foto: Uwe Claus



Eifrig wurde gemixt, geknetet und gebacken.

#### Backen für Clowndoctors

VILS (fasi). Die Land- Haushaltslehrerin Chrishauptschule VIIs unter- tina Aletsee um die Back-Vorweihnachtszeit soziales Projekt, um kranke Kinder wieder zum Lachen zu bringen.

Ein Teil der Schüler kümmerte sich mit ihrer doctors unterstützt.

stützt dieses Jahr in der waren, während die anein deren Schüler mit Anita Frick den Pausenverkauf der Kekse organisierten.

Mit dem Erlös von 70 Euro werden die Clown-

"Tiroler Tageszeitung" - 16.12.2003

#### RUINE VILSEGG

In einen 5-Jahresplan soll das Palais und das umliegende Gelände erforscht und gesichert werden. "Eine Parkanlage mit Informationstafeln, Parkplatz, verbesserten Weg und Bänke, und zusätzliche Beleuchtung sollen für die Öffentlichkeit und die Gemeinde diesen schönen Platz beleben", meint Mag. Silvia Skelac, die für die touristische Nutzung und Vermarktung die Verantwortung im Verein übernimmt.

#### >> ZUR SACHE

#### Streifzug durch die Geschichte der Ruine

Die Burg Vilsegg war Mittelpunkt der Herrschaft Vils, die sich bis Unterletzen in Pflach und auch auf einige Höfe im unteren Allgäu erstreckte. Vils war ein Lehen des Stiftes Kempten an das bedeutende schwäbische Adelsgeschlecht der Hohenegger.

Peter von Hohenegg unterstützte König Ludwig von Bayern bei seinen Bemühungen, zum Kaiser gekrönt zu werden. Als Dankbarkeit erhob dieser Vils 1327 zur Stadt, Vils hatte eine Stadtmauer mit zwei Stadttoren, die im 19. Jahrhundert wegen Verkehrsbehinderung abgerissen wurden. Bei seinen zahlreichen Besuchen in Füssen war Kaiser Maximilian auch auf der Burg Vilsegg zu Gast.

1514 bekamen die Hohenegger von Kaiser Maximilian die hohe Gerichtsbarkeit. Auf der Burg Vissegg durfte "bei geschlossener Tür und im Geheimen über Hals und Blut gerichten werden". Die Todesurteile wurden in VIIs am Galgenberg vollstreckt.

Die Hohenegger hatten auch das Befreiungs- und Asylrecht, das nicht nur auf der Burg, sondem im ganzen Stadtgebiet innerhalb der Stadtmauern galt. Die Hohenegger stifteten 1395 die Pfarre VIIs. Die Vilser waren Leibeigene der Hohenegger. In der grauenhaften Zeit des 30 - jährigen Krieges erwies sich Eva von Hohenegg als Wohltäterin für die Vilser Bevölkerung. Ihr Sohn Johann Franz war bei seinen Untertanen nicht beliebt. Er trieb seine Forderungen rücksichtslos ein. Er starb erbenlos am 16. Juni 1671. Mit ihm starb das Geschlecht der Vilser Hohenegger aus, und die Herrschaft Vils viel an Österreich. Zu Tirol kam VIIs 1816.

## **Ruine Vilsegg wird saniert**

Weihnachtsgeschenk an die Stadt Vils:

Es weht ein frischer Wind auf der historischen Burgruine Vilsegg in der Gemeinde Vils in Nordtirol. Die alteste Burg im Außerfern, errichtet zwischen 1220 und 1230, und ab 1774 erstmals als Ruine benannt, lag bis vor kurzem im Dornröschenschlaf. "Es wird sich einiges tun", erwähnt Reinhold Schrettl, Obmann des Museumsvereins Vils, der die Sanierungsund Konservierungsarbeiten, in Zusammenarbeit mit dem Denkmalamt und der Kulturabteilung des Landes Tirol, leitet.

Der Verein zur Erhaltung der Ruine Vilsegg hat in den Jahren 1980 bis 1990 sehr viel Mühe und Zeit investiert um den Bergfried zu sanleren. Das 5-stöckige Bauwerk mit zwei Meter dicken Mauern ragt über den Ort als Merkmal einer herrschaftlichen Zeit. Nun soll in einem 5-Jahresplan das Palais und das umliegende Gelände erforscht und gesichert werden. "Eine Parkanlage mit Informationstafeln, Parkplatz, verbesserten Weg und Bänke, und zusätzliche Beleuchtung sollen für die Öffentlichkeit und die Gemeinde diesen schönen Platz beleben". meint Mag. Silvia Skelac, die für die touristische Nutzung und Vermarktung die Verantwortung im Verein übernimmt. "Wir möchten gerne die Burgruine im Rahmen der Neupositionierung des Festungsensembles Ehrenberg, und die Kooperation über die Grenze hinaus mit Falkenstein, Burg Hopfen, Hohenfreyberg und Eisenberg miteinbinden."

#### Frühe Bedeutung

Der Wanderweg auf die beliebte Salober Alm, und der romantische Radweg Ostallgäu-Tirol führen direkt an der Burg vorbei. Vilsegg hatte als Burg viele Jahre vor Eh-



Die Burgruine Vilsegg hat eine lange Geschichte

Years arrest

renberg eine wichtige Bedeutung in unserer Region. Die Via Salina führte im 16. Jahrhundert an der Burg vorbei, und man spekuliert, ob nicht eine Abzweigung der Via Claudia Augusta möglich war. "Man kann annehmen, dass wir hier auch interessante Gegenstände im Laufe der Ausgrabungen finden werden, die für die gesamte Burgengeschichte der Region, und zusätzlich für das Europäische Burgenmuseum in der Ehrenberger Klause, wertvoll sein können". sagt Hr. Schrettl. Der Hauptanteil der Fundgegenstände wird im Museum der Stadt Vils ausgestellt. Regelmäßige Führungen werden im kommenden Sommer, allerdings auch während den archäologischen Arbeiten, durchgeführt. Anstoß für die Erneuerung der Burgruine kam durch den Besitzerwechsel diesen Sommer. Herr Schrettl und Mag. Skelac kauften die Kuine Vilsegg von privaten Vilser Eigentümern, mit dem Gedanken, sie im Zuge der Sanierung der umliegende Burgen mit einzubeziehen. "Letztendlich soll die Burg auch Vils eine touristische Positionierung entlang "der Burgenstraße" geben. Wir sind nun dabei, einen Arbeitskreis zu gründen und die entstehenden Beziehungen zu Organisationen

und Vereinen im Allgäu, und dem

Ehrenbergprojekt zu vertiefen. Diese Kontakte bilden Synergien und tragen dazu bei, ein einheitliches Profil für die Region zu schaffen", sagt Mag. Skelac, "und dient dazu zur mögliche Zusammenarbeit, um an Fördermittel zu gelangen."

#### Ruine wurde ausgeholzt

Als erster Schritt wurde jetzt die Burgruine ausgeholzt, um sie wieder sichtbar zu machen. "In diesem sehr stellen Gelände ist die Holzarbeit sehr schwierig und gefährlich. Mit der Firma Christian Heer aus Schattwald konnte ein geeigneter und professioneller Partner gefunden werden," außert Hr. Schrettl. Als kleines Weibnachtsgeschenk an die Einwohner von Vils wird die Ruine bis Silvester in einem besonderen Licht angestrahlt.

"Blickpunkt" - 29 12 2003

#### Adventsingen 18. Dezember 2003

## Adventsingen

Pfarrkirche Vils 18.Dez. 2003

1900 Uhr



#### Mitwirkende:

Harfe

Abfalter Heidi / Kerle Kathrin

Hausmusik Kerle

Fam. Kerle

Bläser

Bader Paul

Kirchen - Chor

Roth Paul

Hirtenspiel

Ledl Cilli

Orgel

Mellauner Martha

Flöte

Winkler Andrea

Frauenensemble

Ahorn Andrea

Jugend - Chor

Dirr Susi

Männer - Chor

Kathrein Herbert

Klarinetten

Triendl Leopold

Männerquartett

Sprecherin

Steffin Simone

Gesamtleitung

Roth Paul

Organisation

Pfarrkirchenrat

Der Reinerlös der Veranstaltung dient zur Renovierung der Pfarrkirche "Maria Mimmelfahrt " Ein herzliches "Vergelt s Gott "der Pfürrkirchenrat

#### Programm:

Bläser

Begrüßung

Hochw.Pfarrer Bader

Sprecherin

Frauenensemble Vils

Advent is a Leuchtn

Harfe

Jugend - Chor

In the Ghetto

Harfe Flöte

Kirchen - Chor

Haltet in den dunklen Tagen

Hausmusik Kerle

Sprecherin

Männer - Chor

Rorate

Klarinetten

Frauenensemble Vils

Gegrüßet seist du Maria

Harfe (Heidi u. Kathrin)

Sprecherin

Jugend - Chor

Einmal

Klarinetten

Harfe Flöte

Kirchen - Chor

Weihnachts - Hallehria

Hirtenspiel

Hausmusik Kerle

Hirten Boarischer

Männer - Chor

Es ist ein Ros 'entsprungen

Bläser

Orgel

Wie schön leuchtet der Morgenstern

Sprecherin

Männerquartett

Winter mächtiges Schweigen

Andachtsruf

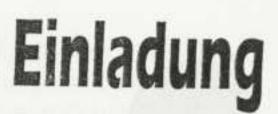
Harfe Männer Alle

Segen

Der Herr Pfarrer , der Pfarrkirchenrat und die Mitwirkenden wünschen ihnen einen schönen , besinnlichen Abend.

#### Volksschule Vils

Lieder, Gedichte und Weihnachtsspiel 22. Dezember 2003



Es leuchtet uns ein Stern







#### Weihnachtskonzert

Posaunenquartett Quatrophonie 21. Dezember 2003 Galerie in der Alten Schule

Das Ensemble besteht aus namhaften Musikern des Orchesters des Ludwig-Musical in Füssen. Die Freude an der Musik und das Interesse, sich musikalisch vielseitig zu präsentieren, ist für die Musiker ein Anreiz für ein anspruchsvolles und abwechslungsreiches Programm. Sie bringen dem Zuhörer Musik unterschiedlicher Epochen und Stilrichtungen näher und sind Garant für einen schönen und besinnlichen Abend. Kürzlich veranstaltete das Quartett mit dem Belcanto-Chor Salzburg Adventkonzerte in Reims, Frankreich.



mit dem

#### Posaunenquartett Quatrophonie

Lathrin Paulsteiner, Peter Oswald Såndor Somogyi, Llaus Schollander

Sonntag, 21. Dezember 2003, 20.15 Uhr in der Galerie der Alten Schule, Vils

Sie spielen Werke von:

A. Bruckner, J. M. Gruber, S. L. Hassler, Joh. Plexel, C. Saint Saens, S. Scheidt u. a.

Mit Texten von L. S. Waggerl

Statritte Seeiwillige Spenden

#### Volksschule Vils

Lieder, Gedichte und Weihnachtsspiel 22. Dezember 2003



Mit Liedern, Gedichten und einem Weihnachtsspiel möchten wir euch auf das Weihnachtsfest einstimmen.

> 22.12.2003 um 17 Uhr in der Bücherei

Auf euer zahlreiches Kommen freuen sich die Schüler und Lehrpersonen der Volksschule.





#### Weihnachtsfeier im Bezirkspflegeheim Hirtenspiel von Schülern der HS Vils

## Besinnliches im Wohnund Pflegeheim



Das weihnachtliche Hirtenspiel wurde von Schülern der Hauptschule Vils in bewährter Manier gestaltet.

Man ist erst Ende Oktober vom ehemaligen "Haus Krümmling" in Lechaschau in das neu renovierte Haus im Altbau des Bezirkskrankenhauses übersiedelt. Ein lang gehegter Wunsch ging damit in Erfüllung.

REUTTE/EHENBICHL
(wiso). Viel zu klein und zu eng
war es in Lechaschau geworden.
Im großzügig erstellten neuen
Pflegeheim werden derzeit 53 Bewohner rund um die Uhr betreut.
Die Pflegedienstleitung hat Frau
Evi Scheucher über. Heimleiterin
Sonja Ledl "befehligt" 60 Personen, die sich um die Betagten und
Pfegebedürftigen kummern. "Es
sind vorwiegend Teilzeitkräfte am
Werke", lobt Ledl den Einsatz so
vieler einfühlsamer Personen, deren "Hauptantrieb" Nächstenliebe
und Heltenwollen ist.

Zwei Tage vor dem Heiligen Abend hat nun Sonia Ledl mit ih-

ren Helfern eine nette Weihnachtsfeier gestaltet. Dabei stellte sich eine Abordnung des Männergesangsvereines Reurte unter Leitung von Peter Kurz uneigennützig zur Verfügung.

Die "Stubenmusig Walter Bader und Karl Scheiber" erfreute Bewohner und Gäste mit besinnlichen Weisen ebenso, wie die "treuen" Buben der 3. Klasse der Hauptschule Vils mit ihrem Hirtenspiel. Unter der Leitung von Gilli Ledl traten die Buben bereits zum dritten Mal mit ihrem weihnachtlichen Spiel auf und fanden wieder äußerst aufmerksame Zuschauer.

Mit einem kleinen Geschenk für alle Bewohner der Heimes beschloss man einen wirklich gelungenen Nachmittag, der auch die vielen Gäste (Verwandte, Bekannte) in ihrer Gewissheit bestärkte, ihre Angehörigen in guten Händen zu wissen.

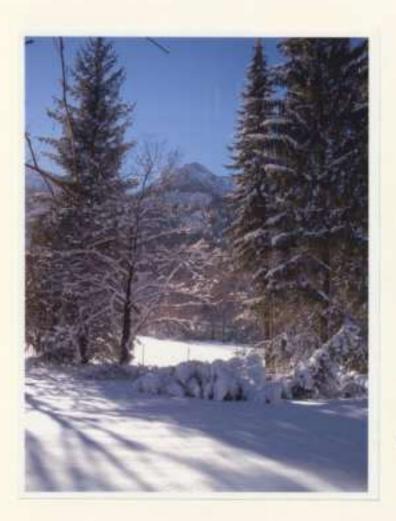
"Außerferner Nachrichten" - 8.1.2004



Foto: Rudolf Bieglmann

#### Weiße Weihnachten

24. Dezember 2003





Fotos: Dr. Reinhard Schretter sen.





#### Theater in Vils





Foto: Rudolf Bieglmann

#### Theater in Vils



FC Schretter Vile / Schiclub Vills

Theater 2003/2004

#### **POWER MIT SONJA**

Eine Komödie in drei Akten von Richard Oegl

Personen und ihre Darsteller:

Alfons Watzegger Richard Wasle Geschäftsführender Gesellschafter der Watzegger Metallwarenfabrik GmbH

Christine Monika Kieltrunk seine Frau und Verwaltungschefin

Sonja Monika Megele beider Tochter, frischgebackene Diplom-Kauffrau

Georg Kleiber Elmar Triendl Schlossermeister, genannt Kleiber-Schorsch

Richard Remberger Reinhard Wörte 100

Barbara Seidlinger Isolde Wörle Maschinenschlosser, Ingenieur, Assistent von Kleiber-Schorsch Chefsekretilrin und Bilanzbuchhalterin bei der Fa. Watzegger

Sebastian Krumberger

genannt "Wastl", Hausmeister bei den Watzeggers

Franz Wiesinger Rob van Achteren

A STANDARD CONTRACTOR OF THE STANDARD CONTRACTOR

Hannes Hassa Isolde Zuss Unternehmensberater "Andersrum Consulting, Amsterdam"

Dagmar Wegleiter Alfred Kroninger

Franz Triendl

Steuerprüferin vom Finanzant Innsbruck

Inhaber der Kroninger GmbH, größter Konkurrent der Fa. Watzegger

Bühnenbild: Klaus Huter, Paul Tröber, Markus Erd, Rudolf Bieglmann

Regie

Günter Keller



Foto: Rudolf Bieglmann

#### Letzter Vorhang für das Ludwig-Musical

Mit einer großen Silvestergala verabschiedet sich das König-Ludwig-Musical in Füssen. Vor ausverkauftem Haus wird noch einmal das Leben und Sterben des bayerischen Märchenkönigs Revue passieren, bevor der letzte Vorhang fällt. Das insolvente Musical tritt dann in eine bislang unbefristete Winterpause, in der ein Investor für das Theater gefunden werden soll. Rund 360 Mitarbeiter werden ab 1. Jänner 2004 freigestellt, aber nicht gekündigt. "Ich bin überzeugt, das Licht wird dem Musical nicht ausgehen", sagte Musical-Geschäftsführer Helmuth Orterer.

"Allgäuer Zeitung" – 31.12.2003

## Der König ist tot, lebt bald der König?

Geldgeber für Musical - Künftiges Stück steht noch nicht fest

Von Dirk Ambrosch

The state of the s

Die Entscheidung über die Übernahme des Füssener Ludwig-Musicals ist offenbar gefüllen. Der Wiesbadener Großveranstalter Gerd Fischer bestätigte auf Anfrage, dass eine Gruppe Aligäuer Investoren die Zusage für den Kauf des zahlungsunfühigen Theaters und die Fortsetzung des Spielbetrieb erhalten habe. Eine entaprechende Entscheidung sei gestern in München "im Finanzministerium und im Gläubigerausschuss" gefällen, sagte Fischer, der der Investorengruppe angehört. Entschieden ist nach Aussage Fischers zudem, dass das aktuelle Stück "Ludwig II. – Schnsucht nach dem Paradies" künftig nicht mehr aufgeführt wird.

"Wir sind glücklich über die Entscheidung und freuen ums auf Füssen", sagte Fischer. Der Großverunstalter zählt zu den Geldgebern, die sich selbst "Füssener Gruppe" nennen und mit ihrem Geld den Musical-Standort Füssen erhalten will. Die Entscheidung für die Gruppe aus dem Allgäu sei gestern "im Finanzministerium und im Gläubigeruusschuss" gefallen, sagte Fischer. Neben den regionalen Investoren hatte sich bis zuletzt auch eine kanadische Investorengruppe um die Übernahme des Theaters bemüht, das im vergangenen Oktober Irnolvenz anmelden musste

Zu Einzelheiten der Übernahme und des neuen Konzepts der Füssener Gruppe wollte Fischer derzeit noch keine Aussagen machen. Eine offizielle Stellungnahme sei für die nüchsten Tage geplant. Aus dem Umfeld des Musicals heißt es, dass sich der Kaufpreis für das Theatergebäude bei etwa vier Millionen Euro bewegen soll. Zum künftig geplanten Spielbetrieb sagte Fischer, es stehe fest, dass die Investoren eine Zukunft des Theaters ohne das Stück "Ludwig II. – Sehnsucht nach dem Paradies" planten. Ob das neue Stück einen Bezug zu König Ludwig II. und der Region haben wird, ließ Fischer offen. Hinweise sprechen jedoch dafür. So schreibt die Zeitschrift "Titelschutzanzeiger" in ihrer aktuellen Ausgabe, dass ein Rechtsanwalt, der mit der Füssener Gruppe in Verbindung gebracht wird, die Titel "Ludwigs Traum", "Ludwig Königsträume" und "Ludwig - Des König's Traum" schützen lässt.

#### Mitarbeiter-Zukunft offen

Offen blieb gestern die Zukunft der seit dem 1. Januar frei gestellten Theater-Mitarbeiter Bis zuletzt waren im Ludwig-Musical rund 330 Angestellte beschäftigt. Keine konkrete Aussagen waren zudem darüber zu erfahren, wann der Spielbetrieb in Füssen wieder fortgesetzt werden soll. Der Insolvenzverwalter des Theaters, der Münchener Rechtsanwalt Marco Liebler, war gestern zu keiner Stellungnahme zu erreichen. Nicht äußem wollte sich zum derzeitigen Zeitpunkt Füssens Bürgermeister Christian Gangl (CSU), der sich zusammen mit dem Ostallgäuer Landrat Johann Fleschhut (FW) und der Landtagsabgeordneten Angelika Schorer (CSU) für eine regionale Lösung für das Theater eingesetzt hatte.

"Aligauer Zeitung" - 23.1.2004

#### Pontifikalamtfeier in Vils

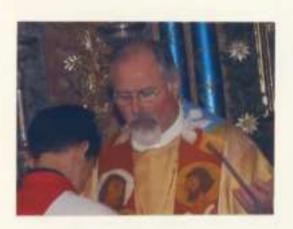
Pater German 28. Dezember 2003

#### Pontifikalamtfeier in Vils

Familie die Pfarrgemeinde Vils "ihren Pater German" empfangen. Der geborene Vilser wur-de am 16. Nov. 2003 im Stift Stams von Erzbischof Alois Kothgasser zum Abt geweiht und führt seitdem das bekannte Zisterzienserstift. Nun feierte der neue Abt zum ersten Mal in der überfüllten Kirche seiner Heimatgemeinde mit mehreren Priestern ein festliches Pontifi-

VILS (rbi). Mit großer kalamt. Landeshauptmann Frende durfte am Fest der hl. Herwig van Staa mit Gattin, Herwig van Staa mit Gattin, Bürgermeister und Gemeinderat sowie alle Firmlinge feierten diesen Gottesdienst mit. Der letzte von vier Vilser Abten wurde 1740 in Füssen geweiht, zuvor waren es zwei Abte in der Furstabtei Kempten sowie ein Bischof in Chur, die in Vils beheimatet waren. Am 7. Mai 2004 wird Abt German in Vils dann auch seine erste Firmung spenden.

"Außerferner Nachrichten" - 15.1.2004

















#### Standesamtliche Nachrichten

#### **GEBURTEN**

16 18	- Tirren	Monte	61 11 11 16 1 1				
15. Jänner	einen	Noah	Schedle Kathia und Gerhard  Lochbihler Martina und Stefan				
18. Februar	eine	Sophie					
28. April	eine Antonia eine Lena eine Lisa-Marie einen Tobias		Ostheimer Nadja und Tobias  Guppenberger Diana und Eduard				
5. Juni							
27. Juli			Fleissner Katharina und Andreas  Abfalter Heidi und Helmut				
26. August							
6. September	einen	Lukas	Maier Christiane und Hermann				
22. September	einen	Felix	Von Baer Petra und Alexander				
* = zugezogen v	vährend	dem Jahr					
Geburten	insgesamt:		8				
davon	weiblich		4 4				
	männli	cn	**				
davon	ehelich		8				
	uneheli	C.E.	0				

#### Standesamtliche Nachrichten

#### EHESCHLIESSUNGEN

Datum Eheschl.	Name	Wohnort	Ort Eheschl.	
29. Jänner	Herbert Zeller und Anna Maria Geisenhof	Vils Vils	Mantagu (SA)	
26. April	Marcus Kleebauer und Alina Platon-Kleebauer	Füssen/Vils Füssen	Füssen	
10. Mai	Jürgen <b>Hengg</b> und Cornelia Alexandra <b>Roth</b>	Vils Vils	Vils	
12. Juli	Harald Klotz und Iris Angelika Jesacher	Berwang Berwang	Vils	
23. September	23. September Menderes Braumüller und Tichakorn Khantarat		(Thailand)	
28. Oktober	28. Oktober Markus Lachmair und Belinda Herold-Lachmair		Achenkirch	
28. November	28. November Andreas Falger und Sabine Wasle		Reutte	
5. Dezember	Christoph Fuchs und Josefine Ostheimer	Augsburg Augsburg/Vils	Reutte	

8 2

Eheschließungen insgesamt:

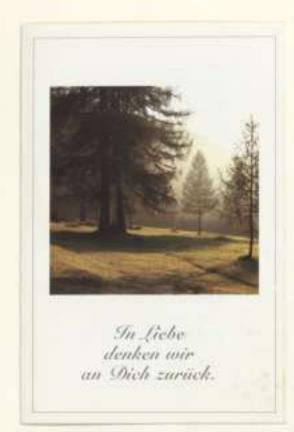
davon in Vils

#### Standesamtliche Nachrichten

#### STERBEFÄLLE

20. Februar	Ludwig Probst	70	Ehenbichl	
22. Februar	Erika Bernhardine Bockamp	63	Vils	
11. Mai	Hubert Lochbihler	68	Ehenbichl	
2. Juni	Gertraud Kieltrunk, geb. Ostheimer	63	Vils	
2. Juli	Agnes Gschwend, geb. Triendl	88	Ehenbichl	
15. Juli	Georg Lugar	78	Ehenbichl	
4. August	Ria Lugar, geb. Jais	77	Ehenbichl	
19. September	Roland Strigl	38	Musau	
23. September	Roman Bader	81	Musau	
28. September	Albert Klotz	76	Ehenbichl	
2. November	Robert Biber	80	Ehenbichl	
17. Dezember	Horst Wolf	63	Ehenbichl	
Sterbefälle insge	esamt: 12			
davon	weiblich 4			
	männlich 8			
davon	in Vils 2			

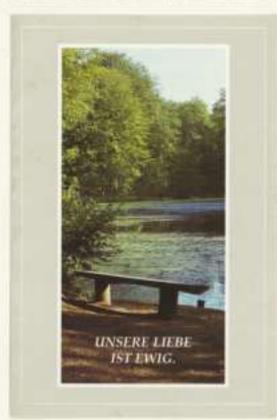
#### Sterbebildchen der im Jahre 2003 verstorbenen Vilser

















#### Sterbebildchen der im Jahre 2003 verstorbenen Vilser

Du gingst auf den
Weg ohne Wiederkehr,
mit Dir ging die Sonne,
die Welt wurde leer,
hören noch den Klang
Deiner Stimme in den Ohren,
können einfach nicht fassen,
dass wir Dich verloren.
Nun ruhst Du ausvon allen Schmerzen,
Du lebst für immer
in umseren Herzen.



Zur Erinnerung an Herrn Ludwig Probst • 19.7.1932 -† 20.2.2003 Ruhe in Frieden



Die Liehe ist stärker als der Tod. Nicht verloren, nur vorangegangen. (Michelangelo)



Allen die Dich kannten und mit Dir verhunden waren zum Andenken.

## Hubert Lochbihler Sägefacharbeiter i. R.

\* 6, 2, 1935 - † 11, 5, 2003

Ruhe in Frieden!

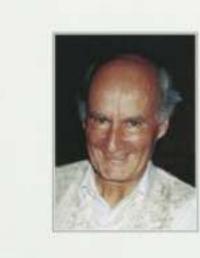


Die Liebe ist stärker als der Tod, nicht verloren, nur vorangegangen. (Michelangela)

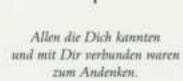
Allen die Dich kannten und mit Dir verhunden waren zum Andenken.

## Gerti Kieltrunk

\* 11. 3. 1940 - 12. 6, 2003



Aus dem lieben Kreis geschieden, aus den Herzen aber nie weinet nicht, er ruht in Frieden doch er starb für uns zu früh.



## Georg Lugar

Ruhe in Frieden!



Aus dem lieben Kreis geschieden, aus den Herzen aber nie weinet nicht, sie ruht in Frieden doch sie starb für uns zu früh.

Allen die Dich kannten und mit Dir verbunden waren zum Andenken.

## Ria Ida Lugar

\* 21. 4. 1926 - † 4. 8. 2003

Rufie in Frieden!



Schnell hist du von uns geschieden, still und ohne Abschiedswort. Nun ruhe sanft, ruh 'in Frieden, in unseren Herzen lebst du fort.

Gedenket im hl. Gebet unseres lieben Verstorbenen

## Roman Bader

\* 8. 8. 1921 - † 23. 9. 2003

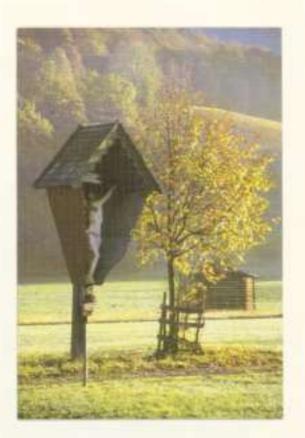
Ruhe in Frieden!

#### Sterbebildchen

#### der im Jahre 2003 verstorbenen Vilser

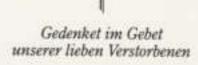


In Liebe denken mir an Dich zurück.





Müh' und Arbeit war Dein Leben, treu und fleißig Deine Hand, möge Gott Dir Ruhe geben, rasten hast Du nie gekannt.

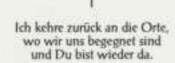


Frau
Agnes Gschwend
geb. Triendl

\* 1. 10. 1914 - † 2. 7.2003

Ruhe in Frieden!





Ich gehe die Wege, die Du gegangen bist. Du gehst wieder mit mit.

Ich freue mich an dem, was Dich weiterhin erfreut hätte, ich sehe Dich mitlächeln.

Ich gehe den Spuren nach, die Du hinterlassen hast und begegne Dir immer wieder.

Nichts kann uns trennen, wenn uns soviel verbindet.



In liebevoller Erinnerung für alle die Dich kennen und mit Dir verbunden sind.

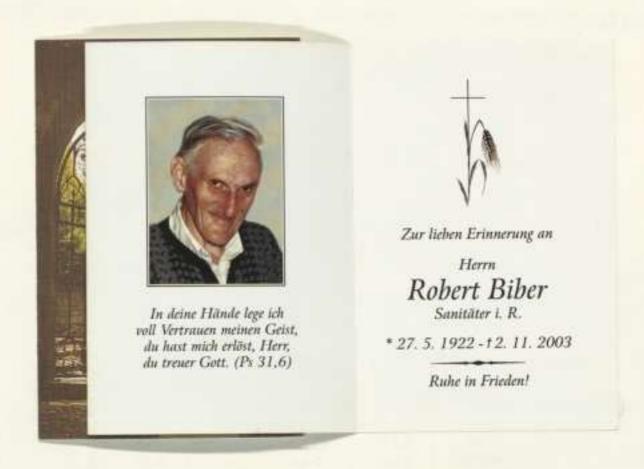
Roland Strigl

\* 26. 9. 1964 - † 19. 9. 2003



#### Sterbebildchen

der im Jahr 2003 verstorbenen Vilser





#### Sterbebildchen der im Jahr 2003 verstorbenen Vilser

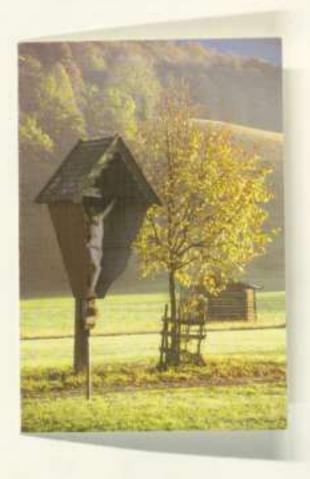


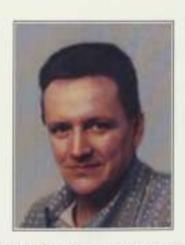
Was kein Auge gesehen und kein Ohr gehört hat, was keinem Menschen in den Sinn gehommen ist: das Große, das Gott denen bereitet hat, die ihn lieben. (1 Kor 2,9)

Allen die Dich kannten und mit Dir verbunden waren zum Andenken.

#### Albert Klotz

\* 5. 12. 1927 - † 28. 9. 2003 Ruhe in Frieden!





Zu früh bist du von uns gegangen, die Liebe wacht am Grabesstein, was wir an dir verloren haben, das weiß nur Gott und wir allein.

Zur lieben Erinnerung an

#### Manfred Hartmann

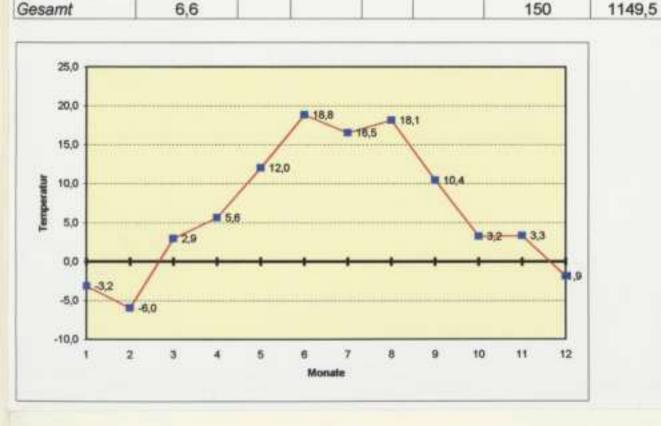
\* 8 2 1961 - † 21 1 2003

#### WETTER 2003 Zusammenstellung

Täglich werden genaue Aufzeichnungen über das Wetter von der Fa. Schretter & Cie gemacht. Die Daten wurden uns von der Fa. Schretter & Cie zur Verfügung gestellt. Zusammengefaßt von Reinfried Brutscher

#### Wetter 2003

Monat	Durchschnitts- Temperatur	Höchst- Temperatur		Tiefst- Temperatur		Niederschlags- Tage	Menge/mm
2003		2003	2003	2003	2003	2003	2003
Januar	-3,2	8,3	02.Jän	-18,8	08.Jän	20	112,3
Februar	-6,0	11,1	26.Feb	-18,9	19.Feb	7	58,8
März	2,9	16,6	28.Mär	-7,7	16.Mär	7	42,3
April	5,6	21,8	28.Apr	-13,6	08.Apr	14	77,4
Mai	12,0	30,3	05.Mai	2,4	16.Mai	21	141,2
Juni	18,8	31,7	23.Jun	12,4	01.Jun	12	106,2
Juli	16,5	30,9	16.Jul	9,9	30.Jul	15	136,0
August	18,1	32,6	13.Aug	9,9	31.Aug	10	95,4
September	10,4	24,6	20.Sep	0,8	30.Sep	12	100,3
Oktober	3,2	19,4	02.Okt	-11,0	25.Okt	14	185,3
November	3,3	15,3	23.Nov	-5,0	11.Nov	7	28,0
Dezember	-1,9	15,0	02.Dez	-19.3	24.Dez	11	66,3

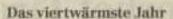


30 Prozent mehr Sonnenschein als sonst

## 2003 war ein Jahr der Wetterrekorde

Der Sommer ließ heuer in Tirol einige Rekorde purzeln: Die Sonne lachte so viel wie noch nie. Aber es gab auch einen frostigen Spitzenwert.

INNSBRUCK (sta). Was ganz Tirol im Sommer zum Schwitzen brachte, wird statistisch auch noch in Jahren Erwähnung finden: So zählte die Wetterdienststelle Innsbruck 38 Tropentage - also Temperaturen über 30 Grad Celsius. Ein Wert, der das bisherige Rekordjahr 1994 mit 22 Tropentagen bei weitem übertrifft. Als heißester Tag geht mit 37,2 Grad der 13. August in Innsbruck in die Jahresabrechnung ein. Die 38 Grad von 1952 in Landeck wurden allerdings nicht erreicht.



Nicht verwunderlich also. dass die mittlere Sommerabsoluter Rekord ist bei den zember). Zum Vergleich: Die unter den Gefrierpunkt. Spitzenposition nahm bis-2096 Sonnenstunden ein.

Sommer konnte mir 9,4 beinahe wieder wettmachte.



Sonnenhungrige 2003 verwöhnt.

wurden Britis NEV

kordwerte bei der mittleren Jahrestemperatur bewirken. Auch wenn es insgesamt um 1 Grad wärmer gewesen ist als im langjährigen Durchschnitt, erreicht das Jahr 2003 nur die vierte Stelle hinter 1994 (10 Grad), 2002 und 2000 in der ewigen Bestenliste.

Grad allerdings keinen Re-

#### Zwei zu kalte Monate

Das habe an den äußerst. kalten Monaten Februar temperatur bei 20,4 Grad und Oktober gelegen, erklärt Celsius lag und damit 1,4 Sosi Lentner von der Wet-Grad über dem bisherigen terdienststelle. Am kältesten Spitzenwert von 1992. Ein war es aber erst vor einer Woche - am Morgen des Sonnenstunden erreicht 24 Dezember mit -25 Grad worden. 2312 Stunden lang in Seefeld. Und auch der lachte unser Zentralgestim späteste Frosttag seit Beginn von Wolken ungetrübt der Aufzeichnungen wurde über dem Innsbrucker heuer registriert: Am 7. April Flughafen (Stichtag 25. De- sank das Thermometer noch

2003 war zwar zu trocken, lang das Jahr 1971 mit nur aber nur um zehn Prozent. Das lag am feuchten Herbst, Der außergewöhnliche der den trockenen Sommer

## Chronikteam:

Dorothea Schretter
Brigitte Schrettl
Reinfried Brutscher
Rudolf Bieglmann (Fotos)

Gestaltung: Brigitte Schrettl

